

정부간행물 발간등록번호

11-122000-000378-01

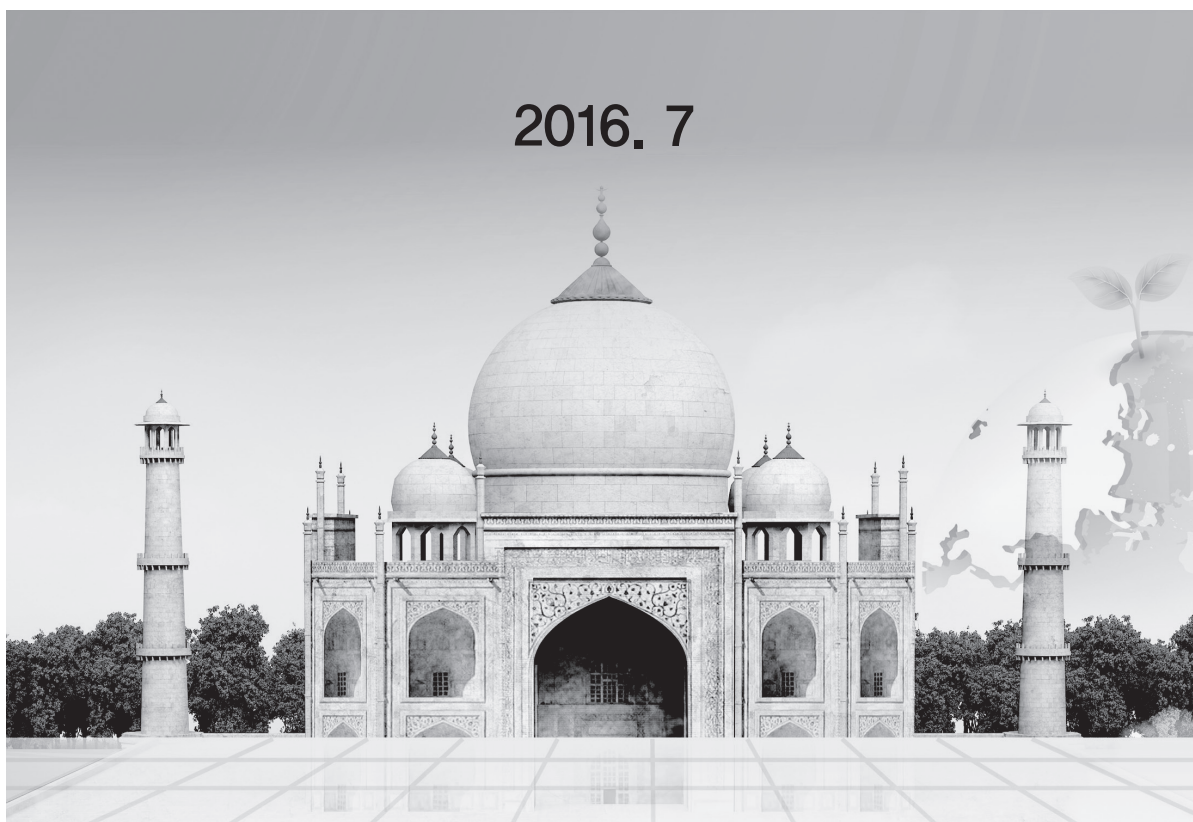


인도 관세법

1962년 법률 제52호

한 · 인도 대역

2016. 7



관세청

Korea Customs Service

발 / 간 / 사



인도는 인구 12억 2천만명으로 전 세계 인구의 약 18%를 차지하는 세계 2위의 인구대국이며, 경제규모 또한 GDP 기준으로 세계 7위의 경제대국입니다.

특히, 2010년 1월 한-인도간 포괄적경제동반자협정(CEPA, Comprehensive Economic Partnership Agreement)의 발효를 계기로 양국 간 교역 및 투자활동이 활발해지고 수출규모도 큰 폭으로 증가하여, 2015년 대인도 수출규모는 120억불(제7위 수출상대국)에 달하고 있습니다.

또한, 우리나라 수출기업의 무역원활화를 지원하기 위해 2006년에는 양국 관세 당국 간 세관상호지원협정을 체결하였고, 지난 2015년에는 우리나라 우수기업의 통관간소화지원을 위한 종합인증우수업체 상호인정협정(AEO MRA)을 체결하는 등 양국 관세 당국 간 협력도 강화해 오고 있습니다.

인도의 관세제도는 연방제 국가의 특성에 따라 기본관세 외에 추가관세, 특별추가관세, 교육세 등 매우 복잡한 구조를 갖고 있고, 산정방식 또한 각 세목의 단순 합산이 아니라 복리 방식으로 복잡합니다.

또한, 통관시스템을 현대화하여 과거에 비해 많이 개선되었다고는 하지만, 아직도 통관 절차가 복잡하고 사소한 오류로 인한 장기간의 통관지연 등 통관애로가 지속적으로 발생하고 있습니다.

이 책은 인도 관세 행정의 기본적인 사항을 규정한 관세법을 한글로 번역한 것으로 복잡한 관세제도와 불투명한 행정절차로 인해 우리 기업들이 겪는 어려움을 해결하는데 조금이나마 도움이 되고, 법령의 미숙지로 인해 피해를 입는 사례가 발생하지 않도록 하기 위하여 책자를 발간하게 되었습니다.

아무쪼록 인도 현지에 진출해 있는 우리기업 뿐만 아니라 인도로 수출하고자 하는 국내 기업, 관세사 등 관련 업체에 도움이 되길 바랍니다. 아울러 수출시장 개척을 위해 노력하시는 우리기업이 글로벌 시장에서 더욱 선전해 주시기를 진심으로 기원합니다.

관 세 청 장 천 홍 우



일러두기

1. 이 책자는 인도로 수출하는 국내기업과 인도에 진출해 있는 우리 투자기업을 위해 제작·배포하는 것입니다.
2. 이 책자는 인도 관세법의 이해를 돕고자 제작한 것이며, 법적인 문제가 발생할 수 있는 사안은 최신 법령을 다시 확인하고 법률 전문가의 자문을 구하시기 바랍니다.
3. 이 책자는 최대한 원문에 가깝게 번역되었지만, 원문(영문)과 번역문이 상이할 때는 원문이 우선합니다.

» 목 차 «

제1장 서 론	2
제1조. 약칭, 적용범위 및 시행일.	2
제2조. 정의.	2
제2장 세관공무원	8
제3조. 세관공무원의 등급.	8
제4조. 세관공무원의 임명.	10
제5조. 세관공무원의 권한.	10
제6조. 기타 특정 공무원에 대한 위원회 및 세관공무원의 기능 위탁.	10
제3장 통관항, 통관공항, 장치장소 등의 지정	10
제7조. 통관항, 통관공항 등의 지정.	10
제8조. 양륙 장소를 승인하고 통관구역의 한계를 명시할 수 있는 권한.	12
제9조. 장소를 장치장소로 지정할 수 있는 권한.	12
제10조. 임검지점(boarding station)의 지정.	12
제4장 물품의 수출입 금지	12
제11조. 물품의 수출입을 금지할 수 있는 권한.	12
제4-A장 불법적으로 수입된 물품의 발견 및 이에 대한 처분(disposal) 방지	14
제11A조. 정의.	14
제11B조. 물품을 고지 할 수 있는 중앙정부의 권한.	16
제11C조. 통지물품을 소지한 사람은 보관장소 등을 통고해야 한다.	16
제11D조. 통지물품을 취득하는 사람이 지켜야 할 주의사항.	18
제11E조. 계정을 유지하기 위하여 통지물품을 소지한 사람.	18
제11F조. 통지물품의 판매 등은 증빙서를 통하여 증명되어야 한다.	18
제11G조. 제11C조, 제11E조 및 제11F조가 적용되지 않는 개인용도의 물품.	20
제4-B장 물품의 불법적인 수출의 방지 또는 발견	20
제11H조. 정의.	20
제11I조. 물품을 특정할 수 있는 중앙정부의 권한.	20
제11J조. 특정물품을 소지한 사람은 보관장소 등을 통고해야 한다.	22
제11K조. 증빙서로 증명되는 특정물품의 운송.	22

ii 목 차

제11L조. 특정물품을 소지한 사람은 계정을 유지해야 한다.	24
제11M조. 특정물품을 판매 또는 양도하는 사람은 절차를 밟아야 한다.	24
제4-C장 제4-A장 및 제4-B장의 조항을 면제할 수 있는 권한	26
제11N조. 면제할 수 있는 권한.	26
제5장 관세징수 및 면제	26
제12조. 과세물건.	26
제13조. 도난물품에 대한 관세.	26
제14조. 물품의 평가(valuation).	28
제15조. 관세를 결정일 및 수입물품의 관세평가(tariff valuation).	30
제16조. 수출물품의 관세율 결정 및 관세평가일.	30
제17조. 관세 신고납부(Assessment of duty).	30
제18조. 관세의 잠정부과.	32
제19조. 상이한 관세율이 적용되는 품목들로 구성된 물품에 대한 관세 결정.	34
제20조. 물품의 재수입.	36
제21조. 버려진 물품, 파손된 물품 등.	36
제22조. 변질 또는 손상된 물품에 대한 관세감감.	36
제23조. 멸실되거나, 파괴되거나 유기된 물품에 대한 관세감면.	38
제24조. 물품의 변성 또는 훼손에 대한 규칙을 제정할 수 있는 권한.	38
제25조. 관세에 대한 면제를 승인할 수 있는 권한.	38
제26조. 특정 경우의 수출관세 환급.	40
제26A조. 특정 경우의 수입관세 환급	42
제27조. 관세환급 청구.	44
제27A조. 지연된 환급에 대한 이자.	48
제28조. 부과되지 않은 관세 또는 부족하게 부과된 관세 또는 잘못된 환급의 회수.	48
제28A조. 일반적인 관행의 결과로 부과되지 않았거나 부족하게 부과된 관세를 회수하지 않을 수 있는 권한.	52
제28AA조. 지연된 관세납부에 대한 이자	54
제28B조. 구매자로부터 징수된 관세는 중앙정부에 적립되어야 한다.	56
제28BA조. 특정 경우의 관세수입 확보를 위한 가압류.	56
제5-A장 환급을 위하여 물품 가격 등으로 관세액 표시	58
제28C조. 납부한 해당 관세는 물품 가격에 표시되어야 한다.	58
제28D조. 구매자에게 관세 부담이 넘겨졌다는 추정.	58

제5-B장 사전심사	58
제28E조. 정의.	58
제28F조. 사전심사를 위한 기관.	60
제28G조. 공석 등은 소송을 무효화할 수 없다.	62
제28H조. 사전심사 신청서.	62
제28I조. 신청서 접수 절차.	64
제28J조. 사전심사의 적용가능성.	66
제28K조. 특정 상황에서 사전심사는 효력이 없다.	66
제28L조. 기관의 권한.	66
제28M조. 기관의 절차.	68
 제6장 수출입물품을 운반하는 운송수단에 관련된 조항	68
제29조. 인도에 도착하는 선박 및 항공기.	68
제30조. 수입적하목록 또는 입항신고서/반입신고서의 제출.	68
제31조. 입항이 승인되기 전 수입물품은 선박에서 양륙될 수 없다.	70
제32조. 수입적하목록 또는 입항신고서/반입신고서에 언급되지 않는 한, 수입물품은 양륙될 수 없다.	70
제33조. 승인된 장소에만 허락되는 물품의 하역.	70
제34조. 세관공무원의 감독이 있지 않는 한, 물품을 하역할 수 없다.	72
제35조. 수상 운송 물품에 대한 제한.	72
제36조. 공휴일 등에 수행되는 물품의 하역 제한.	72
제37조. 운송수단에 탑승할 수 있는 권한.	72
제38조. 문서 제출에 대한 요구와 질의를 제기할 수 있는 권한.	72
제39조. 출항이 승인되기 전 수출물품이 선박에 적재될 수 없다.	72
제40조. 담당공무원으로부터 정식으로 통과되지 않은 수출물품은 적재될 수 없다.	74
제41조. 수출적하목록 또는 출항신고서/반출신고서의 제출.	74
제42조. 운송수단은 서면 명령 없이 출항할 수 없다.	74
제43조. 특정 종류 운송수단에 대한 적용.	76
 제7장 수출입물품의 통관	76
제44조. 본 장은 수하물 및 우편물에 적용되지 않는다.	76
제45조. 수입물품의 보관 및 반출(removal)에 대한 제한.	76
제46조. 수입하는 물품의 신고/통관.	78
제47조. 국내소비 물품의 통관.	78
제48조. 양륙 후 30일 이내에 통관되지 않았거나, (보세)창고에 장치되지 않았거나, 또는 환적되지 않은 물품에 대한 절차.	80
제49조. 통관 대기중인 (보세)창고장치 수입물품.	80

iv 목 차

제50조. 수출물품의 신고/통관.	82
제51조. 수출을 위한 물품의 통관.	82
제8장 수송중인 물품	82
제52조. 본 장은 수하물, 우편물 및 선·기용품에 적용되지 않는다.	82
제53조. 관세를 납부하지 않는 특정 물품의 수송.	82
제54조. 관세를 납부하지 않는 특정 물품의 환적.	82
제55조. 제53조에 따라 수송된 물품 또는 제54조에 따라 환적된 물품에 대한 관세의무.	84
제56조. 규정된 조건들의 적용을 받는 특정 등급 물품의 운송.	84
제9장 (보세)창고에 대한 장치 (warehousing)	84
제57조. 영업창고의 지정.	84
제58조. 자가창고의 허가.	84
제59조. 장치 담보(Warehousing bond).	86
제59A조 생략.	88
제60조. (보세)창고 물품 장치에 대한 허가.	88
제61조. 물품이 (보세)창고에 계속 장치될 수 있는 기간.	88
제62조. 장치물품에 대한 통제.	90
제63조. 임차료 및 (보세)창고료의 지급.	90
제64조. 장치물품을 취급할 수 있는 화주의 권리.	92
제65조. (보세)창고 물품에 관련된 제조 및 기타 작업.	92
제66조. (보세)창고 물품의 제조에 사용된 수입 원자재를 감면할 수 있는 권한.	92
제67조. (보세)창고에서 다른 (보세)창고로의 물품 이동(removal).	94
제68조. 국내소비를 위한 장치물품의 통관.	94
제69조. 수출을 위한 장치물품의 통관.	94
제70조. 휘발성 물품(volatile goods)에 대한 공제.	96
제71조. 본 법이 규정하는 것과 다르게 물품이 (보세)창고에서 반출될 수 없다.	96
제72조. (보세)창고 등에서 부적절하게 반출된 물품.	96
제73조. 보관 담보warehousing bond의 취소 및 반환.	98
제10장 환급(Drawback)	98
제74조. 관세가 납부된 물품의 재수출에 허락되는 환급.	98
제75조. 수출되는 물품의 제조에 사용된 수입 원자재에 대한 환급.	100
제75A조. 환급에 대한 이자.	102
제76조. 특정 경우의 환급에 대한 금지 및 규정.	104

제10-A장 경제특구에 관련된 특별 조항 104

**제11장 수하물, 우편으로 수입되거나 수출된 물품,
그리고 선기용품 수하물에 관련된 특별 조항** 104

제77조. 수하물 화주의 신고(declaration). 104

제78조. 수하물에 대한 관세율 결정 및 관세평가. 104

제79조. 관세가 감면되는 선의의 수하물. 104

제80조. 수하물의 임시 유치(detention). 106

제81조. 수하물에 대한 규정/고시. 106

제82조. 물품을 동반하는 표시나 신고는 신고/통관으로 취급한다. 106

제83조. 우편으로 수입되거나 수출된 물품에 대한 관세율 및 관세평가. 108

제84조. 우편으로 수입 또는 수출될 예정인 물품에 대한 규정/고시. 108

제85조. 선기용품은 관세 평가 없이 (보세)창고에 장치하도록 허용될 수 있다. 108

제86조. 선기용품의 수송 및 환적. 108

제87조. 수입된 선기용품은 외국무역선 또는 외국무역기의 선상에서 소비될 수 있다. 108

제88조. 선기용품에 대한 제69조 및 제10장의 적용. 110

제89조. 선기용품에는 수출관세가 없다. 110

제90조. 해군을 위하여 수입된 선기용품에 대한 양허. 110

제12장 내항운송물품 및 내항운송물품을 운반하는 선박에 관련된 조항 110

제91조. 본 장은 수하물 및 선기용품에 적용되지 않는다. 110

제92조. 내항운송물품의 신고/통관. 112

제93조. 내항운송물품에 관련된 신고서의 수리 등의 조치가 있을 때까지 내항운송물품은
적재될 수 없다. 112

제94조. 목적지에서의 내항운송물품 통관. 112

제95조. 내항선/연안무역선의 선장은 통지장부(advice book)을 휴대해야 한다. 112

제96조. 내항운송물품의 하역은 통관항/개항 또는 내항에서만 가능하다. 112

제97조. 내항선/연안무역선은 서면 명령 없이 출항할 수 없다. 112

제98조. 내항운송물품 등에 대한 이 법의 특정 조항의 적용. 114

제98A조. 완화(relax)할 수 있는 권한. 114

제99조. 내항운송물품 및 내항선/연안무역선에 대한 규칙을 제정할 수 있는 권한. 114

제13장 수색, 압수 및 체포 116

제100조. 인도 등을 출입국하는 용의자를 수색할 수 있는 권한. 116

제101조. 이 밖의 특정 경우에 용의자를 수색할 수 있는 권한. 116

제102조. 수색을 받게 되는 사람은 세관이나 치안판사(magistrate) 또는
관보에 게재된 담당관에게 데려가 달라고 요구할 수 있다. 116

제103조. 은닉된(secreted) 물품을 발견하기 위하여 용의자를 검사(screen)하거나 엑스레이로 검색할 수 있는 권한.	118
제104조. 체포할 수 있는 권한.	120
제105조. 수색 부지를 수색할 수 있는 권한.	120
제106조. 운송수단을 정지하고 수색할 수 있는 권한.	122
제106A조. 검사할 수 있는 권한.	122
제107조. 사람을 심문(examine) 할 수 있는 권한.	122
제108조. 증거를 제공하고 문서를 제출하도록 사람을 소환할 수 있는 권한.	124
제109조. 육지로 수입된 물품의 통관을 허용하는 명령문서의 제출을 요구할 수 있는 권한.	124
제110조. 물품, 문서 및 물건의 압수.	124
제110A조. 심판청구가 예정된 압수 물품, 문서 및 물건의 임시 해제.	126
제14장 물품 및 운송수단의 몰수와 가산세의 부과	126
제111조. 부적절하게 수입된 물품 등의 몰수.	126
제112조. 물품 등의 부적절한 수입에 대한 가산세.	130
제113조. 부적절한 수출 등이 시도된 물품의 몰수.	130
제114조. 부적절한 물품 수출의 시도 등에 대한 가산세.	132
제114A조. 특정한 경우 부족하게 부과된 관세나 부과되지 않은 관세에 대한 가산세.	134
제114AA조. 허위 자료 및 사실이 아닌 자료 사용에 대한 가산세.	136
제115조. 운송수단의 몰수.	136
제116조. 보고되지 않은 물품에 대한 가산세.	138
제117조. 명시적으로 언급되지 않은 위반 등에 대한 가산세.	138
제118조. 수하물 및 그 내용물의 몰수.	138
제119조. 밀수된 물품을 은닉하기 위하여 사용된 물품의 몰수.	138
제120조. (물품의) 변형 등을 불문하고 밀수품의 몰수.	138
제121조. 밀수된 물품에 대한 판매 수익의 몰수.	140
제122조. 몰수와 가산세의 심판청구.	140
제122A조. 심판청구 절차.	140
제123조. 특정한 경우의 입증 책임.	140
제124조. 물품 등의 몰수 전 정당한 이유에 대한 통지서 교부.	142
제125조. 몰수를 대신하는 벌금 납부의 선택.	142
제126조. 몰수되는 경우, 재산은 중앙정부에 귀속된다.	144
제127조. 세관공무원의 몰수나 가산세 부과는 기타 처벌을 방해할 수 없다.	144
제14-A장 사건의 해결	144
제127A조. 정의.	144

제127B조. 사건 해결(settlement)을 위한 신청서.	144
제127C조. 제127B조에 따른 신청서 접수 절차.	148
제127D조. 관세수입을 보호하기 위하여 가압류 명령을 내릴 수 있는 과세조정위원회의 권한.	152
제127E조. 완료된 소송을 재개할 수 있는 과세조정위원회의 권한.	152
제127F조. 과세조정위원회의 권한 및 절차.	152
제127G조. 보고서의 검사 등.	154
제127H조. 기소 및 가산세의 면제를 승인할 수 있는 과세조정위원회의 권한.	154
제127-I조. 담당공무원에게 사건을 환송할 수 있는 과세조정위원회의 권한.	156
제127J조. 합의 명령은 최종적이다.	156
제127K조. 합의 명령에 따라 지불해야 하는 회수의 합계액.	156
제127L조. 특정 경우에 적용되는 합의를 위한 차후 신청서에 대한 제한(bar).	156
제127M조. 과세조정위원회에서의 소송은 사법절차가 된다.	158
제127MA조. 생략.	158
제127N조. 연방소비세법의 특정 조항의 적용.	158

제15장 항소 및 수정 158

제128조. 국장(Commissioner)(항소)에 대한 항소.	158
제128A조. 항소 절차.	160
제129조. 항소심판원.	162
제129A조. 항소심판원에 대한 항소.	162
제129B조. 항소심판원의 명령.	168
제129C조. 항소심판원의 절차.	170
제129D조. 세관장(Commissioner of Customs)이나 관세청장위원회 (Committee of Chief Commissioners of Customs)가 특정 명령을 통과시킬 수 있는 권한.	172
제129DA조. 생략.	174
제129DD조. 중앙정부의 수정(revision).	174
제129E조. 항소 계류 동안의 요구된 관세 및 이자 또는 부과된 가산세의 예치.	176
제129EE조. 제129E조 단서에 따라 예치된 지연 환급액에 대한 이자.	176
제130조. 고등법원에 대한 항소.	178
제130A조. 고등법원에 대한 신청서.	180
제130B조. 조서의 수정을 요구할 수 있는 고등법원 또는 대법원의 권한.	182
제130C조. 고등법원에서의 사건은 두 명 이상의 판사로부터 심리되어야 한다.	182
제130D조. 명시된 사건에 대한 고등법원 또는 대법원의 판결.	182
제130E조. 대법원에 대한 상고.	182
제130F조. 대법원에서의 심리.	184
제131조. 회부 등에도 불구하고 지불해야 하는 합계액이 납부되어야 한다.	184

제131A조. 사본에 소요된 시간 제외.	184
제131B조. 계류 중인 특정 소송 및 경과 규정(transitional provisions)의 이관.	184
제131BA조. 특정 경우에는 항소가 제기될 수 없다.	186
제131C조. 정의.	188
제16장 위반행위 및 기소	188
제132조. 허위 신고, 거짓된 문서 등.	188
제133조. 세관공무원에 대한 방해.	188
제134조. 엑스레이 검색 거부.	190
제135조. 관세포탈 또는 금지.	190
제135A조. 예비.	192
제135B조. 이 법에 따른 위반행위를 한자의 성명, 사업장소 등을 계재할 수 있는 법원의 권한.	192
제136조. 세관공무원의 위반행위.	192
제137조. 위반행위의 관할권(Cognizance).	194
제138조. 약식으로 재판 받는 위반행위.	196
제138A조. 과실이 있는 정신상태의 추정.	196
제138B조. 특정 상황에서의 진술서의 적합성.	198
제138C조. 마이크로필름, 팩스로 된 문서 그리고 문서인 컴퓨터 인쇄물에 대한 증거로서의 허용(admissibility).	198
제139조. 특정 경우에서 문서에 관한 가정.	202
제140조. 기업의 위반행위.	204
제140A조. 1898년 형사소송법 제562조 및 1958년 Probation of Offenders Act의 적용.	204
제17장 기 타	204
제141조. 세관공무원의 통제를 받는 보세구역 내의 운송수단 및 물품.	204
제142조. 정부 지불금액의 회수.	206
제142A조. 법에 따른 책임은 1순위(first charge)로 청구된다.	208
제143조. 채권 발행으로 수입 또는 수출을 허락할 수 있는 권한.	208
제143A조. 관세납부 연기.	208
제144조. 샘플을 채취할 수 있는 권한.	210
제145조. 화주 등은 관세법 준수에 부수적인 기능(operation)을 수행해야 한다.	210
제146조. 세관대리인 면허가 있어야 한다.	212
제146A조. 권한을 부여 받은 대표자의 출석.	212
제147조. 본인(principal) 및 대리인의 책임.	214
제148조. 운송수단의 책임자로부터 임명된 대리인의 책임.	216

제149조. 문서의 수정.	216
제150조. 물품의 판매 절차와 판매 수익의 적용.	216
제151조. 세관공무원을 보좌하기 위하여 요구되는 특정 공무원.	218
제151A조. 세관공무원에 대한 지침.	218
제152조. 권한의 위임.	218
제153조. 명령, 판결 등의 전달.	220
제154조. 사무착오 등의 정정.	220
제154A조. 관세 등의 반올림.	220
제154B조. 특정 경우에 관련된 사람에 대한 정보 게재.	222
제155조. 이 법에 따라 취해진 조치의 보호.	222
제156조. 규칙을 제정할 수 있는 일반적인 권한.	222
제157조. 규정/고시를 제정할 수 있는 일반적인 권한.	224
제158조. 규칙 및 규정/고시에 대한 조항.	226
제159조. 의회에 상정되어야 하는 규칙, 특정 고지 및 명령.	226
제159A조. 규칙, 규정/고시, 고지 또는 명령의 수정 등의 효과.	226
제160조. 폐지 및 유보(savings).	228
제161조. 어려움의 제거.	230

» CONTENTS «

CHAPTER I Preliminary	3
Section 1. Short title, extent and commencement.	3
Section 2. Definitions.	3
CHAPTER II Officers of Customs	9
Section 3. Classes of officers of customs.	9
Section 4. Appointment of officers of customs.	11
Section 5. Powers of officers of customs.	11
Section 6. Entrustment of functions of Board and customs officers on certain other officers.	11
CHAPTER III Appointment of Customs ports, airports, warehousing stations, etc	11
Section 7. Appointment of customs ports, airports, etc.	11
Section 8. Power to approve landing places and specify limits of customs area.	13
Section 9. Power to declare places to be warehousing stations.	13
Section 10. Appointment of boarding stations.	13
CHAPTER IV Prohibitions on importation and exportation of goods	13
Section 11. Power to prohibit importation or exportation of goods.	13
CHAPTER IV-A Detection of illegally imported goods and prevention of the disposal thereof	15
Section 11A. Definitions.	15
Section 11B. Power of Central Government to notify goods.	17
Section 11C. Persons possessing notified goods to intimate the place of storage, etc.	17
Section 11D. Precautions to be taken by persons acquiring notified goods.	19
Section 11E. Persons possessing notified goods to maintain accounts.	19
Section 11F. Sale, etc., of notified goods to be evidenced by vouchers.	19
Section 11G. Sections 11C, 11E and 11F not to apply to goods in personal use.	21
CHAPTER IV-B Prevention or detection of illegal export of goods	21
Section 11-H. Definitions.	21
Section 11 I. Power of Central Government to specify goods.	21

Section 11J. Persons possessing specified goods to intimate the place of storage, etc.	23
Section 11K. Transport of specified goods to be covered by vouchers.	23
Section 11L. Persons possessing specified goods to maintain accounts.	25
Section 11M. Steps to be taken by persons selling or transferring any specified goods.	25

CHAPTER IV-C Power to exempt from the provisions of chapters IV-A and IV-B 27

Section 11N. Power to exempt.	27
------------------------------------	----

CHAPTER V Levy of, and exemption from, Customs duties 27

SECTION 12. Dutiable goods.	27
SECTION 13. Duty on pilfered goods.	27
SECTION 14. Valuation of goods.	29
SECTION 15. Date for determination of rate of duty and tariff valuation of imported goods.	31
SECTION 16. Date for determination of rate of duty and tariff valuation of export goods.	31
SECTION 17. Assessment of duty.	31
SECTION 18. Provisional assessment of duty.	33
SECTION 19. Determination of duty where goods consist of articles liable to different rates of duty.	35
SECTION 20. Re-importation of goods.	37
SECTION 21. Goods derelict, wreck, etc.	37
SECTION 22. Abatement of duty on damaged or deteriorated goods.	37
SECTION 23. Remission of duty on lost, destroyed or abandoned goods.	39
SECTION 24. Power to make rules for denaturing or mutilation of goods.	39
SECTION 25. Power to grant exemption from duty.	39
SECTION 26. Refund of export duty in certain cases.	41
SECTION 26A. Refund of import duty in certain cases.	43
SECTION 27. Claim for refund of duty.	45
SECTION 27A. Interest on delayed refunds.	49
SECTION 28. Recovery of duties not levied or short-levied or erroneously refunded.	49
SECTION 28A. Power not to recover duties not levied or short-levied as a result of general practice.	53
SECTION 28AA. Interest on delayed payment of duty.	55

SECTION 28B. Duties collected from the buyer to be deposited with the Central Government.	57
SECTION 28BA. Provisional attachment to protect revenue in certain cases.	57
CHAPTER V-A Indicating amount of duty in the price of goods, etc., for purpose of refund	59
SECTION 28C. Price of goods to indicate the amount of duty paid thereon.	59
SECTION 28D. Presumption that incidence of duty has been passed on to the buyer.	59
CHAPTER V-B Advance Rulings	59
SECTION 28E. Definitions.	59
SECTION 28F. Authority for advance rulings.	61
SECTION 28G. Vacancies, etc., not to invalidate proceedings.	63
SECTION 28H. Application for advance ruling.	63
SECTION 28I. Procedure on receipt of application.	65
SECTION 28J. Applicability of advance ruling.	67
SECTION 28K. Advance ruling to be void in certain circumstances.	67
SECTION 28L. Powers of Authority.	67
SECTION 28M. Procedure of Authority.	69
CHAPTER VI Provisions relating to conveyances carrying imported or exported goods	69
SECTION 29. Arrival of vessels and aircrafts in India.	69
SECTION 30. Delivery of import manifest or import report.	69
SECTION 31. Imported goods not to be unloaded from vessel until entry inwards granted.	71
SECTION 32. Imported goods not to be unloaded unless mentioned in import manifest or import report.	71
SECTION 33. Unloading and loading of goods at approved places only.	71
SECTION 34. Goods not to be unloaded or loaded except under supervision of customs officer.	73
SECTION 35. Restrictions on goods being water-borne.	73
SECTION 36. Restrictions on unloading and loading of goods on holidays, etc.	73
SECTION 37. Power to board conveyances.	73
SECTION 38. Power to require production of documents and ask questions.	73
SECTION 39. Export goods not to be loaded on vessel until entry-outwards granted.	73
SECTION 40. Export goods not to be loaded unless duly passed by proper officer.	75

SECTION 41. Delivery of export manifest or export report.	75
SECTION 42. No conveyance to leave without written order.	75
SECTION 43. Exemption of certain classes of conveyances from certain provisions of this Chapter.	77
CHAPTER VII Clearance of imported goods and export goods	77
SECTION 44. Chapter not to apply to baggage and postal articles.	77
SECTION 45. Restrictions on custody and removal of imported goods.	77
SECTION 46. Entry of goods on importation.	79
SECTION 47. Clearance of goods for home consumption.	79
SECTION 48. Procedure in case of goods not cleared, warehoused, or transhipped within thirty days after unloading.	81
SECTION 49. Storage of imported goods in warehouse pending clearance.	81
SECTION 50. Entry of goods for exportation.	83
SECTION 51. Clearance of goods for exportation.	83
CHAPTER VIII Goods in transit	83
SECTION 52. Chapter not to apply to baggage, postal articles and stores.	83
SECTION 53. Transit of certain goods without payment of duty.	83
SECTION 54. Transshipment of certain goods without payment of duty.	83
SECTION 55. Liability of duty on goods transited under section 53 or transhipped under section 54.	85
SECTION 56. Transport of certain classes of goods subject to prescribed conditions.	85
CHAPTER IX Warehousing	85
SECTION 57. Appointing of public warehouses.	85
SECTION 58. Licensing of private warehouses.	85
SECTION 59. Warehousing bond.	87
SECTION 59A Omitted.	89
SECTION 60. Permission for deposit of goods in a warehouse.	89
SECTION 61. Period for which goods may remain warehoused.	89
SECTION 62. Control over warehoused goods.	91
SECTION 63. Payment of rent and warehouse charges.	91
SECTION 64. Owner's right to deal with warehoused goods.	93
SECTION 65. Manufacture and other operations in relation to goods in a warehouse.	93
SECTION 66. Power to exempt imported materials used in the manufacture of goods in warehouse.	93

SECTION 67. Removal of goods from one warehouse to another.	95
SECTION 68. Clearance of warehoused goods for home consumption.	95
SECTION 69. Clearance of warehoused goods for exportation.	95
SECTION 70. Allowance in case of volatile goods.	97
SECTION 71. Goods not to be taken out of warehouse except as provided by this Act.	97
SECTION 72. Goods improperly removed from warehouse, etc.	97
SECTION 73. Cancellation and return of warehousing bond.	99
CHAPTER X Drawback	99
SECTION 74. Drawback allowable on re-export of duty-paid goods.	99
SECTION 75. Drawback on imported materials used in the manufacture of goods which are exported.	101
SECTION 75A. Interest on drawback.	103
SECTION 76. Prohibition and regulation of drawback in certain cases.	105
CHAPTER X-A Special provisions relating to special economic zone	105
CHAPTER XI Special provisions regarding baggage, goods imported or exported by post, and stores baggage	105
SECTION 77. Declaration by owner of baggage.	105
SECTION 78. Determination of rate of duty and tariff valuation in respect of baggage.	105
SECTION 79. Bona fide baggage exempted from duty.	105
SECTION 80. Temporary detention of baggage.	107
SECTION 81. Regulations in respect of baggage.	107
SECTION 82. Label or declaration accompanying goods to be treated as entry.	107
SECTION 83. Rate of duty and tariff valuation in respect of goods imported or exported by post.	109
SECTION 84. Regulations regarding goods imported or to be exported by post.	109
SECTION 85. Stores may be allowed to be warehoused without assessment to duty.	109
SECTION 86. Transit and transshipment of stores.	109
SECTION 87. Imported stores may be consumed on board a foreign-going vessel or aircraft.	109
SECTION 88. Application of section 69 and Chapter X to stores.	111
SECTION 89. Stores to be free of export duty.	111
SECTION 90. Concessions in respect of imported stores for the Navy.	111

CHAPTER XII Provisions relating to coastal goods and vessels carrying coastal goods	111
SECTION 91. Chapter not to apply to baggage and stores.	111
SECTION 92. Entry of coastal goods.	113
SECTION 93. Coastal goods not to be loaded until bill relating thereto is passed, etc.	113
SECTION 94. Clearance of coastal goods at destination.	113
SECTION 95. Master of a coasting vessel to carry an advice book.	113
SECTION 96. Loading and unloading of coastal goods at customs port or coastal port only.	113
SECTION 97. No coasting vessel to leave without written order.	113
SECTION 98. Application of certain provisions of this Act to coastal goods, etc.	115
SECTION 98A. Power to relax.	115
SECTION 99. Power to make rules in respect of coastal goods and coasting vessels.	115
CHAPTER XIII Searches, seizure and arrest	117
SECTION 100. Power to search suspected persons entering or leaving India, etc.	117
SECTION 101. Power to search suspected persons in certain other cases.	117
SECTION 102. Persons to be searched may require to be taken before gazetted officer of customs or magistrate.	117
SECTION 103. Power to screen or X-ray bodies of suspected persons for detecting secreted goods.	119
SECTION 104. Power to arrest.	121
SECTION 105. Power to search premises.	121
SECTION 106. Power to stop and search conveyances.	123
SECTION 106A. Power to inspect.	123
SECTION 107. Power to examine persons.	123
SECTION 108. Power to summon persons to give evidence and produce documents.	125
SECTION 109. Power to require production of order permitting clearance of goods imported by land.	125
SECTION 110. Seizure of goods, documents and things.	125
SECTION 110A. Provisional release of goods, documents and things seized pending adjudication.	127
CHAPTER XIV Confiscation of goods and conveyances and imposition of penalties	127
SECTION 111. Confiscation of improperly imported goods, etc.	127
SECTION 112. Penalty for improper importation of goods, etc.	131

SECTION 113. Confiscation of goods attempted to be improperly exported, etc.	131
SECTION 114. Penalty for attempt to export goods improperly, etc.	133
SECTION 114A. Penalty for short-levy or non-levy of duty in certain cases.	135
SECTION 114AA. Penalty for use of false and incorrect material.	137
SECTION 115. Confiscation of conveyances.	137
SECTION 116. Penalty for not accounting for goods.	139
SECTION 117. Penalties for contravention, etc., not expressly mentioned.	139
SECTION 118. Confiscation of packages and their contents.	139
SECTION 119. Confiscation of goods used for concealing smuggled goods.	139
SECTION 120. Confiscation of smuggled goods notwithstanding any change in form, etc.	139
SECTION 121. Confiscation of sale-proceeds of smuggled goods.	141
SECTION 122. Adjudication of confiscations and penalties.	141
SECTION 122A. Adjudication Procedure.	141
SECTION 123. Burden of proof in certain cases.	141
SECTION 124. Issue of show cause notice before confiscation of goods, etc.	143
SECTION 125. Option to pay fine in lieu of confiscation.	143
SECTION 126. On confiscation, property to vest in Central Government.	145
SECTION 127. Award of confiscation or penalty by customs officers not to interfere with other punishments.	145

CHAPTER XIV- A SETTLEMENT OF CASES 145

SECTION 127A. Definitions.	145
SECTION 127B. Application for settlement of cases.	145
SECTION 127C. Procedure on receipt of an application under Section 127B.	149
SECTION 127D. Power of Settlement Commission to order provisional attachment to protect revenue.	153
SECTION 127E. Power of Settlement Commission to reopen completed proceedings.	153
SECTION 127F. Power and procedure of Settlement Commission.	153
SECTION 127G .Inspection, etc. of reports.	155
SECTION 127H. Power of Settlement Commission to grant immunity from prosecution and penalty.	155
SECTION 127-I. Power of Settlement Commission to send a case back to the proper officer.	157
SECTION 127J. Order of settlement to be conclusive.	157
SECTION 127K. Recovery of sums due under order of settlement.	157
SECTION 127L. Bar on subsequent application for settlement in certain cases.	157
SECTION 127M. Proceedings before Settlement Commission to be judicial proceedings.	159

SECTION 127MA. Omitted.	159
SECTION 127N. Applications of certain provisions of Central Excise Act.	159
CHAPTER XV Appeals and Revision	159
SECTION 128. Appeals to Commissioner (Appeals).	159
SECTION 128A. Procedure in appeal.	161
SECTION 129. Appellate Tribunal.	163
SECTION 129A. Appeals to the Appellate Tribunal.	163
SECTION 129B. Orders of Appellate Tribunal.	169
SECTION 129C. Procedure of Appellate Tribunal.	171
SECTION 129D. Powers of Committee of Chief Commissioners of Customs or Commissioner of Customs to pass certain orders.	173
SECTION 129DA. Omitted.	175
SECTION 129DD. Revision by Central Government.	175
SECTION 129E. Deposit, pending appeal, of duty and interest demanded or penalty levied.	177
SECTION 129EE. Interest on delayed refund of amount deposited under the proviso to section 129E.	177
SECTION 130. Appeal to High Court.	179
SECTION 130A. Application to High Court.	181
SECTION 130B. Power of High Court or Supreme Court to require statement to be amended.	183
SECTION 130C. Case before High Court to be heard by not less than two judges.	183
SECTION 130D. Decision of High Court or Supreme Court on the case stated.	183
SECTION 130E. Appeal to Supreme Court.	183
SECTION 130F. Hearing before Supreme Court.	185
SECTION 131. Sums due to be paid notwithstanding reference, etc.	185
SECTION 131A. Exclusion of time taken for copy.	185
SECTION 131B. Transfer of certain pending proceedings and transitional provisions.	185
SECTION 131BA. Appeal not to be filed in certain cases,	187
SECTION 131C. Definitions.	189
CHAPTER XVI Offences and prosecutions	189
SECTION 132. False declaration, false documents, etc.	189
SECTION 133. Obstruction of officer of customs.	189
SECTION 134. Refusal to be X-rayed.	189
SECTION 135. Evasion of duty or prohibitions.	191

SECTION 135A. Preparation.	193
SECTION 135B. Power of court to publish name, place of business, etc., of persons convicted under the Act.	193
SECTION 136. Offences by officers of customs.	193
SECTION 137. Cognizance of offences.	195
SECTION 138. Offences to be tried summarily.	197
SECTION 138A. Presumption of culpable mental state.	197
SECTION 138B. Relevancy of statements under certain circumstances.	199
SECTION 138C. Admissibility of micro films, facsimile copies of documents and computer print outs as documents and as evidence.	199
SECTION 139. Presumption as to documents in certain cases.	203
SECTION 140. Offences by companies.	205
SECTION 140A. Application of section 562 of the Code of Criminal Procedure, 1898, and of the Probation of Offenders Act, 1958.	205
CHAPTER VII Miscellaneous	205
SECTION 141. Conveyances and goods in a customs area subject to control of officers of customs.	205
SECTION 142. Recovery of sums due to Government.	207
SECTION 142A. Liability under Act to be first charge.	209
SECTION 143. Power to allow import or export on execution of bonds in certain cases. ·	209
SECTION 143A. Duty deferment.	209
SECTION 144. Power to take samples.	211
SECTION 145. Owner, etc., to perform operations incidental to compliance with customs law.	211
SECTION 146. Custom House agents to be licensed.	213
SECTION 146A. Appearance by authorised representative.	213
SECTION 147. Liability of principal and agent.	215
SECTION 148. Liability of agent appointed by the person in charge of a conveyance.	217
SECTION 149. Amendment of documents.	217
SECTION 150. Procedure for sale of goods and application of sale proceeds.	217
SECTION 151. Certain officers required to assist officers of customs.	219
SECTION 151A. Instructions to officers of customs.	219
SECTION 152. Delegation of powers.	219
SECTION 153. Service of order, decision, etc.	221
SECTION 154. Correction of clerical errors, etc.	221
SECTION 154A. Rounding off of duty, etc.	221
SECTION 154B. Publication of information respecting persons in certain cases.	223

SECTION 155. Protection of action taken under the Act.	223
SECTION 156. General power to make rules.	223
SECTION 157. General power to make regulations.	225
SECTION 158. Provisions with respect to rules and regulations.	227
SECTION 159. Rules, certain notifications and orders to be laid before Parliament.	227
SECTION 159A. Effect of amendments, etc., of rules, regulations, notifications or orders.	227
SECTION 160. Repeal and savings.	229
SECTION 161. Removal of difficulties.	231

인도 관세법

1962년 관세법(1962년 법률 제52호)

제 1 장 서 론

제1조. 약칭, 적용범위 및 시행일.

- (1) 이 법은 1962년 관세법이라 칭한다.
- (2) 이 법은 인도 전역에 적용된다.
- (3) 이 법은 중앙정부가 관보상의 고시를 통하여 공식적으로 지명하는 날짜에 시행된다.

제2조. 정의.

문맥 상 달리 정한 경우를 제외하고, 이 법에서 사용하는 용어의 뜻은 다음과 같다.

- (1) “재결청”이란 이 법에 따른 결정이나 판결을 내릴 수 있는 권한이 있는 당국을 말한다. 다만, 위원회, 국장(Commissioner)(항소) 그리고 항소심판원은 제외한다.
- (1A) “항공기”는 1934년 항공기법(1934년 법률 제22호)에서와 동일한 의미를 가진다.
- (1B) “항소심판원”이란 제129조에 따라 구성된 관세·소비세·서비스세 항소심판원(Customs, Excise and Service Tax Appellate Tribunal)을 말한다.
- (2) “경정(assessment)”은 잠정적인 경정(provisional assessment), 자진경정(self-assessment), 재경정(reassessment) 및 평가된 관세가 0인 경우를 포함한 결정명령을 포함한다.
- (3) “수하물”은 별송품을 포함한다. 다만, 자동차는 제외한다.
- (4) “수입신고서”란 제46조에 따른 수입신고서를 말한다.
- (5) “수출신고서”란 제50조에 따른 수출신고서를 말한다.
- (6) “위원회”란 1963년 Central Boards of Revenue Act(1963년 법률 제54호)에 따라 구성된 소비세 및 관세 중앙위원회(Central Board of Excise and Customs)를 말한다.
- (7) “내항운송물품(coastal goods)”이란 인도 내 항만에서 다른 항만으로 선박을 통하여 운송된 물품으로서 수입물품이 아닌 물품을 말한다.
- (7A) “국장(Commissioner) (항소)”이란 제4조 제1항에 따라 국장(Commissioner) (항소)으로 임명된 사람을 말한다.
- (8) 제15장이 적용되는 경우를 제외하고, “관세차장(Commissioner of Customs)”은 추가적인 관세차장(Commissioner of Customs)을 포함한다.
- (9) “운송수단”은 선박, 항공기 및 차량을 포함한다.
- (10) “통관공항”이란 제7조 제a호에 따라 통관공항으로 지명된 공항을 말한다.

THE CUSTOMS ACT, 1962 (52 of 1962)

CHAPTER I Preliminary

Section 1. Short title, extent and commencement.

- (1) This Act may be called the Customs Act, 1962.
- (2) It extends to the whole of India.
- (3) It shall come into force on such date as the Central Government may, by notification in the Official Gazette, appoint.

Section 2. Definitions.

In this Act, unless the context otherwise requires.

- (1) “adjudicating authority” means any authority competent to pass any order or decision under this Act, but does not include the Board, Commissioner (Appeals) or Appellate Tribunal;
- (1A) “aircraft” has the same meaning as in the Aircraft Act, 1934 (22 of 1934);
- (1B) “Appellate Tribunal” means the Customs, Excise and Service Tax Appellate Tribunal constituted under section 129;
- (2) “assessment” includes provisional assessment, self-assessment, re-assessment and any order of assessment in which the duty assessed is nil;
- (3) “baggage” includes unaccompanied baggage but does not include motor vehicles;
- (4) “bill of entry” means a bill of entry referred to in section 46;
- (5) “bill of export” means a bill of export referred to in section 50;
- (6) “Board” means the Central Board of Excise and Customs constituted under the Central Boards of Revenue Act, 1963 (54 of 1963);
- (7) “coastal goods” means goods, other than imported goods, transported in a vessel from one port in India to another;
- (7A) “Commissioner (Appeals)” means a person appointed to be a Commissioner of Customs (Appeals) under sub-section (1) of section 4;
- (8) “Commissioner of Customs”, except for the purposes of Chapter XV, includes an Additional Commissioner of Customs;
- (9) “conveyance” includes a vessel, an aircraft and a vehicle;
- (10) “customs airport” means any airport appointed under clause (a) of section 7 to be a

4 인도 관세법 1962

- (11) “통관구역”이란 통관지 구역을 말하며, 수출입물품이 세관관서를 통한 통관수속 전에 통상적으로 보관되는 구역을 포함한다.
- (12) “통관항”이란 제7조 제a호에 따라 통관항으로 지명된 항만을 말하며, 동 조 제aa호에 따라 내륙연계수송기지로 지명된 장소를 포함한다.
- (13) “통관지”란 통관항, 통관공항, 또는 통관장(land customs station)을 말한다.
- (14) “과세물건”이란 관세의 과세대상으로서 아직 관세가 납부되지 않은 물품을 말한다.
- (15) “관세”란 이 법에 따라 부과할 수 있는 관세를 말한다.
- (16) 물품과 관련하여 “통관(entry)”이란 수입신고서, 운송신고서/선적신고서(shipping bill) 또는 수출신고서를 통한 통관(물품이 우편의 방법으로 수입되거나 수출되는 경우를 포함한다), 제82조에 따른 통관, 또는 제84조 규정에 따른 통관을 말한다.
- (17) 물품과 관련하여, “검사”는 치수 및 무게 측정을 포함한다.
- (18) “수출”이란, 문법적 변용과 어원의 표현을 포함하여, 인도로부터 인도 밖의 장소로 반출하는 것을 말한다.
- (19) “수출물품”이란 인도로부터 인도 밖의 장소로 반출되는 물품을 말한다.
- (20) 수출을 위한 신고 시점과 수출되는 시점 사이의 기간 동안의 물품과 관련하여, “수출자”는 자신을 수출자로 제시하는 모든 소유자 또는 모든 사람을 포함한다.
- (21) “외국무역선 또는 외국무역기”란, 인도 내의 중계항이나 중간 공항을 경유하는지 여부와는 상관없이, 인도 내의 항만이나 공항과 인도 외의 항만이나 공항간의 물품 또는 승객의 운송을 위하여 사용되는 선박 또는 항공기를 말하며, 다음을 포함한다.
 - (i) 해상훈련에 참여하는 외국 정부의 해군 선박
 - (ii) 인도 영해 외에서 어업 또는 이 밖의 운영에 종사하는 선박
 - (iii) 어떤 목적으로든 인도 외의 장소로 향하는 선박 또는 항공기
- (21A) “기금”이란 1944년 Central Excise and Salt Act의 제12C조(1944년 법률 제1호)에 따라 설립된 소비자복지기금(Consumer Welfare Fund)을 말한다.
- (22) “물품”은 다음을 포함한다.
 - (a) 선박, 항공기 및 차량
 - (b) 선용품 및 기용품(선기용품)

customs airport;

- (11) “customs area” means the area of a customs station and includes any area in which imported goods or export goods are ordinarily kept before clearance by Customs Authorities;
- (12) “customs port” means any port appointed under clause (a) of section 7 to be a customs port and includes a place appointed under clause (aa) of that section to be an inland container depot;
- (13) “customs station” means any customs port, customs airport or land customs station;
- (14) “dutiable goods” means any goods which are chargeable to duty and on which duty has not been paid;
- (15) “duty” means a duty of customs leviable under this Act;
- (16) “entry” in relation to goods means an entry made in a bill of entry, shipping bill or bill of export and includes in the case of goods imported or to be exported by post, the entry referred to in section 82 or the entry made under the regulations made under section 84;
- (17) “examination”, in relation to any goods, includes measurement and weighment thereof;
- (18) “export”, with its grammatical variations and cognate expressions, means taking out of India to a place outside India;
- (19) “export goods” means any goods which are to be taken out of India to a place outside India;
- (20) “exporter”, in relation to any goods at any time between their entry for export and the time when they are exported, includes any owner or any person holding himself out to be the exporter;
- (21) “foreign-going vessel or aircraft” means any vessel or aircraft for the time being engaged in the carriage of goods or passengers between any port or airport in India and any port or airport outside India, whether touching any intermediate port or airport in India or not, and includes -
 - (i) any naval vessel of a foreign Government taking part in any naval exercises;
 - (ii) any vessel engaged in fishing or any other operations outside the territorial waters of India;
 - (iii) any vessel or aircraft proceeding to a place outside India for any purpose whatsoever;
- (21A) “Fund” means the Consumer Welfare Fund established under section 12C of the Central Excise and Salt Act, 1944 (1 of 1944);]
- (22) “goods” includes -
 - (a) vessels, aircrafts and vehicles;
 - (b) stores;

6 인도 관세법 1962

- (c) 수하물
- (d) 통화 및 유통 증권: 그리고
- (e) 그 밖의 모든 동산
- (23) “수입”이란, 이것의 문법적 변용과 어원의 표현을 포함하여, 인도 밖의 장소로부터 인도 내로 반입하는 것을 말한다.
- (24) “수입적하목록” 또는 “입항신고서/반입신고서”란 제30조에 따라 제출이 요구되는 적하목록 또는 신고서를 말한다.
- (25) “수입물품”이란 인도 밖의 장소로부터 인도로 반입되는 물품을 말한다. 다만, 국내소비를 목적으로 통관이 완료된 물품은 제외한다.
- (26) 물품의 수입 시점과 국내소비를 목적으로 통관이 되는 시점 사이의 기간 동안의 물품과 관련하여, “수입자”는 자신을 수입자로 나타내는 모든 소유자 또는 모든 사람을 포함한다.
- (27) “인도”는 인도 영해를 포함한다.
- (28) “인도관세수역”이란 1976년 Territorial Waters, Continental Shelf, Exclusive Economic Zone and other Maritime Zones Act 제5조(1976년 법률 제80호)에 따른 인도 접속 수역의 한계까지에 이르는 수역을 말하며, 이는 작은 만(bay), 만(gulf), 항만, 개울 또는 감조 하천(호수와 연결된 하천)을 포함한다.
- (29) “통관장”이란 제7조 제b호에 따라 통관장으로 지명된 장소를 말한다.
- (30) 물품과 관련하여, “시장가격”이란 인도 내 통상적인 거래의 물품 도매가격을 말한다.
- (30A) “국세심판원”이란 2005년 National Tax Tribunal Act 제3조에 따라 설립된 국세심판원을 말한다.
- (31) “책임자(person-in-charge)”란 다음을 말한다.
 - (a) 선박과 관련하여, 선장
 - (b) 항공기와 관련하여, 항공기의 담당 기장 또는 지휘관
 - (c) 기차와 관련하여, 차장, 가드, 또는 기차를 지휘하는 기타 사람
 - (d) 그 밖의 다른 운송수단과 관련하여, 운송수단의 운전자 또는 기타 책임자
- (32) “규정된”이란 이 법에 따라 제정된 규정/고시에 의해 규정된 것을 말한다.
- (33) “금지물품”이란 이 법 또는 시행 중인 기타 법령에 따라 수입 또는 수출이 금지된 물품을 말한다. 다만, 수입이나 수출이 허가되기 위한 조건을 이미 충족한 물품은 제외한다.

- (c) baggage;
 - (d) currency and negotiable instruments; and
 - (e) any other kind of movable property;
- (23) “import”, with its grammatical variations and cognate expressions, means bringing into India from a place outside India;
- (24) “import manifest” or “import report” means the manifest or report required to be delivered under section 30;
- (25) “imported goods” means any goods brought into India from a place outside India but does not include goods which have been cleared for home consumption;
- (26) “importer”, in relation to any goods at any time between their importation and the time when they are cleared for home consumption, includes any owner or any person holding himself out to be the importer;
- (27) “India” includes the territorial waters of India;
- (28) “Indian customs waters” means the waters extending into the sea up to the limit of contiguous zone of India under section 5 of the Territorial Waters, Continental Shelf, Exclusive Economic Zone and other Maritime Zones Act, 1976 (80 of 1976) and includes any bay, gulf, harbour, creek or tidal river;
- (29) “land customs station” means any place appointed under clause (b) of section 7 to be a land customs station;
- (30) “market price”, in relation to any goods, means the wholesale price of the goods in the ordinary course of trade in India;
- (30A) “National Tax Tribunal” means the National Tax Tribunal established under section 3 of the National Tax Tribunal Act, 2005,
- (31) “person-in-charge” means, -
- (a) in relation to a vessel, the master of the vessel;
 - (b) in relation to an aircraft, the commander or pilot-in-charge of the aircraft;
 - (c) in relation to a railway train, the conductor, guard or other person having the chief direction of the train;
 - (d) in relation to any other conveyance, the driver or other person-in-charge of the conveyance;
- (32) “prescribed” means prescribed by regulations made under this Act;
- (33) “prohibited goods” means any goods the import or export of which is subject to any prohibition under this Act or any other law for the time being in force but does not include any such goods in respect of which the conditions subject to which the goods are permitted to be imported or exported have been complied with;

- (34) 이 법에 따라 수행되는 기능과 관련하여, “담당공무원”이란 해당 기능에 따라 위원회나 관세차장(Commissioner of Customs)이 선임한 세관공무원을 말한다.
- (35) “규정/고시”란 이 법의 조항에 따라 위원회에서 제정한 규정/고시를 말한다.
- (36) “규칙”이란 이 법의 조항에 따라 중앙정부에서 제정한 규칙을 말한다.
- (37) “운송신고서/선적신고서”란 제50조에 따른 운송신고서/선적신고서를 말한다.
- (38) “선용품 및 기용품(선기용품)”이란 선박 또는 항공기에 사용되는 물품을 말하며, 즉각적인 조립 여부와 상관없이 연료 및 예비 부품 그리고 기타 장비를 포함한다.
- (39) 물품과 관련하여, “밀수”란 제111조 또는 제113조에 따라 물품이 몰수될 수 있는 행위 또는 누락을 말한다.
- (40) 물품과 관련하여 “관세가격/기준가격(tariff value)”이란 제14조 제2항에 따라 책정되는 관세가격/기준가격(tariff value)을 말한다.
- (41) 물품과 관련하여 “가격(value)”이란 제14조 제1항 또는 제2항의 조항에 따라 결정되는 가격을 말한다.
- (42) “차량”이란 육지에서 사용되는 운송수단을 말하며, 철도차량을 포함한다.
- (43) “(보세)창고”란 제57조에 따라 지명된 영업창고나 제58조에 따라 허가된 자가창고를 말한다.
- (44) “장치물품”이란 (보세)창고에 보관된 물품을 말한다.
- (45) “장치장소(warehousing station)”란 제9조에 따라 장치장소로 지정된 장소를 말한다.

제 2 장 세관공무원

제3조. 세관공무원의 등급.

세관공무원의 등급은 다음과 같다.

- (a) 관세청장(Chief Commissioners of Customs)
- (b) 관세차장(Commissioners of Customs)
- (c) 관세차장(민원)[Commissioners of Customs (Appeals)]
- (cc) 합동 관세국장(Joint Commissioners of Customs)
- (d) 관세부국장(Deputy Commissioners of Customs)
- (e) 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioners of Customs or Deputy Commissioner of Customs)
- (f) 이 법의 목적 상 임명될 수 있는 기타 등급의 공무원

- (34) “proper officer”, in relation to any functions to be performed under this Act, means the officer of customs who is assigned those functions by the Board or the Commissioner of Customs;
- (35) “regulations” means the regulations made by the Board under any provision of this Act;
- (36) “rules” means the rules made by the Central Government under any provision of this Act;
- (37) “shipping bill” means a shipping bill referred to in section 50;
- (38) “stores” means goods for use in a vessel or aircraft and includes fuel and spare parts and other articles of equipment, whether or not for immediate fitting;
- (39) “smuggling”, in relation to any goods, means any act or omission which will render such goods liable to confiscation under section 111 or section 113;
- (40) “tariff value”, in relation to any goods, means the tariff value fixed in respect thereof under sub-section (2) of section 14;
- (41) “value”, in relation to any goods, means the value thereof determined in accordance with the provisions of sub-section (1) or sub-section (2) of Section 14
- (42) “vehicle” means conveyance of any kind used on land and includes a railway vehicle;
- (43) “warehouse” means a public warehouse appointed under section 57 or a private warehouse licensed under section 58;
- (44) “warehoused goods” means goods deposited in a warehouse;
- (45) “warehousing station” means a place declared as a warehousing station under section 9.

CHAPTER II Officers of Customs

Section 3. Classes of officers of customs.

There shall be the following classes of officers of customs, namely: -

- (a) Chief Commissioners of Customs;
- (b) Commissioners of Customs;
- (c) Commissioners of Customs (Appeals);
- (cc) Joint Commissioners of Customs;
- (d) Deputy Commissioners of Customs;
- (e) Assistant Commissioners of Customs or Deputy Commissioner of Customs
- (f) such other class of officers of customs as may be appointed for the purposes of this Act.

제4조. 세관공무원의 임명.

- (1) 위원회는 세관공무원으로서 적절하다고 판단되는 사람을 임명할 수 있다.
- (2) 제1항의 조항을 침해하지 않는 범위 내에서, 위원회는 관세청장(Chief Commissioners of Customs)이나 관세차장(Commissioner of Customs), 합동 관세국장 또는 관세국장 보좌관(Joint or Assistant Commissioner of Customs), 관세부국장(Deputy Commissioner of Customs)으로 하여금 관세국장 보좌관(Assistant Commissioner of Custom) 이하의 지위를 가진 세관공무원을 임명할 수 있도록 권한을 부여할 수 있다.

제5조. 세관공무원의 권한.

- (1) 위원회에서 부여하는 조건과 제한사항의 지배를 받으며, 세관공무원은 이 법에 따라 수여되거나 부여된 권한을 행사하고 의무를 이행할 수 있다.
- (2) 세관공무원은 자신의 지휘를 받는 하급 세관공무원에게 이 법에 따라 수여되거나 부여된 권한을 행사하고 의무를 이행할 수 있다.
- (3) 본 조에도 불구하고, 국장(Commissioner)(항소)은 제15장 및 제108조에 명시된 것 이외에는 세관공무원에게 수여되거나 부여된 권한을 행사하거나 의무를 이행할 수 없다.

제6조. 기타 특정 공무원에 대한 위원회 및 세관공무원의 기능 위탁.

중앙정부는 공식관보상의 고지를 통하여, 이 법에 따른 위원회 또는 세관공무원의 기능을 조건적으로 또는 무조건적으로 중앙정부나 주 정부 또는 지방자치단체의 공무원에게 위탁할 수 있다.

제 3 장 통관항, 통관공항, 장치장소 등의 지정**제7조. 통관항, 통관공항 등의 지정.**

- (1) 위원회는 공식관보상의 고지를 통하여 다음을 지정할 수 있다.
 - (a) 수입물품 또는 수입물품의 양륙 및 수출물품 또는 수출물품들의 적재를 위하여 통관항 또는 통관공항이 되는 항만 또는 공항
 - (aa) 수입물품 또는 수입물품의 양륙 및 수출물품 또는 수출물품들의 적재를 위하여 내륙연계수송기지가 되는 장소
 - (b) 육로 또는 내수로를 통하여 수입되거나 수출될 물품 또는 이와 같은 물품의 통관을 위하여 통관장이 되는 장소
 - (c) 고지에 명시된 물품 또는 물품들이 육로 또는 수로를 통하여 인도 내외 또는 통관장과 국경지구간을 왕복으로 통과할 수 있는 통로

Section 4. Appointment of officers of customs.

- (1) The Board may appoint such persons as it thinks fit to be officers of customs.
- (2) Without prejudice to the provisions of sub-section (1), the Board may authorise a Chief Commissioner of Customs or a Commissioner of Customs or a Joint or Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs to appoint officers of customs below the rank of Assistant Commissioner of Customs.

Section 5. Powers of officers of customs.

- (1) Subject to such conditions and limitations as the Board may impose, an officer of customs may exercise the powers and discharge the duties conferred or imposed on him under this Act.
- (2) An officer of customs may exercise the powers and discharge the duties conferred or imposed under this Act on any other officer of customs who is subordinate to him.
- (3) Notwithstanding anything contained in this section, a Commissioner (Appeals)] shall not exercise the powers and discharge the duties conferred or imposed on an officer of customs other than those specified in Chapter XV and section 108.

Section 6. Entrustment of functions of Board and customs officers on certain other officers.

The Central Government may, by notification in the Official Gazette, entrust either conditionally or unconditionally to any officer of the Central or the State Government or a local authority any functions of the Board or any officer of customs under this Act.

CHAPTER III Appointment of Customs ports, airports, warehousing stations, etc.

Section 7. Appointment of customs ports, airports, etc.

- (1) The Board may, by notification in the Official Gazette, appoint -
 - (a) the ports and airports which alone shall be customs ports or customs airports for the unloading of imported goods and the loading of export goods or any class of such goods;
 - (aa) the places which alone shall be inland container depots for the unloading of imported goods and the loading of export goods or any class of such goods;
 - (b) the places which alone shall be land customs stations for the clearance of goods imported or to be exported by land or inland water or any class of such goods;
 - (c) the routes by which alone goods or any class of goods specified in the notification may pass by land or inland water into or out of India, or to or from any land

- (d) 인도의 모든 항만이나 특정 항만에서 내항운송물품 또는 이와 같은 물품의 거래를 이행하기 위하여 내항이 되는 항만
- (2) 본 조에 따라 교부되고 2003년 재정법의 시행일 직전에 시행 된 모든 고지는 이와 같은 시행일이 있는 경우 2003년 재정법의 제105조에서 개정된 본 조의 조항에 따라 교부된 것으로 간주하며, 본 조의 조항에 따라 개정, 무효화 또는 대체될 때까지 해당 시행일 이후에도 계속 동일한 효력을 가진다.

제8조. 양륙 장소를 승인하고 통관구역의 한계를 명시할 수 있는 권한.

관세차장(Commissioner of Customs)은, -

- (a) 물품 또는 물품들의 하역을 위하여 통관항 이나 통관공항 또는 내항으로 적절한 장소를 승인할 수 있다.
- (b) 통관구역의 한계를 특정할 수 있다.

제9조. 장소를 장치장소로 지정할 수 있는 권한.

위원회는 공식관보상의 고지를 통하여, 영업창고로 지정되고 자가창고로 허가될 수 있는 장소를 장치장소로 지정할 수 있다.

제10조. 임검지점(boarding station)의 지정.

관세차장(Commissioner of Customs)은 공식관보상의 고지를 통하여, 세관공무원이 선박에 승선하거나 하선할 수 있도록 통관항 내 또는 통관항 근처를 임검지점으로 지정할 수 있다.

제 4 장 물품의 수출입 금지

제11조. 물품의 수출입을 금지할 수 있는 권한

- (1) 제2항에 명시된 목적을 위하여 중앙정부가 필요하다고 판단하는 경우, 이는 공식관보상의 고지를 통하여 전적으로 또는 고지에 명시된 조건(통관 이전이나 이후에 충족될)의 지배를 받으며 특정 종류의 물품에 대한 수출입을 금지할 수 있다.
- (2) 제1항에 따른 목적은 다음과 같다.
 - (a) 인도의 안보 유지
 - (b) 공공질서 및 품위나 도덕에 대한 기준 유지
 - (c) 밀수 방지

customs station from or to any land frontier;

- (d) the ports which alone shall be coastal ports for the carrying on of trade in coastal goods or any class of such goods with all or any specified ports in India.
- (2) Every notification issued under this section and in force immediately before the commencement of the Finance Act, 2003 shall, on such commencement, be deemed to have been issued under the provisions of this section as amended by section 105 of the Finance Act, 2003 and shall continue to have the same force and effect after such commencement until it is amended, rescinded or superseded under the provisions of this section.

Section 8. Power to approve landing places and specify limits of customs area.

The Commissioner of Customs may, -

- (a) approve proper places in any customs port or customs airport or coastal port for the unloading and loading of goods or for any class of goods;
- (b) specify the limits of any customs area.

Section 9. Power to declare places to be warehousing stations.

The Board may, by notification in the Official Gazette, declare places to be warehousing stations at which alone public warehouses may be appointed and private warehouses may be licensed.

Section 10. Appointment of boarding stations.

The Commissioner of Customs may, by notification in the Official Gazette, appoint, in or near any customs port, a boarding station for the purpose of boarding of, or disembarkation from, vessels by officers of customs.

CHAPTER IV Prohibitions on importation and exportation of goods

Section 11. Power to prohibit importation or exportation of goods.

- (1) If the Central Government is satisfied that it is necessary so to do for any of the purposes specified in sub-section (2), it may, by notification in the Official Gazette, prohibit either absolutely or subject to such conditions (to be fulfilled before or after clearance) as may be specified in the notification, the import or export of goods of any specified description.
- (2) The purposes referred to in sub-section (1) are the following: -
 - (a) the maintenance of the security of India;
 - (b) the maintenance of public order and standards of decency or morality;
 - (c) the prevention of smuggling;

- (d) 모든 종류의 물품 부족 방지
- (e) 외국환 보존 및 국제수지 보호
- (f) 통제되지 않은 금이나 은의 수출입을 통한 국가 경제에 대한 피해 방지
- (g) 농산물이나 수산물의 과잉 방지
- (h) 국제거래상의 물품에 대한 분류, 등급책정 또는 마케팅 기준 유지
- (i) 산업의 설립
- (j) 모든 종류의 물품의 국내생산에 대한 심각한 피해 방지
- (k) 사람이나 동식물의 생명 또는 건강의 보호
- (l) 예술적 또는 역사적으로 중요하거나 고고학적 가치가 있는 국가 보물의 보호
- (m) 고갈될 수 있는 천연자원의 보존
- (n) 특허, 상표권 및 저작권의 보호
- (o) 기만적인 관행의 방지
- (p) 인도의 시민을 완전히 또는 부분적으로 제외하는 국가에서 소유 또는 통제하는 기업이나 국가에 대한 물품과 관련한 대외무역 이행
- (q) 국제평화와 안보 유지를 위한 국제연합헌장에 따른 의무이행
- (r) 타국과의 조약, 협정 또는 협약의 시행
- (s) 인도에서 생산되거나 제조된 유사물품에 적용되는 법률과 관련한 수입물품 준법성 감시
- (t) 외국과의 우호관계에 부정적인 영향을 미칠 가능성이 있거나 국위를 경멸하는 사항을 포함하는 문서의 전파 방지
- (u) 시행 중인 법률 위반 방지; 그리고
- (v) 일반대중의 이익에 기여하는 그 밖의 목적

제 4-A 장 불법적으로 수입된 물품의 발견 및 이에 대한 처분(disposal) 방지

제11A조. 정의.

문맥이 달리 요구하는 경우를 제외하고 본 장에서 사용하는 용어의 뜻은 다음과 같다.

- (a) “불법수입”이란 이 법 또는 시행 중인 기타 법령의 조항을 위반하는 물품의 수입을 말한다.

- (d) the prevention of shortage of goods of any description;
- (e) the conservation of foreign exchange and the safeguarding of balance of payments;
- (f) the prevention of injury to the economy of the country by the uncontrolled import or export of gold or silver;
- (g) the prevention of surplus of any agricultural product or the product of fisheries;
- (h) the maintenance of standards for the classification, grading or marketing of goods in international trade;
- (i) the establishment of any industry;
- (j) the prevention of serious injury to domestic production of goods of any description;
- (k) the protection of human, animal or plant life or health;
- (l) the protection of national treasures of artistic, historic or archaeological value;
- (m) the conservation of exhaustible natural resources;
- (n) the protection of patents, trademarks and copyrights;
- (o) the prevention of deceptive practices;
- (p) the carrying on of foreign trade in any goods by the State, or by a Corporation owned or controlled by the State to the exclusion, complete or partial, of citizens of India;
- (q) the fulfilment of obligations under the Charter of the United Nations for the maintenance of international peace and security;
- (r) the implementation of any treaty, agreement or convention with any country;
- (s) the compliance of imported goods with any laws which are applicable to similar goods produced or manufactured in India;
- (t) the prevention of dissemination of documents containing any matter which is likely to prejudicially affect friendly relations with any foreign State or is derogatory to national prestige;
- (u) the prevention of the contravention of any law for the time being in force; and
- (v) any other purpose conducive to the interests of the general public.

CHAPTER IV-A Detection of illegally imported goods and prevention of the disposal thereof

Section 11A. Definitions.

In this Chapter, unless the context otherwise requires,-

- (a) “illegal import” means the import of any goods in contravention of the provisions of this Act or any other law for the time being in force;

- (b) “통고 장소(intimated place)”란 경우에 따라 제11C조의 제1항, 제2항, 또는 제3항에 따라 통고(intimated)된 장소를 말한다.
- (c) 모든 종류의 물품과 관련하여, “통지일(notified date)”이란 해당 물품과 관련하여 제11B조에 따라 고지가 교부된 날짜를 말한다.
- (d) “통지물품(notified goods)”이란 제11B조에 따라 교부된 고지에 명시된 물품을 말한다.

제11B조. 물품을 고지 할 수 있는 중앙정부의 권한.

모든 등급이나 종류의 물품의 불법수입에 대한 규모(magnitude)를 감안하여, 중앙정부는 해당 물품의 불법적인 수입, 유통이나 처분을 점검하거나, 또는 해당 물품을 용이하게 발견하기 위하여 특별조치를 취하는 것이 공익에 유용하다고 판단하는 경우, 공식관보상의 고지를 통하여 해당 물품의 등급이나 종류를 특정할 수 있다.

제11C조. 통지물품을 소지한 사람은 보관장소 등을 통고해야 한다.

- (1) 통지일에 통지물품을 소유, 소지 또는 관리하는 모든 사람은 그가 소유, 소지 또는 관리하고 있는 해당 통지물품 및 해당 물품이 보관되거나 장치되는 장소와 관련하여 통지일로부터 7일 이내에 담당공무원에게 (이것에 대하여 제정된 규칙에서 명시할 수 있는 세부사항을 포함하며, 이러한 방식을 따르는 서식의) 조서(statement)를 제출해야 한다.
- (2) 통지일 이후에 통지물품을 취득하는 모든 사람은 해당 물품을 취득하기 전에 담당공무원에게 취득 후 해당 물품이 보관 또는 장치될 장소에 대한 세부사항을 포함하는 통고를 제출해야 하며, 취득 즉시 그가 취득한 통지물품과 관련하여 담당공무원에게 (이것에 대하여 제정된 규칙에서 명시할 수 있는 세부사항을 포함하며, 이러한 방식을 따르는 서식의) 조서를 제출해야 한다.

다만, 제1항이나 제2항에 따르는 지 여부와 상관없이 그가 소유, 소지, 관리 또는 취득한 통지물품과 관련하여 조서를 제출한 사람에 대하여는 통지물품이 통고 장소에 보관 또는 장치되는 한, 해당 조서가 제출된 이후에 그가 취득한 통지물품에 관련된 추가 조서의 제출이 요구되지 않는다.

- (3) 통지물품을 통고 장소 이외의 곳으로 이동하려는 사람은 통고 장소에서 해당 물품을 반출하기 전에 담당공무원에게 해당 물품이 이동될 장소의 세부사항을 포함하는 통고를 제출해야 한다.
- (4) 통지일로부터 7일이 만료된 후에는 통고 장소 이외의 곳에서 어떠한 통지물품도 보관 또는 장치할 수 없다.
- (5) 통지물품이 판매되었거나 양도된 경우, 제11F조에 따른 증빙서(voucher)를 갖추지 않는 한, 해당 물품은 다른 장소로 이동되어서는 안된다.

- (b) “intimated place” means a place intimated under sub-section (1), sub-section (2) or sub-section (3), as the case may be, of section 11C;
- (c) “notified date”, in relation to goods of any description, means the date on which the notification in relation to such goods is issued under section 11B;
- (d) “notified goods” means goods specified in the notification issued under section 11B.

Section 11B. Power of Central Government to notify goods.

If, having regard to the magnitude of the illegal import of goods of any class or description, the Central Government is satisfied that it is expedient in the public interest to take special measures for the purpose of checking the illegal import, circulation or disposal of such goods, or facilitating the detection of such goods, it may, by notification in the Official Gazette, specify goods of such class or description.

Section 11C. Persons possessing notified goods to intimate the place of storage, etc.

- (1) Every person who owns, possesses or controls, on the notified date, any notified goods, shall, within seven days from that date, deliver to the proper officer a statement (in such form, in such manner and containing such particulars as may be specified by rules made in this behalf) in relation to the notified goods owned, possessed or controlled by him and the place where such goods are kept or stored.
- (2) Every person who acquires, after the notified date, any notified goods, shall, before making such acquisition, deliver to the proper officer an intimation containing the particulars of the place where such goods are proposed to be kept or stored after such acquisition and shall, immediately on such acquisition, deliver to the proper officer a statement (in such form, in such manner and containing such particulars as may be specified by rules made in this behalf) in relation to the notified goods acquired by him:

Provided that a person who has delivered a statement, whether under sub-section (1) or sub-section (2), in relation to any notified goods, owned, possessed, controlled or acquired by him, shall not be required to deliver any further statement in relation to any notified goods acquired by him, after the date of delivery of the said statement, so long as the notified goods so acquired are kept or stored at the intimated place.

- (3) If any person intends to shift any notified goods to any place other than the intimated place, he shall, before taking out such goods from the intimated place, deliver to the proper officer an intimation containing the particulars of the place to which such goods are proposed to be shifted.
- (4) No person shall, after the expiry of seven days from the notified date, keep or store any notified goods at any place other than the intimated place.
- (5) Where any notified goods have been sold or transferred, such goods shall not be taken from one place to another unless they are accompanied by the voucher referred to in section 11F.

- (6) (판매되었거나 양도된 것 이외의) 통지물품은 해당 물품을 소유, 소지, 또는 관리하는 사람으로부터 준비된 (이것에 대하여 제정된 규칙에서 명시할 수 있는 세부사항을 포함하는 서식의) 운송증표(transport voucher)를 갖추지 않는 한, 다른 장소로 이동되어서는 안된다.

제11D조. 통지물품을 취득하는 사람이 지켜야 할 주의사항.

다음 각호의 경우 통지일 이후에는 어떠한 통지물품도 취득할 수 없다. 다만 인도 내의 타인으로부터 선물을 받거나 상속을 받는 경우에는 그러하지 아니하다. -

- (i) 해당 물품이 다음을 갖추고 있지 않은 경우, -
- (a) 경우에 따라 제11F조에 따른 증빙서 또는 제11G조 제2항에 따른 안내서(memorandum), 또는
 - (b) 물품을 직접 수입한 사람의 경우, 해당 물품의 통관을 입증하는 세관관서로부터의 증거; 그리고
- (ii) 고정사업장을 가진 상인(dealer) 이외의 사람에게서 해당 물품을 취득하기 전에, 그가 취득한 해당물품이 불법으로 수입된 물품이 아니라는 것을 증명하기 위하여 이것에 대하여 제정된 규칙에서 명시된 합리적인 절차를 밟지 않은 경우

제11E조. 계정을 유지하기 위하여 통지물품을 소지한 사람.

- (1) 통지일 현재 또는 통지일 이후, 통지물품을 소유, 소지, 관리 또는 취득하는 모든 사람은 해당 물품에 대한 진실되고 완전한 (이것에 대하여 제정된 규칙에서 명시할 수 있는 세부사항을 포함하며, 이러한 방식을 따르는 서식의) 계정을 유지해야 하며, 통지물품을 취득하거나 처분할 때마다 해당 취득 또는 처분과 관련하여 해당 계정에 신고/통관해야 한다. 또한 경우에 따라 해당 물품을 취득한 사람 또는 해당 물품의 처분을 요청한 사람의 세부사항을 해당 계정에 명시해야 하며, 해당 계정은 물품과 함께 해당 계정이 관련된 통지물품의 보관장소에 보관되어야 한다.

다만, 이것에 대하여 상기 규칙에 명시된 세부사항을 포함하는 계정을 이미 유지하고 있는 사람의 경우, 해당 규칙에서 명시하는 서식과 방식에 따라 별도로 계정을 유지할 필요가 없다.

- (2) 통지물품을 소유, 소지 또는 관리하는 모든 사람 및 다른 물품의 제조를 위하여 해당 물품을 사용하는 사람은, 그가 이와 같이 사용하는 해당 통지물품에 대하여 진실되고 완전한 (이것에 대하여 제정된 규칙에서 명시할 수 있는 세부사항을 포함하며, 이러한 방식을 따르는 서식의) 계정을 유지해야 하며, 해당 계정은 통고 장소에 보관되어야 한다.

제11F조. 통지물품의 판매 등은 증빙서를 통하여 증명되어야 한다.

통지일 현재 그리고 통지일 이후, 물품의 판매 또는 양도에 관련한 모든 거래가 이것에 대하여 제정된 규칙에서 명시할 수 있는 세부사항을 포함하는 서식의 증빙서로 증명되지 않는

- (6) No notified goods (other than those which have been sold or transferred) shall be taken from one place to another unless they are accompanied by a transport voucher (in such form and containing such particulars as may be specified by rules made in this behalf) prepared by the persons owning, possessing or controlling such goods.

Section 11D. Precautions to be taken by persons acquiring notified goods.

No person shall acquire (except by gift or succession, from any other individual in India), after the notified date, any notified goods -

- (i) unless such goods are accompanied by, -
 - (a) the voucher referred to in section 11F or the memorandum referred to in sub-section (2) of section 11G, as the case may be, or
 - (b) in the case of a person who has himself imported any goods, any evidence showing clearance of such goods by the Customs Authorities; and
- (ii) unless he has taken, before acquiring such goods from a person other than a dealer having a fixed place of business, such reasonable steps as may be specified by rules made in this behalf, to ensure that the goods so acquired by him are not goods which have been illegally imported.

Section 11E. Persons possessing notified goods to maintain accounts.

- (1) Every person who, on or after the notified date, owns, possesses, controls or acquires any notified goods shall maintain (in such form and in such manner as may be specified by rules made in this behalf) a true and complete account of such goods and shall, as often as he acquires or parts with any notified goods, make an entry in the said account in relation to such acquisition or parting with, and shall also state therein the particulars of the person from whom such goods have been acquired or in whose favour such goods have been parted with, as the case may be, and such account shall be kept, along with the goods, at the place of storage of the notified goods to which such accounts relate:

Provided that it shall not be necessary to maintain separately accounts in the form and manner specified by rules made in this behalf in the case of a person who is already maintaining accounts which contain the particulars specified by the said rules.

- (2) Every person who owns, possesses or controls any notified goods and who uses any such goods for the manufacture of any other goods, shall maintain (in such form, in such manner and containing such particulars as may be specified by rules made in this behalf) a true and complete account of the notified goods so used by him and shall keep such account at the intimated place.

Section 11F. Sale, etc., of notified goods to be evidenced by vouchers.

On and from the notified date, no person shall sell or otherwise transfer any notified goods, unless every transaction in relation to the sale or transfer of such goods is evidenced by a

한, 통지물품을 판매하거나 이외의 방법으로 양도할 수 없다.

제11G조. 제11C조, 제11E조 및 제11F조가 적용되지 않는 개인용도의 물품.

- (1) 제11C조, 제11E조 및 제11F조의 어느 부분도 다음과 같은 통지물품에는 적용되지 않는다 -
- (a) 개인용도를 위하여 개인이 소유, 소지 또는 관리하는 통지물품, 또는
 - (b) 개인용도를 위하여 개인의 주거용 건물에 보관되는 통지물품
- (2) 제1항에 따른 통지물품을 소지한 사람이 적절한 대가로 해당 물품을 판매하거나 이외의 방법으로 양도하는 경우, 그는 경우에 따라 구매자나 양수인에게 이것에 대하여 제정된 규칙에서 명시할 수 있는 세부사항을 포함하는 안내서(memorandum)를 발행해야 하며, 해당 안내서를 갖추지 않는 한, 해당 물품은 다른 장소로 이동되어서는 안된다.

제 4-B 장 물품의 불법적인 수출의 방지 또는 발견

제11H조. 정의.

문맥이 달리 요구하는 경우를 제외하고, 본 장에서 사용하는 용어의 뜻은 다음과 같다, -

- (a) “불법수출”이란 이 법 또는 시행 중인 기타 법령의 조항을 위반하는 물품의 수출을 말한다.
- (b) “통고 장소”란 경우에 따라 제11J조의 제1항, 제2항 또는 제3항에 따라 통고된 장소를 말한다.
- (c) 중앙정부가 밀수에 취약한 지역과 관련하여 공식관보상의 고지를 통하여 이것에 대하여 명시할 수 있는 “특정지역(specified area)”은, 인도관세수역과 인도의 해안이나 기타 국경으로부터 폭이 100km 이하인 내륙지역을 포함한다.

다만, 마을, 읍, 도시의 일부가 특정지역 내에 위치하는 경우에는, 해당 지역 전체가 인도의 해안이나 기타 국경으로부터 100km 이내에 위치하지 않음에도 불구하고, 이것이 해당 특정지역에 포함되는 것으로 본다.

- (d) 특정물품과 관련하여 “특정일(specified date)”이란, 특정지역에 있는 해당 물품과 관련하여 제11-I조에 따른 고지가 교부된 날짜를 말한다.
- (e) “특정물품(specified goods)”이란 특정지역과 관련하여 제11-I조에 따라 교부된 고지에 명시된 모든 물품을 말한다.

제11I조. 물품을 특정할 수 있는 중앙정부의 권한.

모든 등급이나 종류의 물품의 불법수출에 대한 규모(magnitude)를 감안하여 중앙정부는 해당 물품의 불법적인 수출을 점검하거나 불법적으로 수출될 가능성이 높은 물품을 용이하

voucher in such form and containing such particulars as may be specified by rules made in this behalf.

Section 11G. Sections 11C, 11E and 11F not to apply to goods in personal use.

- (1) Nothing in sections 11C, 11E and 11F shall apply to any notified goods which are -
- (a) in personal use of the person by whom they are owned, possessed or controlled, or
 - (b) kept in the residential premises of a person for his personal use.
- (2) If any person, who is in possession of any notified goods referred to in sub-section (1), sells, or otherwise transfers for a valuable consideration, any such goods, he shall issue to the purchaser or transferee, as the case may be, a memorandum containing such particulars as may be specified by rules made in this behalf and no such goods shall be taken from one place to another unless they are accompanied by the said memorandum.

CHAPTER IV-B Prevention or detection of illegal export of goods

Section 11H. Definitions.

In this Chapter, unless the context otherwise requires, -

- (a) “illegal export” means the export of any goods in contravention of the provisions of this Act or any other law for the time being in force;
- (b) “intimated place” means a place intimated under sub-section (1), sub-section (2) or sub-section (3), as the case may be, of Section 11J;
- (c) “specified area” includes the Indian customs waters, and such inland area, not exceeding one hundred kilometers in width from any coast or other border of India, as the Central Government may, having regard to the vulnerability of that area to smuggling, by notification in the Official Gazette, specify in this behalf:

Provided that where a part of any village, town or city falls within a specified area, the whole of such village, town or city shall, notwithstanding that the whole of it is not within one hundred kilometers from any coast or other border of India, be deemed to be included in such specified area;

- (d) “specified date”, in relation to specified goods, means the date on which any notification is issued under Section 11-I in relation to those goods in any specified area;
- (e) “specified goods” means goods of any description specified in the notification issued under Section 11-I in relation to a specified area.

Section 11I. Power of Central Government to specify goods.

If, having regard to the magnitude of the illegal export of goods of any class or description, the Central Government is satisfied that it is expedient in the public interest to

게 발견하기 위하여 특별조치를 취하는 것이 공익에 유용하다고 판단하는 경우, 공식관보상의 고지를 통하여 해당 물품의 등급이나 종류를 특정할 수 있다.

제11J조. 특정물품을 소지한 사람은 보관장소 등을 통고해야 한다.

(1) 특정일에 시장가격이 15,000 루피를 초과하는 특정물품을 소유, 소지 또는 관리하는 모든 사람은 특정일로부터 7일 이내에 담당공무원에게 특정지역 내에 보관 또는 장치된 해당 물품의 장소에 대한 세부사항이 포함된 통고를 제출해야 한다.

(2) 특정일 이후에 특정물품을 (특정지역 내에서) 취득하는 모든 사람은 -

(i) 시장가격, 또는

(ii) 그가 취득일 현재 소유, 소지 또는 관리하는 특정물품의 시장가격이 동일한 등급이나 종류의 특정물품의 시장가격을 포함하여 15,000 루피를 초과하는 경우, 이와 같은 취득이 있기 전, 담당공무원에게 취득 후 해당 물품이 보관 또는 장치될 장소에 대한 세부사항이 포함된 통고를 제출해야 한다.

다만, 제1항이나 제2항에 따르는 지 여부와 상관없이 그가 소유, 소지, 관리 또는 취득한 특정물품과 관련하여 통고를 제출한 사람에 대하여는 특정물품이 통고 장소에 보관 또는 장치되는 한, 추가적인 통고의 제출이 요구되지 않는다.

(3) 제1항 또는 제2항이 적용되는 특정물품을 통고 장소 이외의 곳으로 이동하려는 사람은 통고 장소에서 해당 물품을 반출하기 전에 담당공무원에게 해당 물품이 이동될 장소의 세부사항을 포함하는 통고를 제출해야 한다.

(4) 특정일로부터 7일이 만료된 후에는 통고 장소 이외의 곳에서 제1항 또는 제2항이 적용되는 어떠한 특정물품도 보관 또는 장치할 수 없다.

제11K조. 증빙서로 증명되는 특정물품의 운송.

(1) 특정물품은 해당 물품을 소유, 소지, 관리 또는 판매하는 사람으로부터 준비된 (이것에 대하여 제정된 규칙에서 명시할 수 있는 세부사항을 포함하는 서식의) 운송증표를 갖추지 않는 한, 특정지역에서, 특정지역으로 또는 특정지역 내로 운송되거나 해당 지역의 동물이나 운송수단에 적재되어서는 안된다.

다만, 운송일 현재 시장가격이 1,000 루피를 초과하지 않으며, 마을, 읍 또는 도시 내로 운송되는 특정물품은 운송증표가 필요하지 않다.

(2) 제1항에도 불구하고, 중앙정부가 특정물품의 성격, 시간, 방법, 통로 및 운송하고자 하는

take special measures for the purpose of checking the illegal export or facilitating the detection of goods which are likely to be illegally exported, it may, by notification in the Official Gazette, specify goods of such class or description.

Section 11J. Persons possessing specified goods to intimate the place of storage, etc.

- (1) Every person who owns, possesses or controls, on the specified date, any specified goods, the market price of which exceeds fifteen thousand rupees shall, within seven days from that date, deliver to the proper officer an intimation containing the particulars of the place where such goods are kept or stored within the specified area.
- (2) Every person who acquires (within the specified area), after the specified date, any specified goods, -

- (i) the market price of which, or

- (ii) the market price of which together with the market price of any specified goods of the same class or description, if any, owned, possessed or controlled by him on the date of such acquisition, exceeds fifteen thousand rupees shall, before making such acquisition, deliver to the proper officer an intimation containing the particulars of the place where such goods are proposed to be kept or stored after such acquisition:

Provided that a person who has delivered an intimation, whether under sub-section (1) or sub-section (2), in relation to any specified goods, owned, possessed, controlled or acquired by him, shall not be required to deliver any further intimation so long as the specified goods are kept or stored at the intimated place.

- -
 - (3) If any person intends to shift any specified goods to which sub-section (1) or sub-section (2) applies, to any place other than the intimated place, he shall, before taking out such goods from the intimated place, deliver to the proper officer an intimation containing the particulars of the place to which such goods are proposed to be shifted.
- (4) No person shall, after the expiry of seven days from the specified date, keep or store any specified goods to which sub-section (1) or sub-section (2) applies, at any place other than the intimated place.

Section 11K. Transport of specified goods to be covered by vouchers.

- (1) No specified goods shall be transported from, into or within any specified area or loaded on any animal or conveyance in such area, unless they are accompanied by a transport voucher (in such form and containing such particulars as may be specified by rules made in this behalf) prepared by the person owning, possessing, controlling or selling such goods:

Provided that no transport voucher shall be necessary for the transport, within a village, town or city, of any specified goods the market price of which, on the date of transport, does not exceed one thousand rupees.

- -
 -
 - (2) Notwithstanding anything contained in sub-section (1), where the Central Government,

물품의 시장가격, 운송의 목적 및 해당 물품의 불법수출에 대한 특정지역의 취약성을 고려한 후, 공익에 유용하다고 판단하는 경우, 다음과 같은 조치를 취할 수 있다., -

- (i) 공식관보상의 고지를 통하여, 정부가 고지할 수 있는 등급이나 종류의 물품을 특정할 수 있으며, 정부가 고지할 수 있는 총액을 초과하는 시장가격을 특정할 수 있다. 또한, 동 특정지역이나 상이한 특정지역을 위하여 동일한 등급이나 종류, 또는 상이한 등급들이나 종류들의 특정물품에 관련된 상이한 총액을 특정할 수 있다. 그리고
- (ii) 담당 공무원이 관련 운송증표에 대해서 부서하지 않는 한, 이와 같이 특정된 물품은 운송될 수 없도록 지시할 수 있다.

제11L조. 특정물품을 소지한 사람은 계정을 유지해야 한다.

- (1) 특정일 현재 또는 특정일 이후, 특정지역 내에서 시장가격이 15,000 루피를 초과하는 특정물품을 소유, 소지, 또는 관리하는 모든 사람은 해당 물품에 대한 진실되고 완전한 (이것에 대하여 제정된 규칙에서 명시할 수 있는 세부사항을 포함하며, 이러한 방식을 따르는 서식의) 계정을 유지해야 하며, 특정물품을 취득하거나 처분할 때마다 해당 취득 또는 처분과 관련하여 해당 계정에 신고/통관해야 한다. 또한 경우에 따라 해당 물품을 취득한 사람 또는 해당 물품의 처분을 요청한 사람의 세부사항을 해당 계정에 명시해야 하며, 해당 계정은 물품과 함께 해당 계정이 관련된 특정물품의 보관장소에 보관되어야 한다.

다만, 이것에 대하여 상기 규칙에 명시된 세부사항을 포함하는 계정을 이미 유지하고 있는 사람의 경우, 해당 규칙에서 명시하는 서식과 방식에 따라 별도로 계정을 유지할 필요가 없다.

- (2) 제1항의 조항이 적용되는 특정물품을 소유, 소지 또는 관리하는 모든 사람 및 다른 물품의 제조를 위하여 해당 물품을 사용하는 사람은 그가 이와 같이 사용하는 해당 특정물품에 대하여 진실되고 완전한 (이것에 대하여 제정된 규칙에서 명시할 수 있는 세부사항을 포함하며, 이러한 방식을 따르는 서식의) 계정을 유지해야 하며, 해당 계정은 통고 장소에 보관되어야 한다.
- (3) 담당공무원의 검증에서, 검증 당시에 개인이 소유, 소지 또는 관리하는 특정물품의 물량이 제2항에 따른 계정과 함께 관독되는 제1항에 따른 계정에 표시된 재고량보다 적은 경우, 반대가 입증되지 않는 한, 해당 계정에 표시된 재고보다 적은 양에 한하여 해당 물품이 불법으로 수출되었으며, 해당 물품을 소유, 소지 또는 관리하는 사람이 해당 물품의 불법 수출에 관계된 것으로 추정한다.

제11M조. 특정물품을 판매 또는 양도하는 사람은 절차를 밟아야 한다.

구매자가 지불하는 수표로 지불 받는 경우를 제외하고, 특정지역 내에서 특정물품을 판매하

after considering the nature of any specified goods, the time, mode, route and the market price of the goods intended to be transported, the purpose of the transportation and the vulnerability of the specified area with regard to the illegal export of such goods, is satisfied that it is expedient in the public interest so to do, it may, -

- (i) by notification in the Official Gazette, specify goods of such class or description and of a market price exceeding such sum as that Government may notify; and different sums in relation to the specified goods of the same class or description, or different classes or descriptions, may be notified for the same specified area or for different specified areas, and
- (ii) direct that no person shall transport any goods so specified unless the transport voucher in relation to them has been countersigned by the proper officer.

Section 11L. Persons possessing specified goods to maintain accounts.

- (1) Every person who, on or after the specified date, owns, possesses or controls, within a specified area, any specified goods of a market price exceeding fifteen thousand rupees, shall maintain (in such form and in such manner as may be specified by rules made in this behalf) a true and complete account of such goods and shall, as often as he acquires or parts with any specified goods, make an entry in the said account in relation to such acquisition or parting with, and shall also state therein the particulars of the person from whom such goods have been acquired or in whose favour such goods have been parted with, as the case may be, and such account shall be kept, along with the goods, at the place of storage of the specified goods to which such accounts relate:

Provided that it shall not be necessary to maintain separately accounts in the form and manner specified by rules made in this behalf in the case of a person who is already maintaining accounts which contain the particulars specified by the said rules.

- (2) Every person who owns, possesses or controls any specified goods to which the provisions of sub-section (1) apply, and who uses any such goods for the manufacture of any other goods, shall maintain (in such form, in such manner and containing such particulars as may be specified by rules made in this behalf) a true and complete account of the specified goods so used by him and shall keep such account at the intimated place.
- (3) If at any time, on a verification made by a proper officer, it is found that any specified goods owned, possessed or controlled by a person are lesser in quantity than the stock of such goods as shown, at the time of such verification, in the accounts referred to in sub-section (1), read with the accounts referred to in sub-section (2), it shall be presumed, unless the contrary is proved, that such goods, to the extent that they are lesser than the stock shown in the said accounts, have been illegally exported and that the person owning, possessing or controlling such goods has been concerned with the illegal export thereof.

Section 11M. Steps to be taken by persons selling or transferring any specified goods.

Except where he receives payment by cheque drawn by the purchaser, every person who

거나 이외의 방법으로 양도하는 모든 사람은 그의 판매증명서 또는 양도증명서상에 해당 판매 또는 양도 대상자의 완전한 주소와 서명을 기재 받아야 하며, 경우에 따라 구매자 또는 양수인의 신원을 직접 확인하기 위하여 이것에 대하여 제정된 규칙에서 명시할 수 있는 이 밖의 합리적인 절차를 밟아야 한다. 또한, 담당공무원의 조회가 있는 후, 경우에 따라 구매자 또는 양수인에 대한 확인이 쉽게 가능하지 않거나 가공의 인물인 것으로 판정되는 경우, 반대가 입증되지 않는 한, 해당 물품이 불법으로 수출되었으며, 해당 물품을 판매하거나 이외의 방법으로 양도한 사람이 해당 불법 수출에 관계된 것으로 추정한다.

다만, 소액 판매를 통한 하루 동안의 시장가격 총액이 2,500 루피를 초과하지 않는 경우, 본 조의 어느 부분도 특정물품의 소액 판매에는 적용되지 않는다.

설명. - 이 조에서 “소액 판매”란 1,000 루피 이하인 가격으로의 판매를 말한다.

제 4-C 장 제4-A장 및 제4-B장의 조항을 면제할 수 있는 권한

제11N조. 면제할 수 있는 권한.

중앙정부가 공익을 위하여 필요하다고 판단하는 경우, 공식관보상의 고지를 통하여 전적으로 또는 고지에 명시된 조건의 지배를 받으며 모든 등급이나 종류의 물품을 제4A장 또는 제4B장의 조항 전부 또는 일부로부터 일반적으로 면제할 수 있다.

제 5 장 관세징수 및 면제

제12조. 과세물건.

- (1) 이 법 또는 시행 중인 기타 법령에서 달리 규정된 것을 제외하고, 인도로 수입되거나 인도에서 수출하는 물품에 대하여 1975년 관세법(1975년 법률 제51호) 또는 시행 중인 기타 법령에 따라 명시된 세율로 관세를 징수한다.
- (2) 제1항의 조항은 정부의 소유가 아닌 물품에 대하여 적용되는 것과 마찬가지로 정부의 소유인 모든 물품에 대하여 적용된다.

제13조. 도난물품에 대한 관세.

수입물품의 양륙 이후, 담당공무원이 국내소비나 (보세)창고에 보관하기 위하여 통관명령을 내리기 전에 해당 물품이 도난 된 경우, 도난 이후 수입자에게 해당 물품이 반환된 경우를 제외하고, 수입자는 해당 물품에 부과될 관세를 납부할 의무가 없다.

sells or otherwise transfers within any specified area, any specified goods, shall obtain, on his copy of the sale or transfer voucher, the signature and full postal address of the person to whom such sale or transfer is made and shall also take such other reasonable steps as may be specified by rules made in this behalf to satisfy himself as to the identity of the purchaser or the transferee, as the case may be, and if after an inquiry made by a proper officer, it is found that the purchaser or the transferee, as the case may be, is not either readily traceable or is a fictitious person, it shall be presumed, unless the contrary is proved, that such goods have been illegally exported and the person who had sold or otherwise transferred such goods had been concerned in such illegal export:

Provided that nothing in this section shall apply to petty sales of any specified goods if the aggregate market price obtained by such petty sales, made in the course of a day, does not exceed two thousand and five hundred rupees.

Explanation. - In this section "petty sale" means a sale at a price which does not exceed one thousand rupees.

CHAPTER IV-C Power to exempt from the provisions of chapters IV-A and IV-B

Section 11N. Power to exempt.

If the Central Government is satisfied that it is necessary in the public interest so to do, it may, by notification in the Official Gazette, exempt generally, either absolutely or subject to such conditions as may be specified in the notification, goods of any class or description from all or any of the provisions of Chapter IVA or Chapter IVB.

CHAPTER V Levy of, and exemption from, Customs duties

SECTION 12. Dutiable goods.

- (1) Except as otherwise provided in this Act, or any other law for the time being in force, duties of customs shall be levied at such rates as may be specified under the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975)], or any other law for the time being in force, on goods imported into, or exported from, India.
- (2) The provisions of sub-section (1) shall apply in respect of all goods belonging to Government as they apply in respect of goods not belonging to Government.

SECTION 13. Duty on pilfered goods.

If any imported goods are pilfered after the unloading thereof and before the proper officer has made an order for clearance for home consumption or deposit in a warehouse, the importer shall not be liable to pay the duty leviable on such goods except where such goods

제14조. 물품의 평가(valuation).

- (1) 1975년 관세법(1975년 법률 제51호) 또는 시행 중인 기타 법령의 목적 상, 수출입물품의 가격은 해당 물품의 거래가격이 된다. 즉, 구매자와 판매자간에 특수관계가 없으며, 이것에 대하여 제정된 규칙에서 명시할 수 있는 기타 조건의 지배를 받는 판매에서 가격이 유일한 고려사항일 때, 수입 시점과 장소에서의 인도를 목적으로 인도로 수출하기 위하여 판매되었거나, 경우에 따라 수출 시점과 장소에서의 인도를 목적으로 인도로부터 수출하기 위하여 판매된 경우, 물품을 위하여 실제로 지불하였거나 지불해야 하는 가격을 말한다.

다만, 수입물품의 경우, 이와 같은 거래가격에는 앞서 언급된 가격 이외에도 수수료 및 중개료, 기술이나 설계비용, 권리사용료, 수입 장소로의 운송비용, 보험료, 적재비용, 양륙비용 및 화물취급료를 포함하는 비용 및 용역을 위하여 지불하였거나 지불해야 하는 모든 금액이 포함된다.

다만, 이것에 대하여 제정된 규칙은 다음 사항을 규정한다. -

- (i) 구매자와 판매자간의 특수관계가 있는 것으로 간주되는 상황
- (ii) 판매가 없는 경우, 구매자와 판매자간의 특수관계가 있는 경우, 가격이 판매의 유일한 고려사항이 아닌 경우, 또는 이 밖의 경우, 물품에 대한 가격 결정 방식
- (iii) 경우에 따라, 담당공무원이 가격의 진실성이나 정확성 및 본 조 목적 상의 가격 결정을 의심할 이유가 있을 때 수입자 또는 수출자로부터 신고된 가격의 승인 또는 거부에 대한 방식

다만, 해당 가격은 또한, 제46조에 따라 수입신고서가 제출된 날짜, 또는 경우에 따라, 제50조에 따라 수출신고서가 제출된 날짜 현재 시행 중인 환율에 따라 산출된다.

- (2) 제1항에도 불구하고, 위원회가 공식관보상의 고지를 통하여 물품이나 유사한 물품의 가격에 대한 추세와 관련하여 수입물품들이나 수출물품들에 대한 관세가격/기준가격(tariff value)을 책정하는 것이 필요하다고 판단하는 경우, 위원회는 이를 책정할 수 있으며, 이러한 관세가격/기준가격(tariff value)이 책정되는 경우, 해당 관세는 이러한 관세가격/기준가격(tariff value)에 따라 과세된다.

설명. - 본 조의 목적상 -

- (a) “환율”이란 다음과 같은 환율을 의미한다 -

- (i) 위원회가 결정한 환율, 또는
- (ii) 인도 통화를 외화로 또는 외화를 인도 통화로 변환하기 위하여 위원회가 지시할 수

are restored to the importer after pilferage.

SECTION 14. Valuation of goods.

- (1) For the purposes of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), or any other law for the time being in force, the value of the imported goods and export goods shall be the transaction value of such goods, that is to say, the price actually paid or payable for the goods when sold for export to India for delivery at the time and place of importation, or as the case may be, for export from India for delivery at the time and place of exportation, where the buyer and seller of the goods are not related and price is the sole consideration for the sale subject to such other conditions as may be specified in the rules made in this behalf:

Provided that such transaction value in the case of imported goods shall include, in addition to the price as aforesaid, any amount paid or payable for costs and services, including commissions and brokerage, engineering, design work, royalties and licence fees, costs of transportation to the place of importation, insurance, loading, unloading and handling charges to the extent and in the manner specified in the rules made in this behalf:

Provided further that the rules made in this behalf may provide for, -

- (i) the circumstances in which the buyer and the seller shall be deemed to be related;
- (ii) the manner of determination of value in respect of goods when there is no sale, or the buyer and the seller are related, or price is not the sole consideration for the sale or in any other case;
- (iii) the manner of acceptance or rejection of value declared by the importer or exporter, as the case may be, where the proper officer has reason to doubt the truth or accuracy of such value, and determination of value for the purposes of this section:

Provided also that such price shall be calculated with reference to the rate of exchange as in force on the date on which a bill of entry is presented under section 46, or a shipping bill of export, as the case may be, is presented under section 50.

- (2) Notwithstanding anything contained in sub-section (1), if the Board is satisfied that it is necessary or expedient so to do, it may, by notification in the Official Gazette, fix tariff values for any class of imported goods or export goods, having regard to the trend of value of such or like goods, and where any such tariff values are fixed, the duty shall be chargeable with reference to such tariff value.

Explanation. - For the purposes of this section -

- (a) "rate of exchange" means the rate of exchange -

- (i) determined by the Board, or
- (ii) ascertained in such manner as the Board may direct, for the conversion of Indian

있는 방식으로 확인된 환율

- (b) “외화” 및 “인도 통화”는 1999년 외국환관리법(1999년 법률 제42호) 제2조 제m항 및 제q항에서 각각 부여한 의미를 가진다.

제15조. 관세율 결정일 및 수입물품의 관세평가(tariff valuation).

- (1) 해당되는 경우, 수입물품에 적용되는 관세율 및 관세평가는 다음의 경우에 시행 중인 세율 및 평가로 한다, -

- (a) 제46조에 따른 국내소비를 위하여 반입된 물품의 경우, 해당 물품과 관련하여 동 조에 따라 수입신고서가 제출된 날짜
- (b) 제68조에 따른 (보세)창고에서 통관된 물품의 경우, 해당 물품과 관련하여 동 조에 따라 국내소비를 위한 수입신고서가 제출된 날짜

- (c) 그 밖의 물품의 경우, 관세납부일

다만, 물품이 수입되는 선박의 입항일이나 항공기의 도착일 전에 수입신고서가 제출된 경우, 해당 수입신고서는 경우에 따라 해당 입항일이나 해당 도착일에 제출된 것으로 본다.

- (2) 본 조의 조항은 수하물 및 우편으로 수입된 물품에는 적용되지 않는다.

- (a) 제50조에 따라 수출을 위하여 반입된 물품의 경우, 담당공무원이 통관 허가 명령을 내리고, 제51조에 따른 수출을 위하여 물품을 적재하는 날짜

- (b) 그 밖의 물품의 경우, 관세납부일

제16조. 수출물품의 관세율 결정 및 관세평가일.

- (1) 해당되는 경우, 수출물품에 적용되는 관세율 및 관세평가는 시행 중인 세율 및 평가로 한다,

- (2) 본 조의 조항은 수하물 및 우편으로 수출된 물품에는 적용되지 않는다.

제17조. 관세 신고납부(Assessment of duty).

- (1) 제46조에 따른 수입물품을 반입하는 수입자, 또는 제50조에 따른 수출물품을 반출하는 수출자는, 해당되는 경우, 제85조에서 달리 규정된 것을 제외하고 물품에 부과할 수 있는 관세를 자진하여 신고납부 해야 한다.

- (2) 담당공무원은 이러한 물품에 대한 자진 신고납부사항을 확인할 수 있으며, 해당 목적을 위하여 필요에 따라 수출입물품 또는 그것의 일부를 검사하거나 시험할 수 있다.

- (3) 담당공무원은 제2항에 따른 자진 신고납부의 검증을 위하여 수입자, 수출자, 또는 그 밖의 사람에게 경우에 따라 수입물품 또는 수출물품에 부과할 수 있는 관세를 확인할

currency into foreign currency or foreign currency into Indian currency;

- (b) “foreign currency” and “Indian currency” have the meanings respectively assigned to them in clause (m) and clause (q) of section 2 of the Foreign Exchange Management Act, 1999 (42 of 1999).

SECTION 15. Date for determination of rate of duty and tariff valuation of imported goods.

- (1) The rate of duty and tariff valuation, if any, applicable to any imported goods, shall be the rate and valuation in force, -
- (a) in the case of goods entered for home consumption under section 46, on the date on which a bill of entry in respect of such goods is presented under that section;
- (b) in the case of goods cleared from a warehouse under section 68, on the date on which a bill of entry for home consumption in respect of such goods is presented under that section;
- (c) in the case of any other goods, on the date of payment of duty:

Provided that if a bill of entry has been presented before the date of entry inwards of the vessel or the arrival of the aircraft by which the goods are imported, the bill of entry shall be deemed to have been presented on the date of such entry inwards or the arrival, as the case may be.

- (2) The provisions of this section shall not apply to baggage and goods imported by post.
- (a) in the case of goods entered for export under section 50, on the date on which the proper officer makes an order permitting clearance and loading of the goods for exportation under section 51;
- (b) in the case of any other goods, on the date of payment of duty.

SECTION 16. Date for determination of rate of duty and tariff valuation of export goods.

- (1) The rate of duty and tariff valuation, if any, applicable to any export goods, shall be the rate and valuation in force,
- (2) The provisions of this section shall not apply to baggage and goods exported by post.

SECTION 17. Assessment of duty.

- (1) An importer entering any imported goods under section 46, or an exporter entering any export goods under section 50, shall, save as otherwise provided in section 85, self-assess the duty, if any, leviable on such goods.
- (2) The proper officer may verify the self-assessment of such goods and for this purpose, examine or test any imported goods or export goods or such part thereof as may be necessary.
- (3) For verification of self-assessment under sub-section (2), the proper officer may require the importer, exporter or any other person to produce any contract, broker's note,

수 있는 계약서, 통관대리인 기재사항(broker's note), 보험 증권, 카탈로그 또는 기타 문서를 제출하도록 요구할 수 있으며, 이러한 확인을 위하여, 수입자, 수출자 또는 그 밖의 사람이 권한 내에서 제출할 수 있으며, 이에 따라, 그가 해당 문서를 제출하거나 해당 정보를 제공하도록 요구할 수 있다.

- (4) 물품의 검증, 검사 또는 시험 또는 이외의 방법에서 자진 신고납부가 정확하게 되지 않았다고 판정되는 경우, 담당공무원은 이 법에 따라 취해질 수 있는 기타 조치에 대한 권리를 침해 당하지 않으며 해당 물품에 부과할 수 있는 관세를 경정할 수 있다.
- (5) 제4항에 따라 진행된 경정이 물품의 평가, 품목분류, 감면 또는 이 법에 따라 교부된 고지의 결과로 주어진 관세양허와 관련하여 수입자나 수출자가 제출한 자진 신고납부 사항과 상반되는 경우 및 경우에 따라 수입자나 수출자가 해당 경정에 대한 승인을 서면으로 확인하는 것이 아니라면, 담당공무원은 경우에 따라 수입신고서 또는 운송신고서선적신고서의 경정일로부터 15일 이내에 해당 경정에 대한 구두명령을 하여야 한다.
- (6) 경정이 진행되지 않았거나 경정에 대한 구두명령이 이루어지지 않은 경우, 담당공무원은 수입물품 또는 수출물품에 대한 관세평가를 편의에 따라 그의 사무소나 수입자 또는 수출자의 작업장(premise)에서 규정된 방식으로 심사할 수 있다.

설명.- 의심의 여지를 없애기 위하여, 2011년 재정법안에 대한 대통령의 재가 전에 수입자가 제46조에 따른 수입물품을 반입한 경우 또는 수출자가 제50조에 따른 수출물품을 반입한 경우, 해당 수입물품이나 수출물품은 해당 재가 직전에 유효하였던 것처럼 제17조의 조항에 계속 지배 받는다는 것을 이로써 선포한다.

제18조. 관세의 잠정부과.

- (1) 이 법에도 불구하고, 제46조의 조항을 침해하지 않으며, -
 - (a) 수입자나 수출자가 제17조 제1항에 따른 자진 신고납부를 할 수 없으며, 담당공무원에게 부과고지를 서면으로 요청한 경우; 또는
 - (b) 담당공무원이 수입물품이나 수출물품에 대한 화학적 또는 기타 시험이 필요하다고 보는 경우; 또는
 - (c) 수입자나 수출자가 필요한 모든 문서를 제출하고 완전한 정보를 제공하였으나, 담당공무원이 추가 조사가 필요하다고 보는 경우; 또는
 - (d) 필요한 문서가 제출되지 않았거나 정보가 제공되지 않았으며, 담당공무원이 추가 조사가 필요하다고 보는 경우,

해당되는 경우, 확정적으로 부과될 관세와 잠정적으로 부과될 관세의 차이로 인한 부족한 세액에 대한 납입으로써 담당공무원이 적절하다고 판단하는 담보를 수입자나 수출자가 제공

insurance policy, catalogue or other document, whereby the duty leviable on the imported goods or export goods, as the case may be, can be ascertained, and to furnish any information required for such ascertainment which is in his power to produce or furnish, and thereupon, the importer, exporter or such other person shall produce such document or furnish such information.

- (4) Where it is found on verification, examination or testing of the goods or otherwise that the self- assessment is not done correctly, the proper officer may, without prejudice to any other action which may be taken under this Act, re-assess the duty leviable on such goods.
- (5) Where any re-assessment done under sub-section (4) is contrary to the self-assessment 25 done by the importer or exporter regarding valuation of goods, classification, exemption or concessions of duty availed consequent to any notification issued therefore under this Act and in cases other than those where the importer or exporter, as the case may be, confirms his acceptance of the said re- assessment in writing, the proper officer shall pass a speaking order on the re-assessment, within fifteen days from the date of re-assessment of the bill of entry or the shipping bill, as the case may be.
- (6) Where re-assessment has not been done or a speaking order has not been passed on re-assessment, the proper officer may audit the assessment of duty of the imported goods or export goods at his office or at the premises of the importer or exporter, as may be expedient, in such manner as may be prescribed.

Explanation.- For the removal of doubts, it is hereby declared that in cases where an importer has entered any imported goods under section 46 or an exporter has entered any export goods under section 50 before the date on which the Finance Bill, 2011 receives the assent of the President, such imported goods or export goods shall continue to be governed by the provisions of section 17 as it stood immediately before the date on which such assent is received.”.

SECTION 18. Provisional assessment of duty

- (1) Notwithstanding anything contained in this Act but without prejudice to the provisions of section 46, -
 - (a) where the importer or exporter is unable to make self-assessment under sub-section (1) of section 17 and makes a request in writing to the proper officer for assessment; or
 - (b) where the proper officer deems it necessary to subject any imported goods or export goods to any chemical or other test; or
 - (c) where the importer or exporter has produced all the necessary documents and furnished full information but the proper officer deems it necessary to make further enquiry; or
 - (d) where necessary documents have not been produced or information has not been furnished and the proper officer deems it necessary to make further enquiry,

the proper officer may direct that the duty leviable on such goods be assessed provisionally if the importer or the exporter, as the case may be, furnishes such security as the proper

하는 경우, 담당공무원은 경우에 따라 해당 물품에 부과할 수 있는 관세가 잠정적으로 부과될 수 있도록 지시할 수 있다.

(2) 해당 물품에 부과할 수 있는 관세가 확정되거나 이 법의 조항에 준거하여 담당공무원으로부터 경정된 경우, 이는 -

- (a) 국내소비나 수출을 위하여 통관된 물품의 경우, 납부된 금액은 확정된 관세를 상대로 조정되어야 하며, 경우에 따라 납부된 금액이 확정된 관세보다 적거나, 확정된 관세를 초과하는 경우, 물품의 수입자나 수출자는 부족한 관세를 납부하거나환급받을 수 있다.
 - (b) 장치물품의 경우, 담당공무원은 경우에 따라 확정 또는 경정된 관세가 잠정적으로 부과된 관세를 초과하는 경우, 수입자로 하여금 그에게 구속력을 가지며 초과 관세액의 2배에 해당되는 금액의 채권을 발행하도록 요구할 수 있다.
- (3) 수입자나 수출자는 제2항에 따른 확정세액 명령이나 경정 명령의 결과로 중앙정부에게 납부해야 하는 금액에 대하여 제28AB조에 따라 중앙정부가 정하는 비율의 이자를 잠정적으로 관세가 부과된 달의 첫째 날로부터 해당 금액이 납부될 때까지 지급할 의무가 있다.
- (4) 제5항의 지배를 받으며, 제2항의 제a호에 따른 환급액이 경우에 따라 확정관세일 또는 관세의 경정일로부터 3개월 이내에 동 항에 따라 환급되지 않은 경우, 환급되지 않은 해당 금액에 대하여 제27A조에 따라 중앙정부가 정하는 비율의 이자가 해당 금액이 환급될 때까지 지급되어야 한다.
- (5) 해당되는 경우, 제2항에 따라 환급될 수 있는 관세액과 제4항에 따른 이자는 기금에 적립되는 대신, 해당 금액이 다음에 관련되는 경우, 경우에 따라 수입자나 수출자에게 지급되어야 한다.
- (a) 경우에 따라 수입자나 수출자가 납부한 관세에 대하여, 해당되는 경우, 납부한 관세 및 이자 부담을 타인에게 넘기지 않았을 경우, 그가 납부한 해당 관세에 대하여, 해당되는 경우, 납부한 관세 및 이자
 - (b) 개인용도를 위하여 개인이 수입한 것에 대한 관세에 대하여, 해당되는 경우, 납부한 관세 및 이자
 - (c) 구매자가 부담한 관세에 대하여, 해당되는 경우, 납부한 관세 및 이자 부담을 타인에게 넘기지 않았을 경우, 그가 부담한 해당 관세에 대하여, 해당되는 경우, 납부한 관세 및 이자
 - (d) 제26조에 명시된 수출관세
 - (e) 제74조 및 제75조에 따라 납부해야 하는 관세의 환급액

제19조. 상이한 관세율이 적용되는 품목들로 구성된 물품에 대한 관세 결정.

시행 중인 법령에서 달리 규정하는 것을 제외하고, 여러 가지 품목들로 구성된 물품의 경

officer deems fit for the payment of the deficiency, if any, between the duty as may be finally assessed and the duty provisionally assessed.”;

(2) When the duty leviable on such goods is assessed finally or reassessed by the proper officer in accordance with the provisions of this Act, then -

- (a) in the case of goods cleared for home consumption or exportation, the amount paid shall be adjusted against the duty finally assessed and if the amount so paid falls short of, or is in excess of the duty finally assessed, the importer or the exporter of the goods shall pay the deficiency or be entitled to a refund, as the case may be;
 - (b) in the case of warehoused goods, the proper officer may, where the duty finally assessed or re-assessed, as the case may be, is in excess of the duty provisionally assessed, require the importer to execute a bond, binding himself in a sum equal to twice the amount of the excess duty.
- (3) The importer or exporter shall be liable to pay interest, on any amount payable to the Central Government, consequent to the final assessment order or re-assessment order under sub-section (2), at the rate fixed by the Central Government under section 28AB from the first day of the month in which the duty is provisionally assessed till the date of payment thereof.
- (4) Subject the sub-section (5), if any refundable amount referred to in clause (a) of sub-section (2) is not refunded under that sub-section within three months from the date of assessment of duty finally or re-assessment of duty, as the case may be, there shall be paid an interest on such un-refunded amount at such rate fixed by the Central Government under section 27A till the date of refund of such amount.
- (5) The amount of duty refundable under sub-section (2) and the interest under sub-section (4), if any, shall, instead of being credited to the Fund, be paid to the importer or the exporter, as the case may be, if such amount is relatable to
- (a) the duty and interest, if any, paid on such duty paid by the importer, or the exporter, as the case may be, if he had not passed on the incidence of such duty and interest, if any, paid on such duty to any other person;
 - (b) the duty and interest, if any, paid on such duty on imports made by an individual for his personal use;
 - (c) the duty and interest, if any, paid on such duty borne by the buyer, if he had not passed on the incidence of such duty and interest, if any, paid on such duty to any other person;
 - (d) the export duty as specified in section 26;
 - (e) drawback of duty payable under sections 74 and 75.

SECTION 19. Determination of duty where goods consist of articles liable to different rates of duty.

Except as otherwise provided in any law for the time being in force, where goods consist

우, 다음과 같이 관세를 산출한다 -

- (a) 종량세가 적용되는 품목에는 동 관세가 부과된다.
- (b) 종가세가 적용되는 품목에는 동일한 세율이 적용되는 경우, 해당 세율에 따라 관세가 부과되며, 상이한 세율이 적용되는 경우, 가장 높은 세율에 따라 관세가 부과된다.
- (c) 관세가 적용되지 않는 품목에는 종가세가 적용되는 품목이 제b호에 따라 부과해야 하는 세율에 따라 관세가 부과된다.

다만, -

- (a) 이것에 대하여 제정된 규칙에서 명시하는 조건을 충족하는 품목의 부대용품 및 예비 부품이나 품목의 유지 및 정비 기구에는 해당 품목에 적용되는 것과 동일한 관세율이 적용된다.
- (b) 담당공무원을 충족시키는 증거를 수입자가 제출하거나 상이한 관세율이 적용되는 품목의 가격과 관련하여 입증할 수 있는 경우, 해당 품목에는 이것에 적용되는 세율에 따라 별도로 관세가 부과된다.

제20조. 물품의 재수입.

인도에서 수출하였던 물품이 인도로 수입되는 경우, 해당물품에는 관세가 부과되며, 해당 수입에서, 해당되는 경우, 유사한 종류와 가격인 물품에 적용되거나 이를 지배하는 모든 조건과 제한에 지배를 받는다.

제21조. 버려진 물품, 파손된 물품 등.

버려지고, 표착되고, 표류되거나 파손되어 인도로 반입되었거나 반입되는 모든 물품은 이 법에 따라 면세로 반입될 수 있다. 다만, 담당공무원이 충족할 만큼 충분히 입증되지 않는 한, 해당 물품이 인도로 수입되는 것처럼 취급한다.

제22조. 변질 또는 손상된 물품에 대한 관세경감.

- (1) 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)이 충족하도록 다음 사항이 입증되는 경우 -
 - (a) 수입물품이 인도에 양륙하는 도중 또는 이전에 손상되거나 변질됨; 또는
 - (b) 장치물품 이외의 수입물품이 인도에 양륙한 이후이나 제17조에 따른 검사 이전에 수입자, 그의 직원 또는 대리인의 고의, 태만 또는 채무불이행 이외의 사고로 인하여 손상됨; 또는
 - (c) 국내소비를 위하여 통관되기 전에 소유자, 그의 직원 또는 대리인의 고의, 태만 또는 채무불이행 이외의 사고로 인하여 손상된 장치물품에는 제2항의 조항에 준거하는 관세가 부과된다.

of a set of articles, duty shall be calculated as follows: -

- (a) articles liable to duty with reference to quantity shall be chargeable to that duty;
- (b) articles liable to duty with reference to value shall, if they are liable to duty at the same rate, be chargeable to duty at that rate, and if they are liable to duty at different rates, be chargeable to duty at the highest of such rates;
- (c) articles not liable to duty shall be chargeable to duty at the rate at which articles liable to duty with reference to value are liable under clause (b):

Provided that, -

- (a) accessories of, and spare parts or maintenance and repairing implements for, any article which satisfy the conditions specified in the rules made in this behalf shall be chargeable at the same rate of duty as that article;
- (b) if the importer produces evidence to the satisfaction of the proper officer or the evidence is available regarding the value of any of the articles liable to different rates of duty, such article shall be chargeable to duty separately at the rate applicable to it.

SECTION 20. Re-importation of goods.

If goods are imported into India after exportation therefrom, such goods shall be liable to duty and be subject to all the conditions and restrictions, if any, to which goods of the like kind and value are liable or subject, on the importation thereof.

SECTION 21. Goods derelict, wreck, etc.

All goods, derelict, jetsam, flotsam and wreck brought or coming into India, shall be dealt with as if they were imported into India, unless it be shown to the satisfaction of the proper officer that they are entitled to be admitted duty-free under this Act.

SECTION 22. Abatement of duty on damaged or deteriorated goods.

- (1) Where it is shown to the satisfaction of the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs -
 - (a) that any imported goods had been damaged or had deteriorated at any time before or during the unloading of the goods in India; or
 - (b) that any imported goods, other than warehoused goods, had been damaged at any time after the unloading thereof in India but before their examination under section 17, on account of any accident not due to any wilful act, negligence or default of the importer, his employee or agent; or
 - (c) that any warehoused goods had been damaged at any time before clearance for home consumption on account of any accident not due to any wilful act, negligence or default of the owner, his employee or agent, such goods shall be chargeable to duty in accordance with the provisions of sub-section (2).

- (2) 제1항에 따른 물품에 부과되는 관세는 손상이나 변질되기 전 물품의 가격을 상대로 손상이나 변질된 물품이 가지는 가격과 동일한 비율로 손상이나 변질되기 전의 물품에 부과되는 것이어야 한다.
- (3) 본 조의 목적상, 손상 또는 변질된 물품의 가격은 소유자가 선택할 수 있는 다음 중 하나의 방법으로 확인될 수 있다 -
- (a) 해당 물품의 가격은 담당공무원으로부터 확인될 수 있다, 또는
 - (b) 해당 물품은 공매나 경쟁입찰, 또는 소유자의 동의가 있는 기타 방식으로 담당공무원이 매각할 수 있으며, 매각의 총수익을 해당 물품의 가격으로 본다.

제23조. 멸실되거나, 파괴되거나 유기된 물품에 대한 관세감면.

- (1) 수입물품이 제13조를 침해하지 않고, 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)이 충족하도록 국내소비를 위한 통관 전에 멸실(도난으로 인한 결과 이외의) 또는 파괴되었다는 것이 입증되는 경우, 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)은 해당 물품에 대한 관세를 감면해야 한다.
- (2) 수입물품의 소유자는 제47조에 따른 국내소비를 위한 물품의 통관 명령 또는 제60조에 따른 (보세)창고에 대한 물품의 장치 허가 명령 이전에, 물품에 대한 소유권을 포기할 수 있으며, 이 경우 그는 해당 물품에 대한 관세를 납부할 의무가 없다.

다만, 이 법 또는 시행 중인 기타 법령에 따른 위반행위가 있는 것으로 보이는 수입물품의 소유자는 해당 물품에 대한 그의 소유권을 포기하는 것이 허락되지 않는다.

제24조. 물품의 변성 또는 훼손에 대한 규칙을 제정할 수 있는 권한.

중앙정부는 통상적으로 하나 이상의 목적으로 사용되는 수입물품이 하나 또는 그 이상의 해당 목적으로 적합하지 않도록 만들기 위하여 소유자로부터 해당 수입물품의 변성 또는 훼손 요청이 있을 시에, 이를 허가하기 위하여 규칙을 제정할 수 있다. 또한 이와 같이 변성 또는 훼손된 물품에는 해당 물품이 변성 또는 훼손된 상태로 수입되었을 경우에 적용되는 세율에 따라 관세가 부과된다.

제25조. 관세에 대한 면제를 승인할 수 있는 권한.

- (1) 중앙정부가 공익을 위하여 필요하다고 판단하는 경우, 이는 공식관보상의 고지를 통하여 전적으로 또는 고지에 명시된 조건(통관 이전이나 이후에 충족될)에 따라 특정 종류의 물품을 해당 물품에 부과할 수 있는 관세의 전부 또는 일부를 일반적으로 면제할 수 있다.
- (2) 중앙정부가 공익을 위하여 필요하다고 판단하는 경우, 이는 각각의 경우 특별명령

- (2) The duty to be charged on the goods referred to in sub-section (1) shall bear the same proportion to the duty chargeable on the goods before the damage or deterioration which the value of the damaged or deteriorated goods bears to the value of the goods before the damage or deterioration.
- (3) For the purposes of this section, the value of damaged or deteriorated goods may be ascertained by either of the following methods at the option of the owner: -
 - (a) the value of such goods may be ascertained by the proper officer, or
 - (b) such goods may be sold by the proper officer by public auction or by tender, or with the consent of the owner in any other manner, and the gross sale proceeds shall be deemed to be the value of such goods.

SECTION 23. Remission of duty on lost, destroyed or abandoned goods.

- (1) Without prejudice to the provisions of section 13, where it is shown to the satisfaction of the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs that any imported goods have been lost (otherwise than as a result of pilferage) or destroyed, at any time before clearance for home consumption, the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs shall remit the duty on such goods.
- (2) The owner of any imported goods may, at any time before an order for clearance of goods for home consumption under section 47 or an order for permitting the deposit of goods in a warehouse under section 60 has been made, relinquish his title to the goods and thereupon he shall not be liable to pay the duty thereon.

Provided that the owner of any such imported goods shall not be allowed to relinquish his title to such goods regarding which an offence appears to have been committed under this Act or any other law for the time being in force.

SECTION 24. Power to make rules for denaturing or mutilation of goods.

The Central Government may make rules for permitting at the request of the owner the denaturing or mutilation of imported goods which are ordinarily used for more than one purpose so as to render them unfit for one or more of such purposes; and where any goods are so denatured or mutilated they shall be chargeable to duty at such rate as would be applicable if the goods had been imported in the denatured or mutilated form.

SECTION 25. Power to grant exemption from duty.

- (1) If the Central Government is satisfied that it is necessary in the public interest so to do, it may, by notification in the Official Gazette, exempt generally either absolutely or subject to such conditions (to be fulfilled before or after clearance) as may be specified in the notification goods of any specified description from the whole or any part of duty of customs leviable thereon.
- (2) If the Central Government is satisfied that it is necessary in the public interest so to

(special order)을 통하여 해당 명령에 이례적인 성격의 상황을 명시하며 관세가 부과될 수 있는 물품에 대한 납부를 면제할 수 있다.

(2A) 중앙정부가 제1항에 따라 교부된 고지 또는 제2항에 따라 교부된 명령의 범위나 적용가능성을 명확하게 하기 위하여 해당 고지나 명령에 설명을 삽입하는 것이 필요하다고 판단하는 경우, 이는 공식관보상의 고지를 통하여 경우에 따라 제1항에 따른 고지 또는 제2항에 따른 명령의 교부로부터 1년 이내에 설명을 삽입할 수 있으며, 이와 같은 모든 설명은 경우에 따라 최초 고지 또는 최초 명령의 일부였던 것처럼 효력을 가진다.

(3) 물품에 부과할 수 있는 모든 관세(물품에 부과할 수 있는 모든 관세는 이하 “법정관세”라 한다)와 관련하여 제1항 또는 제2항에 따른 면제는 법정관세가 부과될 수 있는 형식 또는 방법과 다른 형식 또는 방법으로 표현된 세율에 따라 물품에 관세를 부과할 수 있도록 규정함으로써 승인될 수 있다. 또한 본 항에서 규정하는 방식에 따른 물품과 관련하여 승인된 면제는 해당 물품에 과세되는 관세가 어떠한 경우에도 법정관세를 초과할 수 없는 효력을 가진다.

설명. - 관세율과 관련하여 “형식 또는 방법”이란 기준, 즉, 가격, 중량, 수량, 길이, 면적, 용량(volume) 또는 관세를 부과할 수 있는 것에 관련된 기타 단위(measure)를 말한다.

(4) 제1항 또는 제2A항에 따라 교부된 모든 고지는, -

- (a) 달리 규정하지 않는 한, 공식관보상의 게재를 위하여 중앙정부로부터 해당 고지가 교부되는 날에 시행된다.
- (b) 뉴델리 위원회의 홍보사무국(Directorate of Publicity and Public Relations of the Board, New Delhi)으로부터 교부되는 날짜에 게재되고 판매를 위하여 제공되어야 한다.
- (5) 제4항에도 불구하고, 고지일 이후에 시행되는 고지의 경우, 홍보사무국(Directorate of Publicity and Public Relations)으로부터 해당 고지가 시행되는 당일 또는 이전에 동일한 고지가 출간되고 판매를 위하여 제공되어야 한다.
- (6) 이 법에도 불구하고, 부과할 수 있는 관세액이 100 루피 이하인 경우, 관세를 징수하지 아니한다.

제26조. 특정 경우의 수출관세 환급.

관세가 납부된 물품의 수출 시, 다음에 해당되는 경우, 해당 관세는 이를 납부한 사람 또는 이를 대신하여 납부한 사람에게 환급된다

- (a) 재판매 이외의 방법으로 해당 인물에게 물품이 반환된 경우
- (b) 수출일로부터 1년 이내에 물품이 재수입된 경우; 그리고

do, it may, by special order in each case, exempt from the payment of duty, under circumstances of an exceptional nature to be stated in such order, any goods on which duty is leviable.

- (2A) The Central Government may, if it considers it necessary or expedient so to do for the purpose of clarifying the scope or applicability of any notification issued under sub-section (1) or order issued under sub-section (2), insert an explanation in such notification or order, as the case may be, by notification in the Official Gazette, at any time within one year of issue of the notification under sub-section (1) or order under sub-section (2), and every such explanation shall have effect as if it had always been the part of the first such notification or order, as the case may be.
- (3) An exemption under sub-section (1) or sub-section (2) in respect of any goods from any part of the duty of customs leviable thereon (the duty of customs leviable thereon being hereinafter referred to as the statutory duty) may be granted by providing for the levy of a duty on such goods at a rate expressed in a form or method different from the form or method in which the statutory duty is leviable and any exemption granted in relation to any goods in the manner provided in this sub-section shall have effect subject to the condition that the duty of customs chargeable on such goods shall in no case exceed the statutory duty.

Explanation. - "Form or method", in relation to a rate of duty of customs, means the basis, namely, valuation, weight, number, length, area, volume or other measure with reference to which the duty is leviable.

- (4) Every notification issued under sub-section (1) or sub-section (2A) shall, -
- (a) unless otherwise provided, come into force on the date of its issue by the Central Government for publication in the Official Gazette;
 - (b) also be published and offered for sale on the date of its issue by the Directorate of Publicity and Public Relations of the Board, New Delhi.
- (5) Notwithstanding anything contained in sub-section (4), where a notification comes into force on a date later than the date of its issue, the same shall be published and offered for sale by the said Directorate of Publicity and Public Relations on a date on or before the date on which the said notification comes into force.
- (6) Notwithstanding anything contained in this Act, no duty shall be collected if the amount of duty leviable is equal to, or less than, one hundred rupees.

SECTION 26. Refund of export duty in certain cases.

Where on the exportation of any goods any duty has been paid, such duty shall be refunded to the person by whom or on whose behalf it was paid, if

- (a) the goods are returned to such person otherwise than by way of re-sale;
- (b) the goods are re-imported within one year from the date of exportation; and

- (c) 해당 관세에 대한 환급신청서가 담당공무원이 물품의 통관 명령을 내린 날로부터 6개월 만료 전에 제출된 경우

제26A조. 특정 경우의 수입관세 환급

- (1) 수입물품으로 쉽게 식별될 수 있는 물품의 수입 시, 국내소비를 위하여 통관된 해당 물품에 대한 관세가 납부되었을 때, 다음에 해당되는 경우, 해당 관세는 이를 납부한 사람 또는 이를 대신하여 납부한 사람에게 환급된다 -

- (a) 물품에 결함이 있거나 수입자와 물품의 공급자간에 합의된 사양에 일치하지 않는 경우

다만, 물품에 결함이나 사양에 대한 불일치를 발견하기 위한 불가피한 사용을 제외하고 해당 물품이 수입 후에 작동, 정비 또는 사용되지 않았어야 한다.

- (b) 물품이 수입된 것이라는 사실이 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)이 충족할 만큼 식별된 경우

- (c) 수입자가 이 법의 기타 조항에 따라 환급을 청구하지 않는 경우; 그리고

- (d) (i) 물품이 수출된 경우; 또는

- (ii) 수입자가 물품에 대한 소유권을 포기하고 해당 물품을 관세청에 양도하는 경우; 또는

- (iii) 담당공무원이 제47조에 따른 국내소비를 위하여 수입물품의 통관 명령을 내린 날로부터 30일의 기간 이내에 규정된 방식으로, 담당공무원이 있는 곳에서 해당 물품이 파괴되거나 상업적 가치가 없도록 만들어지는 경우

다만, 충분한 원인이 제시되는 경우, 관세차장(Commissioner of Customs)은 30일의 기간을 3개월 이내의 기간으로 연장할 수 있다.

다만, 본 조는 이 법 또는 시행 중인 기타 법령에 따른 위반행위가 있는 것으로 보이는 물품에는 적용되지 않는다.

- (2) 관세환급신청서는 관련 날짜로부터 6개월 만료 전에 규정된 방식 및 서식으로 제출되어야 한다.

설명 - 본 항의 목적상, “관련 날짜”란 다음을 말한다. -

- a) 인도에서 수출하는 물품의 경우, 담당공무원이 제51조에 따른 수출을 위하여 물품의 적재 및 통관을 허가하는 명령을 내린 날짜

- b) 물품에 대한 소유권을 포기하는 경우, 소유권 포기 날짜

- c) 물품이 파괴되거나 상업적 가치가 없도록 만들어지는 경우, 해당 물품이 파괴되거나

- (c) an application for refund of such duty is made before the expiry of six months from the date on which the proper officer makes an order for the clearance of the goods.

SECTION 26A. Refund of import duty in certain cases

- (1) Where on the importation of any goods capable of being easily identified as such imported goods, any duty has been paid on clearance of such goods for home consumption, such duty shall be refunded to the person by whom or on whose behalf it was paid, if -

- (a) the goods are found to be defective or otherwise not in conformity with the specifications agreed upon between the importer and the supplier of goods:

Provided that the goods have not been worked, repaired or used after importation except where such use was indispensable to discover the defects or non-conformity with the specifications;

- (b) the goods are identified to the satisfaction of the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs as the goods which were imported;

- (c) the importer does not claim drawback under any other provisions of this Act; and

- (d) (i) the goods are exported; or

- (ii) the importer relinquishes his title to the goods and abandons them to customs; or

- (iii) such goods are destroyed or rendered commercially valueless in the presence of the proper officer, in such manner as may be prescribed and within a period not exceeding thirty days from the date on which the proper officer makes an order for the clearance of imported goods for home consumption under section 47:

Provided that the period of thirty days may, on sufficient cause being shown, be extended by the Commissioner of Customs for a period not exceeding three months:

Provided further that nothing contained in this section shall apply to the goods regarding which an offence appears to have been committed under this Act or any other law for the time being in force.

- (2) An application for refund of duty shall be made before the expiry of six months from the relevant date in such form and in such manner as may be prescribed.

Explanation - For the purposes of this sub-section, "relevant date" means, -

- a) in cases where the goods are exported out of India, the date on which the proper officer makes an order permitting clearance and loading of goods for exportation under section 51;
- b) in cases where the title to the goods is relinquished, the date of such relinquishment;
- c) in cases where the goods are destroyed or rendered commercially valueless, the date of

상업적 가치가 없도록 만들어진 낱짜

(3) 변질성 물품 및 유통기한이나 권장된 저장기간을 초과한 물품에 대해서는 제1항에 따른 환급은 허용되지 않는다.

(4) 위원회는 공식관보상의 고지를 통하여 제1항에 따라 허용되는 환급을 받을 수 있는 기타 조건을 명시할 수 있다.

제27조. 관세환급 청구.

(1) 다음에 해당되는 관세나 이자의 환급을 청구하는 사람은, -

- (a) 그가 납부한; 또는
- (b) 그가 부담한,

해당 관세나 이자 납부일로부터 1년 만료 전에 관세국장 보좌관 또는 관세부국장 (Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)에게 해당 환급을 위하여 규정된 방식 및 서식의 신청서를 제출할 수 있다.

다만, 2011년 제정법안에 대한 대통령의 재가 전에 환급신청서가 제출된 경우, 해당 신청서는 2011년 제정법안에 대한 대통령의 재가 전에 유효하였던 것처럼 제1항에 따라 제출된 것으로 보며, 동 신청서는 제2항에 따라 취급된다.

다만, 이의제기에 따라 납부된 관세나 이자에는 1년의 제한이 적용되지 않는다.

설명.- 본 항의 목적상, 수입자를 제외한 사람과 관련하여 “관세나 이자의 납부일”은 해당 인물이 “물품을 구매한 날짜”로 해석한다.

(1A) 제1항에 따른 신청서에는 해당 환급의 청구와 관련하여 관세 또는 이자 금액이 신청인으로부터 징수되었거나 그로부터 납부되었으며, 해당 관세 또는 이자 부담이 그로부터 타인에게 넘어가지 않았다는 사실을 입증할 수 있는 문서나 기타 증거(제28C조에 따른 문서를 포함한)가 첨부되어야 한다.

(1B) 본 조에서 달리 규정된 것을 제외하고, 1년의 제한기간은 다음과 같은 방식으로 계산된다, 즉: -

- (a) 제25조 제2항에 따라 교부된 특별명령으로 인한 관세납부 면제의 경우, 1년의 제한은 해당 명령의 교부일로부터 계산된다.
- (b) 항소당국, 항소심판원 또는 법원의 판결, 결정, 명령이나 지시의 결과로 관세의 환급이 가능해진 경우, 1년의 제한은 해당 판결, 결정, 명령이나 지시일로부터 계산된다.

such destruction or rendering of goods commercially valueless.

- (3) No refund under sub-section (1) shall be allowed in respect of perishable goods and goods which have exceeded their shelf life or their recommended storage-before-use period.
- (4) The Board may, by notification in the Official Gazette, specify any other condition subject to which the refund under sub-section (1) may be allowed.

SECTION 27. Claim for refund of duty.

- (1) Any person claiming refund of any duty or interest, -

- (a) paid by him; or
- (b) borne by him,

may make an application in such form and manner as may be prescribed for such refund to the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs, before the expiry of one year, from the date of payment of such duty or interest:

Provided that where an application for refund has been made before the date on which the Finance Bill, 2011 receives the assent of the President, such application shall be deemed to have been made under sub-section (1), as it stood before the date on which the Finance Bill, 2011 receives the assent of the President and the same shall be dealt with in accordance with the provisions of sub-section (2):

Provided further that the limitation of one year shall not apply where any duty or interest has been paid under protest.

Explanation. - For the purposes of this sub-section, "the date of payment of duty or interest" in relation to a person, other than the importer, shall be construed as "the date of purchase of goods" by such person.

- (1A) The application under sub-section (1) shall be accompanied by such documentary or other evidence (including the documents referred to in section 28C) as the applicant may furnish to establish that the amount of duty or interest, in relation to which such refund is claimed was collected from, or paid by, him and the incidence of such duty or interest, has not been passed on by him to any other person.
- (1B) Save as otherwise provided in this section, the period of limitation of one year shall be computed in the following manner, namely: -
 - (a) in the case of goods which are exempt from payment of duty by a special order issued under sub-section (2) of section 25, the limitation of one year shall be computed from the date of issue of such order;
 - (b) where the duty becomes refundable as a consequence of any judgment, decree, order or direction of the appellate authority, Appellate Tribunal or any court, the limitation of one year shall be computed from the date of such judgment, decree, order or direction;

- (c) 제18조에 따라 잠정적으로 납부된 관세의 경우, 1년의 제한은 해당 관세가 확정된 후의 관세 조정일, 또는 경정의 경우, 해당 경정일로부터 계산된다.

- (2) 신청서가 접수되었을 때 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)이 신청인이 납부한 관세에 대하여, 납부한 관세 및 이자의 전부 또는 일부의 환급이 가능하다고 판단하는 경우, 그는 이에 따라 명령을 내릴 수 있으며, 해당 금액은 기금에 적립된다.

다만, 본 항의 앞서 언급된 조항에 따라 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)이 결정한 관세에 대하여, 해당 금액이 다음에 관련되는 경우 납부한 관세 및 이자 금액은 기금에 적립되는 대신, 신청인에게 지급된다 -

- (a) 경우에 따라 수입자나 수출자가 납부한 관세에 대하여, 납부한 관세 및 이자 부담을 타인에게 넘기지 않았을 경우, 그가 납부한 관세에 해당되는 관세 및 이자
- (b) 개인이 사용할 목적으로 수입한 것에 대한 관세에 대하여, 납부한 관세 및 이자
- (c) 구매자가 부담한 관세에 대하여, 납부한 관세 및 이자 부담을 타인에게 넘기지 않았을 경우, 그가 부담한 해당 관세에 해당하는 관세 및 이자
- (d) 제26조에 명시된 수출관세
- (e) 제74조 및 제75조에 따라 납부해야 하는 관세의 환급액
- (f) 중앙정부가 공식관보상의 고지를 통하여 명시할 수 있는 기타 등급의 신청인이 부담한 관세에 해당하는 관세 및 이자

다만, 첫 단서의 제f호에 따른 고지는 중앙정부의 견해로 보았을 때 해당 관세에 대하여, 납부된 관세 및 이자 부담이 해당 인물로부터 타인에게 넘어가지 않은 경우를 제외하고, 교부될 수 없다.

- (3) 항소심판원, 국세심판원 또는 법원의 판결, 결정, 명령이나 지시 또는 이 법의 기타 조항 또는 그것에 따라 제정된 규정/고시 또는 시행 중인 기타 법령에 포함된 것에 상반함에도 불구하고, 제2항에서 규정하는 것 이외의 환급은 가능하지 않다.
- (4) 첫 단서의 제f호에 따른 모든 고지는 교부 즉시 각 의회(House of Parliament)에 상정해야 하며, 이것이 적절하지 않은 경우에는 의회의 재소집으로부터 7일 이내에 상정해야 한다. 또한 중앙정부는 하원(House of the People)에 고지가 상정된 날에 시작되는 15일 이내에 결의를 통하여 해당 고지에 대한 의회의 승인을 받아야 한다. 만약 의회에서 해당 고지의 변경 또는 폐기를 지시하는 경우, 해당 고지는 변경 또는 폐기되나, 그러한 변경 또는 폐기 이전에 처리된 어떠한 사안도 유효하다.

- (c) where any duty is paid provisionally under section 18, the limitation of one year shall be computed from the date of adjustment of duty after the final assessment thereof.' or in case of re-assessment, from the date of such re-assessment.

- (2) If, on receipt of any such application, the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs is satisfied that the whole or any part of the duty and interest, if any, paid on such duty paid by the applicant is refundable, he may make an order accordingly and the amount so determined shall be credited to the Fund:

Provided that the amount of duty and interest, if any, paid on such duty as determined by the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs under the foregoing provisions of this sub-section shall, instead of being credited to the Fund, be paid to the applicant, if such amount is relatable to -

- (a) the duty and interest, if any, paid on such duty paid by the importer, or the exporter, as the case may be if he had not passed on the incidence of such duty and interest, if any, paid on such duty to any other person;
- (b) the duty and interest, if any, paid on such duty on imports made by an individual for his personal use;
- (c) the duty and interest, if any, paid on such duty borne by the buyer, if he had not passed on the incidence of such duty and interest, if any, paid on such duty to any other person;
- (d) the export duty as specified in section 26;
- (e) drawback of duty payable under sections 74 and 75;
- (f) the duty and interest, if any, paid on such duty borne by any other such class of applicants as the Central Government may, by notification in the Official Gazette, specify:

Provided further that no notification under clause (f) of the first proviso shall be issued unless in the opinion of the Central Government the incidence of duty and interest, if any, paid on such duty has not been passed on by the persons concerned to any other person.

- (3) Notwithstanding anything to the contrary contained in any judgment, decree, order or direction of the Appellate Tribunal, National Tax Tribunal or any Court or in any other provision of this Act or the regulations made thereunder or any other law for the time being in force, no refund shall be made except as provided in sub-section (2).
- (4) Every notification under clause (f) of the first proviso to sub-section (2) shall be laid before each House of Parliament, if it is sitting, as soon as may be after the issue of the notification, and, if it is not sitting, within seven days of its re-assembly, and the Central Government shall seek the approval of Parliament to the notification by a resolution moved within a period of fifteen days beginning with the day on which the notification is so laid before the House of the People and if Parliament makes any modification in the notification or directs that the notification should cease to have effect, the notification shall thereafter have effect only in such modified form or be of

- (5) 의심의 여지를 없애기 위하여, 제4항에 따라 승인되거나 변경된 고지를 포함한 제2항 첫 단서의 제f호에 따라 교부된 고지는 중앙정부가 공식관보상의 고지를 통하여 언제라도 무효화할 수 있다.

제27A조. 지연된 환급에 대한 이자.

제27조 제2항에 따라 명령된 신청인에 대한 관세환급이 동 조 제1항에 따른 신청서 접수 일로부터 3개월 이내에 환급되지 않은 경우, 해당 신청인에게 연이율 5% 이상 30% 이하의 범위 내에서 현재 중앙정부가 공식관보상의 고지를 통하여 정해놓은 이율에 따라 관세에 대한 이자가 해당 신청서 접수일로부터 3개월 만료 직후부터 해당 관세의 환급일까지 지급되어야 한다.

다만, 1995년 제정법안에 대한 대통령의 재가 전에 제출된 제27조 제1항에 따른 신청서와 관련하여 제27조 제2항에 따라 환급이 명령된 관세가 해당 날짜로부터 3개월 이내에 환급되지 않은 경우, 해당 신청인에게 본 조에 따라 해당 날짜로부터 3개월 직후부터 해당 관세의 환급일까지 이자가 지급되어야 한다.

설명. - 국장(Commissioner)(항소), 항소심판원, 국세심판원 또는 법원으로부터 제27조 제2항에 따른 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)의 명령을 상대로 환급명령이 내려진 경우, 경우에 따라 국장(Commissioner)(항소), 항소심판원, 국세심판원 또는 법원이 내린 명령은 본 조의 목적상 동 항에 따른 명령으로 본다.

제28조. 부과되지 않은 관세 또는 부족하게 부과된 관세 또는 잘못된 환급의 회수.

- (1) 공모나 고의의 허위진술 또는 사실의 은폐 이외의 이유로 관세가 부과되지 않았거나 부족하게 부과되었거나 잘못 환급되었거나, 또는 납부해야 하는 이자가 납부되지 않았거나, 부분 납부되었거나 또는 잘못 환급된 경우, -
 - (a) 담당공무원은 관련 날짜로부터 1년 이내에 부과되지 않았거나 부족하게 부과되었거나 부족하게 납부되었거나 환급이 잘못된 관세나 이자가 부과되는 사람에게 그가 통지에 명시된 금액을 납부하지 않아도 되는 정당한 이유를 제시하도록 요구하는 통지서를 전달해야 한다.
 - (b) 관세나 이자가 부과되는 사람은, -
 - (i) 해당 관세에 대한 본인의 확인; 또는

no effect, as the case may be, but without prejudice to the validity of anything previously done thereunder.

- (5) For the removal of doubts, it is hereby declared that any notification issued under clause (f) of the first proviso to sub-section (2), including any such notification approved or modified under sub-section (4), may be rescinded by the Central Government at any time by notification in the Official Gazette.

SECTION 27A. Interest on delayed refunds.

If any duty ordered to be refunded under sub-section (2) of section 27 to an applicant is not refunded within three months from the date of receipt of application under sub-section (1) of that section, there shall be paid to that applicant interest at such rate, not below five percent and not exceeding thirty percent per annum as is for the time being fixed by the Central Government by Notification in the Official Gazette, on such duty from the date immediately after the expiry of three months from the date of receipt of such application till the date of refund of such duty:

Provided that where any duty, ordered to be refunded under sub-section (2) of section 27 in respect of an application under sub-section (1) of that section made before the date on which the Finance Bill, 1995 receives the assent of the President, is not refunded within three months from such date, there shall be paid to the applicant interest under this section from the date immediately after three months from such date, till the date of refund of such duty.

Explanation. - Where any order of refund is made by the Commissioner (Appeals), Appellate Tribunal, National Tax Tribunal or any court against an order of the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs under sub-section (2) of section 27, the order passed by the Commissioner (Appeals), Appellate Tribunal, National Tax Tribunal or as the case may be, by the court shall be deemed to be an order passed under that sub-section for the purposes of this section.

SECTION 28. Recovery of duties not levied or short-levied or erroneously refunded.

- (1) Where any duty has not been levied or has been short-levied or erroneously refunded, or any interest payable has not been paid, part-paid or erroneously refunded, for any reason other than the reasons of collusion or any wilful mis-statement or suppression of facts, -
- (a) the proper officer shall, within one year from the relevant date, serve notice on the person chargeable with the duty or interest which has not been so levied or which has been short-levied or short-paid or to whom the refund has erroneously been made, requiring him to show cause why he should not pay the amount specified in the notice;
 - (b) the person chargeable with the duty or interest, may pay before service of notice under clause (a) on the basis of, -
 - (i) his own ascertainment of such duty; or

(ii) 담당공무원이 확인한 관세에 기반하여,

제a호에 따른 통지 전달 전에 관세액 및 제28AA조에 따른 그에 대한 이자 또는 이와 같이 납부되지 않았거나 부분 납부된 이자를 납부할 수 있다.

(2) 제1항 제b호에 따라 이자와 함께 관세를 납부하였거나 이자를 납부한 사람은 담당공무원에게 해당 납부에 대하여 서면으로 통지해야 하며, 해당 담당공무원은 해당 정보 수령 시, 이와 같이 납부된 관세나 이자 또는 이 법 또는 해당 관세나 이자에 대하여 그것에 따라 제정된 규칙의 조항에 따라 부과할 수 있는 가산세와 관련하여 동 조 제a호에 따른 통지를 하지 않는다.

(3) 담당공무원이 제1항 제b호에 따라 납부된 금액이 납부해야 하는 금액보다 적다고 판단하는 경우, 그는 실제 납부해야 하는 금액보다 부족한 금액과 관련하여 동 조 제a호에서 규정하는 것에 따라 동 조에 따라 명시된 방식으로 통지서를 교부하도록 하며, 1년의 기간은 제2항에 따른 정보 수령일로부터 계산된다.

(4) 다음과 같은 이유로 관세가 부과되지 않았거나 부족하게 부과되었거나 잘못 환급되었거나, 또는 납부해야 하는 이자가 납부되지 않았거나, 부분 납부되었거나 또는 잘못 환급된 경우, -

(a) 수입자나 수출자 또는 수입자나 수출자의 대리인이나 직원의 공모; 또는

(b) 수입자나 수출자 또는 수입자나 수출자의 대리인이나 직원의 고의적인 허위진술; 또는

(c) 수입자나 수출자 또는 수입자나 수출자의 대리인이나 직원의 사실 은폐

담당공무원은 관련 날짜로부터 5년 이내에 부과되지 않았거나 부족하게 부과되었거나 부족하게 납부되었거나 환급이 잘못된 관세나 이자가 부과되는 사람에게 그가 통지에 명시된 금액을 납부하지 않아도 되는 정당한 이유를 제시하도록 요구하는 통지를 전달해야 한다.

(5) 담당공무원으로부터 제4항에 따른 통지를 전달받은 수입자나 수출자 또는 수입자나 수출자의 대리인이나 직원의 공모나 고의의 허위진술 또는 사실의 은폐 이외의 이유로 관세가 부과되지 않았거나 부족하게 부과되었거나 또는 이자가 부과되지 않았거나, 부분 납부되었거나 또는 관세나 이자가 잘못 환급된 경우, 해당 인물은 그가 수락할 수 있는 해당 관세의 전부 또는 일부, 제28AA조에 따라 그것에 대하여 납부해야 하는 이자, 그리고 통지에 명시된 관세 또는 해당 인물이 수락하는 관세의 25%에 해당하는 가산세를 해당 통지 수령일로부터 30일 이내에 납부하고, 담당공무원에게 해당 납부에 대하여 서면으로 통지할 수 있다.

(6) 경우에 따라 수입자나 수출자 또는 수입자나 수출자의 대리인이나 직원이 제5항에 따른 가산세 및 관세와 이자를 납부한 경우, 해당 결정에서 담당공무원이 다음과 같이 판단한다면 담당공무원은 관세나 이자 금액을 결정한다. -

(i) 관세와 이자 및 가산세가 전부 납부되었다고 판단하는 경우, 해당 인물이나 제1항 또

- (ii) the duty ascertained by the proper officer,
the amount of duty along with the interest payable thereon under section 28AA or the amount of interest which has not been so paid or part-paid.
- (2) The person who has paid the duty along with interest or amount of interest under clause (b) of sub-section (1) shall inform the proper officer of such payment in writing, who, on receipt of such information shall not serve any notice under clause (a) of that sub-section in respect of the duty or interest so paid or any penalty leviable under the provisions of this Act or the rules made thereunder in respect of such duty or interest.
- (3) Where the proper officer is of the opinion that the amount paid under clause (b) of sub-section (1) falls short of the amount actually payable, then, he shall proceed to issue the notice as provided for in clause (a) of that sub-section in respect of such amount which falls short of the amount actually payable in the manner specified under that sub-section and the period of one year shall be computed from the date of receipt of information under sub-section (2).
- (4) Where any duty has not been levied or has been short-levied or erroneously refunded, or interest payable has not been paid, part-paid or erroneously refunded, by reason of, -
- (a) collusion; or
 - (b) any wilful mis-statement; or
 - (c) suppression of facts,
- by the importer or the exporter or the agent or employee of the importer or exporter, the proper officer shall, within five years from the relevant date, serve notice on the person chargeable with duty or interest which has not been so levied or which has been so short-levied or short-paid or to whom the refund has erroneously been made, requiring him to show cause why he should not pay the amount specified in the notice.
- (5) Where any duty has not been levied or has been short-levied or the interest has not been charged or has been part-paid or the duty or interest has been erroneously refunded by reason of collusion or any wilful mis-statement or suppression of facts by the importer or the exporter or the agent or the employee of the importer or the exporter, to whom a notice has been served under sub-section (4) by the proper officer, such person may pay the duty in full or in part, as may be accepted by him, and the interest payable thereon under section 28AA and the penalty equal to twenty-five per cent. of the duty specified in the notice or the duty so accepted by that person, within thirty days of the receipt of the notice and inform the proper officer of such payment in writing.
- (6) Where the importer or the exporter or the agent or the employee of the importer or the exporter, as the case may be, has paid duty with interest and penalty under sub-section (5), the proper officer shall determine the amount of duty or interest and on determination, if the proper officer is of the opinion -
- (i) that the duty with interest and penalty has been paid in full, then, the proceedings in

는 제4항에 따른 고지를 전달받은 이외의 사람에 대한 절차가 제135조, 제135A조 및 제140조를 침해하지 않으며 해당 통지에 명시된 사항과 관련하여 종결된 것으로 본다; 또는

- (ii) 납부된 관세와 이자 및 가산세가 실제 납부해야 하는 금액보다 적다고 판단하는 경우, 담당공무원은 실제 납부해야 하는 금액보다 부족한 해당 금액과 관련하여 제1항 제a호에서 규정하는 것에 따라 동 조에 따라 명시된 방식으로 통지를 교부하도록 하며, 1년의 기간은 제5항에 따른 정보 수령일로부터 계산된다.
- (7) 제2항 제a호에 따른 1년 또는 제4항에 따른 5년의 기간을 계산할 때, 해당 관세나 이자에 대한 법원 또는 심판원의 명령으로 인한 중단(stay)되었던 기간은 제외한다.
- (8) 담당공무원은 해당 인물에게 소명의 기회를 허락한 후 그리고 해당되는 경우, 해당 인물의 진술(representation)을 고려한 후, 통지에 명시된 금액 이하의 금액으로 해당 인물에게 요구되는 관세나 이자를 결정한다.
- (9) 담당공무원은, -
 - (a) 제1항 제a호에 해당되는 경우, 통지일로부터 6개월 이내에 제8항에 따른 이자나 관세액을 결정한다.
 - (b) 제4항에 해당되는 경우, 통지일로부터 1년 이내에 제8항에 따른 이자나 관세액을 결정한다.
- (10) 본 조에 따라 담당공무원이 관세를 결정하는 명령을 내리는 경우, 해당 관세를 납부할 의무가 있는 사람은 결정된 금액을 이자액이 별도로 명시되는 것의 여부와 상관없이 해당 금액에 대한 이자와 함께 납부한다.

설명.- 본 조의 목적상, “관련 날짜”란 다음을 말한다.-

- (a) 관세가 부과되지 않았거나, 또는 이자가 청구되지 않은 경우, 담당공무원이 물품의 통관 명령을 내린 날짜
- (b) 제18조에 따라 잠정적으로 관세가 부과된 경우, 해당 관세 확정 이후의 관세 조정일
- (c) 관세나 이자가 잘못 환급된 경우, 해당 환급일
- (d) 그 밖의 경우, 관세나 이자의 납부일

제28A조. 일반적인 관행의 결과로 부과되지 않았거나 부족하게 부과된 관세를 회수하지 않을 수 있는 권한.

- (1) 이 법에도 불구하고, 중앙정부가 -

respect of such person or other persons to whom the notice is served under sub-section (1) or sub-section (4), shall, without prejudice to the provisions of sections 135, 135A and 140 be deemed to be conclusive as to the matters stated therein; or

- (ii) that the duty with interest and penalty that has been paid falls short of the amount actually payable, then the proper officer shall proceed to issue the notice as provided for in clause (a) of sub-section (1) in respect of such amount which falls short of the amount actually payable in the manner specified under that sub-section and the period of one year shall be computed from the date of receipt of information under sub-section (5).
- (7) In computing the period of one year referred to in clause (a) of sub-section (1) or five years referred to in sub-section (4), the period during which there was any stay by an order of a court or tribunal in respect of payment of such duty or interest shall be excluded.
- (8) The proper officer shall, after allowing the concerned person an opportunity of being heard and after considering the representation, if any, made by such person, determine the amount of duty or interest due from such person not being in excess of the amount specified in the notice.
- (9) The proper officer shall determine the amount of duty or interest under sub-section (8), -
 - (a) within six months from the date of notice in respect of cases falling under clause (a) of sub-section (1);
 - (b) within one year from the date of notice in respect of cases falling under sub-section (4).
- (10) Where an order determining the duty is passed by the proper officer under this section, the person liable to pay the said duty shall pay the amount so determined along with the interest due on such amount whether or not the amount of interest is specified separately.

Explanation. - For the purposes of this section, "relevant date" means,-

- (a) in a case where duty is not levied, or interest is not charged, the date on which the proper officer makes an order for the clearance of goods;
- (b) in a case where duty is provisionally assessed under section 18, the date of adjustment of duty after the final assessment thereof;
- (c) in a case where duty or interest has been erroneously refunded, the date of refund;
- (d) in any other case, the date of payment of duty or interest.'

SECTION 28A. Power not to recover duties not levied or short-levied as a result of general practice.

- (1) Notwithstanding anything contained in this Act, if the Central Government is satisfied -

(a) 인도로 수입되는 물품, 또는 인도에서 수출하는 물품에 대한 관세 부과(관세를 부과하지 않는 것을 포함한)와 관련하여 어떠한 관행이 일반적으로 받아들여져 있거나 받아들여졌다고 판단하는 경우, 그리고

(b) 해당 물품에 대하여 -

(i) 관세가 부과되지 않았거나 부과되지 않는 해당 관행이 있음에도 관세가 부과될 수 있었거나, 부과되는 경우, 또는

(ii) 해당 관행에 따라 부과되었거나 부과되는 것보다 더 높은 관세액으로 부과될 수 있었거나, 부과되는 경우,

중앙정부는 공식관보상의 고지를 통하여 경우에 따라 해당 물품에 대하여 납부해야 하는 관세의 전부, 또는 해당 물품에 대하여 납부해야 하는 금액을 초과하는 관세를 해당 관행으로 인하여 관세가 부과되지 않았거나, 부과되지 않는, 또는 부족하게 부과되었거나, 부족하게 부과되는 물품과 관련하여 납부하지 않도록 지시할 수 있다.

(2) 물품에 대하여 제1항에 따른 고지가 교부되는 경우, 해당 고지가 시행되고 있었다면 납부하지 않았을, 경우에 따라 해당 물품에 대하여 납부해야 하는 관세의 전부, 또는 해당 물품에 대하여 납부해야 하는 금액을 초과하여 납부된 관세는 제27조 제2항의 조항에 준거하여 취급되어야 한다.

다만, 경우에 따라 해당 관세 또는 초과관세의 환급을 청구하는 사람은 관세국장보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)에게 이것에 대한 제27조 제1항에 따른 서식의 신청서를 해당 고지의 교부일로부터 6개월 만료 전에 제출해야 한다.

제28AA조. 지연된 관세납부에 대한 이자.

(1) 법원, 항소심판원 또는 당국의 판결, 결정, 명령이나 지시 또는 이 법의 기타 조항 또는 그것에 따라 제정된 규칙에 포함된 어떠한 내용에도 불구하고, 제28조의 조항에 준거하여 관세를 납부할 의무가 있는 사람은 해당 관세 이외에도, 해당되는 경우, 해당 납부가 자발적인지 또는 동 조에 따른 관세 결정 이후의 납부인지 여부와 상관없이 제2항에 따라 정해진 이율의 이자를 납부할 의무가 있다.

(2) 중앙정부가 공식관보상의 고지를 통하여 정할 수 있는 연이율 10% 이상 30% 이하인 이율에 따른 이자는 제28조와 관련하여 관세를 납부할 의무가 있는 사람이 납부해야 하며, 해당 이자는 경우에 따라 관세가 납부되었어야 하는 달의 다음 달 첫째 날로부터 또는 잘못 환급된 날로부터 해당 관세가 납부될 때까지 계산된다.

(3) 제1항에도 불구하고, 다음의 경우 이자가 납부되지 않는다, -

(a) 제151A조에 따른 위원회의 명령, 지침 또는 지시의 교부로 인한 결과로 관세를 납부해야 하는 경우; 그리고

(a) that a practice was, or is, generally prevalent regarding levy of duty (including non-levy thereof) on any goods imported into, or exported from, India; and

(b) that such goods were, or are, liable -

(i) to duty, in cases where according to the said practice the duty was not, or is not being, levied, or

(ii) to a higher amount of duty than what was, or is being, levied, according to the said practice,

then, the Central Government may, by notification in the Official Gazette, direct that the whole of the duty payable on such goods, or, as the case may be, the duty in excess of that payable on such goods, but for the said practice, shall not be required to be paid in respect of the goods on which the duty was not, or is not being, levied, or was, or is being, short-levied, in accordance with the said practice.

(2) Where any notification under sub-section (1) in respect of any goods has been issued, the whole of the duty paid on such goods, or, as the case may be, the duty paid in excess of that payable on such goods, which would not have been paid if the said notification had been in force, shall be dealt with in accordance with the provisions of sub-section (2) of section 27:

Provided that the person claiming the refund of such duty or, as the case may be, excess duty, makes an application in this behalf to the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs, in the form referred to in sub-section (1) of section 27, before the expiry of six months from the date of issue of the said notification.

SECTION 28AA. Interest on delayed payment of duty.

(1) Notwithstanding anything contained in any judgment, decree, order or direction of any court, Appellate Tribunal or any authority or in any other provision of this Act or the rules made there under, the person, who is liable to pay duty in accordance with the provisions of section 28, shall, in addition to such duty, be liable to pay interest, if any, at the rate fixed under sub-section (2), whether such payment is made voluntarily or after determination of the duty under that section.

(2) Interest at such rate not below ten per cent. and not exceeding thirty-six per cent. per annum, as the Central Government may, by notification in the Official Gazette, fix, shall be paid by the person liable to pay duty in terms of section 28 and such interest shall be calculated from the first day of the month succeeding the month in which the duty ought to have been paid or from the date of such erroneous refund, as the case may be, up to the date of payment of such duty.

(3) Notwithstanding anything contained in sub-section (1), no interest shall be payable where, -

(a) the duty becomes payable consequent to the issue of an order, instruction or direction by the Board under section 151A; and

- (b) 해당 관세가 해당 명령, 지침 또는 지시의 교부일로부터 45일 이내에 해당 납부에 대하여 이후 절차에서 항소할 수 있는 권리를 유보하지 않으며 자발적으로 완전히 납부된 경우

제28B조. 구매자로부터 징수된 관세는 중앙정부에 적립되어야 한다.

- (1) 항소심판원, 국세심판원 또는 법원의 명령이나 지시 또는 이 법의 기타 조항 또는 그것에 따라 제정된 규정/고시에 포함된 것에 상반함에도 불구하고, 이 법에 따라 관세를 납부할 의무가 있으며 이 법에 따른 물품과 관련하여 부과되거나 결정되거나 납부된 관세를 초과하는 금액을 해당 물품의 구매자로부터 관세청의 의무를 대표하는 방식으로 징수한 모든 사람은, 즉시 징수한 해당 금액을 중앙정부의 계좌에 납부해야 한다.
- 1A) 물품과 관련하여 부과되거나 결정되거나 납부된 관세를 초과하는 금액을 징수하였거나, 완전히 면제되거나 관세율이 무세인 물품과 관련하여 관세청의 의무를 대표하는 방식으로 관세를 징수한 모든 사람은, 즉시 징수한 해당 금액을 중앙정부의 계좌에 납부해야 한다.
- (2) 경우에 따라 제1항이나 제1A항에 따른 중앙정부의 계좌에 납부가 요구되며 해당금액이 납부되지 않은 경우, 담당공무원은 해당 금액을 납부할 의무가 있는 사람에게 그가 통지에 명시된 금액을 중앙정부의 계좌에 납부하지 않아도 되는 정당한 이유를 제시하도록 요구하는 통지를 전달할 수 있다.
- (3) 담당공무원은, 제2항에 따라 통지가 전달된 사람의 진술(representation)을 고려한 후, (통지에 명시된 금액 이하의 금액으로) 해당 인물에게 부과되는 금액을 결정하고, 이에 따라 해당 인물은 결정된 금액을 납부해야 한다.
- (4) 경우에 따라 제1항 또는 제1A항 또는 제3항에 따라 중앙정부의 계좌에 납부된 금액은, 관세가 확정될 때 또는 제1항이나 제1A항에 따른 물품과 관련한 관세의 기타 결정 절차가 있을 때, 관세를 납부해야 하는 사람을 상대로 조정되어야 한다.
- (5) 제4항에 따른 조정이 있는 후 잉여금(surplus)이 남는 경우, 해당 잉여금은 경우에 따라 기금에 적립되거나 제27조에 따라 해당 금액을 부담한 사람에게 환급된다. 또한 해당 인물은 동 조에 따른 신청서를 이와 같은 잉여금의 환급을 위하여 관세국장 보좌관(Assistant Commissioner of Customs)으로부터 교부되는 공고 상의 날짜로부터 6개월 이내에 제출할 수 있다.

제28BA조. 특정 경우의 관세수입 확보를 위한 가압류.

- (1) 제28조 또는 제28B조에 따른 소송 계속(pendency of proceeding) 도중 관세수입의 확보를 위하여 담당공무원이 필요하다고 판단하는 경우, 그는 관세차장

- (b) such amount of duty is voluntarily paid in full, within forty-five days from the date of issue of such order, instruction or direction, without reserving any right to appeal against the said payment at any subsequent stage of such payment.”.

SECTION 28B. Duties collected from the buyer to be deposited with the Central Government. -

- (1) Notwithstanding anything to the contrary contained in any order or direction of the Appellate Tribunal, National Tax Tribunal or any Court or in any other provision of this Act or the regulations made thereunder, every person who is liable to pay duty under this Act and has collected any amount in excess of the duty assessed or determined or paid on any goods under this Act from the buyer of such goods in any manner as representing duty of customs, shall forthwith pay the amount so collected to the credit of the Central Government.
- 1A) Every person who has collected any amount in excess of the duty assessed or determined or paid on any goods or has collected any amount as representing duty of customs on any goods which are wholly exempt or are chargeable to nil rate of duty from any person in any manner, shall forthwith pay the amount so collected to the credit of the Central Government.
- (2) Where any amount is required to be paid to the credit of the Central Government under sub-section (1) or sub-section (1A), as the case may be, and which has not been so paid, the proper officer may serve on the person liable to pay such amount, a notice requiring him to show cause why he should not pay the amount, as specified in the notice to the credit of the Central Government.
- (3) The proper officer shall, after considering the representation, if any, made by the person on whom the notice is served under sub-section (2), determine the amount due from such person (not being in excess of the amount specified in the notice) and thereupon such person shall pay the amount so determined.
- (4) The amount paid to the credit of the Central Government under sub-section (1) or sub-section (1A) or sub-section (3) as the case may be, shall be adjusted against the duty payable by the person on finalisation of assessment or any other proceeding for determination of the duty relating to the goods referred to in sub-section (1) or sub-section (1A).
- (5) Where any surplus is left after the adjustment made under sub-section (4), the amount of such surplus shall either be credited to the Fund or, as the case may be, refunded to the person who has borne the incidence of such amount, in accordance with the provisions of section 27 and such person may make an application under that section in such cases within six months from the date of the public notice to be issued by the Assistant Commissioner of Customs for the refund of such surplus amount.

SECTION 28BA. Provisional attachment to protect revenue in certain cases.

- (1) Where, during the pendency of any proceeding under section 28 or section 28B, the proper officer is of the opinion that for the purpose of protecting the interests of revenue, it is

(Commissioner of Customs)의 사전 승인과 함께 서면 명령을 통하여 경우에 따라 제28조 제1항 또는 제28B조 제2항에 따라 통지를 전달받은 사람에게 속하는 재산을 제142조에 따라 이것에 대하여 제정된 규칙에 준거하여 임시로 압류할 수 있다.

(2) 이와 같은 모든 가압류는 제1항에 따른 명령일로부터 6개월의 기간이 만료된 이후 효력을 상실한다.

다만, 관세청장(Chief Commissioner of Customs)은, 서면으로 이유를 기록하여, 앞서 언급된 기간을 그가 적절하다고 판단하는 추가 기간이나 기간들까지 연장할 수 있으나, 총 연장기간은 어떠한 경우에도 2년을 초과할 수 없다.

다만, 제127B조에 따른 경우에 대한 합의 신청서가 과세조정위원회(Settlement Commission)에 제출되는 경우, 해당 신청서가 제출된 날로부터 시작되며 제127C조 제1항에 따른 명령일에 종료되는 기간은, 상기 단서에 명시된 기간으로부터 제외된다.

제 5-A 장 환급을 위하여 물품 가격 등으로 관세액 표시

제28C조. 납부한 해당 관세는 물품 가격에 표시되어야 한다.

이 법 또는 시행 중인 기타 법령에도 불구하고, 물품에 대한 관세를 납부할 의무가 있는 모든 사람은 물품의 통관 당시 납세신고서, 판매송장 및 기타 문서들과 관련한 모든 문서에 해당 물품이 판매되는 가격의 일부를 구성하는 관세액을 명확하게 표시해야 한다.

제28D조. 구매자에게 관세 부담이 넘겨졌다는 추정.

이 법에 따라 물품에 관세를 납부한 모든 사람은, 달리 반증이 없는 한, 해당 관세의 완전한 부담을 해당 물품의 구매자에게 넘긴 것으로 본다.

제 5-B 장 사전심사

제28E조. 정의.

문맥이 달리 요구하지 않는 한, 본 장에서 사용하는 용어의 뜻은 다음과 같다.

- (a) “활동”이란 수입이나 수출을 말한다.
- (b) “사전심사”란 신청인이 착수하기로 계획한 활동과 관련하여 납세의무에 대한 신청서에 명시된 법률 문제나 사실 문제에 대한 기관으로부터의 결정을 말한다.
- (c) “신청인”이란 다음을 말한다.

necessary so to do, he may, with the previous approval of the Commissioner of Customs, by order in writing, attach provisionally any property belonging to the person on whom notice is served under sub-section (1) of section 28 or sub-section (2) of section 28B, as the case may be, in accordance with the rules made in this behalf under section 142.

- (2) Every such provisional attachment shall cease to have effect after the expiry of a period of six months from the date of the order made under sub-section (1):

Provided that the Chief Commissioner of Customs may, for reasons to be recorded in writing, extend the aforesaid period by such further period or periods as he thinks fit, so, however, that the total period of extension shall not in any case exceed two years:

Provided further that where an application for settlement of case under section 127B is made to the Settlement Commission, the period commencing from the date on which such application is made and ending with the date on which an order under sub-section (1) of section 127C is made shall be excluded from the period specified in the preceding proviso.

CHAPTER V-A Indicating amount of duty in the price of goods, etc., for purpose of refund

SECTION 28C. Price of goods to indicate the amount of duty paid thereon.

Notwithstanding anything contained in this Act or any other law for the time being in force, every person who is liable to pay duty on any goods shall, at the time of clearance of the goods, prominently indicate in all the documents relating to assessment, sales invoice, and other like documents, the amount of such duty which will form part of the price at which such goods are to be sold.

SECTION 28D. Presumption that incidence of duty has been passed on to the buyer.

Every person who has paid the duty on any goods under this Act shall, unless the contrary is proved by him, be deemed to have passed on the full incidence of such duty to the buyer of such goods.

CHAPTER V-B Advance Rulings

SECTION 28E. Definitions.

In this Chapter, unless the context otherwise requires, -

- (a) "activity" means import or export;
- (b) "advance ruling" means the determination, by the Authority, of a question of law or fact specified in the application regarding the liability to pay duty in relation to an activity which is proposed to be undertaken, by the applicant
- (c) "applicant" means -

- (i) (a) 비거주자나 거주자와 협력하여 인도에 합작 회사를 세우는 비거주자; 또는
- (b) 비거주자와 협력하여 인도에 합작 회사를 세우는 거주자; 또는
- (c) 인도에서 사업활동을 착수하기로 계획한 외국기업이 모회사인 완전소유 인도 자회사;

(ii) 인도 내의 합작 회사; 또는

(iii) 중앙정부가 공식관보상의 고지를 통하여 이것에 대하여 명시할 수 있는 등급이나 범주에 속하고 제28H조 제1항에 따른 사전심사를 위하여 신청서를 경우에 따라 제출하는 거주자;

설명. - 본 호의 목적 상, “인도 내의 합작 회사”란 2명 이상의 사람이 공동관리에 지배를 받는 경제활동을 착수하고 1명 이상의 참여자나 파트너 또는 주주가 해당 합의에 실질적인 이해관계를 가지고 있는 비거주자인 경우의 계약상 합의를 말한다.

(d) “신청서”란 제28H조 제1항에 따라 기관에 제출된 신청서를 말한다.

(e) “기관”이란 제28F조에 따라 구성된 사전심사(Central Excise, Customs & Service Tax)를 위한 기관을 말한다.

(f) “의장”이란 기관의 의장을 말한다.

(g) “구성원”이란 기관의 구성원을 말하며, 의장을 포함한다; 그리고

(h) “비거주자”, “인도 회사” 및 “외국기업”은 1961년 소득세법(1961년 법률 제43호) 제2조 제30항, 제2조 제26항 및 제2조 제23A항에서 그것들에게 각각 부여된 의미를 가진다.

제28F조. 사전심사를 위한 기관.

(1) 중앙정부는 공식관보상의 고지를 통하여 사전심사를 수행하며, “사전심사(Central Excise, Customs & Service Tax)를 위한 기관”이라 불리는 기관을 구성한다.

(2) 기관은 중앙정부로부터 임명된 다음 구성원들로 구성된다, 즉: -

- (a) 대법원의 대법관으로 은퇴한 의장
- (b) 위원회의 구성원으로서의 자격이 있는 Indian Customs and Central Excise Service의 공무원
- (c) 인도 정부의 차관보(Additional Secretary)이거나 이와 동등한 자격이 있는 Indian Legal Service의 공무원

- (i) (a) a non-resident setting up a joint venture in India in collaboration with a non-resident or resident; or
- (b) a resident setting up a joint venture in India in collaboration with a non-resident; or
- (c) a wholly owned subsidiary Indian company, of which the holding company is a foreign company, who or which, as the case may be, proposes to undertake any business activity in India;
- (ii) a joint venture in India; or
- (iii) a resident falling within any such class or category of persons, as the Central Government may, by notification in the Official Gazette, specify in this behalf, and which or who, as the case may be, makes application for advance ruling under sub-section (1) of section 28H;

Explanation. - For the purposes of this clause, “joint venture in India” means a contractual arrangement whereby two or more persons undertake an economic activity which is subject to joint control and one or more of the participants or partners or equity holder is a non-resident having substantial interest in such arrangement.

- (d) “application” means an application made to the Authority under sub-section (1) of section 28H;
- (e) “Authority” means the Authority for Advance Rulings (Central Excise, Customs & Service Tax) constituted under section 28F;
- (f) “Chairperson” means the Chairperson of the Authority;
- (g) “Member” means a Member of the Authority and includes the Chairperson; and
- (h) “non-resident”, “Indian company” and “foreign company” have the meanings respectively assigned to them in clauses (30), (26) and (23A) of section 2 of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961).

SECTION 28F. Authority for advance rulings.

- (1) The Central Government shall, by notification in the Official Gazette, constitute an Authority for giving advance rulings, to be called as “the Authority for Advance Rulings (Central Excise, Customs & Service Tax)”.
- (2) The Authority shall consist of the following Members appointed by the Central Government, namely:-
 - (a) a Chairperson, who is a retired Judge of the Supreme Court;
 - (b) an officer of the Indian Customs and Central Excise Service who is qualified to be a Member of the Board;
 - (c) an officer of the Indian Legal Service who is, or is qualified to be, an Additional Secretary to the Government of India.

(2A) 제1항 및 제2항 또는 시행 중인 기타 법령에도 불구하고, 중앙정부는 공식관보상의 고지를 통하여 1961년 소득세법(1961년 법률 제43호) 제245-O조에 따라 구성된 기관이 본 장에 따른 기관으로 행동할 수 있도록 재가할 수 있다.

(2B) 제2A항에 따른 고지의 게재일 및 게재일 이후부터는, 제1항에 따라 구성된 기관은 본 장에 따른 관할권을 행사할 수 없다.

(2C) 제2A항의 목적 상, 1961년 소득세법(1961년 법률 제43호) 제245-O조 제2항의 제 b호 상의 “직접세중앙위원회(Central Board of Direct Taxes)의 구성원으로서의 자격이 있는 인도국세청(Indian Revenue Service) 공무원”에 대한 언급은 “위원회의 구성원으로서의 자격이 있는 Indian Customs and Central Excise Service의 공무원”에 대한 언급으로 해석한다.

(2D) 제2A항에 따른 기관의 재가일 및 재가일 이후부터는, 제1항에 따라 구성된 기관에서 계류 중인 모든 신청서 및 소송은 해당 재가일 전에 유효하였던 해당 소송의 단계에서 이와 같이 재가된 기관에게 양도된 것으로 본다.

(3) 구성원에게 지불해야 하는 연봉 및 수당, 그리고 구성원의 용역에 대한 조건은 중앙정부가 규칙을 통하여 결정할 수 있다.

(4) 중앙정부는 이 법에 따른 기관의 효율적 권한 행사를 위하여 필요할 수 있는 공무원 및 직원을 기관에게 제공한다.

(5) 기관의 사무소는 델리에 위치한다.

제28G조. 공석 등은 소송을 무효화할 수 없다.

본 장에 따른 기관에서의 법적인 행위, 또는 동 기관으로부터의 사전심사에 대한 공표는 단순히 공석 또는 기관의 설립상에 하자가 있다는 이유로 이의를 제기하거나 무효화될 수 없다.

제28H조. 사전심사 신청서.

(1) 본 장에 따른 사전심사를 원하는 신청인은 사전심사를 받고자 하는 질의를 명시하여 규정된 서식 및 방식의 신청서를 제출할 수 있다.

(2) 사전심사를 받고자 하는 질의는 다음에 관련되어야 한다, -

(a) 1975년 관세법(1975년 법률 제51호)에 따른 물품의 품목분류

(b) 관세율에 영향을 미치는 제25조 제1항에 따라 교부된 고지의 적용가능성

(c) 이 법의 조항에 따른 물품의 가격 결정을 위하여 채택되는 원칙

(d) 이 법에 따라 부과할 수 있는 관세와 동일한 방식을 통한 1975년 관세법(1975년

- (2A) Notwithstanding anything contained in sub-sections (1) and (2), or any other law for the time being in force, the Central Government may, by notification in the Official Gazette, authorize an Authority constituted under section 245-O of the Income-tax Act, 1961 (43 of 1961), to act as an Authority under this Chapter.
- (2B) On and from the date of publication of notification under sub-section (2A), the Authority constituted under sub-section (1) shall not exercise jurisdiction under this Chapter.
- (2C) For the purposes of sub-section (2A), the reference to “an officer of the Indian Revenue Service who is qualified to be a Member of Central Board of Direct Taxes” in clause (b) of sub-section (2) of section 245-O of the Income-tax Act, 1961(43 of 1961) shall be construed as reference to “an officer of the Indian Customs and Central Excise Service who is qualified to be a Member of the Board”.
- (2D) On and from the date of the authorisation of Authority under sub-section (2A), every application and proceeding pending before the Authority constituted under sub-section (1) shall stand transferred to the Authority so authorised from the stage at which such proceedings stood before the date of such authorisation.
- (3) The salaries and allowances payable to, and the terms and conditions of service of, the Members shall be such as the Central Government may by rules determine.
- (4) The Central Government shall provide the Authority with such officers and staff as may be necessary for the efficient exercise of the powers of the Authority under this Act.
- (5) The office of the Authority shall be located in Delhi.

SECTION 28G. Vacancies, etc., not to invalidate proceedings.

No proceeding before, or pronouncement of advance ruling by, the Authority under this Chapter shall be questioned or shall be invalid on the ground merely of the existence of any vacancy or defect in the constitution of the Authority.

SECTION 28H. Application for advance ruling.

- (1) An applicant desirous of obtaining an advance ruling under this Chapter may make an application in such form and in such manner as may be prescribed, stating the question on which the advance ruling is sought.
- (2) The question on which the advance ruling is sought shall be in respect of, -
- (a) classification of goods under the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975);
 - (b) applicability of a notification issued under sub-section (1) of section 25, having a bearing on the rate of duty;
 - (c) the principles to be adopted for the purposes of determination of value of the goods under the provisions of this Act.
 - (d) applicability of notifications issued in respect of duties under this Act, the Customs

법률 제51호)에 따른 관세 및 시행 중인 기타 법령에 따라 과세되는 관세에 대하여 교부된 고지의 적용가능성

- (e) 1975년 관세법(1975년 법률 제51호)에 따라 통지된 규칙 및 이와 관련한 사항에 대한 물품의 원산지 결정
- (3) 신청서는 2,500 루피의 수수료와 함께 4통의 사본으로 작성되어야 한다.
- (4) 신청인은 신청일로부터 30일 이내에 그 신청을 철회할 수 있다.

제28I조. 신청서 접수 절차.

- (1) 신청서 접수 시, 기관은 해당 신청서의 사본을 관세차장(Commissioner of Customs)에게 회부해야 하며, 필요한 경우, 관련 기록의 제공을 그에게 요청해야 한다.

다만, 기관에서 요청한 바 있는 기록의 경우, 해당 기록은 관세차장(Commissioner of Customs)에게 조속히 반환되어야 한다.

- (2) 기관은 신청서 및 요청된 기록들을 검토한 후 명령을 통하여 해당 신청서를 허가하거나 거부할 수 있다.

다만, 기관은 신청서상에서 제기된 질의가 다음과 같은 경우, 해당 신청서를 허가할 수 없다 -

- (a) 신청인의 사건에 대하여 이미 세관공무원, 항소심판원 또는 법원에 계류 중인 질의
- (b) 항소심판원 또는 법원에서 이미 판결된 사항의 것과 동일한 질의

다만, 신청인에게 소명의 기회가 주어지지 않는 한, 본 항에 따라 신청서가 거부될 수 없다.

다만, 신청서가 거부된 경우, 해당 거부에 대한 이유가 명령에 제시되어야 한다.

- (3) 제2항에 따라 내려진 모든 명령의 사본은 신청인과 관세차장(Commissioner of Customs)에게 송부되어야 한다.
- (4) 제2항에 따라 신청서가 허가되는 경우, 기관은 신청인이 제출하였거나 기관에서 입수한 추가 자료를 검토한 후 신청서에 명시된 질의에 대한 기관의 사전심사를 공표해야 한다.
- (5) 신청인의 요청이 있을 시, 기관은 사전심사 공표 전 신청인에게 직접 또는 정식으로 권한을 위임 받은 대리인을 통한 소명의 기회를 제공해야 한다.

설명. - 본 항의 목적 상, “권한을 위임 받은 대리인”은 제146A조 제2항에서 부여하는 의미를 가진다.

Tariff Act, 1975 (51 of 1975) and any duty chargeable under any other law for the time being in force in the same manner as duty of customs leviable under this Act.

- (e) determination of origin of the goods in terms of the rules notified under the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975) and matters relating thereto.
- (3) The application shall be made in quadruplicate and be accompanied by a fee of two thousand five hundred rupees.
- (4) An applicant may withdraw his application within thirty days from the date of the application.

SECTION 28I. Procedure on receipt of application.

- (1) On receipt of an application, the Authority shall cause a copy thereof to be forwarded to the Commissioner of Customs and, if necessary, call upon him to furnish the relevant records:

Provided that where any records have been called for by the Authority in any case, such records shall, as soon as possible, be returned to the Commissioner of Customs.

- (2) The Authority may, after examining the application and the records called for, by order, either allow or reject the application:

Provided that the Authority shall not allow the application where the question raised in the application is -

- (a) already pending in the applicant's case before any officer of customs, the Appellate Tribunal or any Court;
- (b) the same as in a matter already decided by the Appellate Tribunal or any Court:

Provided further that no application shall be rejected under this sub-section unless an opportunity has been given to the applicant of being heard:

Provided also that where the application is rejected, reasons for such rejection shall be given in the order.

- (3) A copy of every order made under sub-section (2) shall be sent to the applicant and to the Commissioner of Customs.
- (4) Where an application is allowed under sub-section (2), the Authority shall, after examining such further material as may be placed before it by the applicant or obtained by the Authority, pronounce its advance ruling on the question specified in the application.
- (5) On a request received from the applicant, the Authority shall, before pronouncing its advance ruling, provide an opportunity to the applicant of being heard, either in person or through a duly authorised representative.

Explanation. - For the purposes of this sub-section, "authorised representative" shall have the meaning assigned to it in sub-section (2) of section 146A.

(6) 기관은 신청서의 접수 후 90일 이내에 사전심사를 서면으로 공표한다.

(7) 정식으로 구성원들이 서명하고 규정된 방식으로 인증된 기관에서 공표한 사전심사의 사본은 해당 공표 후 신청인과 관세차장(Commissioner of Customs)에게 가능한 한 빨리 송부되어야 한다.

제28J조. 사전심사의 적용가능성.

(1) 제28-I조에 따라 기관에서 공표한 사전심사는 -

(a) 이를 요구한 신청인에게만 구속력이 있다.

(b) 제28H조 제2항에 따른 사항에만 관련하여 구속력이 있다.

(c) 신청인에 대하여 관세차장(Commissioner of Customs) 및 그의 부하인 세관관서에게만 구속력이 있다.

(2) 제1항에 따른 사전심사는 해당 사전심사 공표의 기반이 된 법률 또는 사실에 변화가 있지 않는 한, 앞서 언급한 것과 같은 구속력이 있다.

제28K조. 특정 상황에서 사전심사는 효력이 없다.

(1) 기관이 관세차장(Commissioner of Customs)이나 이외의 사람의 진술(representation)을 통하여 제28-I조 제6항에 따라 기관이 공표한 사전심사가 사기 또는 사실의 잘못된 제시로 인하여 신청인에게 주어졌다고 판단하는 경우, 이는 명령을 통하여 해당 사전심사 결정이 처음부터 무효라고 선포할 수 있으며, 이에 따라 이 법의 모든 조항은 해당 사전심사가 없었던 것처럼 신청인에게 적용된다(해당 사전심사일로부터 시작되며 본 항에 따른 명령일에 종료되는 기간을 제외한 후).

(2) 제1항에 따라 내려진 명령의 사본은 신청인과 관세차장(Commissioner of Customs)에게 송부되어야 한다.

제28L조. 기관의 권한.

(1) 기관은 발견(discovery) 및 점검(inspection)을 위한 권한의 행사, 출석의 강행 및 선서 하의 심문, 수수료 부과(issuing commissions)와 회계 장부 및 기타 기록 제출의 강요를 위하여, 1908년 민사소송법(1908년 법률 제5호)에 따른 민사법원의 모든 권한을 가진다.

(2) 기관은 형사소송법(1974년 법률 제2호) 제195조의 목적 상 민사법원으로 간주되거나 제26장의 적용에서는 그렇지 아니하며, 기관에서의 모든 소송은 인도 형법(1860년 법률 제45호) 제196조 목적 상의 사법절차 그리고 제193조 및 제228조의 의미 내의 사법절차로 본다.

- (6) The Authority shall pronounce its advance ruling in writing within ninety days of the receipt of application.
- (7) A copy of the advance ruling pronounced by the Authority, duly signed by the Members and certified in the prescribed manner shall be sent to the applicant and to the Commissioner of Customs, as soon as may be, after such pronouncement.

SECTION 28J. Applicability of advance ruling.

- (1) The advance ruling pronounced by the Authority under section 28-I shall be binding only -
 - (a) on the applicant who had sought it;
 - (b) in respect of any matter referred to in sub-section (2) of section 28H;
 - (c) on the Commissioner of Customs, and the customs authorities subordinate to him, in respect of the applicant.
- (2) The advance ruling referred to in sub-section (1) shall be binding as aforesaid unless there is a change in law or facts on the basis of which the advance ruling has been pronounced.

SECTION 28K. Advance ruling to be void in certain circumstances.

- (1) Where the Authority finds, on a representation made to it by the Commissioner of Customs or otherwise, that an advance ruling pronounced by it under sub-section (6) of section 28-I has been obtained by the applicant by fraud or misrepresentation of facts, it may, by order, declare such ruling to be void ab initio and thereupon all the provisions of this Act shall apply (after excluding the period beginning with the date of such advance ruling and ending with the date of order under this sub-section) to the applicant as if such advance ruling had never been made.
- (2) A copy of the order made under sub-section (1) shall be sent to the applicant and the Commissioner of Customs.

SECTION 28L. Powers of Authority.

- (1) The Authority shall, for the purpose of exercising its powers regarding discovery and inspection, enforcing the attendance of any person and examining him on oath, issuing commissions and compelling production of books of account and other records, have all the powers of a civil court under the Code of Civil Procedure, 1908 (5 of 1908).
- (2) The Authority shall be deemed to be a civil court for the purposes of section 195, but not for the purposes of Chapter XXVI of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974), and every proceeding before the Authority shall be deemed to be a judicial proceeding within the meaning of sections 193 and 228, and for the purpose of section 196, of the Indian Penal Code (45 of 1860).

제28M조. 기관의 절차.

기관은 본 장의 조항에 지배를 받으며 이 법에 따른 권한의 행사로부터 발생하는 모든 사항과 관련하여 기관의 자체 절차를 규정할 권한이 있다.

제 6 장 수출입물품을 운반하는 운송수단에 관련된 조항**제29조. 인도에 도착하는 선박 및 항공기.**

- (1) 인도 외의 장소에서 인도에 입항하는 선박이나 항공기의 책임자는 해당 선박이나 항공기가 -
 - (a) 인도에 도착한 후 처음으로 통관항 또는 통관공항 이외의 장소에 기항 또는 착륙하는 해서는 안된다; 또는
 - (b) 선박이나 항공기에 승객이 탑승하고 있거나 화물이 탑재되어 있는 동안 통관항 또는 통관공항 이외의 장소에 기항 또는 착륙해서는 안된다.
- (2) 제1항은 사고, 악천후 또는 기타 불가피한 이유로 인하여 통관항 또는 통관공항 이외의 장소에 기항 또는 착륙이 부득이한 선박이나 항공기와 관련하여 적용되지 않으나, 해당 선박이나 항공기의 책임자는 -
 - (a) 선박의 입항이나 항공기의 착륙을 가장 근접한 세관공무원이나 경찰서장에게 즉시 보고해야 하며, 요구가 있을 시, 해당 선박이나 항공기에 속하는 항해일지/항공일지를 그에게 제출해야 한다.
 - (b) 해당 세관공무원이나 경찰서장의 동의 없이 선박이나 항공기로 운반되는 물품이 해당 선박이나 항공기에서 양륙되거나, 또는 승무원이나 승객이 선박이나 항공기 근처에서 벗어나게 해서는 안된다; 그리고
 - (c) 해당 물품과 관련하여 해당 세관공무원이나 경찰서장의 지시에 준수해야 하며, 해당 세관공무원이나 경찰서장의 동의 없이 승객이나 승무원은 선박이나 항공기의 인근에서 벗어날 수 없다.

다만, 본 조의 어느 부분도 선박이나 항공기 근처에서 승객이나 승무원이 벗어나고자 하는 것, 또는 선박이나 항공기로부터의 물품의 양륙이 건강, 안전 또는 생명이나 재산의 보호를 이유로 필요한 경우, 이를 금지하지 않는다.

제30조. 수입적하목록 또는 입항신고서/반입신고서의 제출.

- (1) 수입물품을 운반하는 -
 - (i) 선박의 책임자; 또는
 - (ii) 항공기의 책임자; 또는
 - (iii) 차량의 책임자나

SECTION 28M. Procedure of Authority.

The Authority shall, subject to the provisions of this Chapter, have power to regulate its own procedure in all matters arising out of the exercise of its powers under this Act.

CHAPTER VI Provisions relating to conveyances carrying imported or exported goods**SECTION 29. Arrival of vessels and aircrafts in India.**

- (1) The person-in-charge of a vessel or an aircraft entering India from any place outside India shall not cause or permit the vessel or aircraft to call or land -
 - (a) for the first time after arrival in India; or
 - (b) at any time while it is carrying passengers or cargo brought in that vessel or aircraft; at any place other than a customs port or a customs airport, as the case may be.
- (2) The provisions of sub-section (1) shall not apply in relation to any vessel or aircraft which is compelled by accident, stress of weather or other unavoidable cause to call or land at a place other than a customs port or customs airport but the person-in-charge of any such vessel or aircraft -
 - (a) shall immediately report the arrival of the vessel or the landing of the aircraft to the nearest customs officer or the officer-in-charge of a police station and shall on demand produce to him the log book belonging to the vessel or the aircraft;
 - (b) shall not without the consent of any such officer permit any goods carried in the vessel or the aircraft to be unloaded from, or any of the crew or passengers to depart from the vicinity of, the vessel or the aircraft; and
 - (c) shall comply with any directions given by any such officer with respect to any such goods, and no passenger or member of the crew shall, without the consent of any such officer, leave the immediate vicinity of the vessel or the aircraft:

Provided that nothing in this section shall prohibit the departure of any crew or passengers from the vicinity of, or the removal of goods from, the vessel or aircraft where the departure or removal is necessary for reasons of health, safety or the preservation of life or property.

SECTION 30. Delivery of import manifest or import report.

- (1) The person-in-charge of -
 - (i) a vessel; or
 - (ii) an aircraft; or
 - (iii) a vehicle,

중앙정부에서 공식관보상의 고지를 통하여 이것에 대하여 명시할 수 있는 이 밖의 사람은, 수입적하목록을 경우에 따라 선박이나 항공기의 입항 전에 담당공무원에게 사전 제출해야 하며, 차량의 경우, 이것에 대한 규정된 서식의 입항신고서/반입신고서를 통관지에 입항한 후 12시간 이내에 담당공무원에게 제출해야 한다. 수입적하목록 또는 입항신고서/반입신고서 또는 그것의 일부가 본 항에 명시된 시간 내로 담당공무원에게 제출되지 않고, 해당 담당공무원이 이러한 지연에 대한 충분한 이유가 없다고 판단할 때, 이러한 지연을 초래한 해당 책임자나 본 항에 따른 이 밖의 사람은 50,000 루피 이하의 가산세를 납부할 의무가 있다.

다만, -

- (a) 선박이나 항공기의 경우, 해당 목록은 선박이나 항공기의 입항 전에 담당공무원에게 제출될 수 있다.
- (b) 담당공무원이 수입적하목록 또는 입항신고서/반입신고서 또는 그것의 일부가 본 항에 명시된 시간 내에 그에게 제출하지 못한 것에 대한 충분한 이유가 있다고 판단하는 경우, 그는 이후 언제라도 이를 수락할 수 있다.
- (2) 수입적하목록 또는 입항신고서/반입신고서를 전달하는 사람은 해당 목록/신고서 하단 부에 내용이 사실임을 표시하고 이에 서명해야 한다.
- (3) 담당공무원이 수입적하목록 또는 입항신고서/반입신고서가 정확하지 않거나 완전하지 않고, 사기 의도가 없었다고 판단하는 경우, 그는 이것이 수정되거나 보충되도록 허가할 수 있다.

제31조. 입항이 승인되기 전 수입물품은 선박에서 양륙될 수 없다.

- (1) 선장은 해당 선박의 입항을 승인하는 담당공무원의 명령이 있을 때까지 수입물품의 양륙을 허가할 수 없다.
- (2) 제1항에 따른 명령은 수입적하목록이 제출될 때까지 또는 담당공무원이 이를 제출하지 못한 것에 대한 충분한 이유가 있다고 판단할 때까지 내려질 수 없다.
- (3) 본 조의 어느 부분도 승객 또는 승무원이 휴대하는 수하물, 행낭, 동물, 변질성 물품 및 위해물품의 양륙에는 적용되지 않는다.

제32조. 수입적하목록 또는 입항신고서/반입신고서에 언급되지 않는 한, 수입물품은 양륙될 수 없다.

규정/고시에 따라 수입적하목록 또는 입항신고서/반입신고서상에 언급이 요구되는 수입물품은, 담당공무원의 허가가 있는 경우를 제외하고, 통관지에 양륙되도록 목록이나 신고서에 명시되어있지 않는 한, 해당 통관지에 양륙될 수 없다.

제33조. 승인된 장소에만 허락되는 물품의 하역.

담당공무원의 허가가 있는 경우를 제외하고 물품의 하역을 위하여 제8조 제a호에 따라 승

carrying imported goods or any other person as may be specified by the Central Government, by notification in the Official Gazette, in this behalf shall, in the case of a vessel or an aircraft, deliver to the proper officer an import manifest prior to the arrival of the vessel or the aircraft, as the case may be, and in the case of a vehicle, an import report within twelve hours after its arrival in the customs station, in the prescribed form and if the import manifest or the import report or any part thereof, is not delivered to the proper officer within the time specified in this sub-section and if the proper officer is satisfied that there was no sufficient cause for such delay, the person-in-charge or any other person referred to in this sub-section, who caused such delay, shall be liable to a penalty not exceeding fifty thousand rupees.

Provided that, -

- (a) in the case of a vessel or an aircraft, any such manifest may be delivered to the proper officer before the arrival of the vessel or aircraft;
 - (b) if the proper officer is satisfied that there was sufficient cause for not delivering the import manifest or import report or any part thereof within the time specified in this sub-section, he may accept it at any time thereafter.
- (2) The person delivering the import manifest or import report shall at the foot thereof make and subscribe to a declaration as to the truth of its contents.
 - (3) If the proper officer is satisfied that the import manifest or import report is in any way incorrect or incomplete, and that there was no fraudulent intention, he may permit it to be amended or supplemented.

SECTION 31. Imported goods not to be unloaded from vessel until entry inwards granted

- (1) The master of a vessel shall not permit the unloading of any imported goods until an order has been given by the proper officer granting entry inwards to such vessel.
- (2) No order under sub-section (1) shall be given until an import manifest has been delivered or the proper officer is satisfied that there was sufficient cause for not delivering it.
- (3) Nothing in this section shall apply to the unloading of baggage accompanying a passenger or a member of the crew, mail bags, animals, perishable goods and hazardous goods.

SECTION 32. Imported goods not to be unloaded unless mentioned in import manifest or import report.

No imported goods required to be mentioned under the regulations in an import manifest or import report shall, except with the permission of the proper officer, be unloaded at any customs station unless they are specified in such manifest or report for being unloaded at that customs station.

SECTION 33. Unloading and loading of goods at approved places only.

Except with the permission of the proper officer, no imported goods shall be unloaded, and

인된 장소 이외의 곳에서 수입물품이 양륙되거나 수출물품이 적재될 수 없다.

제34조. 세관공무원의 감독이 있지 않는 한, 물품을 하역할 수 없다.

담당공무원의 감독이 있는 경우를 제외하고, 수입물품은 운송수단에서 양륙될 수 없고, 수출물품은 운송수단에 적재될 수 없다.

다만, 담당공무원의 감독이 없는 모든 종류의 물품 또는 물품의 하역에 대하여 위원회는 공식관보상의 고지를 통하여 일반적인 허가를 내릴 수 있으며, 담당공무원은 특정 경우에 특별허가를 내릴 수 있다.

제35조. 수상 운송 물품에 대한 제한.

물품이 규정된 서식의 화물부송장을 갖추지 않는 한, 수입물품은 선박으로부터 양륙하기 위한 목적으로 수상 운송 될 수 없고, 운송신고서/선적신고서를 갖추지 않은 수출물품은 선적하기 위한 목적으로 수상 운송 될 수 없다.

다만, 화물운송장을 갖추지 않은 어떠한 물품 또는 어떠한 종류의 물품이 수상 운송 되도록 하기 위하여 위원회는 공식관보상의 고지를 통하여 일반적인 허가를 내릴 수 있으며, 담당공무원은 특정 경우에 특별허가를 내릴 수 있다.

제36조. 공휴일 등에 수행되는 물품의 하역 제한.

사전에 규정된 신청서를 제출한 후 그리고, 규정된 수수료를 납부한 경우를 제외하고, 일요일이나 관세국(Customs Department)에서 준수하는 공휴일 또는 이 밖의 날 업무시간 이후에 수입물품이 운송수단에서 양륙될 수 없고, 수출물품이 운송수단에 적재될 수 없다.

다만, 승객 또는 승무원이 휴대하는 수하물, 그리고 행낭의 하역에는 수수료가 부과되지 않는다.

제37조. 운송수단에 탑승할 수 있는 권한.

담당공무원은 언제라도 수출입물품을 운반하는 운송수단에 탑승할 수 있으며, 그가 필요하다고 판단하는 기간 동안 해당 운송수단에 머무를 수 있다.

제38조. 문서 제출에 대한 요구와 질의를 제기할 수 있는 권한.

이 법의 조항을 수행하기 위하여, 담당공무원은 운송수단 또는 수출입물품을 운반하는 동물의 책임자에게 문서를 제출하고, 질의에 응답하도록 요구할 수 있으며, 이에 따라 해당 인물은 해당 문서를 제출하고 해당 질의에 응답해야 한다.

제39조. 출항이 승인되기 전 수출물품이 선박에 적재될 수 없다

선장은 해당 선박의 출항을 승인하는 담당공무원의 명령이 있을 때까지 수하물 및 행낭 이외의 수출물품의 적재를 허가할 수 없다.

no export goods shall be loaded, at any place other than a place approved under clause (a) of section 8 for the unloading or loading of such goods.

SECTION 34. Goods not to be unloaded or loaded except under supervision of customs officer.

Imported goods shall not be unloaded from, and export goods shall not be loaded on, any conveyance except under the supervision of the proper officer:

Provided that the Board may, by notification in the Official Gazette, give general permission and the proper officer may in any particular case give special permission, for any goods or class of goods to be unloaded or loaded without the supervision of the proper officer.

SECTION 35. Restrictions on goods being water-borne.

No imported goods shall be water-borne for being landed from any vessel, and no export goods which are not accompanied by a shipping bill, shall be water-borne for being shipped, unless the goods are accompanied by a boat-note in the prescribed form:

Provided that the Board may, by notification in the Official Gazette, give general permission, and the proper officer may in any particular case give special permission, for any goods or any class of goods to be water-borne without being accompanied by a boat-note.

SECTION 36. Restrictions on unloading and loading of goods on holidays, etc.

No imported goods shall be unloaded from, and no export goods shall be loaded on, any conveyance on any Sunday or on any holiday observed by the Customs Department or on any other day after the working hours, except after giving the prescribed notice and on payment of the prescribed fees, if any:

Provided that no fees shall be levied for the unloading and loading of baggage accompanying a passenger or a member of the crew, and mail bags.

SECTION 37. Power to board conveyances.

The proper officer may, at any time, board any conveyance carrying imported goods or export goods and may remain on such conveyance for such period as he considers necessary.

SECTION 38. Power to require production of documents and ask questions.

For the purposes of carrying out the provisions of this Act, the proper officer may require the person-in-charge of any conveyance or animal carrying imported goods or export goods to produce any document and to answer any questions and thereupon such person shall produce such documents and answer such questions.

SECTION 39. Export goods not to be loaded on vessel until entry-outwards granted.

The master of a vessel shall not permit the loading of any export goods, other than baggage and mail bags, until an order has been given by the proper officer granting

제40조. 담당공무원으로부터 정식으로 통과되지 않은 수출물품은 적재될 수 없다.

운송수단의 책임자는 -

- (a) 담당공무원으로부터 정식으로 통과된 경우에 따라 운송신고서/선적신고서 또는 수출신고서 또는 환적신고서(bill of transhipment)가 수출자로부터 담당공무원에게 전달되지 않는 한, 통관지에서 수하물 및 행낭 이외의 수출물품의 적재를 허가하여서는 안된다.
- (b) 수출에 대한 담당공무원의 정식 허가가 있지 않는 한, 통관지에서 수하물 및 행낭의 적재를 허가하여서는 안된다.

제41조. 수출적하목록 또는 출항신고서/반출신고서의 제출.

- (1) 수출물품을 운반하는 운송수단의 책임자는 해당 운송수단이 통관지에서 출항하기 전, 담당공무원에게 선박이나 항공기의 경우, 규정된 서식의 수출적하목록을 제출하고, 차량의 경우, 규정된 서식의 출항신고서/반출신고서를 제출해야 한다.
- (2) 수출적하목록 또는 출항신고서/반출신고서를 제출하는 사람은 해당 신고서 하단부에 내용이 사실임을 표시하고 이에 서명해야 한다.
- (3) 담당공무원이 수출적하목록 또는 출항신고서/반출신고서가 정확하지 않거나 완전하지 않고, 사기 의도가 없었다고 판단하는 경우, 그는 해당 목록이나 신고서가 수정되거나 보충되도록 허가할 수 있다.

제42조. 운송수단은 서면 명령 없이 출항할 수 없다.

- (1) 통관지에서 수입물품을 반입하였거나 수출물품을 적재한 운송수단의 책임자는 해당 운송수단이 해당 통관지에서 출발하는 것에 대한 담당공무원의 서면 명령이 있을 때까지 이를 출발을 초래하거나 출발을 허가하여서는 안된다.
- (2) 이와 같은 명령은 -
 - (a) 운송수단의 책임자가 제38조에 따라 그에게 제기되는 질의에 응답하기 전까지 내려질 수 없다.
 - (b) 제41조의 조항이 준수되기 전까지 내려질 수 없다.
 - (c) 운송신고서/선적신고서 또는 수출신고서, 해당되는 경우, 환적신고서, 그리고 담당공무원이 요구할 수 있는 기타 문서가 그에게 제출되기 전까지 내려질 수 없다.
 - (d) 운송수단에서 소비될 수 있는 전기용품에 부과할 수 있는 관세, 그리고 운송수단과 관련하여 청구되거나 해당 운송수단의 책임자에게 청구되는 모든 요금 및 가산세가 납부되거나 담당공무원이 지시할 수 있는 보증이나 보증금을 통하여 해당 납부가 보장될 때까지 내려질 수 없다.
 - (e) 운송수단의 책임자가 제116조에 따라 그에게 부과할 수 있는 가산세가 없다는 것 또는 동 조에 따라 그에게 부과할 수 있는 가산세가 보증이나 보증금을 통하여 보장되었다는 것을 담당공무원에게 충족시킬 때까지 내려질 수 없다.

entry-outwards to such vessel.

SECTION 40. Export goods not to be loaded unless duly passed by proper officer.

The person-in-charge of a conveyance shall not permit the loading at a customs station -

- (a) of export goods, other than baggage and mail bags, unless a shipping bill or bill of export or a bill of transshipment, as the case may be, duly passed by the proper officer, has been handed over to him by the exporter;
- (b) of baggage and mail bags, unless their export has been duly permitted by the proper officer.

SECTION 41. Delivery of export manifest or export report.

- (1) The person-in-charge of a conveyance carrying export goods shall, before departure of the conveyance from a customs station, deliver to the proper officer in the case of a vessel or aircraft, an export manifest, and in the case of a vehicle, an export report, in the prescribed form:
- (2) The person delivering the export manifest or export report shall at the foot thereof make and subscribe to a declaration as to the truth of its contents.
- (3) If the proper officer is satisfied that the export manifest or export report is in any way incorrect or incomplete and that there was no fraudulent intention, he may permit such manifest or report to be amended or supplemented.

SECTION 42. No conveyance to leave without written order.

- (1) The person-in-charge of a conveyance which has brought any imported goods or has loaded any export goods at a customs station shall not cause or permit the conveyance to depart from that customs station until a written order to that effect has been given by the proper officer.
- (2) No such order shall be given until -
 - (a) the person-in-charge of the conveyance has answered the questions put to him under section 38;
 - (b) the provisions of section 41 have been complied with;
 - (c) the shipping bills or bills of export, the bills of transshipment, if any, and such other documents as the proper officer may require have been delivered to him;
 - (d) all duties leviable on any stores consumed in such conveyance, and all charges and penalties due in respect of such conveyance or from the person-in-charge thereof have been paid or the payment secured by such guarantee or deposit of such amount as the proper officer may direct;
 - (e) the person-in-charge of the conveyance has satisfied the proper officer that no penalty is leviable on him under section 116 or the payment of any penalty that may be levied upon him under that section has been secured by such guarantee or deposit of

(f) 수출관세를 납부하지 않고 수출물품이 적재된 경우 또는 이 법 또는 물품의 수출에 관련된 시행 중인 기타 법령의 조항을 위반하는 경우, -

(i) 해당 물품이 양륙되거나, 또는

(ii) 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)이 해당 물품의 양륙이 실행 가능하지 않다고 판단하는 경우, 해당 운송수단의 책임자가 담당공무원이 지시할 수 있는 보증이나 보증금으로 보장하고 해당 물품을 인도로 반환하는 것에 착수할 때까지 내려질 수 없다.

제43조. 특정 종류 운송수단에 대한 적용.

(1) 제30조, 제41조 및 제42조의 조항은 승객의 수하물 이외의 물품을 운송하지 않는 차량에는 적용되지 않는다.

(2) 중앙정부는 공식관보상의 고지를 통하여 다음 종류의 운송수단을 본 장의 조항 전부 또는 일부를 적용하지 아니할 수 있다 -

(a) 정부나 외국 정부에 속하는 운송수단

(b) 긴급상황의 이유로 인하여 인도에 임시로 입항하는 선박 및 항공기

제 7 장 수출입물품의 통관

제44조. 본 장은 수하물 및 우편물에 적용되지 않는다.

본 장의 조항은 (a) 수하물, 그리고 (b) 우편을 통하여 수입되거나 수출되는 물품에 적용되지 않는다.

수입물품의 통관

제45조. 수입물품의 보관 및 반출(removal)에 대한 제한.

(1) 시행 중인 법령에서 달리 규정된 것을 제외하고, 통관구역에 양륙된 모든 수입물품은 국내소비를 위하여 통관되거나 제8장의 조항에 준거하여 (보세)창고에 장치되거나 환적될 때까지 관세차장(Commissioner of Customs)으로부터 승인받은 사람이 보관해야 한다.

(2) 제1항이나 시행 중인 법령의 조항에 따르는 지 여부와 상관없이, 통관구역에서 수입물품을 보관하고 있는 사람은, -

(a) 해당 물품에 대한 기록을 남겨야 하고, 해당 사본을 담당공무원에게 송부해야 한다.

(b) 담당공무원의 서면 허가에 준거하거나 이에 따르는 경우를 제외하고는, 해당 물품이 통관구역에서 반출되거나 이외의 방법으로 취급되도록 허가하여서는 안된다.

such amount as the proper officer may direct;

- (f) in any case where any export goods have been loaded without payment of export duty or in contravention of any provision of this Act or any other law for the time being in force relating to export of goods, -
 - (i) such goods have been unloaded, or
 - (ii) where the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs is satisfied that it is not practicable to unload such goods, the person-in-charge of the conveyance has given an undertaking, secured by such guarantee or deposit of such amount as the proper officer may direct, for bringing back the goods to India.

SECTION 43. Exemption of certain classes of conveyances from certain provisions of this Chapter.

- (1) The provisions of sections 30, 41 and 42 shall not apply to a vehicle which carries no goods other than the luggage of its occupants.
- (2) The Central Government may, by notification in the Official Gazette, exempt the following classes of conveyances from all or any of the provisions of this Chapter -
 - (a) conveyances belonging to the Government or any foreign Government;
 - (b) vessels and aircraft which temporarily enter India by reason of any emergency.

CHAPTER VII Clearance of imported goods and export goods

SECTION 44. Chapter not to apply to baggage and postal articles.

The provisions of this Chapter shall not apply to (a) baggage, and (b) goods imported or to be exported by post.

Clearance of imported goods

SECTION 45. Restrictions on custody and removal of imported goods.

- (1) Save as otherwise provided in any law for the time being in force, all imported goods unloaded in a customs area shall remain in the custody of such person as may be approved by the Commissioner of Customs until they are cleared for home consumption or are warehoused or are transhipped in accordance with the provisions of Chapter VIII.
- (2) The person having custody of any imported goods in a customs area, whether under the provisions of sub-section (1) or under any law for the time being in force, -
 - (a) shall keep a record of such goods and send a copy thereof to the proper officer;
 - (b) shall not permit such goods to be removed from the customs area or otherwise dealt with, except under and in accordance with the permission in writing of the proper officer.

- (3) 시행 중인 법령에도 불구하고, 제1항에 따른 보관 도중 수입물품이 통관구역에 양륙한 후 도난된 경우, 보관 책임자는 해당 물품에 대한 수입적하목록 또는 경우에 따라 입항신고서/반입신고서를 제30조에 따라 해당 물품이 운송된 운송수단의 도착을 위하여 담당공무원에게 제출한 날짜에 적용되는 세율에 따른 관세를 납부할 의무가 있다.

제46조. 수입하는 물품의 신고/통관.

- (1) 통과나 환적을 위한 물품 이외의 물품 수입자는 담당공무원에게 국내소비나 (보세)창고에 대한 장치를 위한 규정된 서식의 수입신고서를 전자적으로 제출하여 그것에 대한 신고/통관을 해야 한다.

다만, 신고/통관이 전자적으로 가능하지 않는 경우, 관세차장(Commissioner of Customs)은 이 밖의 방식으로 신고/통관이 제출될 수 있도록 허락할 수 있다.

다만, 수입자가 완전한 정보가 부족하여 본 항에 따라 요구되는 물품의 모든 세부사항을 제공할 수 없다는 취지로 담당공무원에게 선언하고 이에 서명하는 경우, 담당공무원은 해당 정보의 제출이 있을 때까지, 그것의 신고/통관 전에 (a) 세관공무원이 있는 곳에서 물품을 검사하거나, 또는 (b) 물품을 (보세)창고에 장치하지 않고, 제57조 따라 지명된 영업창고에 보관하도록 허가할 수 있다.

- (2) 담당공무원으로부터 달리 허가된 것을 제외하고, 수입신고서는 선하증권이나 운송인이 송하인/화주에게 제공한 기타 영수증에 언급된 모든 물품을 포함한다.

- (3) 제1항에 따른 수입신고서는 경우에 따라 수입적하목록 또는 입항신고서/반입신고서의 제출 후에 언제라도 제출될 수 있다.

다만, 관세차장(Commissioner of Customs)은 특별한 상황의 경우, 해당 목록/신고서의 제출 전에 수입신고서를 허가할 수 있다.

다만, 수입신고서는 인도에 수입하고자 하는 물품이 선적된 선박이나 항공기가 해당 제출일로부터 30일 이내에 도착하기로 예정된 경우, 해당 목록의 제출 전에도 제출될 수 있다.

- (4) 수입신고서를 제출하는 동안 수입자는 해당 신고서 하단부에 해당 수입신고서 내용이 사실임을 표시하고 이에 서명해야 하며, 담당공무원에게 해당 신고내용을 입증하기 위하여, 해당되는 경우, 수입물품에 관련된 송장을 제출해야 한다.

- (5) 관세수입에 부정적인 영향을 주지 않으며 사기 의도가 없었다고 담당공무원이 판단하는 경우, 국내 소비를 위한 수입신고서를 (보세)창고 장치를 위한 수입신고서로 대체하는 것을 허락할 수 있으며, 그 반대로도 허가할 수 있다.

제47조. 국내소비 물품의 통관.

- (1) 국내소비를 위하여 반입된 물품이 금지물품이 아니며, 해당되는 경우, 수입자가 해당 물품에 부과되는 수입관세 및 동 물품과 관련하여 이 법에 따라 납부해야 하는 관세를

- (3) Notwithstanding anything contained in any law for the time being in force, if any imported goods are pilfered after unloading thereof in a customs area while in the custody of a person referred to in sub-section (1), that person shall be liable to pay duty on such goods at the rate prevailing on the date of delivery of an import manifest or, as the case may be, an import report to the proper officer under section 30 for the arrival of the conveyance in which the said goods were carried.

SECTION 46. Entry of goods on importation.

- (1) The importer of any goods, other than goods intended for transit or transshipment, shall make entry thereof by presenting electronically to the proper officer a bill of entry for home consumption or warehousing in the prescribed form:

Provided that the Commissioner of Customs may, in cases where it is not feasible to make entry by presenting electronically , allow an entry to be presented in any other manner:

Provided further that if the importer makes and subscribes to a declaration before the proper officer, to the effect that he is unable for want of full information to furnish all the particulars of the goods required under this sub-section, the proper officer may, pending the production of such information, permit him, previous to the entry thereof (a) to examine the goods in the presence of an officer of customs, or (b) to deposit the goods in a public warehouse appointed under section 57 without warehousing the same.

- (2) Save as otherwise permitted by the proper officer, a bill of entry shall include all the goods mentioned in the bill of lading or other receipt given by the carrier to the consignor.
- (3) A bill of entry under sub-section (1) may be presented at any time after the delivery of the import manifest or import report as the case maybe:

Provided that the Commissioner of Customs may in any special circumstances permit a bill of entry to be presented before the delivery of such report:

Provided further that a bill of entry may be presented even before the delivery of such manifest if the vessel or the aircraft by which the goods have been shipped for importation into India is expected to arrive within thirty days from the date of such presentation.

- (4) The importer while presenting a bill of entry shall at the foot thereof make and subscribe to a declaration as to the truth of the contents of such bill of entry and shall, in support of such declaration, produce to the proper officer the invoice, if any, relating to the imported goods.
- (5) If the proper officer is satisfied that the interests of revenue are not prejudicially affected and that there was no fraudulent intention, he may permit substitution of a bill of entry for home consumption for a bill of entry for warehousing or vice versa.

SECTION 47. Clearance of goods for home consumption.

- (1) Where the proper officer is satisfied that any goods entered for home consumption are not prohibited goods and the importer has paid the import duty, if any, assessed thereon

납부하였다고 담당공무원이 판단하는 경우, 담당공무원은 국내소비를 위한 물품의 통관을 허가하는 명령을 내릴 수 있다.

- (2) 관세납부를 위하여 수입신고서가 반환된 날로부터 5일 이내(공휴일은 제외한다)에 수입자가 제1항에 따른 수입관세를 납부하지 않는 경우, 수입자는 해당 관세를 납부할 때까지 연이율 10% 이상 36% 이하의 범위 내에서 현재 중앙정부가 공식관보상의 고지를 통하여 정해놓은 이율에 따라 해당 관세에 대한 이자를 납부해야 한다.

다만, 본 조의 목적상 1991년 Customs (Amendment) Act의 시행일 이전에 관세납부를 위하여 수입신고서가 반환되고, 수입자가 해당 시행일 이전에 해당 관세를 납부하지 않은 경우, 그에 대한 해당 수입신고서의 반환일을 해당 시행일로 본다.

다만, 위원회에서 공익을 위하여 필요하다고 판단하는 경우, 이유를 기록한 명령을 통하여 본 조에 따라 납부해야 하는 이자의 전부 또는 일부를 면제할 수 있다.

제48조. 양륙 후 30일 이내에 통관되지 않았거나, (보세)창고에 장치되지 않았거나, 또는 환적되지 않은 물품에 대한 절차.

인도 외에서 인도로 반입한 물품이 통관지에 양륙된 날로부터 30일 이내 또는 담당공무원이 허락하는 추후 날짜 이내에 국내 소비를 위하여 통관되지 않았거나 (보세)창고에 장치되지 않았거나 환적되지 않은 경우, 또는 수입물품의 소유권이 포기된 경우, 해당 물품을 보관하는 사람은 수입자에 대한 통지 후, 담당공무원의 허가를 받아 해당 물품을 매각할 수 있다.

다만 -

(a) 동물, 변질성 물품 및 위해물품은 담당공무원의 허가를 받아 언제라도 매각될 수 있다.

(b) 무기와 탄약은 중앙정부가 지시할 수 있는 방식, 시간 및 장소에 따라 매각될 수 있다.

설명. - 본 조에서, “무기”와 “탄약”은 1959년 무기법(1959년 법률 제54호)에서 각각 부여하는 의미를 가진다.

제49조. 통관 대기중인 (보세)창고장치 수입물품.

국내 소비를 위하여 반입된 수입물품의 경우, 관세가 부과되는 지 여부와 상관없이 수입 신청서 내역에 의하여 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)이 합리적인 시간 내에 물품 통관이 곤란하다고 판단하는 경우, 통관을 기다리는 물품이 영업창고, 또는 영업창고에 대한 위탁 시설을 사용할 수 없는 경우에는, 자가창고에 장치되도록 허가될 수 있다. 그러나 해당 물품은 이 법의 목적 상 장치물품으로 간주되지 않으며, 이에 따라 제9장의 조항은 해당 물품에 적용되지 않는다.

and any charges payable under this Act in respect of the same, the proper officer may make an order permitting clearance of the goods for home consumption.

- (2) Where the importer fails to pay the import duty under sub-section (1) within five days excluding holidays from the date on which the bill of entry is returned to him for payment of duty, he shall pay interest at such rate, not below ten percent and not exceeding thirty six percent. per annum, as is for the time being fixed by the Central Government, by notification in the Official Gazette, on such duty till the date of payment of the said duty:

Provided that where the bill of entry is returned for payment of duty before the commencement of the Customs (Amendment) Act, 1991 and the importer has not paid such duty before such commencement, the date of return of such bill of entry to him shall be deemed to be the date of such commencement for the purpose of this section.

Provided further that if the Board is satisfied that it is necessary in the public interest so to do, it may, by order for reasons to be recorded, waive the whole or part of any interest payable under this section.

SECTION 48. Procedure in case of goods not cleared, warehoused, or transhipped within thirty days after unloading.

If any goods brought into India from a place outside India are not cleared for home consumption or warehoused or transhipped within thirty days from the date of the unloading thereof at a customs station or within such further time as the proper officer may allow or if the title to any imported goods is relinquished, such goods may, after notice to the importer and with the permission of the proper officer be sold by the person having the custody thereof:

Provided that -

- (a) animals, perishable goods and hazardous goods, may, with the permission of the proper officer, be sold at any time;
- (b) arms and ammunition may be sold at such time and place and in such manner as the Central Government may direct.

Explanation. - In this section, "arms" and "ammunition" have the meanings respectively assigned to them in the Arms Act, 1959 (54 of 1959).

SECTION 49. Storage of imported goods in warehouse pending clearance.

Where in the case of any imported goods, whether dutiable or not, entered for home consumption, the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs is satisfied on the application of the importer that the goods cannot be cleared within a reasonable time, the goods may, pending clearance, be permitted to be stored in a public warehouse, or in a private warehouse if facilities for deposit in a public warehouse are not available; but such goods shall not be deemed to be warehoused goods for the purposes of this Act, and accordingly the provisions of Chapter IX shall not apply to such goods.

수출물품의 통관

제50조. 수출물품의 신고/통관.

- (1) 선박이나 항공기로 수출되는 물품의 경우, 물품의 수출자는 담당공무원에게 규정된 서식의 운송신고서/선적신고서를 전자적으로 제출하고, 육상운송되는 수출되는 물품의 경우 규정된 서식의 수출신고서를 전자적으로 제출하여 신고/통관을 할 수 있다.

다만, 신고/통관이 전자적으로 가능하지 않는 경우, 관세차장(Commissioner of Customs)은 이 밖의 방식으로 신고/통관이 되도록 허락할 수 있다.

- (2) 운송신고서/선적신고서 또는 수출신고서를 제출함에 있어서, 물품의 수출자는 내용물이 사실임을 표시하고 이에 서명해야 한다.

제51조. 수출을 위한 물품의 통관.

수출을 위하여 반입된 물품이 금지물품이 아니며, 해당되는 경우, 수출자가 해당 물품에 부과되는 관세 및 동 물품과 관련하여 이 법에 따라 납부해야 하는 관세를 납부하였다고 담당공무원이 판단하는 경우, 수출을 위한 물품의 적재 및 통관을 허가하는 명령을 내릴 수 있다.

제 8 장 수송중인 물품

제52조. 본 장은 수하물, 우편물 및 선·기용품에 적용되지 않는다.

본 장의 조항은 (a) 수하물, (b) 우편을 통하여 수입되는 물품, 그리고 (c) 선·기용품에 적용되지 않는다.

제53조. 관세를 납부하지 않는 특정 물품의 수송.

제11조의 규정의 적용을 받으며 운송수단에 적입되어 수입되는 수입적하목록 또는 입항신고서/반입신고서에 언급되는 물품으로 동 운송수단에 적재되어 인도 밖의 어느 장소나 어느 통관지로 수송되는 물품은 경우에 따라 관세를 납부하지 않고 이와 같이 수송되도록 허용가능하다.

제54조. 관세를 납부하지 않는 특정 물품의 환적.

- (1) 통관지로 수입된 물품이 환적을 위한 것일 경우, 규정된 서식의 환적증권이 담당 공무원에게 제시되어야 한다.

다만, 국제조약 또는 인도 정부와 외국 정부 사이의 양자 간의 합의에 따라 환적되는 물품의 경우, 환적증권 대신 규정된 서식의 환적신고서(declaration for transshipment)가 담당 공무원에게 제시되어야 한다.

- (2) 제11조의 규정의 적용을 받으며 통관지로 수입된 물품이 인도 외의 장소로 환적되기 위하여 수입적하목록 또는 입항신고서/반입신고서에 기재된 경우, 해당 물품은 관세를

Clearance of export goods

SECTION 50. Entry of goods for exportation.

- (1) The exporter of any goods shall make entry thereof by presenting electronically to the proper officer in the case of goods to be exported in a vessel or aircraft, a shipping bill, and in the case of goods to be exported by land, a bill of export in the prescribed form.

Provided that the Commissioner of Customs may, in cases where it is not feasible to make entry by presenting electronically, allow an entry to be presented in any other manner.

- (2) The exporter of any goods, while presenting a shipping bill or bill of export, shall make and subscribe to a declaration as to the truth of its contents.

SECTION 51. Clearance of goods for exportation.

Where the proper officer is satisfied that any goods entered for export are not prohibited goods and the exporter has paid the duty, if any, assessed thereon and any charges payable under this Act in respect of the same, the proper officer may make an order permitting clearance and loading of the goods for exportation.

CHAPTER VIII Goods in transit

SECTION 52. Chapter not to apply to baggage, postal articles and stores.

The provisions of this Chapter shall not apply to (a) baggage, (b) goods imported by post, and (c) stores.

SECTION 53. Transit of certain goods without payment of duty.

Subject to the provisions of section 11, any goods imported in a conveyance and mentioned in the import manifest or the import report, as the case may be, as for transit in the same conveyance to any place outside India or any customs station may be allowed to be so transited without payment of duty.

SECTION 54. Transhipment of certain goods without payment of duty.

- (1) Where any goods imported into a customs station are intended for transhipment, a bill of transhipment shall be presented to the proper officer in the prescribed form.

Provided that where the goods are being transhipped under an international treaty or bilateral agreement between the Government of India and Government of a foreign country, a declaration for transhipment instead of a bill of transhipment shall be presented to the proper officer in the prescribed form.

- (2) Subject to the provisions of section 11, where any goods imported into a customs station are mentioned in the import manifest or the import report, as the case may be,

납부하지 않고 기재된 내용과 같이 환적되도록 허용가능하다.

(3) 통관지로 수입되는 물품이 환적을 위하여 경우에 따라 수입적하목록 또는 입항신고서/반입신고서에 언급되는 경우, 담당공무원은 -

(a) 1908년 인도항만법(1908년 법률 제15호)에 정의된 주요 항만, 또는 뭍바이, 캘커타, 델리 또는 첸나이에 위치한 통관 공항/개항 또는 위원회가 공식관보상의 고지를 통하여 이것에 대하여 명시할 수 있는 이 밖의 통관항/개항 또는 통관공항/개항, 또는

(b) 담당공무원이 물품이 진실로 해당 통관지로 환적되기 위한 것으로 판단되는 이 밖의 통관지로의 환적을 위하여,

환적이 허용되는 통관지에 해당 물품이 정당하게 도착하도록 규정될 수 있는 조건에 적용을 받으면서 관세를 납부하지 않고 물품이 환적되도록 허용가능하다.

제55조. 제53조에 따라 수송된 물품 또는 제54조에 따라 환적된 물품에 대한 관세의무.

제53조에 따른 통관지로의 수송이나 제54조 제3항에 따른 통관지로의 환적이 허락된 물품은 해당 통관지 도착 시, 관세를 납부할 의무가 있으며 그것이 처음으로 수입되기 위하여 반입되었을 때와 동일한 방법으로 반입되어야 하며, 이 법의 조항과 규칙 및 규정/고시는 해당 물품에 관련하여 가능한 적용된다.

제56조. 규정된 조건들의 적용을 받는 특정 등급 물품의 운송.

수입물품은 관세를 납부하지 않고 한 통관장에서 다른 통관장으로 운송될 수 있으며, 목적지에 대한 해당 물품의 정식 도착을 위하여 규정될 수 있는 조건의 적용을 받으며 물품은 외국 영토를 통하여 인도의 한 지역에서 다른 지역으로 운송될 수 있다.

제 9 장 (보세)창고에 대한 장치 (warehousing)

제57조. 영업창고의 지정.

관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)은 과세물건이 위탁될 수 있는 영업창고로 어느 장치장소를 지정할 수 있다.

제58조. 자가창고의 허가.

(1) 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)은 면허소유자 또는 면허소유자를 대신하여 수입한 과세물건이나, 또는 영업창고에 대한 위탁 시설을 사용할 수 없는 경우에 기타 수입물품이 위탁될 수 있도록 어느 장치장소를 자가창고로 허가할 수 있다.

as for transhipment to any place outside India, such goods may be allowed to be so transhipped without payment of duty.

(3) Where any goods imported into a customs station are mentioned in the import manifest or the import report, as the case may be, as for transhipment -

(a) to any major port as defined in the Indian Ports Act, 1908 (15 of 1908), or the customs airport at Mumbai, Calcutta, Delhi or Chennai or any other customs port or customs airport which the Board may, by notification in the Official Gazette, specify in this behalf, or

b) to any other customs station and the proper officer is satisfied that the goods are bona fide intended for transhipment to such customs station,

the proper officer may allow the goods to be transhipped, without payment of duty, subject to such conditions as may be prescribed for the due arrival of such goods at the customs station to which transhipment is allowed.

SECTION 55. Liability of duty on goods transited under section 53 or transhipped under section 54.

Where any goods are allowed to be transited under section 53 or transhipped under sub-section (3) of section 54 to any customs station, they shall, on their arrival at such station, be liable to duty and shall be entered in like manner as goods are entered on the first importation thereof and the provisions of this Act and any rules and regulations shall, so far as may be, apply in relation to such goods.

SECTION 56. Transport of certain classes of goods subject to prescribed conditions.

Imported goods may be transported without payment of duty from one land customs station to another, and any goods may be transported from one part of India to another part through any foreign territory, subject to such conditions as may be prescribed for the due arrival of such goods at the place of destination.

CHAPTER IX Warehousing

SECTION 57. Appointing of public warehouses.

At any warehousing station, the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs may appoint public warehouses wherein dutiable goods may be deposited.

SECTION 58. Licensing of private warehouses.

(1) At any warehousing station, the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs may license private warehouses wherein dutiable goods imported by or on behalf of the licensee, or any other imported goods in respect of which facilities for deposit in a public warehouse are not available, may be deposited.

(2) 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)은 -

- (a) 면허소유자에게 1개월 전에 통지함으로써 제1항에 따라 승인된 면허를 취소할 수 있다; 또는
- (b) 면허소유자가 이 법의 조항 또는 규칙 또는 규정/고시를 위반하였거나 면허의 조건을 위반한 경우 제1항에 따라 승인된 면허를 취소할 수 있다.

다만, 제b호에 따라 면허가 취소되기 전, 면허소유자에게 합리적인 소명의 기회가 주어져야 한다.

(3) 제1항에 따라 승인된 면허가 제2항 제b호에 따라 취소되어야 하는 지의 여부에 대한 조사가 있을 때까지, 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)은 해당 면허를 정지할 수 있다.

제59조. 장치 담보(Warehousing bond).

(1) (보세)창고에 대한 장치를 위하여 반입되고 제17조 또는 제18조에 따라 관세가 부과된 제61조 제1항에 명시된 물품의 수입자는 다음을 위하여 해당 물품에 관련하여 부과된 관세액의 2배에 해당되는 금액의 구속력 있는 담보를 제공하여야 한다.

(a) 이 법의 조항과 해당 물품에 대한 규칙 및 규정/고시에 대한 모든 준수

(b) 독촉고지에 명시된 날짜 당일 또는 이전에, -

- (i) 모든 관세, 그리고 해당되는 경우 제61조 제2항에 따라 지불해야 하는 이자;
- (ii) 이 법에 따라 해당 물품에 대하여 청구할 수 있는 임차료 및 요금, 그리고 동임차료 및 요금에 대한 연 18% 이상 36% 이하인 현재 중앙정부가 공식관보상의 고지를 통하여 정해놓은 비율에 따른 명시된 날로부터의 이자 납부; 그리고

(c) 이 법의 조항과 해당 물품에 대한 규칙 및 규정/고시에 대한 위반으로 발생한 가산세 면책(discharge)

(2) 제1항의 목적상, 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)은 수입자로 하여금 특정 기간 내에 그가 수출하는 물품의 (보세)창고 장치에 관련하여 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)이 허락하는 금액의 일반적인 담보를 제공하도록 허가할 수 있다.

(3) 물품과 관련하여 본 조에 따라 수입자가 제공한 담보는 타인에 대한 물품의 양도 또는 다른 (보세)창고로의 물품 이동에도 불구하고 계속 유효하다.

다만, 타인에게 물품의 전부 또는 일부를 양도한 경우, 담당공무원은 양수인으로부터 양도된 물품에 부과된 관세의 2배에 해당되는 금액과 동일한 신규 담보를 제공받을 수 있으며, 이에 따라 양도인이 제공한 담보는 제공되는 담보액 중 양수인으로부터 제공받은 신규 담보

(2) The Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs may cancel a licence granted under sub-section (1) -

(a) by giving one month's notice in writing to the licensee; or

(b) if the licensee has contravened any provision of this Act or the rules or regulations or committed breach of any of the conditions of the licence:

Provided that before any licence is cancelled under clause (b), the licensee shall be given a reasonable opportunity of being heard.

(3) Pending an enquiry whether a licence granted under sub-section (1) should be cancelled under clause (b) of sub-section (2), the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs may suspend the licence.

SECTION 59. Warehousing bond.

(1) The importer of any goods specified in sub-section (1) of section 61, which have been entered for warehousing and assessed to duty under section 17 or section 18 shall execute a bond binding himself in a sum equal to twice the amount of the duty assessed on such goods-

(a) to observe all the provisions of this Act and the rules and regulations in respect of such goods;

(b) to pay on or before a date specified in a notice of demand, -

(i) all duties, and interest, if any, payable under sub-section (2) of section 61;

(ii) rent and charges claimable on account of such goods under this Act, together with interest on the same from the date so specified at such rate not below eighteen per cent. and not exceeding thirty-six per cent. per annum, as is for the time being fixed by the Central Government, by notification in the Official Gazette; and

(c) to discharge all penalties incurred for violation of the provisions of this Act and the rules and regulations in respect of such goods.

(2) For the purposes of sub-section (1), the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs may permit an importer to enter into a general bond in such amount as the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs may approve in respect of the warehousing of goods to be imported by him within a specified period.

(3) A bond executed under this section by an importer in respect of any goods shall continue in force notwithstanding the transfer of the goods to any other person or the removal of the goods to another warehouse:

Provided that where the whole of the goods or any part thereof are transferred to another person, the proper officer may accept a fresh bond from the transferee in a sum equal to twice the amount of duty assessed on the goods transferred and thereupon the bond

를 차감한 금액으로만 집행이 가능하다.

제59A조

생략

제60조. (보세)창고 물품 장치에 대한 허가.

물품과 관련하여 제59조의 조항이 준수된 경우, 담당공무원은 (보세)창고에 물품을 장치하도록 허가하는 명령을 내릴 수 있다.

제61조. 물품이 (보세)창고에 계속 장치될 수 있는 기간.

(1) 장치물품은 다음과 같은 기간까지 해당 물품이 (보세)창고 또는 해당 물품이 이동될 수 있는 (보세)창고에 장치될 수 있다. -

(a) 100% 수출하려는 작업에 사용하기 위한 자본재의 경우, 5년의 만료기간

(aa) 100% 수출하려는 작업에 사용하기 위한 자본재 이외의 물품의 경우, 3년의 만료기간; 그리고

(b) 이 밖의 물품의 경우, 1년의 만료기간

담당공무원이 제60조에 따라 물품이 (보세)창고에 장치되는 것을 허가하는 명령을 내린 날 이후

다만 -

(i) 변질 가능성이 많지 않은 물품의 경우, 충분한 원인이 제시될 때, 제a호 또는 제aa호 또는 제b호에 명시된 기간이 연장될 수 있다 -

(A) 100% 수출하려는 작업에 사용하기 위한 물품의 경우, 관세차장(Commissioner of Customs)이 적절하다고 판단하는 기간으로 연장할 수 있다; 그리고

(B) 이 밖의 경우, 관세차장(Commissioner of Customs)이 6개월 이하의 기간으로 연장할 수 있으며, 관세청장(Chief Commissioner of Customs)이 적절하다고 판단하는 추가 기간으로 연장할 수 있다;

(ii) 제b호에 따른 물품의 경우, 변질 가능성이 많은 경우, 관세차장(Commissioner of Customs)이 앞서 언급한 1년의 기간을 그가 적절하다고 판단하는 이보다 짧은 기간으로 줄일 수 있다:

다만, 자가창고의 면허가 취소되는 경우, 해당 창고에 장치된 물품의 소유자는 해당 취소에 대한 통지서가 교부된 날로부터 7일 이내 또는 담당공무원이 허락하는 연장 기간 이내에 해당 창고에서 다른 창고로 물품을 이동하거나 국내 소비 또는 수출을 위하여 통관하여야 한다.

executed by the transferor shall be enforceable only for a sum mentioned therein less the amount for which a fresh bond is accepted from the transferee.

SECTION 59A

Omitted

SECTION 60. Permission for deposit of goods in a warehouse.

When the provisions of section 59 have been complied with in respect of any goods, the proper officer may make an order permitting the deposit of the goods in a warehouse.

SECTION 61. Period for which goods may remain warehoused.

- (1) Any warehoused goods may be left in the warehouse in which they are deposited or in any warehouse to which they may be removed, -
 - (a) in the case of capital goods intended for use in any hundred per cent export oriented undertaking, till the expiry of five years;
 - (aa) in the case of goods other than capital goods intended for use in any hundred per cent. export-oriented undertaking, till the expiry of three years; and
 - (b) in the case of any other goods, till the expiry of one year,

After the date on which the proper officer has made an order under section 60 permitting the deposit of the goods in a warehouse:

Provided that -

- (i) in the case of any goods which are not likely to deteriorate, the period specified in clause (a) or clause (aa) or clause (b) may, on sufficient cause being shown, be extended -
 - (A) in the case of such goods intended for use in any hundred per cent. export-oriented undertaking, by the Commissioner of Customs, for such period as he may deem fit; and
 - (B) in any other case, by the Commissioner of Customs, for a period not exceeding six months and by the Chief Commissioner of Customs for such further period as he may deem fit;
- (ii) in the case of any goods referred to in clause (b), if they are likely to deteriorate, the aforesaid period of one year may be reduced by the Commissioner of Customs to such shorter period as he may deem fit:

Provided further that when the licence for any private warehouse is cancelled, the owner of any goods warehoused therein shall, within seven days from the date on which notice of such cancellation is given or within such extended period as the proper officer may allow, remove the goods from such warehouse to another warehouse or clear them for home consumption or exportation.

(2) 장치물품 -

(i) 앞서 언급된 기간 또는 기타의 연장을 이유로 제1항에 명시된 기간을 초과하여 (보세)창고에 장치되는 제1항 제a목 또는 제aa목에 명시된 장치물품의 경우, 장치물품에 대한 제15조의 조항의 적용을 받는 물품의 통관 시에 지불해야 하는 관세에 대하여 제47조에 명시된 이율에 따라 해당 (보세)창고 기간 만료부터 장치물품에 대한 관세가 납부될 때까지의 기간 동안 이자를 지급해야 한다.

(ii) 90일의 기간을 초과하여 (보세)창고에 보관되는 제1항 제b목에 명시된 장치물품의 경우, 장치물품에 대한 제15조의 조항에 준거하는 물품의 통관 시에 지불해야 하는 관세에 대하여 위원회가 정할 수 있는 제47조에 명시된 이자율 이하의 이자율 또는 이자율들에 따라 해당 90일의 만료부터 장치물품에 대한 관세가 납부될 때까지 이자를 지급해야 한다.

다만, 위원회는 공익에 필요하다고 판단하는 경우, 명령에 예외사항을 명시하며 해당 명령을 통하여 장치물품에 관련하여 본 조에 따라 지급해야 하는 이자의 전부 또는 일부를 포기할 수 있다.

다만, 위원회는 공익에 필요하다고 판단하는 경우, 공식관보상에 고시하여 본 조에 따라 이자가 청구될 수 없는 관련된 물품군을 명시할 수 있다.

설명. - 본 조의 목적상, “100% 수출하려는 작업”은 1944년 Central Excises and Salt Act(1944년 법률 제1호) 제3조 제1항 설명 2와 동일한 의미를 가진다.

제62조. 장치물품에 대한 통제.

- (1) 모든 장치물품은 담당공무원의 통제를 받는다.
- (2) 담당공무원의 허가 없이는 누구도 (보세)창고에 진입하거나 해당 창고에서 물품을 반출할 수 없다.
- (3) 담당공무원은 관세국(Customs Department)의 자물쇠로 (보세)창고가 잠기도록 할 수 있으며, 해당 자물쇠는 누구도 제거하거나 파손할 수 없다.
- (4) 담당공무원은 (보세)창고의 어느 구역에도 접근할 수 있으며, 그 안에 있는 물품을 검사할 수 있는 권한이 있다.

제63조. 임차료 및 (보세)창고료의 지급.

- (1) 장치물품의 소유자는 (보세)창고관리인에게 시행 중인 법령에 따라 정해진 요율 또는 정해진 요율이 없는 경우, 관세차장(Commissioner of Customs)이 정할 수 있는 요율에 따라 임차료 및 (보세)창고료를 지불해야 한다.
- (2) 임차료나 (보세)창고금이 납부일로부터 10일 이내에 납부되지 않은 경우, (보세)창고관리인은 장치물품의 소유자에게 통지한 후 담당공무원의 허가를 받아 (보세)창고관리

(2) Where any warehoused goods -

- (i) specified in sub-clause (a) or sub-clause (aa) of sub-section (1), remain in a warehouse beyond the period specified in that sub-section by reason of extension of the aforesaid period or otherwise, interest at such rate as is specified in section 47 shall be payable, on the amount of duty payable at the time of clearance of the goods in accordance with the provisions of section 15 on the warehoused goods, for the period from the expiry of the said warehousing period till the date of payment of duty on the warehoused goods;
- (ii) specified in sub-clause (b) of sub-section (1), remain in a warehouse beyond a period of ninety days, interest shall be payable at such rate or rates not exceeding the rate specified in section 47, as may be fixed by the Board, on the amount of duty payable at the time of clearance of the goods in accordance with the provisions of section 15 on the warehoused goods, for the period from the expiry of the said ninety days till the date of payment of duty on the warehoused goods:

Provided that the Board may, if it considers it necessary so to do in the public interest, by order and under circumstances of an exceptional nature, to be specified in such order, waive the whole or part of any interest payable under this section in respect of any warehoused goods:

Provided further that the Board may, if it is satisfied that it is necessary so to do in the public interest, by notification in the Official Gazette, specify the class of goods in respect of which no interest shall be charged under this section.

Explanation. - For the purposes of this section, "hundred per cent export oriented undertaking" has the same meaning as in Explanation 2 to sub-section (1) of section 3 of the Central Excises and Salt Act, 1944 (1 of 1944).

SECTION 62. Control over warehoused goods.

- (1) All warehoused goods shall be subject to the control of the proper officer.
- (2) No person shall enter a warehouse or remove any goods therefrom without the permission of the proper officer.
- (3) The proper officer may cause any warehouse to be locked with the lock of the Customs Department and no person shall remove or break such lock.
- (4) The proper officer shall have access to every part of a warehouse and power to examine the goods therein.

SECTION 63. Payment of rent and warehouse charges.

- (1) The owner of any warehoused goods shall pay to the warehouse-keeper rent and warehouse charges at the rates fixed under any law for the time being in force or where no rates are so fixed, at such rates as may be fixed by the Commissioner of Customs.
- (2) If any rent or warehouse charges are not paid within ten days from the date when they became due, the warehouse-keeper may, after notice to the owner of the warehoused

인의 선택에 의하여 충분한 물량의 물품이 매각(장치물품의 양도에도 불구하고)되도록 할 수 있다.

제64조. 장치물품을 취급할 수 있는 화주의 권리.

담당공무원의 허가과 규정된 수수료의 납부가 있을 시, 물품의 화주는 동 물품을 (보세)창고에 장치하기 전이나 후에 -

- (a) 물품을 검사할 수 있다.
- (b) 손상되거나 변질된 물품을 나머지로부터 구분할 수 있다.
- (c) 물품의 보존, 판매, 수출 또는 폐기를 목적으로 물품을 선별하거나 물품의 컨테이너를 변경할 수 있다.
- (d) 물품의 멸실 또는 변질 또는 손상을 방지하기 위하여 필요한 방식으로 물품 및 물품 컨테이너를 취급할 수 있다.
- (e) 판매를 위하여 물품을 전시할 수 있다; 또는
- (f) 국내소비를 위한 신고/통관 없이 물품의 샘플을 반출할 수 있으며, 이에 대한공무원의 허가가 있는 경우, 해당 샘플에 대한 관세를 납부하지 않고 반출할 수 있다.

제65조. (보세)창고 물품에 관련된 제조 및 기타 작업.

- (1) 규정 조건 및 수수료 납부를 조건으로, 장치물품의 소유자는 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)의 허가를 받고 어떤 제조공정을 하거나 해당 물품에 관련하여 (보세)창고에서 기타 작업을 할 수 있다.
- (2) 제1항에 따른 장치물품에 관련하여 허락될 수 있는 작업 도중, 폐기물이나 쓰레기가 발생하는 경우, 다음 조항이 적용된다: -
 - (a) 해당 작업에서 나오는 물품의 전부 또는 일부가 수출되는 경우, 수출되는 물품에 관련하여 이루어진 작업으로 인한 다량의 폐기물이나 쓰레기에 함유된 장치물품의 수량에 따라 수입관세가 감면된다.

다만, 해당 폐기물이나 쓰레기는 파괴되거나 당해 형태로 인도에 수입된 것처럼 관세를 납부해야 한다.

- (b) 당해 작업에서 나오는 물품의 전부 또는 일부가 국내 소비를 위하여 (보세)창고에서 통관되는 경우, 국내 소비를 위하여 통관된 물품에 관련하여 이루어진 작업으로 인한 다량의 폐기물이나 쓰레기에 함유된 장치물품의 수량에 따라 수입관세가 부과된다.

제66조. (보세)창고 물품의 제조에 사용된 수입 원자재를 감면할 수 있는 권한.

물품의 제조를 위하여 제65조의 조항에 준거하여 수입 원자재가 사용되고, 수입 원자재에

goods and with the permission of the proper officer cause to be sold (any transfer of the warehoused goods notwithstanding) such sufficient portion of the goods as the warehouse-keeper may select.

SECTION 64. Owner's right to deal with warehoused goods.

With the sanction of the proper officer and on payment of the prescribed fees, the owner of any goods may either before or after warehousing the same -

- (a) inspect the goods;
- (b) separate damaged or deteriorated goods from the rest;
- (c) sort the goods or change their containers for the purpose of preservation, sale, export or disposal of the goods;
- (d) deal with the goods and their containers in such manner as may be necessary to prevent loss or deterioration or damage to the goods;
- (e) show the goods for sale; or
- (f) take samples of goods without entry for home consumption, and if the proper officer so permits, without payment of duty on such samples.

SECTION 65. Manufacture and other operations in relation to goods in a warehouse.

- (1) With the sanction of the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs and subject to such conditions and on payment of such fees as may be prescribed, the owner of any warehoused goods may carry on any manufacturing process or other operations in the warehouse in relation to such goods.
- (2) Where in the course of any operations permissible in relation to any warehoused goods under sub-section (1), there is any waste or refuse, the following provisions shall apply: -
 - (a) if the whole or any part of the goods resulting from such operations are exported, import duty shall be remitted on the quantity of the warehoused goods contained in so much of the waste or refuse as has arisen from the operations carried on in relation to the goods exported:

Provided that such waste or refuse is either destroyed or duty is paid on such waste or refuse as if it had been imported into India in that form;

- (b) if the whole or any part of the goods resulting from such operations are cleared from the warehouse for home consumption, import duty shall be charged on the quantity of the warehoused goods contained in so much of the waste or refuse as has arisen from the operations carried on in relation to the goods cleared for home consumption.

SECTION 66. Power to exempt imported materials used in the manufacture of goods in warehouse.

If any imported materials are used in accordance with the provisions of section 65 for the

대하여 부과할 수 있는 관세율이 해당 물품에 부과할 수 있는 관세율을 초과하는 경우, 중앙정부가 국내산업의 설립이나 개발의 이해관계에 있어서 필요하다고 판단하는 경우, 공식관보상에 고시하여 해당 수입 원자재에 대한 초과 관세율의 전부 또는 일부를 면제할 수 있다.

제67조. (보세)창고에서 다른 (보세)창고로의 물품 이동(removal).

장치물품의 화주는 담당공무원의 허가를 받아 해당 장치물품을 (보세)창고에서 다른 (보세)창고로 이동할 수 있으며, 기일내 이동을 위하여 이동이 허가되는 (보세)창고 장치물품은 규정될 수 있는 조건의 적용을 받는다.

제68조. 국내소비를 위한 장치물품의 통관.

장치물품의 수입자는 다음의 경우 국내소비를 위하여 해당 장치물품을 통관할 수 있다.

만약 -

- (a) 해당 물품에 관련하여 국내소비를 위한 신고서/수입신고서가 규정된 서식으로 제시된 경우
- (b) 해당 물품에 부과할 수 있는 수입관세 및 모든 가산세, 임차료, 이자 및 해당 물품에 관련하여 지불해야 하는 기타 요금이 납부된 경우; 그리고
- (c) 담당공무원이 국내소비를 위한 해당 물품의 통관 명령을 내린 경우

다만, 장치물품의 화주는 해당 물품에 관련하여 국내소비를 위한 물품의 통관 명령이 내려지기 전에 언제든지 임차료, 이자, 물품에 관련하여 지불될 수 있는 기타 요금 및 가산세를 납부한 경우, 물품에 대한 소유권을 포기할 수 있으며, 이와 같이 포기하는 경우, 관세를 납부할 의무가 없다.

다만, 해당 장치물품의 소유자는 이 법 또는 시행 중인 기타 법령에 따른 위반행위가 있는 것으로 보이는 물품에 대한 소유권을 포기하는 것이 허락되지 않는다.

제69조. 수출을 위한 장치물품의 통관.

(1) 장치물품은 다음의 경우 수입관세를 납부하지 않고 인도 밖의 장소로 수출될 수 있다-

- (a) 해당 물품에 관련하여 규정된 서식의 운송신고서/선적신고서 또는 수출신고서가 제시된 경우
- (b) 수출관세, 가산세, 임차료, 이자 및 해당 물품에 관련하여 지불해야 하는 기타 요금이 납부된 경우; 그리고
- (c) 담당공무원이 수출을 위한 해당 물품의 통관 명령을 내린 경우

manufacture of any goods and the rate of duty leviable on the imported materials exceeds the rate of duty leviable on such goods, the Central Government, if satisfied that in the interests of the establishment or development of any domestic industry it is necessary so to do, may, by notification in the Official Gazette, exempt the imported materials from the whole or part of the excess rate of duty.

SECTION 67. Removal of goods from one warehouse to another.

The owner of any warehoused goods may, with the permission of the proper officer, remove them from one warehouse to another, subject to such conditions as may be prescribed for the due arrival of the warehoused goods at the warehouse to which removal is permitted.

SECTION 68. Clearance of warehoused goods for home consumption.

The importer of any warehoused goods may clear them for home consumption, if -

- (a) a bill of entry for home consumption in respect of such goods has been presented in the prescribed form;
- (b) the import duty leviable on such goods and all penalties, rent, interest and other charges payable in respect of such goods have been paid; and
- (c) an order for clearance of such goods for home consumption has been made by the proper officer.

Provided that the owner of any warehoused goods may, at any time before an order for clearance of goods for home consumption has been made in respect of such goods, relinquish his title to the goods upon payment of rent, interest, other charges and penalties that may be payable in respect of the goods and upon such relinquishment, he shall not be liable to pay duty thereon.

Provided further that the owner of any such warehoused goods shall not be allowed to relinquish his title to such goods regarding which an offence appears to have been committed under this Act or any other law for the time being in force.

SECTION 69. Clearance of warehoused goods for exportation.

- (1) Any warehoused goods may be exported to a place outside India without payment of import duty if -
 - (a) a shipping bill or a bill of export has been presented in respect of such goods in the prescribed form;
 - (b) the export duty, penalties, rent, interest and other charges payable in respect of such goods have been paid; and
 - (c) an order for clearance of such goods for exportation has been made by the proper officer.

- (2) 제1항에도 불구하고 중앙정부가 특정 종류의 장치물품이 인도로 다시 밀수될 가능성이 많다고 판단하는 경우, 이는 공식관보상에 고시하여, 관세를 납부하지 않은 해당 물품이 인도 밖의 장소로 수출되지 못하도록 지시하거나 고시에 명시될 수 있는 제한 및 조건의 적용을 받으며 이와 같은 수출이 허락될 수 있도록 지시할 수 있다.

제70조. 휘발성 물품(volatile goods)에 대한 공제.

- (1) 본 조가 적용되는 장치물품이 (보세)창고에서 인도되는 당시 자연 유실로 인하여 수량이 줄어든 경우, 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)은 해당 결손에 대한 관세를 감면할 수 있다.
- (2) 본 조는 중앙정부에서 물품의 휘발성(volatility) 및 저장방식에 관련하여 공식관보상에 고시하여 명시할 수 있는 장치물품에 적용된다.

제71조. 본 법이 규정하는 것과 다르게 물품이 (보세)창고에서 반출될 수 없다.

장치물품은 국내소비나 재수출을 위한 통관, 또는 다른 (보세)창고로의 이동, 또는 이 법이 달리 규정하는 것을 제외하고, (보세)창고에서 반출될 수 없다.

제72조. (보세)창고 등에서 부적절하게 반출된 물품

- (1) 다음 어느 하나에 해당하는 경우, 즉, -
- (a) 제71조를 위반하여 장치물품이 (보세)창고에서 반출되는 경우;
 - (b) 제61조에 따라 (보세)창고에 장치물품의 보관이 허가되는 기간의 만료일에 장치물품이 (보세)창고에서 반출되지 않은 경우;
 - (c) 장치물품이 제64조에 따라 관세를 납부하지 않고 샘플로서 반출된 경우;
 - (d) 제59조에 따라 담보가 제공되고, 국내소비를 위하여 통관되지 않은 물품 또는 수출 사실이 담당공무원에게 온전하게 보고가 되지 않은 물품의 경우,

담당공무원은 해당 물품으로 인하여 과세되는 관세의 총액과 모든 가산세, 임차료, 이자 및 해당 물품에 관련하여 지불해야 하는 기타 요금을 요구할 수 있으며, 해당 물품의 화주는 즉시 이를 납부해야 한다.

- (2) 제1항에 따라 요구되는 모든 금액을 화주가 납부하지 않은 경우, 담당공무원은 기타 구제에 대한 권리를 침해하지 않고 화주에게 통지한 후, 해당 담당공무원에 의하여 선택가능한 충분한 물량의 물품(물품의 양도를 불구하고)을 유치 및 매각할 수 있다.

- (2) Notwithstanding anything contained in sub-section (1), if the Central Government is of opinion that warehoused goods of any specified description are likely to be smuggled back into India, it may, by notification in the Official Gazette, direct that such goods shall not be exported to any place outside India without payment of duty or may be allowed to be so exported subject to such restrictions and conditions as may be specified in the notification.

SECTION 70. Allowance in case of volatile goods.

- (1) When any warehoused goods to which this section applies are at the time of delivery from a warehouse found to be deficient in quantity on account of natural loss, the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs may remit the duty on such deficiency.
- (2) This section applies to such warehoused goods as the Central Government, having regard to the volatility of the goods and the manner of their storage, may, by notification in the Official Gazette, specify.

SECTION 71. Goods not to be taken out of warehouse except as provided by this Act.

No warehoused goods shall be taken out of a warehouse except on clearance for home consumption or re-exportation, or for removal to another warehouse, or as otherwise provided by this Act.

SECTION 72. Goods improperly removed from warehouse, etc.

- (1) In any of the following cases, that is to say, -
- (a) where any warehoused goods are removed from a warehouse in contravention of section 71;
 - (b) where any warehoused goods have not been removed from a warehouse at the expiration of the period during which such goods are permitted under section 61 to remain in a warehouse;
 - (c) where any warehoused goods have been taken under section 64 as samples without payment of duty;
 - (d) where any goods in respect of which a bond has been executed under section 59 and which have not been cleared for home consumption or exportation are not duly accounted for to the satisfaction of the proper officer,

the proper officer may demand, and the owner of such goods shall forthwith pay, the full amount of duty chargeable on account of such goods together with all penalties, rent, interest and other charges payable in respect of such goods

- (2) If any owner fails to pay any amount demanded under sub-section (1), the proper officer may, without prejudice to any other remedy, cause to be detained and sold, after notice to the owner (any transfer of the goods notwithstanding) such sufficient portion of his goods, if any, in the warehouse, as the said officer may select.

제73조. 보관 담보(warehousing bond)의 취소 및 반환.

제59조에 따라 제공된 발행에 포함되는 물품의 전부가 국내소비를 위하여 통관되거나 수출되었거나 달리 정식으로 보고된 경우, 그리고 해당 물품으로 인하여 지불해야 하는 모든 금액이 납부된 경우, 담당공무원은 담보가 완전히 의무가 없는 것처럼 취소해야 하며, 요구가 있을 시에 이와 같이 취소된 담보를 이를 제공하였거나 수령할 권리가 있는 사람에게 교부해야 한다.

제 10 장 환급(Drawback)**제74조. 관세가 납부된 물품의 재수출에 허락되는 환급.**

- (1) 인도로 수입되고 쉽게 식별이 가능한 수입 당시 관세가 납부된 물품이, -
- (i) 수출을 위하여 반출된 경우, 그리고 담당공무원이 제51조에 따른 수출을 위한 물품의 적재 및 통관을 승인하는 명령을 내린 경우; 또는
 - (ii) 수하물로 수출되고 해당 수하물의 소유자가 해당 물품의 통관을 위하여 제77조에 따라 담당공무원에게 내용이 사실임을 신고(본 조의 목적상 해당 선언은 수출에 대한 신고/통관으로 본다)하고 해당 담당공무원이 수출을 위한 물품의 통관을 승인하는 명령을 내린 경우; 또는
 - (iii) 제82조에 따른 우편을 통한 수출을 위하여 반출되고, 담당공무원이 수출을 위한 물품의 통관을 승인하는 명령을 내린 경우, 해당 관세의 98%는 이하 달리 규정하는 것을 제외하고 다음의 경우 환급지급되어야 한다 -
- (a) 물품이 수입된 물품이라는 사실이 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)에게 확인된 경우; 그리고
 - (b) 물품의 수입 당시 납부한 관세 납부일로부터 2년 이내에 수출하는 경우:

다만, 특정한 경우에서 타당한 사유가 있는 경우 위원회는 앞서 언급된 2년의 기간을 적절하다고 판단하는 추가 기간으로 연장할 수 있다.

- (2) 제1항에도 불구하고, 물품의 수입 이후 사용된 해당 물품에 대한 환급율은 사용기간, 감가상각 및 관련된 기타 상황을 고려하여 중앙정부가 공식관보상에 고시하여 정한 환급율이 된다.
- (3) 중앙정부는 본 조의 조항을 수행하기 위하여 규칙을 제정할 수 있으며, 해당 규칙은 특히 -
 - (a) 통상적으로 대량으로 함께 장치되는 상이한 탁송품으로 수입된 물품의 정체(identity)가 식별될 수 있는 방식에 대하여 규정할 수 있다.
 - (b) 쉽게 식별되지 않을 가능성이 있는 것으로 보이는 물품을 명시할 수 있다; 그리고

SECTION 73. Cancellation and return of warehousing bond.

When the whole of the goods covered by any bond executed under section 59 have been cleared for home consumption or exported or are otherwise duly accounted for, and when all amounts due on account of such goods have been paid, the proper officer shall cancel the bond as discharged in full, and shall on demand deliver it, so cancelled, to the person who has executed or is entitled to receive it.

CHAPTER X Drawback**SECTION 74. Drawback allowable on re-export of duty-paid goods.**

- (1) When any goods capable of being easily identified which have been imported into India and upon which any duty has been paid on importation, -
 - (i) -are entered for export and the proper officer makes an order permitting clearance and loading of the goods for exportation under section 51; or
 - (ii) are to be exported as baggage and the owner of such baggage, for the purpose of clearing it, makes a declaration of its contents to the proper officer under section 77 (which declaration shall be deemed to be an entry for export for the purposes of this section) and such officer makes an order permitting clearance of the goods for exportation; or
 - (iii) are entered for export by post under section 82 and the proper officer makes an order permitting clearance of the goods for exportation, ninety-eight per cent of such duty shall, except as otherwise hereinafter provided, be re-paid as drawback, if -
 - (a) the goods are identified to the satisfaction of the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs as the goods which were imported; and
 - (b) the goods are entered for export within two years from the date of payment of duty on the importation thereof:

Provided that in any particular case the aforesaid period of two years may, on sufficient cause being shown, be extended by the Board by such further period as it may deem fit.

- (2) Notwithstanding anything contained in sub-section (1), the rate of drawback in the case of goods which have been used after the importation thereof shall be such as the Central Government, having regard to the duration of use, depreciation in value and other relevant circumstances, may, by notification in the Official Gazette, fix.
- (3) The Central Government may make rules for the purpose of carrying out the provisions of this section and, in particular, such rules may -
 - (a) provide for the manner in which the identity of goods imported in different consignments which are ordinarily stored together in bulk, may be established;
 - (b) specify the goods which shall be deemed to be not capable of being easily identified; and

(c) 환급 지급에 대한 청구를 신청할 수 있는 시간 및 방식에 대하여 규정할 수 있다.

(4) 본 조의 목적상 -

(a) 물품은 제16조에 따라 관세율이 산출된 날짜에 수출된 것으로 본다.

(b) 제18조에 따라 임시로 관세가 부과된 물품의 경우, 임시관세의 납부일을 관세납부일로 본다.

제75조. 수출되는 물품의 제조에 사용된 수입 원자재에 대한 환급.

(1) 인도에서 제조되었거나, 가공되었거나 또는 작업이 이루어진 모든 등급이나 종류의 물품에 관련하여, 중앙정부의 견해로 볼 때, 담당공무원의 제51조에 따른 수출을 위한 해당 물품의 통관 및 적재를 승인하는 명령에 관련하여 수출을 위하여 반출된 물품인 경우, 또는 담당공무원의 수출을 위한 통관을 승인하는 명령에 관련하여 제82조에 따른 우편을 통한 수출을 위하여 반출된 물품인 경우, 해당 물품의 제조나 가공에 사용되었거나 해당 물품에 대한 작업에 사용된 모든 등급이나 종류의 수입 원자재에 대하여 이 법에 따라 과세되는 관세의 환급이 허락되어야 한다. 중앙정부는 공식관보상에 고시하여, 제2항에 따라 제정된 규칙에 준거하고, 이에 지배를 받으며 해당 물품에 관련하여 환급이 허락되도록 지시할 수 있다.

다만, 해당 물품이나 물품군의 수출가격이 해당 물품의 제조나 가공에 사용되었거나 해당 물품이나 물품군에 대한 작업 수행에 사용된 수입 원자재의 가격보다 적은 경우, 또는 중앙정부가 공식관보상에 고시하여 이것에 대하여 명시할 수 있는 해당 물품의 제조나 가공에 사용되었거나 해당 물품이나 물품군에 대한 작업 수행에 사용된 수입 원자재 가격에 대한 비율을 초과하지 않는 경우, 중앙정부가 제2항에 따라 제정한 규칙에서 명시하는 앞서 언급된 물품에 관련하여 본 항에 따른 환급이 허락되지 않는다.

다만, 본 항에 따라 물품에 대한 환급이 허락되고, 해당 물품에 관련된 판매 수익이 1999년 외환관리법(1999년 법률 제42호)에 따라 허락되는 시간 내에 인도에 있는 수출자로부터 또는 이를 대신하여 수령되지 않은 경우, 해당 환급은 중앙정부가 규칙을 통하여 명시하는 조건이나 상황을 제외하고 전혀 허락된 적이 없는 것으로 간주하며, 중앙정부는 제2항에 따라 제정된 규칙을 통하여 해당 환급액의 조정이나 회수에 대한 절차를 명시할 수 있다.

(1A) 중앙정부의 견해로 볼 때 인도로 수입된 특정 재료의 물량이 인도에서 제조되었거나 가공된 물품에 사용되었거나 인도에서 이루어진 작업에서 물품에 사용되어 인도 밖으로 수출된 유사한 재료의 총량보다 많을 경우, 중앙정부는 공식관보상에 고시하여 수출된 물품에 포함된 다량의 재료가 제1항의 목적상 수입 원자재인 것으로 본다.

- (c) provide for the manner and the time within which a claim for payment of drawback is to be filed.
- (4) For the purposes of this section -
 - (a) goods shall be deemed to have been entered for export on the date with reference to which the rate of duty is calculated under section 16;
 - (b) in the case of goods assessed to duty provisionally under section 18, the date of payment of the provisional duty shall be deemed to be the date of payment of duty.

SECTION 75. Drawback on imported materials used in the manufacture of goods which are exported.

- (1) Where it appears to the Central Government that in respect of goods of any class or description manufactured, processed or on which any operation has been carried out in India, being goods which have been entered for export and in respect of which an order permitting the clearance and loading thereof for exportation has been made under section 51 by the proper officer, or being goods entered for export by post under section 82 and in respect of which an order permitting clearance for exportation has been made by the proper officer, a drawback should be allowed of duties of customs chargeable under this Act on any imported materials of a class or description used in the manufacture or processing of such goods or carrying out any operation on such goods, the Central Government may, by notification in the Official Gazette, direct that drawback shall be allowed in respect of such goods in accordance with, and subject to, the rules made under sub-section (2).

Provided that no drawback shall be allowed under this sub-section in respect of any of the aforesaid goods which the Central Government may, by rules made under sub-section (2), specify, if the export value of such goods or class of goods is less than the value of the imported materials used in the manufacture or processing of such goods or carrying out any operation on such goods or class of goods, or is not more than such percentage of the value of the imported materials used in the manufacture or processing of such goods or carrying out any operation on such goods or class of goods as the Central Government may, by notification in the Official Gazette, specify in this behalf:

Provided further that where any drawback has been allowed on any goods under this sub-section and the sale proceeds in respect of such goods are not received by or on behalf of the exporter in India within the time allowed under the Foreign Exchange Management Act, 1999 (42 of 1999), such drawback shall except under such circumstances or such conditions as the Central Government may, by rule, specify be deemed never to have been allowed and the Central Government may, by rules made under sub-section (2), specify the procedure for the recovery or adjustment of the amount of such drawback.

- (1A) Where it appears to the Central Government that the quantity of a particular material imported into India is more than the total quantity of like material that has been used in the goods manufactured, processed or on which any operation has been carried out in India and exported outside India, then, the Central Government may, by notification

(2) 중앙정부는 제1항의 조항을 수행하기 위하여 규칙을 제정할 수 있으며, 해당 규칙은 특히 다음을 규정한다 -

(a) 물품의 제조나 가공에 사용되었거나 물품에 대한 작업 수행에 사용된 수입 원자재에 대하여 실제로 납부된 관세액과 동일한 금액의 환급액 또는 일반적으로 제조업자들 또는 가공하거나 운영을 수행하는 사람이 또는 특정 제조업자나 가공이나 기타 운영을 수행하는 특정 인물이 수출물품의 제조나 가공에 사용하였거나 해당 등급이나 종류의 수출물품에 대한 작업에 사용한 해당 등급이나 종류의 재료에 대하여 납부한 평균관세액으로 규칙에 명시된 금액과 동일한 금액의 환급액, 그리고 해당되는 경우 그것에 대하여 지불해야 하는 이자

(aa) 환급이 허락되지 않는 물품의 명시

(ab) 제1항에 따라 허락된 환급액이나 그것에 과세되는 이자의 회수나 조정을 위한 절차의 명시

(b) 필요에 따른 각 환급에 대한 청구를 지지하는 증명서, 문서 및 기타 증거의 제출

(c) 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)이 이것에 대하여 특별히 권한을 부여한 세관공무원이 제조과정, 가공과정 또는 수행되는 기타 작업과정을 점검하고 직접 검사하거나 이 밖의 방법으로 환급 청구를 입증하며 제출된 조서를 확인할 수 있도록 제조업자나 가공이나 기타 작업을 수행하는 사람에게 그 공장의 모든 구역에 대한 해당 세관공무원의 접근을 허용해달라는 요구.

(d) 환급 지급에 대한 청구를 신청할 수 있는 시간 및 방식

(3) 제2항에 의해 주어진 규칙을 제정할 수 있는 권한은 수출물품에 사용된 요소(input)에 대한 관세율의 변경일보다 빠르지 않은 날로부터 소급적으로 환급해줄 수 있는 권한을 포함한다.

제75A조. 환급에 대한 이자.

(1) 제74조 또는 제75조에 따라 청구인에게 지불해야 하는 환급액이 해당 환급 지급에 대한 청구를 신청한 날로부터 1개월 이내에 지급되지 않는 경우, 해당 청구인에게 환급액 이외에 제27A조에 따라 정해진 비율에 따른 이자를 해당 1개월의 기간 만료 이후부터 해당 환급액이 지급되는 날까지 지급해야 한다.

(2) 청구인에게 잘못 환급되었거나 이 법 또는 그것에 따라 제정된 규칙에 따라 달리 회수될 수 있는 경우, 청구인은 요구된 날로부터 2개월의 기간 이내에 해당 환급액 이외에 제28AB조에 따라 정해진 비율에 따른 이자를 납부해야 하며, 이자액은 청구인에 대한 해당 환급의 지급일로부터 해당 환급의 회수일까지의 기간에 대하여 산출된다.

in the Official Gazette, declare that so much of the material as is contained in the goods exported shall, for the purpose of sub-section (1), be deemed to be imported material.

- (2) The Central Government may make rules for the purpose of carrying out the provisions of sub-section (1) and, in particular, such rules may provide -
- (a) for the payment of drawback equal to the amount of duty actually paid on the imported materials used in the manufacture or processing of the goods or carrying out any operation on the goods or as is specified in the rules as the average amount of duty paid on the materials of that class or description used in the manufacture or processing of export goods or carrying out any operation on export goods of that class or description either by manufacturers generally or by persons processing or carrying on any operation generally or by any particular manufacturer or particular person carrying on any process or other operation, and interest if any payable thereon;
 - (aa) for specifying the goods in respect of which no drawback shall be allowed;
 - (ab) for specifying the procedure for recovery or adjustment of the amount of any drawback which had been allowed under sub-section (1) or interest chargeable thereon;
 - (b) for the production of such certificates, documents and other evidence in support of each claim of drawback as may be necessary;
 - (c) for requiring the manufacturer or the person carrying out any process or other operation to give access to every part of his manufactory to any officer of customs specially authorised in this behalf by the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs to enable such authorised officer to inspect the processes of manufacture, process or any other operation carried out and to verify by actual check or otherwise the statements made in support of the claim for drawback.
 - (d) for the manner and the time within which the claim for payment of drawback may be filed;
- (3) The power to make rules conferred by sub-section (2) shall include the power to give drawback with retrospective effect from a date not earlier than the date of changes in the rates of duty on inputs used in the export goods.

SECTION 75A. Interest on drawback.

- (1) Where any drawback payable to a claimant under section 74 or section 75 is not paid within a period of one month from the date of filing a claim for payment of such drawback, there shall be paid to that claimant in addition to the amount of drawback, interest at the rate fixed under section 27A from the date after the expiry of the said period of one month till the date of payment of such drawback:
- (2) Where any drawback has been paid to the claimant erroneously or it becomes otherwise recoverable under this Act or the rules made thereunder, the claimant shall, within a period of two months from the date of demand, pay in addition to the said amount of drawback, interest at the rate fixed under section 28AB and the amount of interest shall

제76조. 특정 경우의 환급에 대한 금지 및 규정.

- (1) 앞에 포함된 내용에도 불구하고, 다음의 경우에는 환급이 허락되지 않는다 -
- (a) 생략
 - (b) 시장가격이 환급액보다 낮은 물품의 경우
 - (c) 물품에 대한 환급액이 50 루피보다 적은 경우
- (2) 제1항의 조항을 침해하지 않으며 중앙정부의 견해로 볼 때, 본 장에 따라 환급이 청구될 수 있는 것에 관련하여 특정 종류의 물품이 인도로 다시 밀수될 가능성이 있는 경우, 이는 공식관보상에 고지시켜 해당 물품에 관련하여 환급이 허락되지 않도록 지시하거나 고지에 명시될 수 있는 제한 및 조건의 적용을 받으며 허락될 수 있도록 지시할 수 있다.

제 10-A 장 경제특구에 관련된 특별 조항

[제76A조 내지 제76N조 생략 2007년 재정법(2007년 법률 제22호) 제99조 참조
2007년 11월 5일부터 유효]

**제 11 장 수하물, 우편으로 수입되거나 수출된 물품, 그리고 선기용품
수하물에 관련된 특별 조항**

제77조. 수하물 화주의 신고(declaration).

수하물의 화주는 통관을 위하여 담당공무원에게 그 내용물을 신고해야 한다.

제78조. 수하물에 대한 관세율 결정 및 관세평가.

해당되는 경우 수하물에 적용되는 관세율 및 관세평가는 제77조에 따라 해당 수하물이 신고된 날짜에 시행 중인 관세율 및 평가로 한다.

제79조. 관세가 감면되는 선의의 수하물.

- (1) 담당공무원은 제2항에 따라 제정된 규칙에 지배를 받으며, 다음에 대한 면세를 통과시킬 수 있다 -
- (a) 물품이 규칙에 명시될 수 있는 최소 기간 동안 사용되고 있었다는 사실에 대하여 해당 담당공무원이 충족하는 경우에 관련된 승객이나 승무원의 수하물에 포함된 물품

be calculated for the period beginning from the date of payment of such drawback to the claimant till the date of recovery of such drawback.

SECTION 76. Prohibition and regulation of drawback in certain cases.

- (1) Notwithstanding anything hereinbefore contained, no drawback shall be allowed -
 - (a) Omitted
 - (b) in respect of any goods the market-price of which is less than the amount of drawback due thereon;
 - (c) where the drawback due in respect of any goods is less than fifty rupees.
- (2) Without prejudice to the provisions of sub-section (1), if the Central Government is of opinion that goods of any specified description in respect of which drawback may be claimed under this Chapter are likely to be smuggled back into India, it may, by notification in the Official Gazette, direct that drawback shall not be allowed in respect of such goods or may be allowed subject to such restrictions and conditions as may be specified in the notification.

CHAPTER X-A Special provisions relating to special economic zone

[SECTIONS 76A to 76N Omitted vide by Section 99 of Finance Act, 2007 (22 of 2007)
w.e.f. 11.5.2007]

CHAPTER XI Special provisions regarding baggage, goods imported or exported by post, and stores baggage

SECTION 77. Declaration by owner of baggage.

The owner of any baggage shall, for the purpose of clearing it, make a declaration of its contents to the proper officer.

SECTION 78. Determination of rate of duty and tariff valuation in respect of baggage.

The rate of duty and tariff valuation, if any, applicable to baggage shall be the rate and valuation in force on the date on which a declaration is made in respect of such baggage under section 77.

SECTION 79. Bona fide baggage exempted from duty.

- (1) The proper officer may, subject to any rules made under sub-section (2), pass free of duty -
 - (a) any article in the baggage of a passenger or a member of the crew in respect of which the said officer is satisfied that it has been in his use for such minimum

- (b) 물품이 승객이나 그의 가족의 사용을 위한 것 또는 진정한 선물이나 기념품이라는 사실에 대하여 해당 담당공무원이 충족하는 경우에 관련된 승객의 수하물에 포함된 물품; 다만, 각 해당 용품의 가격 및 이와 같은 모든 물품의 총 가격이 규칙에 명시될 수 있는 제한을 초과할 수 없다.
- (2) 중앙정부는 본 조의 조항을 수행하기 위하여 규칙을 제정할 수 있으며, 특히 해당 규칙은 다음을 명시할 수 있다 -
 - (a) 제1항 제a호의 목적 상 승객이나 승무원이 용품을 사용한 최소 기간
 - (b) 각 용품의 최고 가격 및 제1항 제b호에 따라 면세로 통과되는 모든 물품 총가격의 한도;
 - (c) 수하물이 면세로 통과될 수 있는 조건 (통관 이전이나 이후에 충족될).
- (3) 상이한 등급의 사람들을 위하여 제2항에 따라 상이한 규칙이 제정될 수 있다.

제80조. 수하물의 임시 유치(detention).

승객의 수하물이 관세가 부과되거나 제77조에 따른 진실된 신고에 관련하여 수입이 금지된 용품을 포함하는 경우, 담당공무원은 승객의 요청이 있을 시에 해당 승객이 인도를 떠날 때 그에게 반환되는 것을 목적으로 해당 용품을 유치(detain) 할 수 있으며, 어떠한 이유로 인하여, 승객이 인도를 떠날 때 해당 용품을 수취할 수 없는 경우, 이는 인도를 떠나는 그가 지정한 다른 승객을 통하여 또는 해당 승객의 명의로 위탁된 화물을 통하여 그에게 반환될 수 있다.

제81조. 수하물에 대한 규정/고시.

위원회는, -

- (a) 수하물의 내용물을 신고하는 방식을 규정하는 규정/고시를 제정할 수 있다.
- (b) 수하물의 보관, 검사, 관세평가(assessment to duty) 및 통관을 규정하는 규정/고시를 제정할 수 있다.
- (c) 한 통관지에서 다른 통관지 또는 인도 밖의 장소로의 수하물의 수송이나 환적을 규정하는 규정/고시를 제정할 수 있다.

우편으로 수입되거나 수출된 물품

제82조. 물품을 동반하는 표시나 신고는 신고/통관으로 취급한다.

우편으로 수입되거나 수출된 물품의 경우, 기술, 물품을 동반하며 수량 및 해당 물품의 가격을 포함하는 표시나 신고는 이 법의 목적상 경우에 따라 수입이나 수출을 위한 신고/통관으로 본다.

period as may be specified in the rules;

- (b) any article in the baggage of a passenger in respect of which the said officer is satisfied that it is for the use of the passenger or his family or is a bona fide gift or souvenir; provided that the value of each such article and the total value of all such articles does not exceed such limits as may be specified in the rules.
- (2) the Central Government may make rules for the purpose of carrying out the provisions of this section and, in particular, such rules may specify -
 - (a) the minimum period for which any article has been used by a passenger or a member of the crew for the purpose of clause (a) of sub-section (1);
 - (b) the maximum value of any individual article and the maximum total value of all the articles which may be passed free of duty under clause (b) of sub-section (1);
 - (c) the conditions (to be fulfilled before or after clearance) subject to which any baggage may be passed free of duty.
- (3) Different rules may be made under sub-section (2) for different classes of persons.

SECTION 80. Temporary detention of baggage.

Where the baggage of a passenger contains any article which is dutiable or the import of which is prohibited and in respect of which a true declaration has been made under section 77, the proper officer may, at the request of the passenger, detain such article for the purpose of being returned to him on his leaving India and if for any reason, the passenger is not able to collect the article at the time of his leaving India, the article may be returned to him through any other passenger authorised by him and leaving India or as cargo consigned in his name.

SECTION 81. Regulations in respect of baggage.

The Board may make regulations, -

- (a) providing for the manner of declaring the contents of any baggage;
- (b) providing for the custody, examination, assessment to duty and clearance of baggage;
- (c) providing for the transit or transshipment of baggage from one customs station to another or to a place outside India.

Goods imported or exported by post

SECTION 82. Label or declaration accompanying goods to be treated as entry.

In the case of goods imported or exported by post, any label or declaration accompanying the goods, which contains the description, quantity and value thereof, shall be deemed to be an entry for import or export, as the case may be, for the purposes of this Act.

제83조. 우편으로 수입되거나 수출된 물품에 대한 관세율 및 관세평가.

- (1) 우편으로 수입된 물품에 적용되는, 해당되는 경우, 관세율 및 관세가격/기준가격(tariff value)은 우체당국이 담당공무원에게 물품에 대한 관세 평가 목적상 해당 물품의 세부사항을 포함한 목록을 제시한 날짜에 시행 중인 세율 및 평가로 한다.

다만, 해당 물품이 선박으로 수입되고 세부사항을 포함한 물품의 목록이 선박의 도착일 전에 제시된 경우, 이는 이와 같은 도착일에 제시된 것으로 본다.

- (2) 우편으로 수출된 물품에 적용되는 해당되는 경우 관세율 및 관세가격/기준가격(tariff value)은 수출자가 수출을 위하여 해당 물품을 우편당국에 인도한 날짜에 시행 중인 세율 및 평가로 한다.

제84조. 우편으로 수입 또는 수출될 예정인 물품에 대한 규정/고시.

위원회는 다음을 규정하는 규정/고시를 제정할 수 있다 -

- (a) 물품의 자세한 사항, 수량 및 가격을 포함한 표시나 신고를 동반하는 물품 이외에 우편으로 수입 또는 수출될 예정인 특정 종류의 물품에 관련된 신고/통관의 서식 및 방식
- (b) 검사, 관세 평가, 그리고 우편으로 수입 또는 수출될 예정인 물품의 통관
- (c) 우편으로 수입된 물품의 한 통관지에서 다른 통관지 또는 인도 외의 장소로의 수송이나 환적

선기용품**제85조. 선기용품은 관세 평가 없이 (보세)창고에 장치하도록 허용될 수 있다.**

(보세)창고에 장치하기 위하여 수입물품이 반입되고, 수입자가 당해 수입물품이 본 장에 따른 수입관세를 납부하지 않고 선박이나 항공기에 대한 선기용품으로 공급된다는 사실을 신고하고 이에 서명한 경우, 담당공무원은 해당 물품이 관세 평가를 거치지 않고 장치되도록 허가할 수 있다.

제86조. 선기용품의 수송 및 환적.

- (1) 선박이나 항공기로 수입된 선기용품은 관세를 납부하지 않고 해당 선박이나 항공기가 인도에 있는 동안 선상에 계속 보관될 수 있다.
- (2) 선박이나 항공기로 수입된 선기용품은 담당공무원의 허가를 받아 다른 선박이나 항공기에 선기용품으로 제87조나 제90조에서 규정하는 해당 선박이나 항공기에서 소비하도록 양도될 수 있다.

제87조. 수입된 선기용품은 외국무역선 또는 외국무역기의 선상에서 소비될 수 있다.

선박이나 항공기에 있는 수입된 선기용품(제90조가 적용되는 선기용품 이외의)은 관세를

SECTION 83. Rate of duty and tariff valuation in respect of goods imported or exported by post.

- (1) The rate of duty and tariff value, if any, applicable to any goods imported by post shall be the rate and valuation in force on the date on which the postal authorities present to the proper officer a list containing the particulars of such goods for the purpose of assessing the duty thereon:

Provided that if such goods are imported by a vessel and the list of the goods containing the particulars was presented before the date of the arrival of the vessel, it shall be deemed to have been presented on the date of such arrival.

- (2) The rate of duty and tariff value, if any, applicable to any goods exported by post shall be the rate and valuation in force on the date on which the exporter delivers such goods to the postal authorities for exportation.

SECTION 84. Regulations regarding goods imported or to be exported by post.

The Board may make regulations providing for -

- (a) the form and manner in which an entry may be made in respect of any specified class of goods imported or to be exported by post, other than goods which are accompanied by a label or declaration containing the description, quantity and value thereof;
- (b) the examination, assessment to duty, and clearance of goods imported or to be exported by post;
- (c) the transit or transshipment of goods imported by post, from one customs station to another or to a place outside India.

Stores**SECTION 85. Stores may be allowed to be warehoused without assessment to duty.**

Where any imported goods are entered for warehousing and the importer makes and subscribes to a declaration that the goods are to be supplied as stores to vessels or aircrafts without payment of import duty under this Chapter, the proper officer may permit the goods to be warehoused without the goods being assessed to duty.

SECTION 86. Transit and transshipment of stores.

- (1) Any stores imported in a vessel or aircraft may, without payment of duty, remain on board such vessel or aircraft while it is in India.
- (2) Any stores imported in a vessel or aircraft may, with the permission of the proper officer, be transferred to any vessel or aircraft as stores for consumption therein as provided in section 87 or section 90.

SECTION 87. Imported stores may be consumed on board a foreign-going vessel or aircraft.

Any imported stores on board a vessel or aircraft (other than stores to which section 90

납부하지 않고 해당 선박이나 항공기가 외국무역선 또는 외국무역기인 기간 동안 선기용품으로 소비될 수 있다.

제88조. 선기용품에 대한 제69조 및 제10장의 적용.

제69조 및 제10장의 조항은 기타 물품에 적용되는 것처럼 선기용품(제90조가 적용되는 선기용품 이외의)에 다음과 같은 변경사항의 적용을 받는다.

- (a) “인도 밖의 장소로 수출된”이란 문구나 “수출된”이란 문구는 나타날 때마다 “외국무역선 또는 외국무역기의 선기용품으로 적재된”이란 문구로 대체된다.
- (b) 외국무역기에 선기용품으로 적재된 연료 및 윤활유 환급의 경우, 제74조 제1항은 “98%”란 단어가 “전부”라는 단어로 대체된 것과 같은 효력을 가진다.

제89조. 선기용품에는 수출관세가 없다.

인도에서 생산되거나 제조되고 외국무역선 또는 외국무역기에 선기용품으로 요구되는 물품은 관세 없이 선박이나 항공기의 규모, 승객과 승무원 인원수 및 해당 선박이나 항공기가 이제 곧 출항하려는 항해나 여정의 기간을 고려하여 담당공무원이 결정하는 수량만큼 수출될 수 있다.

제90조. 해군을 위하여 수입된 선기용품에 대한 양허.

- (1) 제3항에 명시된 수입된 선기용품은 관세를 납부하지 않고 인도 해군의 함선 선상에서 소비될 수 있다.
- (2) 제69조 및 제10장의 조항은 기타 물품에 적용되는 것처럼 제3항에 명시된 선기용품에 다음과 같은 변경사항의 적용을 받는다.
 - (a) “인도 외의 장소로 수출된”이란 문구나 “수출된”이란 문구가 나타날 때마다 “인도 해군의 함선에 적재된”이란 문구로 대체된다.
 - (b) 또는 제74조 제1항의 “98%”란 단어는 “전부”라는 단어로 대체된다.
- (3) 제1항 및 제2항에 따른 선기용품은 다음과 같다.
 - (a) 인도 해군 함선에서의 사용을 위한 선기용품
 - (b) 용역의 조건에 준거하여 인도 해군 함선 승무원의 사용을 위하여 정부에서 무상으로 공급한 선기용품

제 12 장 내항운송물품 및 내항운송물품을 운반하는 선박에 관련된 조항

제91조. 본 장은 수하물 및 선기용품에 적용되지 않는다.

본 장의 조항은 수하물 및 선기용품에 적용되지 않는다.

applies) may, without payment of duty, be consumed thereon as stores during the period such vessel or aircraft is a foreign-going vessel or aircraft.

SECTION 88. Application of section 69 and Chapter X to stores.

The provisions of section 69 and Chapter X shall apply to stores (other than those to which section 90 applies) as they apply to other goods, subject to the modifications that -

- (a) for the words “exported to any place outside India” or the word “exported”, wherever they occur, the words “taken on board any foreign-going vessel or aircraft as stores” shall be substituted;
- (b) in the case of drawback on fuel and lubricating oil taken on board any foreign-going aircraft as stores, sub-section (1) of section 74 shall have effect as if for the words “ninety-eight per cent”, the words “the whole” were substituted.

SECTION 89. Stores to be free of export duty.

Goods produced or manufactured in India and required as stores on any foreign-going vessel or aircraft may be exported free of duty in such quantities as the proper officer may determine, having regard to the size of the vessel or aircraft, the number of passengers and crew and the length of the voyage or journey on which the vessel or aircraft is about to depart.

SECTION 90. Concessions in respect of imported stores for the Navy.

- (1) Imported stores specified in sub-section (3) may without payment of duty be consumed on board a ship of the Indian Navy.
- (2) The provisions of section 69 and Chapter X shall apply to stores specified in sub-section (3) as they apply to other goods, subject to the modifications that -
 - (a) for the words “exported to any place outside India” or the word “exported” wherever they occur, the words “taken on board a ship of the Indian Navy” shall be substituted;
 - (b) or the words “ninety-eight per cent” in sub-section (1) of section 74, the words “the whole” shall be substituted.
- (3) The stores referred to in sub-sections (1) and (2) are the following: -
 - (a) stores for the use of a ship of the Indian Navy;
 - (b) stores supplied free by the Government for the use of the crew of a ship of the Indian Navy in accordance with their conditions of service.

CHAPTER XII Provisions relating to coastal goods and vessels carrying coastal goods

SECTION 91. Chapter not to apply to baggage and stores.

The provisions of this Chapter shall not apply to baggage and stores.

제92조. 내항운송물품의 신고/통관.

- (1) 내항운송물품의 송하인/화주는 담당공무원에게 규정된 서식의 내항운송물품신고서를 제시함으로써 신고/통관을 해야한다.
- (2) 이와 같은 모든 송하인/화주는 내항운송물품신고서를 제시할 때 그것의 하단부에 해당 신고서의 내용물이 사실임을 밝히고 이에 서명해야 한다.

제93조. 내항운송물품에 관련된 신고서의 수리 등의 조치가 있을 때까지 내항운송물품은 적재될 수 없다.

선장은 제92조에 따라 제시된 내항운송물품에 관련된 신고서가 담당공무원으로부터 수리되고 송하인/화주로부터 선장에게 제시될 때까지 해당 내항운송물품이 선박에 적재되도록 허가할 수 없다.

제94조. 목적지에서의 내항운송물품 통관.

- (1) 내항운송물품을 운반하는 선박의 선장은 제93조에 따라 그에게 제시된 해당 물품에 관련된 모든 신고서를 선박에 가지고 있어야 하며, 선박이 통관항/개항이나 내항에 도착하는 즉시, 해당 항만의 담당공무원에게 해당 항만에 양륙될 물품에 관련된 모든 신고서를 제시해야 한다.
- (2) 내항운송물품이 항만에 양륙되는 경우, 담당공무원은 제1항에 따라 그에게 제시된 내항운송물품신고서에 해당 물품이 신고되었다고 판단하는 경우, 그것의 통관을 허가해야 한다.

제95조. 내항선/연안무역선의 선장은 통지장부(advice book)을 휴대해야 한다.

- (1) 내항운송물품을 운반하는 모든 선박의 선장은 세관관서로부터 “통지장부(advice book)”이라고 불리는 장부를 공급받아야 한다.
- (2) 해당 선박 각 기항지의 담당공무원은 해당 항만에 있는 선박에 적재되는 물품에 관련하여 그가 적절하다고 판단하는 것에 따라 통지장부(advice book)에 신고를 해야 한다.
- (3) 해당되는 모든 선박의 선장은 선박에 통지장부(advice book)를 가지고 있어야 하며 각 기항지에 도착할 때 해당 항만의 담당공무원이 이것을 점검 할 수 있도록 이를 제시해야 한다.

제96조. 내항운송물품의 하역은 통관항/개항 또는 내항에서만 가능하다.

내항운송물품은 제7조에 따라 내항운송물품의 하역을 위하여 지명된 통관항/개항 또는 내항 이외의 항만에 있는 선박에 하역될 수 없다.

제97조. 내항선/연안무역선은 서면 명령 없이 출항할 수 없다.

- (1) 통관항이나 내항에 내항운송물품을 반입하였거나 적재한 선박의 선장은 해당 항만에서 선박의 출항을 승인하는 담당공무원의 서면 명령이 있을 때까지 출항에 원인을 제공하거나 허락하여서는 아니된다.

SECTION 92. Entry of coastal goods.

- (1) The consignor of any coastal goods shall make an entry thereof by presenting to the proper officer a bill of coastal goods in the prescribed form.
- (2) Every such consignor while presenting a bill of coastal goods shall, at the foot thereof, make and subscribe to a declaration as to the truth of the contents of such bill.

SECTION 93. Coastal goods not to be loaded until bill relating thereto is passed, etc.

The master of a vessel shall not permit the loading of any coastal goods on the vessel until a bill relating to such goods presented under section 92 has been passed by the proper officer and has been delivered to the master by the consignor.

SECTION 94. Clearance of coastal goods at destination.

- (1) The master of a vessel carrying any coastal goods shall carry on board the vessel all bills relating to such goods delivered to him under section 93 and shall, immediately on arrival of the vessel at any customs or coastal port, deliver to the proper officer of that port all bills relating to the goods which are to be unloaded at that port.
- (2) Where any coastal goods are unloaded at any port, the proper officer shall permit clearance thereof if he is satisfied that they are entered in a bill of coastal goods delivered to him under sub-section (1).

SECTION 95. Master of a coasting vessel to carry an advice book.

- (1) The master of every vessel carrying coastal goods shall be supplied by the Customs authorities with a book to be called the "advice book".
- (2) The proper officer at each port of call by such vessel shall make such entries in the advice book as he deems fit, relating to the goods loaded on the vessel at that port.
- (3) The master of every such vessel shall carry the advice book on board the vessel and shall on arrival at each port of call deliver it to the proper officer at that port for his inspection.

SECTION 96. Loading and unloading of coastal goods at customs port or coastal port only.

No coastal goods shall be loaded on, or unloaded from, any vessel at any port other than a customs port or a coastal port appointed under section 7 for the loading or unloading of such goods.

SECTION 97. No coasting vessel to leave without written order.

- (1) The master of a vessel which has brought or loaded any coastal goods at a customs or coastal port shall not cause or permit the vessel to depart from such port until a written order to that effect has been given by the proper officer.

(2) 해당 명령은 다음이 진행될 때까지 내려질 수 없다.

- (a) 선박의 선장은 제38조에 따라 그에게 제시된 질문에 답변할 때까지
- (b) 선박 또는 그것의 선장에 관련하여 지불해야 하는 모든 비용 및 가산세가 납부되었거나 담당공무원이 지시할 수 있는 보증이나 보증금으로 납부가 보장될 때까지
- (c) 선장이 제116조에 따라 그에게 부과할 수 있는 가산세가 없거나 동 조에 따라 그에게 부과될 수 있는 가산세의 납부가 담당공무원이 지시할 수 있는 보증이나 보증금으로 보장되었다는 사실에 담당공무원을 만족시킬 때까지
- (d) 내항운송물품 및 내항운송물품을 운반하는 선박에 관련된 본 장과 규칙 및 규정/고시의 조항이 준수될 때까지

제98조. 내항운송물품 등에 대한 이 법의 특정 조항의 적용.

- (1) 제33조, 제34조 및 제36조는 수출입물품에 적용되는 것처럼 내항운송물품에 가능한 만큼 적용된다.
- (2) 제37조 및 제38조는 수출입물품을 운반하는 선박에 적용되는 것처럼 내항운송물품을 운반하는 선박에 가능한 만큼 적용된다.
- (3) 중앙정부는 공식관보상에 고시하여 제6장의 기타 조항의 전부 또는 일부와 제45조의 조항이 고시에 명시될 수 있는 예외 및 변경사항의 적용을 받으며 내항운송물품이나 내항운송물품을 운반하는 선박에 적용되도록 지시할 수 있다.

제98A조. 완화(relax)할 수 있는 권한.

중앙정부가 공익을 위하여 필요하다고 판단하는 경우, 이는 공식관보상에 고시하여 전적으로 또는 고시에 명시된 조건의 적용을 받으며 내항운송물품이나 내항운송물품을 운반하는 선박을 본 장의 조항 전부 또는 일부로부터 일반적으로 면제할 수 있다.

제99조. 내항운송물품 및 내항선/연안무역선에 대한 규칙을 제정할 수 있는 권한.

중앙정부는 다음과 같은 규칙을 제정할 수 있다.

- (a) 이 법 또는 시행 중인 기타 법령에 따라 금지되었거나 수출 시 관세가 부과되는 내항운송물품을 인도 외로 반출하는 것을 금지하는 규칙
- (b) 내항운송물품 및 수입물품이나 수출물품을 운반하는 선박의 경우, 내항운송물품으로 수입물품이나 수출물품을 대체하는 것을 금지하는 규칙

(2) No such order shall be given until -

- (a) the master of the vessel has answered the questions put to him under section 38;
- (b) all charges and penalties due in respect of that vessel or from the master thereof have been paid or the payment secured by such guarantee or deposit of such amount as the proper officer may direct;
- (c) the master of the vessel has satisfied the proper officer that no penalty is leviable on him under section 116 or the payment of any penalty that may be levied upon him under that section has been secured by such guarantee or deposit of such amount as the proper officer may direct;
- (d) the provisions of this Chapter and any rules and regulations relating to coastal goods and vessels carrying coastal goods have been complied with.

SECTION 98. Application of certain provisions of this Act to coastal goods, etc.

- (1) Sections 33, 34 and 36 shall, so far as may be, apply to coastal goods as they apply to imported goods or export goods.
- (2) Sections 37 and 38 shall, so far as may be, apply to vessels carrying coastal goods as they apply to vessels carrying imported goods or export goods.
- (3) The Central Government may, by notification in the Official Gazette, direct that all or any of the other provisions of Chapter VI and the provisions of section 45 shall apply to coastal goods or vessels carrying coastal goods subject to such exceptions and modifications as may be specified in the notification.

SECTION 98A. Power to relax.

If the Central Government is satisfied that it is necessary in the public interest so to do it may, by notification in the Official Gazette, exempt generally, either absolutely or subject to such conditions as may be specified in the notification, coastal goods or vessels carrying coastal goods from all or any of the provisions of this Chapter.

SECTION 99. Power to make rules in respect of coastal goods and coasting vessels.

The Central Government may make rules for -

- (a) preventing the taking out of India of any coastal goods the export of which is dutiable or prohibited under this Act or any other law for the time being in force;
- (b) preventing, in the case of a vessel carrying coastal goods as well as imported or export goods, the substitution of imported or export goods by coastal goods.

제 13 장 수색, 압수 및 체포

제100조. 인도 등을 출입국하는 용의자를 수색할 수 있는 권한.

- (1) 담당공무원이 본 조의 규정에 의하여 적절한 이유가 있다고 판단되는 경우 몰수되어야 하는 물품 또는 그것에 관련된 문서를 은닉한 것으로 보이는 용의자를 수색할 수 있다.
- (2) 본 조는 다음 사람에게 적용된다, 즉: -
 - (a) 인도의 관세수역 내에 있는 선박에서 하선한 사람이나 선박에 이제 곧 탑승하려는 사람, 또는 탑승하고 있는 사람
 - (b) 외국무역기에서 내린 사람이나 외국무역기에 이제 곧 탑승하려는 사람, 또는 탑승하고 있는 사람
 - (c) 인도 밖의 장소에서 도착하였거나 인도 밖의 장소로 향하는 차량에서 하차한 사람이나 차량에 이제 곧 승차하려는 사람, 또는 승차하고 있는 사람
 - (d) 인도에 입국하였거나 인도에서 이제 곧 출국하려는 제a호, 제b호 또는 제c호에 포함되지 않는 사람
 - (e) 통관구역에 있는 사람

제101조. 이 밖의 특정 경우에 용의자를 수색할 수 있는 권한.

- (1) 제100조의 조항을 침해하지 않는 범위 내에서, 관세차장(Commissioner of Customs)의 일반명령이나 특별명령을 통하여 권한을 부여 받은 세관공무원은 누군가가 그의 고용인, 몰수되어야 하는 제2항에 명시된 종류의 물품, 또는 그것에 관련된 문서를 은닉하였다고 믿을 만한 이유가 있는 경우에는 해당 인물을 수색할 수 있다.
- (2) 제1항에 따른 물품은 다음과 같다.
 - (a) 금
 - (b) 다이아몬드
 - (c) 제조된 금이나 다이아몬드
 - (d) 시계
 - (e) 중앙정부가 공식관보상에 고시하여 명시할 수 있는 이 밖의 물품군

제102조. 수색을 받게 되는 사람은 세관이나 치안판사(magistrate) 또는 관보에 게재된 담당 관에게 데려가 달라고 요구할 수 있다.

- (1) 세관공무원이 제100조 또는 제101조의 조항에 따라 수색에 곧 착수하려는 경우, 세관공무원은 해당 인물이 요구하는 경우 불필요한 지연 없이 그를 관보에 게재된 가장 근접한 세관의 담당관 또는 치안판사에게 데려가야 한다.
- (2) 해당 요청이 있는 경우, 세관공무원은 해당 요청을 한 인물을 관보에 게재된 세관 담당

CHAPTER XIII Searches, seizure and arrest**SECTION 100. Power to search suspected persons entering or leaving India, etc.**

- (1) If the proper officer has reason to believe that any person to whom this section applies has secreted about his person, any goods liable to confiscation or any documents relating thereto, he may search that person.
- (2) This section applies to the following persons, namely: -
 - (a) any person who has landed from or is about to board, or is on board any vessel within the Indian customs waters;
 - (b) any person who has landed from or is about to board, or is on board a foreign-going aircraft;
 - (c) any person who has got out of, or is about to get into, or is in, a vehicle, which has arrived from, or is to proceed to any place outside India;
 - (d) any person not included in clauses (a), (b) or (c) who has entered or is about to leave India;
 - (e) any person in a customs area.

SECTION 101. Power to search suspected persons in certain other cases.

- (1) Without prejudice to the provisions of section 100, if an officer of customs empowered in this behalf by general or special order of the Commissioner of Customs, has reason to believe that any person has secreted about his person any goods of the description specified in sub-section (2) which are liable to confiscation, or documents relating thereto, he may search that person.
- (2) The goods referred to in sub-section (1) are the following: -
 - (a) gold;
 - (b) diamonds;
 - (c) manufactures of gold or diamonds;
 - (d) watches;
 - (e) any other class of goods which the Central Government may, by notification in the Official Gazette, specify.

SECTION 102. Persons to be searched may require to be taken before gazetted officer of customs or magistrate.

- (1) When any officer of customs is about to search any person under the provisions of section 100 or section 101, the officer of customs shall, if such person so requires, take him without unnecessary delay to the nearest gazetted officer of customs or magistrate.
- (2) If such requisition is made, the officer of customs may detain the person making it

관 또는 치안판사에게 데려갈 수 있을 때까지 구금(detain) 할 수 있다.

- (3) 해당 인물을 인계받은 관보에 게재된 세관 담당관 또는 치안판사는 수색에 대한 합리적인 근거가 없다고 판단하는 경우, 즉시 해당 인물을 석방(discharge)할 수 있으나 그렇지 않은 경우, 수색이 진행되도록 지시해야 한다.
- (4) 제100조 또는 제101조의 조항에 따라 수색을 진행하기 전, 세관공무원은 두 명 또는 그 이상의 사람이 수색에 참여하고 이에 증인이 될 수 있도록 요청해야 하며, 그들 또는 그들 중 누구에게라도 이와 같이 하도록 서면 명령을 교부할 수 있다. 해당 수색은 해당 증인들이 있는 곳에서 진행되어야 하며, 해당 수색에서 압수된 모든 물품의 목록은 해당 세관공무원이나 다른 사람이 준비하고 해당 증인들에 의해 서명되어야 한다.
- (5) 여성은 여성만이 수색할 수 있다.

제103조. 은닉된(secreted) 물품을 발견하기 위하여 용의자를 검사(screen)하거나 엑스레이로 검색할 수 있는 권한.

- (1) 제100조 제2항에 따른 사람이 물수대상 물품을 그의 몸 안에 은닉하였다고 믿을 만한 사유가 있는 경우, 담당공무원은 해당 인물을 구금(detain)하고 불필요한 지연 없이 가장 근접한 치안판사에게 그를 보내야 한다.
- (2) 제1항에 따라 해당 인물을 인계받은 치안판사는 해당 인물이 해당 물품을 그의 몸 안에 은닉하였다고 믿을 만한 합리적인 근거가 없다고 판단하는 경우, 즉시 해당 인물을 석방(discharge)해야 한다.
- (3) 치안판사가 해당 인물이 해당 물품을 그의 몸 안에 은닉하였다고 믿을 만한 합리적인 근거가 있다고 판단하고 해당 물품을 발견하기 위하여 그를 검사(screen)하거나 엑스레이로 검색하는 것이 필요하다고 판단하는 경우, 그는 그러한 취지의 명령을 내릴 수 있다.
- (4) 치안판사가 해당 인물과 관련하여 제3항에 따른 명령을 내린 경우, 담당공무원은 가능한 한 빨리 해당 인물을 본 조의 목적 상 중앙정부에서 인정하는 자격요건을 갖춘 방사선 기사에게 데려가야 하며, 해당 인물은 방사선 기사가 그의 몸을 검사(screen)하거나 엑스레이로 검색하도록 허락해야 한다.
- (5) 제4항에 따라 해당 인물을 인계받은 방사선 기사는 해당 인물의 몸을 검사(screen)하거나 엑스레이로 검색한 후, 그의 보고서를 그가 촬영한 엑스레이 사진과 함께 불필요한 지연 없이 치안판사에게 회부해야 한다.
- (6) 제5항에 따라 또는 그 밖의 방법으로 방사선 기사로부터 보고서를 수령한 치안판사가, 해당 인물이 물수 대상 물품을 그의 몸 안에 은닉하였다고 판단하는 경우, 그는 등록된 의사의 조언 및 감독에 따라 해당 물품을 꺼내기 위하여 적합한 조치를 취할 수 있도록 지시할 수 있으며, 해당 인물은 해당 지시를 준수하여야 한다.

다만, 여성의 경우, 등록된 여의사의 조언 및 감독에 따르지 않고는 이와 같은 조치를 취할 수 없다.

until he can bring him before the gazetted officer of customs or the magistrate.

- (3) The gazetted officer of customs or the magistrate before whom any such person is brought shall, if he sees no reasonable ground for search, forthwith discharge the person but otherwise shall direct that search be made.
- (4) Before making a search under the provisions of section 100 or section 101, the officer of customs shall call upon two or more persons to attend and witness the search and may issue an order in writing to them or any of them so to do; and the search shall be made in the presence of such persons and a list of all things seized in the course of such search shall be prepared by such officer or other person and signed by such witnesses.
- (5) No female shall be searched by any one excepting a female.

SECTION 103. Power to screen or X-ray bodies of suspected persons for detecting secreted goods.

- (1) Where the proper officer has reason to believe that any person referred to in sub-section (2) of section 100 has any goods liable to confiscation secreted inside his body, he may detain such person and produce him without unnecessary delay before the nearest magistrate.
- (2) A magistrate before whom any person is brought under sub-section (1) shall, if he sees no reasonable ground for believing that such person has any such goods secreted inside his body, forthwith discharge such person.
- (3) Where any such magistrate has reasonable ground for believing that such person has any such goods secreted inside his body and the magistrate is satisfied that for the purpose of discovering such goods it is necessary to have the body of such person screened or X-rayed, he may make an order to that effect.
- (4) Where a magistrate has made any order under sub-section (3), in relation to any person, the proper officer shall, as soon as practicable, take such person before a radiologist possessing qualifications recognized by the Central Government for the purpose of this section, and such person shall allow the radiologist to screen or X-ray his body.
- (5) A radiologist before whom any person is brought under sub-section (4) shall, after screening or X-raying the body of such person, forward his report, together with any X-ray pictures taken by him, to the magistrate without unnecessary delay.
- (6) Where on receipt of a report from a radiologist under sub-section (5) or otherwise, the magistrate is satisfied that any person has any goods liable to confiscation secreted inside his body, he may direct that suitable action for bringing out such goods be taken on the advice and under the supervision of a registered medical practitioner and such person shall be bound to comply with such direction:

Provided that in the case of a female no such action shall be taken except on the advice and under the supervision of a female registered medical practitioner.

- (7) 본 조에 따라 해당 인물을인계 받은 해당 치안판사는 본 조의 조항을 시행하기 위하여 해당 인물을 그가 지시할 수 있는 기간 및 구금(custody)에 따라 구류하도록 명령할 수 있다.
- (8) 본 조의 어느 부분도 몰수 대상 물품을 그의 몸 안에 은닉한 것을 인정하고, 해당 물품을 꺼내기 위하여 적합한 조치가 취해지도록 자발적으로 굴복하는 제1항에 따른 사람에게는 적용되지 않는다.

설명. - 본 조의 목적상, “등록된 의사”라는 표현은 1916년 Indian Medical Degrees Act(1916년 법률 제7호)의 부속서(Schedule)에 명시된 당국으로부터 승인되었거나, 또는 동 법 제3조에 따라 통지되었거나, 또는 1956년 Indian Medical Council Act(1956년 법률 제102호)의 부속서에 명시된 당국으로부터 승인된 자격요건을 갖춘 사람을 말한다.

제104조. 체포할 수 있는 권한.

- (1) 관세차장(Commissioner of Customs)의 일반명령이나 특별명령을 통하여 권한을 부여 받은 세관공무원이 인도나 인도의 관세수역 내에 있는 사람이 제132조 또는 제133조 또는 제135조 또는 제135A조 또는 제136조에 따라 처벌되는 위반행위를 저질렀다고 믿을 만한 사유가 있는 경우, 그는 해당 인물을 체포할 수 있으며 가능한 한 빨리 해당 체포에 대한 근거를 그에게 알려주어야 한다.
- (2) 제1항에 따라 체포된 모든 사람은 불필요한 지연 없이 치안판사에게 인계되어야 한다.
- (3) 세관공무원이 제1항에 따라 사람을 체포한 경우, 보석금을 내거나 달리 해당 인물을 석방하기 위해서는, 세관공무원은 경찰서장과 동일한 권한을 가지며 1898년 형사소송법(1898년 법률 제5호)에 따라야 한다.
- (4) 1898년 형사소송법(1898년 법률 제5호)에도 불구하고, 이 법에 따른 위반행위에는 관할권(cognizable)이 없다.

제105조. 수색 부지를 수색할 수 있는 권한.

- (1) 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Custom)은 국경지구에 인접한 지역이나 인도의 해안에 있는 이것에 대하여 특별히 위원회로부터 권한을 부여 받은 세관공무원은, 몰수 대상 물품, 또는 이 법에 따른 소송에 유용하거나 그와 관련한 문서나 물건이 어느 장소에 은닉되었다고 믿을 만한 이유가 있다고 판단하는 경우, 해당 물품, 문서 또는 물건을 수색할 수 있도록 세관공무원에게 권한을 부여하거나 직접 수색할 수 있다.
- (2) 수색과 관련한 1898년 형사소송법(1898년 법률 제5호) 제165조 제5항은, “치안판사”라는 용어를 관세차장(Commissioner of Customs)이라는 용어로 대체하는 방식으로 효력을 가지며, 본 조에 따른 수색에 가능한 한 적용된다.

- (7) Where any person is brought before a magistrate under this section, such magistrate may for the purpose of enforcing the provisions of this section order such person to be kept in such custody and for such period as he may direct.
- (8) Nothing in this section shall apply to any person referred to in sub-section (1), who admits that goods liable to confiscation are secreted inside his body, and who voluntarily submits himself for suitable action being taken for bringing out such goods.

Explanation. - For the purposes of this section, the expression “registered medical practitioner” means any person who holds a qualification granted by an authority specified in the Schedule to the Indian Medical Degrees Act, 1916 (7 of 1916), or notified under section 3 of that Act, or by an authority specified in any of the Schedules to the Indian Medical Council Act, 1956 (102 of 1956).

SECTION 104. Power to arrest.

- (1) If an officer of customs empowered in this behalf by general or special order of the Commissioner of Customs has reason to believe that any person in India or within the Indian customs waters has committed an offence punishable under section 132 or section 133 or section 135 or section 135A or section 136, he may arrest such person and shall, as soon as may be, inform him of the grounds for such arrest.
- (2) Every person arrested under sub-section (1) shall, without unnecessary delay, be taken to a magistrate.
- (3) Where an officer of customs has arrested any person under sub-section (1), he shall, for the purpose of releasing such person on bail or otherwise, have the same powers and be subject to the same provisions as the officer-in-charge of a police-station has and is subject to under the Code of Criminal Procedure, 1898 (5 of 1898).
- (4) Notwithstanding anything contained in the Code of Criminal Procedure, 1898 (5 of 1898), an offence under this Act shall not be cognizable.

SECTION 105. Power to search premises.

- (1) If the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs, or in any area adjoining the land frontier or the coast of India an officer of customs specially empowered by name in this behalf by the Board, has reason to believe that any goods liable to confiscation, or any documents or things which in his opinion will be useful for or relevant to any proceeding under this Act, are secreted in any place, he may authorise any officer of customs to search or may himself search for such goods, documents or things.
- (2) The provisions of the Code of Criminal Procedure, 1898 (5 of 1898), relating to searches shall, so far as may be, apply to searches under this section subject to the modification that sub-section (5) of section 165 of the said Code shall have effect as if for the word “Magistrate”, wherever it occurs, the words Commissioner of Customs were substituted.

제106조. 운송수단을 정지하고 수색할 수 있는 권한.

(1) 인도에 있는 항공기, 차량이나 동물 또는 인도나 인도의 관세구역 내에 있는 선박이 물품의 밀수나 밀수된 물품의 운송에 사용되었거나, 사용되고 있거나, 또는 이제 곧 사용될 예정이라고 믿을 만한 사유가 있는 경우, 담당공무원은 언제라도 해당 차량, 동물 또는 선박을 정지할 수 있거나 또는, 항공기의 경우 이것이 착륙하도록 강행할 수 있으며, -

(a) 항공기, 차량 또는 선박의 모든 부분을 수색할 수 있다.

(b) 항공기, 차량 또는 선박이나 동물이 운반하는 물품을 검사하고 수색할 수 있다.

(c) 제a호 및 제b호에 의해 주어진 권한을 행사하기 위하여 열쇠가 없는 경우 문이나 소화물의 자물쇠를 부수어 열 수 있다.

(2) 제1항의 목적상 -

(a) 선박을 정지시키거나 항공기를 강제로 착륙시킬 필요가 있는 경우, 중앙정부로부터 권한을 부여 받아 적절한 깃발을 게양하고서 공무를 수행하는 선박이나 항공기 가 해당 선박을 정지하거나 항공기가 착륙하도록 국제신호, 코드 또는 기타 인지된 수단으로 호출(summon)하는 것은 합법적이며, 이에 따라 해당 선박이나 항공기는 즉시 정지하거나 착륙해야 한다. 만약, 그리하지 않는 경우, 앞서 언급한 선박이나 항공기는 추격을 할 수 있으며 총으로 신호를 발포한 후에도 선박이나 항공기가 정지하지 않거나 착륙하지 않는 경우, 해당 선박이나 항공기에 발포할 수 있다.

(b) 차량이나 동물을 정지시키는 것이 필요한 경우, 담당공무원은 이를 정지시키기 위하여 모든 합법적인 수단을 사용할 수 있으며, 해당 수단이 성공적이지 않을 경우, 차량이나 동물에 발포할 수 있다.

제106A조. 검사할 수 있는 권한.

관세차장(Commissioner of Customs)으로부터 권한을 부여 받은 담당공무원은 이 법의 요구사항이 준수되었는지 여부를 확인하기 위하여 합리적인 시간에 경우에 따라 제4A장 또는 제4B장에 따라 통고된 장소에 출입할 수 있으며, 해당 장소에 보관 또는 장치된 물품을 검사하고 그곳을 관리하는 사람에게 검사를 위하여 경우에 따라 제4A장 또는 제4B장에 따라 유지되는 계정을 제출하도록 요구하고, 해당 물품이 불법으로 수입 또는 수출되었는지 또는 불법으로 수출될 가능성이 있는지의 여부를 확인하기 위하여 그가 합리적으로 요구할 수 있는 이 밖의 정보를 제공하도록 요구할 수 있다.

제107조. 사람을 심문(examine) 할 수 있는 권한.

관세차장(Commissioner of Customs)의 일반명령이나 특별명령을 통하여 권한을 부여 받은 세관공무원은 물품의 밀수와 관련한 조사 도중, -

(a) 해당 조사에 관련된 문서나 물건을 제출하거나 전달하도록 요구할 수 있다.

SECTION 106. Power to stop and search conveyances.

- (1) Where the proper officer has reason to believe that any aircraft, vehicle or animal in India or any vessel in India or within the Indian customs waters has been, is being, or is about to be, used in the smuggling of any goods or in the carriage of any goods which have been smuggled, he may at any time stop any such vehicle, animal or vessel or, in the case of an aircraft, compel it to land, and -
 - (a) rummage and search any part of the aircraft, vehicle or vessel;
 - (b) examine and search any goods in the aircraft, vehicle or vessel or on the animal;
 - (c) break open the lock of any door or package for exercising the powers conferred by clauses (a) and (b), if the keys are withheld.
- (2) Where for the purposes of sub-section (1) -
 - (a) it becomes necessary to stop any vessel or compel any aircraft to land, it shall be lawful for any vessel or aircraft in the service of the Government while flying her proper flag and any authority authorised in this behalf by the Central Government to summon such vessel to stop or the aircraft to land, by means of an international signal, code or other recognized means, and thereupon, such vessel shall forthwith stop or such aircraft shall forthwith land; and if it fails to do so, chase may be given thereto by any vessel or aircraft as aforesaid and if after a gun is fired as a signal the vessel fails to stop or the aircraft fails to land, it may be fired upon;
 - (b) it becomes necessary to stop any vehicle or animal, the proper officer may use all lawful means for stopping it, and where such means fail, the vehicle or animal may be fired upon.

SECTION 106A. Power to inspect.

Any proper officer authorised in this behalf by the Commissioner of Customs may, for the purpose of ascertaining whether or not the requirements of this Act have been complied with, at any reasonable time, enter any place intimated under Chapter IVA or Chapter IVB, as the case may be, and inspect the goods kept or stored therein and require any person found therein, who is for the time being in charge thereof, to produce to him for his inspection the accounts maintained under the said Chapter IVA or Chapter IVB, as the case may be, and to furnish to him such other information as he may reasonably require for the purpose of ascertaining whether or not such goods have been illegally imported, exported or are likely to be illegally exported.

SECTION 107. Power to examine persons.

Any officer of customs empowered in this behalf by general or special order of the Commissioner of Customs may, during the course of any enquiry in connection with the smuggling of any goods, -

- (a) require any person to produce or deliver any document or thing relevant to the enquiry;

(b) 해당 사건의 사실과 정황을 알고 있는 사람을 심문할 수 있다.

제108조. 증거를 제공하고 문서를 제출하도록 사람을 소환할 수 있는 권한.

- (1) 관보에 게재된 세관의 담당관은 이 법에 따라 그가 착수하는 조사에서 그가 판단하기에 증거 제공이나 문서 또는 기타 물건의 제출을 위하여 출석이 필요한 사람을 소환할 수 있는 권한을 가진다.
- (2) 문서나 기타 물건의 제출을 위한 소환은 해당 인물이 보유하고 있거나 그의 관리 하에 있는 명시된 특정 문서나 물건의 제출 또는 특정 종류의 모든 문서나 물건의 제출을 위한 것일 수 있다.
- (3) 이와 같이 소환된 모든 사람은 해당 세관 담당관이 지시한바에 따라서 직접 출석하거나 또는 지정 대리인을 통하여 출석하여야 한다. 이와 같이 소환된 모든 사람은 심문을 받거나 조서를 작성하고 요구되는 경우 해당 문서 및 기타 물건을 제출하는 것과 관련하여 진실을 말하여야 한다.

다만, 1908년 민사소송법(1908년 법률 제5호) 제132조에 따른 면제는 본 조에 따른 출석의 요청에 적용된다.

- (4) 앞서 언급된 이와 같은 모든 조사는 1860년 인도 형법(1860년 법률 제45호) 제193조 및 제228조의 의미 내의 사법절차로 본다.

제109조. 육지로 수입된 물품의 통관을 허용하는 명령문서의 제출을 요구할 수 있는 권한.

인도의 국경지구에 인접한 지역에 임명되고 위원회의 일반명령이나 특별명령을 통하여 권한을 부여 받은 세관공무원은, 육지를 통하여 인도에 수입된 물품이라고 믿을 만한 사유가 있는 물품을 소유하고 있는 사람에게 제47조에 따라 해당 물품의 통관을 허용하는 명령문서를 제출하도록 요구할 수 있다.

다만, 본 조의 어느 부분도 제7조 제c호에 따라 지정된 통로를 통하여 국경지구에서 통관장으로 통과하는 수입물품에는 적용되지 않는다.

제110조. 물품, 문서 및 물건의 압수.

- (1) 이 법에 따른 몰수 대상 물품이라고 믿을 만한 사유가 있는 경우, 담당공무원은 해당 물품을 압수할 수 있다.

다만, 해당 물품을 압수하는 것이 실행 가능하지 않은 경우, 물품의 소유자에게 해당 담당공무원의 사전 허락이 있는 경우를 제외하고, 담당공무원은 해당 물품을 반출/이동하거나, 처분하거나, 달리 취급할 수 없다는 명령을 시달할 수 있다.

- (1A) 중앙정부는 물품의 변질성이나 위험성, 시간의 경과에 따른 물품의 감가상각, 물품에 대한 보관 장소의 제약이나 기타 사항들을 고려하여 공식관보상의 고지를 통하여 제1항에 따라 압수를 한 후, 가능한 한 빨리 이하 명시된 절차 후에 간혹 결정할 수 있는 방식으로 폐기되어야 하는 물품이나 물품군을 명시할 수 있다.

- (b) examine any person acquainted with the facts and circumstances of the case.

SECTION 108. Power to summon persons to give evidence and produce documents.

- (1) Any Gazetted Officer of customs shall have power to summon any person whose attendance he considers necessary either to give evidence or to produce a document or any other thing in any inquiry which such officer is making under this Act.
- (2) A summons to produce documents or other things may be for the production of certain specified documents or things or for the production of all documents or things of a certain description in the possession or under the control of the person summoned.
- (3) All persons so summoned shall be bound to attend either in person or by an authorised agent, as such officer may direct; and all persons so summoned shall be bound to state the truth upon any subject respecting which they are examined or make statements and produce such documents and other things as may be required:

Provided that the exemption under section 132 of the Code of Civil Procedure, 1908 (5 of 1908), shall be applicable to any requisition for attendance under this section.

- (4) Every such inquiry as aforesaid shall be deemed to be a judicial proceeding within the meaning of section 193 and section 228 of the Indian Penal Code, 1860 (45 of 1860).

SECTION 109. Power to require production of order permitting clearance of goods imported by land.

Any officer of customs appointed for any area adjoining the land frontier of India and empowered in this behalf by general or special order of the Board, may require any person in possession of any goods which such officer has reason to believe to have been imported into India by land, to produce the order made under section 47 permitting clearance of the goods:

Provided that nothing in this section shall apply to any imported goods passing from a land frontier to a land customs station by a route appointed under clause (c) of section 7.

SECTION 110. Seizure of goods, documents and things.

- (1) If the proper officer has reason to believe that any goods are liable to confiscation under this Act, he may seize such goods:

Provided that where it is not practicable to seize any such goods, the proper officer may serve on the owner of the goods an order that he shall not remove, part with, or otherwise deal with the goods except with the previous permission of such officer.

- (1A) The Central Government may, having regard to the perishable or hazardous nature of any goods, depreciation in the value of the goods with the passage of time, constraints of storage space for the goods or any other relevant considerations, by notification in the Official Gazette, specify the goods or class of goods which shall, as soon as may be after its seizure under sub-section (1), be disposed of by the proper officer in such manner as the Central Government may, from time to time,

(1B) 제1A항에 따라 명시된 물품이 제1항에 따라 담당공무원으로부터 압수된 경우, 그는 자세한 사항, 품질, 수량, 표시, 숫자, 원산지국 및 담당공무원이 이 법에 따른 소송에서 물품의 식별에 관련된다고 판단하는 기타 세부사항을 포함하는 해당 물품의 재고목록(inventory)을 준비해야 하며, 다음의 목적상 치안관사에게 신청서를 제출해야 한다.

- (a) 이와 같이 준비된 재고목록의 정확성을 인증하는 목적; 또는
- (b) 치안관사가 있는 곳에서 해당 물품의 사진을 촬영하고, 해당 사진이 진실임을 인증하는 목적; 또는
- (c) 치안관사가 있는 곳에서 해당 물품을 대표하는 샘플을 제시하는 것을 허락하고, 이와 같이 제시된 샘플 목록의 정확성을 인증하는 목적.

(1C) 제1B항에 따라 신청서가 제출되는 경우, 치안관사는 가능한 한 빨리 해당 신청서를 허락해야 한다.

(2) 제1항에 따라 물품이 압수되고 해당 물품의 압수로부터 6개월 이내에 제124조 제a호에 따른 통지가 교부되지 않는 경우, 해당 물품은 압수당한 사람에게 반환되어야 한다.

다만, 앞서 언급된 6개월의 기간은 충분한 원인이 제시된 경우 관세차장(Commissioner of Customs)으로부터 6개월 이하의 기간으로 연장될 수 있다.

- (3) 담당공무원은 이 법에 따른 소송에 유용하다고 판단되는 문서나 물건을 압수할 수 있다.
- (4) 보관하던 문서를 제3항에 따라 압수당한 사람은 세관공무원이 있는 곳에서 해당 문서의 사본을 만들거나 발췌할 권리가 있다.

제110A조. 심판청구가 예정된 압수 물품, 문서 및 물건의 임시 해제.

제110조에 따라 압수된 물품, 문서나 물건은 재결청의 명령이 있을 때까지 재결청에서 요구할 수 있는 담보 및 조건과 함께 소유자로부터 적절한 형태의 담보를 받고 담보제공자에게 반환될 수 있다.

제 14 장 물품 및 운송수단의 몰수와 가산세의 부과

제111조. 부적절하게 수입된 물품 등의 몰수.

인도 밖의 장소에서 반입한 다음의 물품은 몰수되어야 한다.

- (a) 해양이나 항공으로 수입된 물품으로서 물품의 양륙을 위하여 제7조 제a호에 따라 지정된 통관항/개항이나 통관공항/개항 이외의 장소에 양륙하였거나 양륙을 시도한 물품

determine after following the procedure hereinafter specified.

(1B) Where any goods, being goods specified under sub-section (1A), have been seized by a proper officer under sub-section (1), he shall prepare an inventory of such goods containing such details relating to their description, quality, quantity, mark, numbers, country of origin and other particulars as the proper officer may consider relevant to the identity of the goods in any proceedings under this Act and shall make an application to a Magistrate for the purpose of -

- (a) certifying the correctness of the inventory so prepared; or
- (b) taking, in the presence of the Magistrate, photographs of such goods, and certifying such photographs as true; or
- (c) allowing to draw representative samples of such goods, in the presence of the Magistrate, and certifying the correctness of any list of samples so drawn.

(1C) Where an application is made under sub-section (1B), the Magistrate shall, as soon as may be, allow the application.

(2) Where any goods are seized under sub-section (1) and no notice in respect thereof is given under clause (a) of section 124 within six months of the seizure of the goods, the goods shall be returned to the person from whose possession they were seized:

Provided that the aforesaid period of six months may, on sufficient cause being shown, be extended by the Commissioner of Customs for a period not exceeding six months.

- (3) The proper officer may seize any documents or things which, in his opinion, will be useful for, or relevant to, any proceeding under this Act.
- (4) The person from whose custody any documents are seized under sub-section (3) shall be entitled to make copies thereof or take extracts there from in the presence of an officer of customs.

SECTION 110A. Provisional release of goods, documents and things seized pending adjudication.

Any goods, documents or things seized under section 110, may, pending the order of the adjudicating authority, be released to the owner on taking a bond from him in the proper form with such security and conditions as the adjudicating authority may require.

CHAPTER XIV Confiscation of goods and conveyances and imposition of penalties

SECTION 111. Confiscation of improperly imported goods, etc.

The following goods brought from a place outside India shall be liable to confiscation: -

- (a) any goods imported by sea or air which are unloaded or attempted to be unloaded at any place other than a customs port or customs airport appointed under clause (a) of

- (b) 물품의 수입을 위하여 제7조 제c호에 따라 고시한 통로 이외의 통로를 통하여 육지나 내수도로 수입된 물품
- (c) 관세가 부과되는 물품이거나 금지물품으로서 통관항/개항 이외의 장소에 대한 양륙 목적상 작은 만(bay), 만(gulf), 개울 또는 감조 하천으로 반입된 물품
- (d) 이 법 또는 시행 중인 기타 법령에 따른 금지사항에 위반하여 수입을 목적으로 수입되었거나 수입을 시도한 물품 또는 인도의 관세수역 내에 반입된 물품
- (e) 은닉 방법에 상관 없이 관세가 부과되는 물품이거나 금지물품으로서 운송수단에 은닉된 물품
- (f) 규정/고시에 따라 수입적하목록이나 입항신고서/반입신고서상에 언급이 요구되나 이와 같이 언급되지 않은 관세가 부과되는 물품이거나 금지물품
- (g) 관세가 부과되는 물품이거나 금지물품으로서, 부주의로 양륙하였으나 제45조 제2항에 따라 보관되는 기록에 포함된 물품 이외의 제32조의 조항을 위반하며 운송수단에서 양륙한 물품
- (h) 관세가 부과되는 물품이거나 금지물품으로서 제33조 또는 제34조의 조항을 위반하며 양륙하였거나 양륙을 시도한 물품
- (i) 관세가 부과되는 물품이거나 금지물품으로서, 은닉 방법에 상관 없이 해당 물품의 양륙 이전이나 이후, 소화물에 은닉된 물품
- (j) 관세가 부과되는 물품이거나 금지물품으로서 통관구역 또는 (보세)창고에서 담당공무원의 허가 없이 또는 해당 허가의 조건을 위반하여 반출되었거나 반출이 시도된 물품
- (k) 제109조에 따라 물품의 통관을 허용하는 명령문서가 제출되어야 하는 것과 관련하여, 관세가 부과되는 물품이거나 금지물품으로서 명령문서가 제출되지 않았거나 해당 물품에 포함된 사양과 관련한 자료와 부합하지 않으며 육지로 수입된 물품
- (l) 이 법에 따른 신고/통관, 또는 수하물의 경우 관세가 부과되는 물품이거나 금지물품으로서 제77조에 따른 신고에 포함되지 않았거나 이에 포함된 것을 초과하는 물품
- (m) 가격이나 이 법에 따른 신고/통관의 기타 세부사항에 부합하지 않거나, 또는 수하물의 경우 제77조에 따른 신고, 또는 환적되는 물품으로서 제54조 제1항 단서에 따른 환적신고서(declaration for transhipment)에 부합하지 않는 물품
- (n) 관세가 부과되는 물품이거나 금지물품으로서, 제8장 조항을 위반하여 환적을 하거나 하지 않고 수송되었거나 이와 같은 수송이 시도된 물품
- (o) 어떠한 조건의 적용을 받으며 이 법 또는 시행 중인 기타 법령에 따른 관세나 물품의 수입에 대한 금지가 면제된 물품이, 담당공무원으로부터 해당 조건을 준수하지 않는 것

section 7 for the unloading of such goods;

- (b) any goods imported by land or inland water through any route other than a route specified in a notification issued under clause (c) of section 7 for the import of such goods;
- (c) any dutiable or prohibited goods brought into any bay, gulf, creek or tidal river for the purpose of being landed at a place other than a customs port;
- (d) any goods which are imported or attempted to be imported or are brought within the Indian customs waters for the purpose of being imported, contrary to any prohibition imposed by or under this Act or any other law for the time being in force;
- (e) any dutiable or prohibited goods found concealed in any manner in any conveyance;
- (f) any dutiable or prohibited goods required to be mentioned under the regulations in an import manifest or import report which are not so mentioned;
- (g) any dutiable or prohibited goods which are unloaded from a conveyance in contravention of the provisions of section 32, other than goods inadvertently unloaded but included in the record kept under sub-section (2) of section 45;
- (h) any dutiable or prohibited goods unloaded or attempted to be unloaded in contravention of the provisions of section 33 or section 34;
- (i) any dutiable or prohibited goods found concealed in any manner in any package either before or after the unloading thereof;
- (j) any dutiable or prohibited goods removed or attempted to be removed from a customs area or a warehouse without the permission of the proper officer or contrary to the terms of such permission;
- (k) any dutiable or prohibited goods imported by land in respect of which the order permitting clearance of the goods required to be produced under section 109 is not produced or which do not correspond in any material particular with the specification contained therein;
- (l) any dutiable or prohibited goods which are not included or are in excess of those included in the entry made under this Act, or in the case of baggage in the declaration made under section 77;
- (m) any goods which do not correspond in respect of value or in any other particular with the entry made under this Act or in the case of baggage with the declaration made under section 77 in respect thereof, or in the case of goods under transshipment, with the declaration for transshipment referred to in the proviso to sub-section (1) of section 54;
- (n) any dutiable or prohibited goods transited with or without transshipment or attempted to be so transited in contravention of the provisions of Chapter VIII;
- (o) any goods exempted, subject to any condition, from duty or any prohibition in respect of the import thereof under this Act or any other law for the time being in force, in

이 허가된 경우를 제외하고, 해당 조건을 준수하지 않으며 면제된 물품

(p) 제4A장의 목적을 수행하기 위하여 이 법에 따라 제정된 규칙에 위배된 통지물품

제112조. 물품 등의 부적절한 수입에 대한 가산세.

- 누군가가, -

- (a) 물품과 관련하여 어떠한 조치를 취하거나 이를 생략하여 해당 물품이 제111조에 따라 몰수되도록 만드는 사람이나 이와 같은 조치나 생략을 교사하는 사람, 또는
- (b) 제111조에 따라 몰수되어야 하는 물품이라는 것을 알거나 이를 믿을 만한 이유가 있으면서 해당 물품의 소유를 취득하거나 해당 물품의 운반, 반출/이동, 위탁, 장닉, 보관, 은닉, 판매나 구매, 또는 이 밖의 취급 방식에 관여된 사람은, -
 - (i) 이 법 또는 시행 중인 기타 법령에 따라 금지되고 있는 물품의 경우, 물품의 가격을 초과하지 않는 가산세와 5,000 루피의 가산세 중에서 더 많은 금액에 해당하는 가산세를납부할 의무가 있다.
 - (ii) 금지물품 이외의 과세물건의 경우, 해당 물품에 대하여 탈세하려 한 관세를 초과하지 않는 가산세나 5,000 루피의 가산세 중에서 더 많은 금액에 해당하는 가산세에 대한 의무가 있다.
 - (iii) 이 법에 따른 신고/통관상에 명시된 물품의 가격이 그것의 가격보다 높은 경우 또는 수하물의 경우 제77조에 따른 신고상에 명시된 물품의 가격이 그것의 가격보다 높은 경우(두 경우 모두 이하 본 조에서 “신고된 가격”이라 한다), 신고된 가격과 그것의 가격간의 차이를 초과하지 않는 가산세와 5,000 루피의 가산세 중에서 더 많은 금액에 해당하는 가산세를 납부할 의무가 있다.
 - (iv) 제i호 및 제iii호에 모두 해당되는 물품의 경우, 물품의 가격을 초과하지 않는 가산세, 신고된 가격과 그것의 가격간의 차이에 해당하는 가산세, 5,000 루피의 가산세 중에서 가장 많은 금액에 해당하는 가산세를납부할 의무가 있다.
 - (v) 제ii호 및 제iii호에 모두 해당되는 물품의 경우, 해당 물품에 대하여 탈세하려 한 관세를 초과하지 않는 가산세, 신고된 가격과 그것의 가격간의 차이에 해당하는 가산세, 5,000 루피의 가산세 중에서 가장 많은 금액에 해당하는 가산세를납부할 의무가 있다.

제113조. 부적절한 수출 등이 시도된 물품의 몰수.

다음 수출물품은 몰수되어야 한다.

- (a) 물품의 적재를 위하여 지정된 통관항/개항 또는 통관공항/개항 이외의 장소에서 해양이나 항공을 통한 수출이 시도된 물품
- (b) 물품의 수출을 위하여 제7조 제c호에 따라 고시된 통로 이외의 통로를 통하여 육지나

respect of which the condition is not observed unless the non-observance of the condition was sanctioned by the proper officer;

- (p) any notified goods in relation to which any provisions of Chapter IVA or of any rule made under this Act for carrying out the purposes of that Chapter have been contravened.

SECTION 112. Penalty for improper importation of goods, etc.

Any person, -

- (a) who, in relation to any goods, does or omits to do any act which act or omission would render such goods liable to confiscation under section 111, or abets the doing or omission of such an act, or
- (b) who acquires possession of or is in any way concerned in carrying, removing, depositing, harbouring, keeping, concealing, selling or purchasing, or in any other manner dealing with any goods which he knows or has reason to believe are liable to confiscation under section 111, shall be liable, -
 - (i) in the case of goods in respect of which any prohibition is in force under this Act or any other law for the time being in force, to a penalty not exceeding the value of the goods or five thousand rupees, whichever is the greater;
 - (ii) in the case of dutiable goods, other than prohibited goods, to a penalty not exceeding the duty sought to be evaded on such goods or five thousand rupees, whichever is the greater;
 - (iii) in the case of goods in respect of which the value stated in the entry made under this Act or in the case of baggage, in the declaration made under section 77 (in either case hereafter in this section referred to as the declared value) is higher than the value thereof, to a penalty not exceeding the difference between the declared value and the value thereof or five thousand rupees, whichever is the greater;
 - (iv) in the case of goods falling both under clauses (i) and (iii), to a penalty not exceeding the value of the goods or the difference between the declared value and the value thereof or five thousand rupees, whichever is the highest;
 - (v) in the case of goods falling both under clauses (ii) and (iii), to a penalty not exceeding the duty sought to be evaded on such goods or the difference between the declared value and the value thereof or five thousand rupees, whichever is the highest.

SECTION 113. Confiscation of goods attempted to be improperly exported, etc.

The following export goods shall be liable to confiscation:-

- (a) any goods attempted to be exported by sea or air from any place other than a customs port or a customs airport appointed for the loading of such goods;
- (b) any goods attempted to be exported by land or inland water through any route other

내수도로 수출이 시도된 물품

- (c) 물품의 적재를 위하여 지정된 통관장 또는 통관항/개항 이외의 장소에서 수출을 목적으로 국경지구나 인도 해안 근처로 반입되었거나 작은 만(bay), 만(gulf), 개울 또는 감조 하천 근처로 반입된 물품
- (d) 이 법 또는 시행 중인 기타 법령에 따라 금지된 수출을 목적으로 통관구역 내에서 수출이 시도되었거나 그곳으로 반입된 물품
- (e) 수출을 목적으로 통관구역 내로 반입된 소화물에 은닉된 물품
- (f) 제33조 또는 제34조의 조항을 위반하여 적재되었거나 적재가 시도된 물품
- (g) 담당공무원의 허가 없이 인도 밖의 장소를 최종 목적지로 하는 운송수단에 적재되었거나 적재가 시도된 물품, 또는 내수로 운송되거나 선박에 적재됨으로 인하여 내수로 운송이 되도록 시도된 물품
- (h) 이 법에 따른 신고/통관, 또는 수하물의 경우 제77조에 따른 신고에 포함되지 않았거나 신고에 포함된 것을 초과하는 물품
- (i) 가격이나 이 법에 따른 신고/통관과 관련한 자료와 부합하지 않거나, 또는 수하물의 경우 제77조에 따른 신고에 부합하지 않는 수출을 위하여 반입된 물품
- (ii) 제75조에 따른 환급율의 설정과 관련하여 이 법에 따라 수출자나 제조업자로부터 제공된 정보와 관련한 자료에 부합하지 않는 환급 청구에 따라 수출을 위하여 반입된 물품
- (j) 제74조에 따른 환급 청구에 따라 수출하기 위하여 반입되고 수입관세가 납부되지 않은 물품
- (k) 수출통관된 물품으로서 수출자, 그의 대리인이나 직원의 고의, 태만 또는 채무불이행으로 수출을 위하여 적재되지 않은 물품, 또는 수출을 위하여 적재된 후, 담당공무원의 허가 없이 양륙된 물품
- (l) 제4B장의 목적을 수행하기 위하여 이 법에 따라 제정된 규칙을 위반한 특정물품

제114조. 부적절한 물품 수출의 시도 등에 대한 가산세.

물품과 관련하여 어떠한 조치를 취하거나 이를 생략하여 해당 물품이 제113조에 따라 몰수되도록 만드는 사람이나 이와 같은 조치나 생략을 교사하는 사람은, -

- (i) 이 법 또는 시행 중인 기타 법령에 따라 금지되고 있는 물품의 경우, 수출자가 신고한

than a route specified in a notification issued under clause (c) of section 7 for the export of such goods;

- (c) any goods brought near the land frontier or the coast of India or near any bay, gulf, creek or tidal river for the purpose of being exported from a place other than a land customs station or a customs port appointed for the loading of such goods;
- (d) any goods attempted to be exported or brought within the limits of any customs area for the purpose of being exported, contrary to any prohibition imposed by or under this Act or any other law for the time being in force;
- (e) any goods found concealed in a package which is brought within the limits of a customs area for the purpose of exportation;
- (f) any goods which are loaded or attempted to be loaded in contravention of the provisions of section 33 or section 34;
- (g) any goods loaded or attempted to be loaded on any conveyance, or water-borne, or attempted to be water-borne for being loaded on any vessel, the eventual destination of which is a place outside India, without the permission of the proper officer;
- (h) any goods which are not included or are in excess of those included in the entry made under this Act, or in the case of baggage in the declaration made under section 77;
- (i) any goods entered for exportation which do not correspond in respect of value or in any material particular with the entry made under this Act or in the case of baggage with the declaration made under section 77;
- (ii) any goods entered for exportation under claim for drawback which do not correspond in any material particular with any information furnished by the exporter or manufacturer under this Act in relation to the fixation of rate of drawback under section 75;
- (j) any goods on which import duty has not been paid and which are entered for exportation under a claim for drawback under section 74;
- (k) any goods cleared for exportation which are not loaded for exportation on account of any willful act, negligence or default of the exporter, his agent or employee, or which after having been loaded for exportation are unloaded without the permission of the proper officer;
- (l) any specified goods in relation to which any provisions of Chapter IVB or of any rule made under this Act for carrying out the purposes of that Chapter have been contravened.

SECTION 114. Penalty for attempt to export goods improperly, etc.

Any person who, in relation to any goods, does or omits to do any act which act or omission would render such goods liable to confiscation under section 113, or abets the doing or omission of such an act, shall be liable, -

- (i) in the case of goods in respect of which any prohibition is in force under this Act or

물품 가격의 3배 이하의 가산세, 이 법에 따라 결정되는 가격에 해당하는 가산세 중에서 더 많은 금액에 해당하는 가산세를 납부할 의무가 있다.

- (ii) 금지물품 이외의 과세물건의 경우, 해당 물품에 대하여 탈세하려 한 관세를 초과하지 않는 가산세, 5,000 루피의 가산세 중에서 더 많은 금액에 해당하는 가산세를 납부할 의무가 있다.
- (iii) 그 밖의 물품의 경우, 수출자가 신고한 물품의 가격을 초과하지 않는 가산세, 이 법에 따라 결정되는 가격에 해당하는 가산세 중에서 더 많은 금액에 해당하는 가산세를 납부할 의무가 있다.

제114A조. 특정한 경우 부족하게 부과된 관세나 부과되지 않은 관세에 대한 가산세.

관세가 부과되지 않았거나 부족하게 부과되었거나 또는 이자가 부과 또는 납부되지 않았거나 부분 납부되었거나 관세나 이자가 공모나 고의의 허위진술 또는 사실의 은폐를 이유로 잘못 환급된 경우, 제28조 제8항에 따라 관세나 이자를 납부할 의무가 있는 해당 인물은 이와 같이 결정된 관세나 이자와 동일한 금액의 가산세를 납부할 의무가 있다.

다만, 이와 같은 제28조 제8항에 따른 관세나 이자, 그리고 제28AA조에 따라 지불해야 하는 이자가 해당 관세를 결정하는 담당공무원의 명령이 교신된 날로부터 30일 이내에 납부된 경우, 본 조에 따라 해당 인물이 납부할 의무가 있는 가산세의 금액은 관세나 이자의 25%가 된다.

다만, 첫 단서에 따른 감면 가산세 혜택은 이와 같이 결정된 가산세가 해당 단서에 따른 30일의 기간 이내에 납부되었다는 조건이 적용될 수 있다.

다만, 지불해야 한다고 결정된 관세나 이자가 경우에 따라 국장(Commissioner)(항소), 항소심판원이나 법원으로부터 감면 또는 증가된 경우, 본 조의 목적상 경우에 따라 감면 또는 증가된 관세나 이자가 참작되어야 한다.

다만, 지불해야 한다고 결정된 관세나 이자가 경우에 따라 국장(Commissioner)(항소), 항소심판원이나 법원으로부터 증가된 경우, 이와 같이 증가된 관세나 이자와 제28AA조에 따라 지불해야 하는 이자, 그리고 이에 따라 증가되는 가산세의 25%가 관세나 이자에 대한 이와 같은 증가가 효력을 가진다는 명령이 교신된 날로부터 30일 이내에 납부된 경우, 첫 단서에 따른 감면 가산세 혜택이 적용될 수 있어야 한다.

다만, 본 조에 따라 가산세가 부과된 경우, 제112조 또는 제114조에 따른 가산세가 부과될 수 없다.

설명. - 의심의 여지를 없애기 위하여, 다음과 같이 밝힌다.-

any other law for the time being in force, to a penalty not exceeding three times the value of the goods as declared by the exporter or the value as determined under this Act, whichever is the greater;

(ii) in the case of dutiable goods, other than prohibited goods, to a penalty not exceeding the duty sought to be evaded or five thousand rupees, whichever is the greater;

(iii) in the case of any other goods, to a penalty not exceeding the value of the goods, as declared by the exporter or the value as determined under this Act, whichever is the greater.

SECTION 114A. Penalty for short-levy or non-levy of duty in certain cases.

Where the duty has not been levied or has been short-levied or the interest has not been charged or paid or has been part paid or the duty or interest has been erroneously refunded by reason of collusion or any wilful mis-statement or suppression of facts, the person who is liable to pay the duty or interest, as the case may be, as determined under sub-section (8) of section 28 shall also be liable to pay a penalty equal to the duty or interest so determined:

Provided that where such duty or interest, as the case may be, as determined under sub-section (8) of section 28, and the interest payable thereon under section 28AA, is paid within thirty days from the date of the communication of the order of the proper officer determining such duty, the amount of penalty liable to be paid by such person under this section shall be twenty-five per cent of the duty or interest, as the case may be, so determined:

Provided further that the benefit of reduced penalty under the first proviso shall be available subject to the condition that the amount of penalty so determined has also been paid within the period of thirty days referred to in that proviso:

Provided also that where the duty or interest determined to be payable is reduced or increased by the Commissioner (Appeals), the Appellate Tribunal or, as the case may be, the court, then, for the purposes of this section, the duty or interest as reduced or increased, as the case may be, shall be taken into account:

Provided also that in case where the duty or interest determined to be payable is increased by the Commissioner (Appeals), the Appellate Tribunal or, as the case may be, the court, then, the benefit of reduced penalty under the first proviso shall be available if the amount of the duty or the interest so increased, along with the interest payable thereon under section 28AA, and twenty-five percent of the consequential increase in penalty have also been paid within thirty days of the communication of the order by which such increase in the duty or interest takes effect:

Provided also that where any penalty has been levied under this section, no penalty shall be levied under section 112 or section 114.

Explanation. - For the removal of doubts, it is hereby declared that -

- (i) 본 조의 조항은 제28조 제8항에 따라 결정하는 관세나 이자에 대한 명령이 2000년 재정법이 대통령의 재가를 받기 전에 교부된 통지와 관련된 경우에도 적용된다.
- (ii) 첫 단서 또는 네 번째 단서에 따른 명령이 교신된 날 이전에 중앙정부의 대변에 납부된 금액은 해당 인물이 지불해야 하는 총금액을 상대로 조정되어야 한다.

제114AA조. 허위 자료 및 사실이 아닌 자료 사용에 대한 가산세.

이 법에 따른 목적상의 사업 거래에서 어떤 특정 자료에 대한 허위 또는 사실이 아닌 신고서, 조서 또는 문서를 인지하고서 또는 의도적으로 작성, 서명 또는 사용하거나 작성, 서명 또는 사용을 초래하는 사람의 경우, 물품 가격 5배 이하의 가산세를 납부할 의무가 있다.

제115조. 운송수단의 몰수.

(1) 다음 운송수단은 몰수되어야 한다.

- (a) 물품의 은닉 목적상 모든 방식으로 제작, 조정, 개조 또는 맞추어지는 동안 인도의 관세구역 내에 있거나 있었던 선박, 인도에 있거나 있었던 항공기, 또는 통관구역에 있거나 있었던 차량
- (b) 세관공무원의 압수를 회피하기 위하여 물품의 전부 또는 일부가 배 밖으로 던져졌거나, 찌그러뜨렸거나 파괴된 운송수단
- (c) 만족스럽고 충분한 원인이 있는 경우를 제외하고, 제106조에 따라 정지 또는 착륙이 요구되었으나 정지 또는 착륙을 하지 않은 운송수단
- (d) 수출을 위하여 통관된 장치물품, 또는 환급의 청구에 따라 수출을 위하여 통관된 그 밖의 물품이 담당공무원의 허가 없이 양륙된 운송수단
- (e) 선박이나 항공기의 주인이 물품의 분실이나 부족한 부분에 대하여 해명할 수 있는 경우를 제외하고, 수입물품을 운반하는 운송수단이 인도에 진입하고 그 후에 해당 물품의 전부나 상당한 부분이 분실된 운송수단

(2) 물품을 몰수하는데 운송의 수단으로 사용된 운송수단이나 동물은 운송수단이나 동물의 소유자가 소유자 자신, 해당되는 경우 그의 대리인, 그리고 운송수단이나 동물을 관리하는 사람이 인지 하에 또는 방조 하에 이와 같이 사용된 것이 아니라고 입증하는 경우를 제외하고, 몰수되어야 한다.

다만, 이와 같은 운송수단이 물품이나 승객을 운송하기 위하여 사용된 경우, 해당 운송수단의 소유자에게 운송수단의 몰수 대신 경우에 따라 몰수하였거나 몰수하려 했던 물품의 시장 가격 이하의 벌금을 납부할 수 있는 선택 권한이 주어져야 한다.

- (i) the provisions of this section shall also apply to cases in which the order determining the duty or interest under sub-section (8) of section 28 relates to notices issued prior to the date on which the Finance Act, 2000 receives the assent of the President;
- (ii) any amount paid to the credit of the Central Government prior to the date of communication of the order referred to in the first proviso or the fourth proviso shall be adjusted against the total amount due from such person.

SECTION 114AA. Penalty for use of false and incorrect material.

If a person knowingly or intentionally makes, signs or uses, or causes to be made, signed or used, any declaration, statement or document which is false or incorrect in any material particular, in the transaction of any business for the purposes of this Act, shall be liable to a penalty not exceeding five times the value of goods.

SECTION 115. Confiscation of conveyances.

- (1) The following conveyances shall be liable to confiscation:-
 - (a) any vessel which is or has been within the Indian customs waters, any aircraft which is or has been in India, or any vehicle which is or has been in a customs area, while constructed, adapted, altered or fitted in any manner for the purpose of concealing goods;
 - (b) any conveyance from which the whole or any part of the goods is thrown overboard, staved or destroyed so as to prevent seizure by an officer of customs;
 - (c) any conveyance which having been required to stop or land under section 106 fails to do so, except for good and sufficient cause;
 - (d) any conveyance from which any warehoused goods cleared for exportation, or any other goods cleared for exportation under a claim for drawback, are unloaded, without the permission of the proper officer;
 - (e) any conveyance carrying imported goods which has entered India and is afterwards found with the whole or substantial portion of such goods missing, unless the master of the vessel or aircraft is able to account for the loss of, or deficiency in, the goods.
- (2) Any conveyance or animal used as a means of transport in the smuggling of any goods or in the carriage of any smuggled goods shall be liable to confiscation, unless the owner of the conveyance or animal proves that it was so used without the knowledge or connivance of the owner himself, his agent, if any, and the person in charge of the conveyance or animal:

Provided that where any such conveyance is used for the carriage of goods or passengers for hire, the owner of any conveyance shall be given an option to pay in lieu of the confiscation of the conveyance a fine not exceeding the market price of the goods which

설명. - 본 조에서 “시장가격”이란 물품이 압수된 날의 시장가격을 말한다.

제116조. 보고되지 않은 물품에 대한 가산세.

인도로 수입하기 위하여 물품이 운송수단에 적재된 경우, 또는 이 법에 따라 환적된 물품 또는 운송수단에 운반된 내항운송물품이 그것의 인도 내 목적지에 양륙되지 않은 경우, 또는 양륙된 물량이 해당 목적지에 양륙되어야 하는 물량보다 적은 경우, 그리고 양륙의 실패나 부족한 물량의 양륙에 대하여 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Custom)이 충족할 만한 해명이 없는 경우, 운송수단의 책임자는, -

- (a) 인도로 수입하기 위하여 운송수단에 적재된 물품의 경우 또는 이 법의 조항에 따라 환적된 물품의 경우, 해당 물품이 수입되었을 때 경우에 따라 양륙되지 않은 물품이나 부족한 물품에 과세되었어야 했던 관세 2배 이하의 가산세를 납부할 의무가 있다.
- (b) 내항운송물품의 경우, 해당 물품이 수출되었을 때 경우에 따라 양륙되지 않은 물품이나 부족한 물품에 과세되었어야 했던 수출관세 2배 이하의 가산세를 납부할 의무가 있다.

제117조. 명시적으로 언급되지 않은 위반 등에 대한 가산세.

이 법의 조항을 위반하거나 해당 위반을 교사한 사람 또는 준수할 의무가 있었으나 이 법의 조항에 준수하지 않은 사람은 해당 위반이나 준수 불이행에 달리 규정되는 명시적인 가산세가 없는 경우, 100,000 루피 이하의 가산세를 납부할 의무가 있다.

제118조. 수하물 및 그 내용물의 몰수.

- (a) 수하물로 수입된 물품이 몰수되어야 하는 경우, 수하물 및 해당 수하물로 수입된 기타 물품 또한 몰수되어야 한다.
- (b) 수출을 목적으로 통관구역 한계 내에 수하물로 물품이 반입되고 몰수되어야 하는 경우, 해당 수하물 및 그 안에 포함된 기타 물품 또한 몰수되어야 한다.

제119조. 밀수된 물품을 은닉하기 위하여 사용된 물품의 몰수.

밀수된 물품을 은닉하기 위하여 사용된 물품 또한 몰수되어야 한다.

설명. - 본 조에서 “물품”은 운송의 수단으로 사용된 운송수단을 포함하지 않는다.

제120조. (물품의) 변형 등을 불문하고 밀수품의 몰수.

- (1) 밀수된 물품은 어떠한 변형에도 불구하고 몰수될 수 있다.

are sought to be smuggled or the smuggled goods, as the case may be.

Explanation. - In this section, “market price” means market price at the date when the goods are seized.

SECTION 116. Penalty for not accounting for goods.

If any goods loaded in a conveyance for importation into India, or any goods transhipped under the provisions of this Act or coastal goods carried in a conveyance, are not unloaded at their place of destination in India, or if the quantity unloaded is short of the quantity to be unloaded at that destination, and if the failure to unload or the deficiency is not accounted for to the satisfaction of the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs, the person-in-charge of the conveyance shall be liable, -

- (a) in the case of goods loaded in a conveyance for importation into India or goods transhipped under the provisions of this Act, to a penalty not exceeding twice the amount of duty that would have been chargeable on the goods not unloaded or the deficient goods, as the case may be, had such goods been imported;
- (b) in the case of coastal goods, to a penalty not exceeding twice the amount of export duty that would have been chargeable on the goods not unloaded or the deficient goods, as the case may be, had such goods been exported.

SECTION 117. Penalties for contravention, etc., not expressly mentioned.

Any person who contravenes any provision of this Act or abets any such contravention or who fails to comply with any provision of this Act with which it was his duty to comply, where no express penalty is elsewhere provided for such contravention or failure, shall be liable to a penalty not exceeding one lakh rupees.

SECTION 118. Confiscation of packages and their contents.

- (a) Where any goods imported in a package are liable to confiscation, the package and any other goods imported in that package shall also be liable to confiscation.
- (b) -Where any goods are brought in a package within the limits of a customs area for the purpose of exportation and are liable to confiscation, the package and any other goods contained therein shall also be liable to confiscation.

SECTION 119. Confiscation of goods used for concealing smuggled goods.

Any goods used for concealing smuggled goods shall also be liable to confiscation.

Explanation. - In this section, “goods” does not include a conveyance used as a means of transport.

SECTION 120. Confiscation of smuggled goods notwithstanding any change in form, etc.

- (1) Smuggled goods may be confiscated notwithstanding any change in their form.

- (2) 밀수된 물품이 기타 물품에서 분리될 수 없는 방식으로 혼합된 경우, 물품의 전부를 몰수하여야 한다.

다만, 해당 물품의 소유자가 밀수된 물품이 포함된 것을 인지하지 못하였거나 포함되었다고 믿을 만한 이유가 없었다는 것을 입증하는 경우, 밀수된 물품의 가격과 동일한 부분만큼의 물품만 몰수되어야 한다.

제121조. 밀수된 물품에 대한 판매 수익의 몰수.

물품이 밀수된 물품이라는 것을 인지하고 있었거나 밀수된 물품이라고 믿을 만한 이유가 있는 사람으로부터 밀수된 물품이 판매된 경우, 그것의 판매 수익은 몰수되어야 한다.

제122조. 몰수와 가산세의 심판청구.

물품이 몰수되어야 하거나 가산세를 납부할 의무가 있는 사람과 관련하여 본 장에 따른 모든 경우, 해당 몰수나 가산세는, -

- (a) 관세차장 또는 합동관세국장(Commissioner of Customs or a Joint Commissioner of Customs)이 제한 없이 결정할 수 있다.
- (b) 몰수되어야 하는 물품의 가격이 200,000 루피 이하인 경우, 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)이 결정할 수 있다.
- (c) 몰수되어야 하는 물품의 가격이 10,000 루피 이하인 경우, 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)보다 직급이 낮은 세관공무원으로서 관보에 게재된 세관공무원이 결정할 수 있다.

제122A조. 심판청구 절차.

- (1) 재결청은 본 장 또는 이 법의 기타 조항에 따른 소송에서 소송당사자가 원하는 경우, 해당 당사자에게 소명의 기회를 주어야 한다.
- (2) 재결청은 제1항에 따른 소송 과정에서 충분한 원인이 제시된 경우, 당사자들에게 간혹 시간을 허락할 수 있으며 서면으로 기록되는 이유로 심리를 휴정할 수 있다.

다만, 소송 과정에서 이와 같은 휴정은 일방 당사자에게 3번 이상 허락될 수 없다.

제123조. 특정한 경우의 입증 책임.

- (1) 본 조가 적용되는 물품이 밀수된 물품이라는 합리적인 의심 하에 이 법에 따라 압수된 경우, 해당 물품이 밀수된 물품이 아니라는 것에 대한 입증 책임은 -

- (a) 누군가의 소유 하에서 압수된 경우, -

- (2) Where smuggled goods are mixed with other goods in such manner that the smuggled goods cannot be separated from such other goods, the whole of the goods shall be liable to confiscation:

Provided that where the owner of such goods proves that he had no knowledge or reason to believe that they included any smuggled goods, only such part of the goods the value of which is equal to the value of the smuggled goods shall be liable to confiscation.

SECTION 121. Confiscation of sale-proceeds of smuggled goods.

Where any smuggled goods are sold by a person having knowledge or reason to believe that the goods are smuggled goods, the sale-proceeds thereof shall be liable to confiscation.

SECTION 122. Adjudication of confiscations and penalties.

In every case under this Chapter in which anything is liable to confiscation or any person is liable to a penalty, such confiscation or penalty may be adjudged, -

- (a) without limit, by a Commissioner of Customs or a Joint Commissioner of Customs;
- (b) where the value of the goods liable to confiscation does not exceed two lakh rupees, by an Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs;
- (c) where the value of the goods liable to confiscation does not exceed, ten thousand rupees, by a Gazetted Officer of Customs lower in rank than an Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs.

SECTION 122A. Adjudication Procedure.

- (1) The adjudicating authority shall, in any proceeding under this Chapter or any other provision of this Act, give an opportunity of being heard to a party in a proceeding, if the party so desires.
- (2) The adjudicating authority may, if sufficient cause is shown at any stage of proceeding referred to in sub-section (1), grant time, from time to time, to the parties or any of them and adjourn the hearing for reasons to be recorded in writing:

Provided that no such adjournment shall be granted more than three times to a party during the proceeding.

SECTION 123. Burden of proof in certain cases.

- (1) Where any goods to which this section applies are seized under this Act in the reasonable belief that they are smuggled goods, the burden of proving that they are not smuggled goods shall be -
 - (a) in a case where such seizure is made from the possession of any person, -

- (i) 물품을 소유하고 있다가 압수당한 사람에게 있다; 그리고
- (ii) 물품을 소유하고 있다가 압수당한 사람 이외의 사람이 해당 물품의 소유자라고 주장하는 경우, 이와 같은 사람에게도 있다.
- (b) 이 밖의 경우, 이와 같이 압수된 물품의 소유자라고 주장하는 사람에게 있다.
- (2) 본 조는 금, 제조된 금, 시계, 그리고 중앙정부가 공식관보상에 고시하여 명시할 수 있는 이 밖의 물품군에 적용된다.

제124조. 물품 등의 몰수 전 정당한 이유에 대한 통지서 교부.

물품을 몰수하는 명령이나 가산세를 부과하는 명령은 물품의 소유자나 해당 인물에게, -

- (a) 관세국장 보좌관(Assistant Commissioner of Customs)급 이상인 세관공무원의 사전 승인과 함께 서면으로 물품을 몰수하려는 근거나 가산세를 부과하려는 근거를 알리는 통지가 제시되지 않는 한 본 장에 따라 이루어 질 수 없다.
- (b) 통지에 명시될 수 있는 합리적인 시간 내에 해당 고시에 언급된 몰수의 근거나 가산세의 근거에 대하여 진술(representation) 할 수 있는 기회가 서면으로 주어지지 않는 한 본 장에 따라 이루어질 수 없다; 그리고
- (c) 해당 사항에 대한 합리적인 소명의 기회가 주어지지 않는 한 본 장에 따라 이루어질 수 없다.

다만, 제a호에 따른 통지 및 제b호에 따른 진술(representation)은 관계자의 요청이 있을 시 구두로 진행될 수 있다.

제125조. 몰수를 대신하는 벌금 납부의 선택.

- (1) 이 법에 따라 물품이 몰수되는 모든 경우, 이를 결정하는 공무원은 물품의 수입이나 수출이 이 법 또는 시행 중인 기타 법령에 따라 금지된 경우, 물품의 소유자에게 또는 해당 소유자가 알려지지 않은 경우, 해당 물품을 소유 또는 보관하다 압수당한 사람에게 몰수 대신 해당 공무원이 적절하다고 판단하는 금액의 벌금을 납부할 수 있는 선택권을 줄 수 있다. 그리고 이 밖의 물품의 경우, 물품의 소유자에게 또는 해당 소유자가 알려지지 않은 경우, 해당 물품을 소유 또는 보관하다 압수당한 사람에게 몰수 대신 해당 공무원이 적절하다고 판단하는 금액의 벌금을 납부할 수 있는 선택권을 주어야 한다.

다만, 제115조 제2항 단서의 조항을 침해하지 않으며, 해당 벌금은 몰수되는 물품의 시장가격을 초과할 수 없으며, 수입물품의 경우, 수입물품에 부과되는 관세를 시장가격에서 차감한 금액을 초과할 수 없다.

- (2) 제1항에 따라 물품의 몰수 대신 벌금이 부과된 경우, 해당 물품의 소유자나 제1항에 따른 사람은 해당 물품에 대하여 지불해야 하는 관세 및 요금도 납부할 의무가 있다.

- (i) on the person from whose possession the goods were seized; and
- (ii) if any person, other than the person from whose possession the goods were seized, claims to be the owner thereof, also on such other person;
- (b) in any other case, on the person, if any, who claims to be the owner of the goods so seized.
- (2) This section shall apply to gold, and manufactures thereof, watches, and any other class of goods which the Central Government may by notification in the Official Gazette specify.

SECTION 124. Issue of show cause notice before confiscation of goods, etc.

No order confiscating any goods or imposing any penalty on any person shall be made under this Chapter unless the owner of the goods or such person -

- (a) is given a notice in writing with the prior approval of the officer of Customs not below the rank of an Assistant Commissioner of Customs, informing him of the grounds on which it is proposed to confiscate the goods or to impose a penalty;
- (b) is given an opportunity of making a representation in writing within such reasonable time as may be specified in the notice against the grounds of confiscation or imposition of penalty mentioned therein; and
- (c) is given a reasonable opportunity of being heard in the matter:

Provided that the notice referred to in clause (a) and the representation referred to in clause (b) may, at the request of the person concerned be oral.

SECTION 125. Option to pay fine in lieu of confiscation.

- (1) Whenever confiscation of any goods is authorised by this Act, the officer adjudging it may, in the case of any goods, the importation or exportation whereof is prohibited under this Act or under any other law for the time being in force, and shall, in the case of any other goods, give to the owner of the goods or, where such owner is not known, the person from whose possession or custody such goods have been seized, an option to pay in lieu of confiscation such fine as the said officer thinks fit:

Provided that, without prejudice to the provisions of the proviso to sub-section (2) of section 115, such fine shall not exceed the market price of the goods confiscated, less in the case of imported goods the duty chargeable thereon.

- (2) Where any fine in lieu of confiscation of goods is imposed under sub-section (1), the owner of such goods or the person referred to in sub-section (1), shall, in addition, be liable to any duty and charges payable in respect of such goods.

제126조. 몰수되는 경우, 재산은 중앙정부에 귀속된다.

- (1) 이 법에 따라 물품이 몰수되는 경우, 해당 물품은 바로 중앙정부에 귀속된다.
- (2) 몰수 결정을 내린 공무원은 몰수된 물품을 취득하고 보유해야 한다.

제127조. 세관공무원의 몰수나 가산세 부과는 기타 처벌을 방해할 수 없다.

이 법에 따른 세관공무원의 몰수나 가산세 부과는 이 법 제16장의 조항이나 기타 법령에 따라 처벌을 받는 사람이 처벌되는 것을 방해할 수 없다.

제 14-A 장 사건의 해결**제127A조. 정의.**

본 장에서, 문맥이 달리 요구하지 않는 한,

- (a) “재판부”란 과세조정위원회의 재판부를 말한다.
- (b) “사건”이란 제127B조 제1항에 따라 신청서가 제출된 날 재결청에서 계류 중인 관세의 부과, 평가(assessment) 및 징수를 위한 이 법 또는 기타 법에 따른 소송을 말한다.

다만, 소송이 법원, 항소심판원 또는 그 밖의 당국으로부터 경우에 따라 새로운(fresh) 심판청구나 판결을 위하여 경우에 따라 항소나 재정(revision)으로 재결청에 다시 환송된 경우, 해당 소송은 본 호 의미 내의 계류 중인 소송으로 볼 수 없다.

- (c) “위원장(Chairman)”이란 과세조정위원회의 위원장을 말한다.
- (d) “국장(Commissioner)(조사/수사)”이란 본 장의 목적상 조사나 수사를 위하여 국장(Commissioner)으로 임명된 세관공무원이나 Central Excise Officer를 말한다.
- (e) “구성원(SC)”이란 과세조정위원회의 구성원(SC)을 말하며, 위원장 및 부위원장을 포함한다.
- (f) “과세조정위원회”란 1944년 연방소비세법(1944년 법률 제1호) 제32조에 따라 구성된 Customs and Central Excise Settlement Commission을 말한다.
- (g) “부위원장”이란 과세조정위원회의 부위원장을 말한다.

제127B조. 사건 해결(settlement)을 위한 신청서.

- (1) 수입자, 수출자 또는 그 밖의 사람(본 장에서 이하 “신청인”이라 한다)은 그와 관련한 사건에 관련하여 사건 해결을 위한 과세조정위원회의 심판청구 전에 규칙에서 명시할

SECTION 126. On confiscation, property to vest in Central Government.

- (1) When any goods are confiscated under this Act, such goods shall thereupon vest in the Central Government.
- (2) The officer adjudging confiscation shall take and hold possession of the confiscated goods.

SECTION 127. Award of confiscation or penalty by customs officers not to interfere with other punishments.

The award of any confiscation or penalty under this Act by an officer of customs shall not prevent the infliction of any punishment to which the person affected thereby is liable under the provisions of Chapter XVI of this Act or under any other law.

CHAPTER XIV-A SETTLEMENT OF CASES**SECTION 127A. Definitions.**

In this Chapter, unless the context otherwise requires,

- (a) “Bench” means a Bench of the Settlement Commission;
- (b) “case” means any proceeding under this Act or any other Act for the levy, assessment and collection of customs duty, pending before an adjudicating authority on the date on which an application under sub-section (1) of section 127B is made:

Provided that when any proceeding is referred back in any appeal or revision, as the case may be, by any court, Appellate Tribunal or any other authority, to the adjudicating authority for a fresh adjudication or decision, as the case may be, then such proceeding shall not be deemed to be a proceeding pending within the meaning of this clause;

- (c) “Chairman” means the Chairman of the Settlement Commission;
- (d) “Commissioner (Investigation)” means an officer of the customs or a Central Excise Officer appointed as such Commissioner to conduct inquiry or investigation for the purposes of this Chapter;
- (e) “Member” means a Member of the Settlement Commission and includes the Chairman and the Vice-Chairman;
- (f) “Settlement Commission” means the Customs and Central Excise Settlement Commission constituted under section 32 of the Central Excise Act, 1944 (1 of 1944); and
- (g) “Vice-Chairman” means a Vice-Chairman of the Settlement Commission.

SECTION 127B. Application for settlement of cases.

- (1) Any importer, exporter or any other person (hereinafter referred to as the applicant in this Chapter) may, in respect of a case, relating to him make an application, before

수 있는 서식과 방식으로, 담당공무원에게 공개되지 않은 그의 관세 의무에 대한 완전하고 사실된 공개, 해당 의무가 발생한 방식, 그가 지불해야 한다고 수락된 추가 관세액 및 그가 오분류, 저평가 또는 면제고지의 적용불가 또는 이 밖의 방법으로 부족하게 관세를 부과한 것을 인정하는 해당 과세물건의 세부사항을 포함한 규칙에서 명시할 수 있는 기타 세부사항을 포함하는 신청서를 제출할 수 있으며, 해당 신청서는 이하 규정되는 방식으로 폐기되어야 한다.

다만, 해당 신청서는 다음의 경우를 제외하고 제출할 수 없다.

- (a) 신청인이 경우에 따라 물품의 수입이나 수출과 관련하여 신고서/수입신고서, 또는 운송신고서/선적신고서를 제출한 경우, 그리고 해당 신고서/수입신고서 또는 운송신고서/선적신고서와 관련하여, 담당공무원이 그에게 정당한 이유에 대한 통지를 교부한 경우
- (b) 신청인이 그의 신청서상에서 수락한 추가 관세액이 300,000 루피를 초과하는 경우; 그리고
- (c) 신청인이 추가 관세액과 제28AB조에 따라 지불해야 하는 이자를 납부한 경우

다만, 항소심판원이나 법원에서 계류 중인 사건의 경우, 본 항에 따라 과세조정위원회로부터 신청서가 고려(entertained)될 수 없다.

다만, 제123조가 적용되는 물품 또는 1985년 Narcotic Drugs and Psychotropic Substances Act(1985년 법률 제61호)에 따른 위반행위와 관련한 물품과 관련하여 본 항에 따른 신청서가 제출될 수 없다.

다만, 1975년 관세법(1975년 법률 제51호)에 따른 물품 분류의 해석을 위하여 본 항에 따른 신청서가 제출될 수 없다.

- (1A) 제1항에도 불구하고, 제1항에 따라 신청서가 2007년 6월 1일 전에 제출되었으나 제 127C조 제1항에 따른 명령이 해당 날짜 전에 내려지지 않은 경우, 해당 신청인은 2007년 6월 1일로부터 30일의 기간 이내에 수락된 이행하지 못하고 있는 관세를 납부해야 하며, 이와 같이 의무를 이행하지 못하는 경우, 신청서가 거부될 수 있다.
- (2) 제110조에 따라 과세물건, 회계 장부, 기타 문서나 물품의 판매 수익이 압수된 경우, 신청인은 압수일로부터 180일이 만료되기 전에 제1항에 따른 신청서를 제출할 권리가 없다.
- (3) 제1항에 따라 제출된 모든 신청서는 규칙에서 명시할 수 있는 수수료를 동반해야 한다.
- (4) 제1항에 따라 제출된 신청서는 신청인이 철회할 수 없다.

adjudication to the Settlement Commission to have the case settled, in such form and in such manner as may be specified by rules, and containing a full and true disclosure of his duty liability which has not been disclosed before the proper officer, the manner in which such liability has been incurred, the additional amount of customs duty accepted to be payable by him and such other particulars as may be specified by rules including the particulars of such dutiable goods in respect of which he admits short levy on account of misclassification, under-valuation or inapplicability of exemption notification or otherwise and such application shall be disposed of in the manner hereinafter provided:

Provided that no such application shall be made unless, -

- (a) the applicant has filed a bill of entry, or a shipping bill, in respect of import or export of such goods, as the case may be, and in relation to such bill of entry or shipping bill, a show cause notice has been issued to him by the proper officer;
- (b) the additional amount of duty accepted by the applicant in his application exceeds three lakh rupees; and
- (c) the applicant has paid the additional amount of customs duty accepted by him along with interest due under section 28AB:

Provided further that no application shall be entertained by the Settlement Commission under this sub-section in cases which are pending in the Appellate Tribunal or any court:

Provided also that no application under this sub-section shall be made in relation to goods to which section 123 applies or to goods in relation to which any offence under the Narcotic Drugs and Psychotropic Substances Act, 1985 (61 of 1985) has been committed:

Provided also that no application under this sub-section shall be made for the interpretation of the classification of the goods under the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975).

- (1A) Notwithstanding anything contained in sub-section (1), where an application was made under sub-section (1) before the 1st day of June, 2007 but an order under sub-section (1) of section 127C has not been made before the said date, the applicant shall within a period of thirty days from the 1st day of June, 2007 pay the accepted duty liability failing which his application shall be liable to be rejected.
- (2) Where any dutiable goods, books of account, other documents or any sale proceeds of the goods have been seized under section 110, the applicant shall not be entitled to make an application under sub-section (1) before the expiry of one hundred and eighty days from the date of the seizure.
- (3) Every application made under sub-section (1) shall be accompanied by such fees as may be specified by rules.
- (4) An application made under sub-section (1) shall not be allowed to be withdrawn by the applicant.

제127C조. 제127B조에 따른 신청서 접수 절차.

- (1) 제127B조에 따른 신청서 접수 시, 과세조정위원회는 신청서 접수일로부터 7일 이내에 신청인에게 그가 제출한 신청서가 진행되어야 하는 이유를 서면으로 설명하는 통지를 교부해야 하며, 과세조정위원회는 신청인이 제공하는 설명을 고려한 후, 통지일로부터 14일 이내에 명령을 통하여 신청서가 경우에 따라 진행되거나 거부되도록 허락해야 하며, 과세조정위원회에서의 소송은 거부일 당시 취하(abate)된다.

다만, 과세조정위원회로부터 통지나 명령이 앞서 언급된 기간 이내에 교부되거나 통과되지 않은 경우, 신청서는 진행이 허락된 것으로 본다.

- (2) 제1항에 따른 모든 명령은 신청인 및 관할권을 가진 관세차장(Commissioner of Customs)에게 송부되어야 한다.
- (3) 제1항에 따라 신청서의 진행이 허락되거나 허락된 것으로 보이는 경우, 과세조정위원회는 제1항에 따른 명령일로부터 7일 이내에 관할권을 가진 관세차장(Commissioner of Customs)에게 보고서와 관련 기록을 요청해야 하며, 세관장(the Commissioner)은 과세조정위원회로부터 교신을 수령한 날로부터 30일의 기간 이내에 해당 보고서를 제공해야 한다.

다만, 세관장(the Commissioner)이 앞서 언급된 30일의 기간 이내에 보고서를 제공하지 않는 경우, 과세조정위원회는 세관장(the Commissioner)의 보고서 없이 해당 사항을 계속 진행한다.

- (4) 제3항에 따라 요청되는 세관장(the Commissioner)의 보고서가 동 항에 명시된 기간 내에 제공된 경우, 과세조정위원회는 해당 보고서를 검토한 후, 추가 조사나 수사가 필요하다고 판단하는 경우, 서면으로 기록되는 이유로, 국장(Commissioner)(조사/수사)로 하여금 신청서에 포함된 사항 및 해당 사건에 관련된 기타 사항과 관련하여 보고서의 수령일로부터 15일 이내에 해당 추가 조사나 수사가 이루어지거나 이를 초래하고 과세조정위원회로부터 교신을 수령한 날로부터 90일의 기간 이내에 보고서를 제공하도록 지시할 수 있다.

다만, 국장(Commissioner)(조사/수사)이 앞서 언급된 기간 내에 보고서를 제공하지 않는 경우, 과세조정위원회는 해당 보고서 없이 제5항에 따른 명령을 통과시키도록 진행한다.

- (5) 제3항에 따라 수령한 관세차장(Commissioner of Customs)의 보고서 및 기록, 그리고 해당되는 경우 제4항에 따른 과세조정위원회의 국장(Commissioner)(조사/수사)의 보고서를 검토한 후, 그리고 신청인 및 관할권을 가진 관세차장(Commissioner of Customs)에게 이것에 대하여 직접 또는 정식으로 권한을 위임 받은 대리인을 통한 소명의 기회를 제공한 후, 그리고 제출되었거나 입수한 추가 증거를 검토한 후, 과세조정위원회는 이 법의 조항에 준거하여 신청서에 포함된 사항 및 신청서에 포함되지

SECTION 127C. Procedure on receipt of an application under Section 127B.

- (1) On receipt of an application under section 127B, the Settlement Commission shall, within seven days from the date of receipt of the application, issue a notice to the applicant to explain in writing as to why the application made by him should be allowed to be proceeded with and after taking into consideration the explanation provided by the applicant, the Settlement Commission, shall, within a period of fourteen days from the date of the notice, by an order, allow the application to be proceeded with or reject the application, as the case may be, and the proceedings before the Settlement Commission shall abate on the date of rejection:

Provided that where no notice has been issued or no order has been passed within the aforesaid period by the Settlement Commission, the application shall be deemed to have been allowed to be proceeded with.

- (2) A copy of every order under sub-section (1) shall be sent to the applicant and to the Commissioner of Customs having jurisdiction.
- (3) Where an application is allowed or deemed to have been allowed to be proceeded with under sub-section (1), the Settlement Commission shall, within seven days from the date of order under sub-section (1), call for a report along with the relevant records from the Commissioner of Customs having jurisdiction and the Commissioner shall furnish the report within a period of thirty days of the receipt of communication from the Settlement Commission:

Provided that where the Commissioner does not furnish the report within the aforesaid period of thirty days, the Settlement Commission shall proceed further in the matter without the report of the Commissioner.

- (4) Where a report of the Commissioner called for under sub-section (3) has been furnished within the period specified in that sub-section, the Settlement Commission may, after examination of such report, if it is of the opinion that any further enquiry or investigation in the matter is necessary, direct, for reasons to be recorded in writing, the Commissioner (Investigation) within fifteen days of the receipt of the report, to make or cause to be made such further enquiry or investigation and furnish a report within a period of ninety days of the receipt of the communication from the Settlement Commission, on the matters covered by the application and any other matter relating to the case:

Provided that where the Commissioner (Investigation) does not furnish the report within the aforesaid period, the Settlement Commission shall proceed to pass an order under sub-section (5) without such report.

- (5) After examination of the records and the report of the Commissioner of Customs received under sub-section (3), and the report, if any, of the Commissioner (Investigation) of the Settlement Commission under sub-section (4), and after giving an opportunity to the applicant and to the Commissioner of Customs having jurisdiction to be heard, either in person or through a representative duly authorised in this behalf, and after examining such further evidence as may be placed before it or obtained by it, the

않았으나 제3항 또는 제4항에 따라 관세차장(Commissioner of Customs) 및 국장(Commissioner)(조사/수사)의 보고서에 언급된 해당 사건에 관련된 기타 사항과 관련하여 적절하다고 판단되는 명령을 통과시킬 수 있다.

- (6) 제5항에 따른 명령은 합의소송의 취하(abate)를 이행하지 못하는 2007년 5월 31일 당일 또는 이전에 제출된 신청서, 2008년 2월 29일 이후에 제출된 신청서, 그리고 2007년 6월 1일 당일 또는 이후에 제출된 신청서와 관련하여, 신청서가 제출된 달의 마지막 날로부터 9개월이 지난 후에 통과될 수 없으며, 신청서가 제출된 당시에 소송을 계류하고 있었던 재결청은 이 법의 조항에 준거하여 제127B조에 따른 신청서가 없었던 것처럼 해당 사건을 폐기한다.

다만, 본 항에 따라 명시된 기간은 서면으로 기록되는 이유로 과세조정위원회로부터 3개월 이하의 추가 기간으로 연장될 수 있다.

- (7) 1944년 연방소비세법(1944년 법률 제1호) 제32A조 규정의 적용을 받으며, 과세조정위원회에 공식으로 제출된 자료는 제5항에 따른 명령을 통과하기 전에 관련 재판부의 구성원(SC)으로부터 고려되어야 하며, 해당 명령을 통과하는 것과 관련하여 1944년 연방소비세법(1944년 법률 제1호) 제32D조의 조항이 적용된다.

- (8) 제5항에 따라 통과된 명령은 관세를 통한 요구, 가산세 또는 이자, 합의에 따라 지불되어야 하는 합계액의 납부 방식 및 합의를 효과적으로 만드는 합의조건, 그리고 거부되는 경우, 해당 거부에 대한 이유를 포함한 모든 기타 사항을 포함한 합의조건을 규정한다. 또한 이후에 과세조정위원회에서 이것이 사기 또는 사실의 잘못된 제시로 인하여 주어진 것으로 판단하는 경우, 해당 합의가 무효되도록 규정한다.

다만, 과세조정위원회에서 명령한 합의금은 신청인이 제127B조에 따라 인정한 관세의무보다 적을 수 없다.

- (9) 신청인이 제5항에 따라 지불해야 하는 관세, 이자, 벌금 및 가산세를 그가 명령을 수령한 날로부터 30일 이내에 납부하지 않은 경우, 납부되지 않은 금액은 그것에 대한 이자와 함께 제142조의 조항에 준거하여 신청인에 대한 관할권이 있는 담당공무원이 중앙정부에게 지불해야 하는 합계액인 것처럼 회수되어야 한다.

- (10) 제8항에 규정된 바에 따라 합의가 무효로 되는 경우, 합의에 포함된 사항과 관련한 소송이 과세조정위원회에서 신청서의 진행을 허락한 단계에서 소생한 것으로 보며, 관할권을 가진 담당공무원은 이 법의 조항에도 불구하고, 합의가 무효로 되었다는 교신을 수령한 날로부터 2년이 만료되기 전에 해당 소송을 언제라도 완료할 수 있다.

Settlement Commission may, in accordance with the provisions of this Act, pass such order as it thinks fit on the matters covered by the application and any other matter relating to the case not covered by the application, but referred to in the report of the Commissioner of Customs and Commissioner (Investigation) under sub-section (3) or sub-section (4).

- (6) An order under sub-section (5) shall not be passed in respect of an application filed on or before the 31st day of May, 2007, later than the 29th February, 2008 and in respect of an application made on or after the 1st day of June, 2007, after nine months from the last day of the month in which the application was made, failing which the settlement proceedings shall abate, and the adjudicating authority before whom the proceeding at the time of making the application was pending, shall dispose of the case in accordance with the provisions of this Act as if no application under section 127B had been made.

Provided that the period specified under this sub-section may, for reasons to be recorded in writing, be extended by the Settlement Commission for a further period not exceeding three months.

- (7) Subject to the provisions of section 32A of the Central Excise Act, 1944 (1 of 1944), the materials brought on record before the Settlement Commission shall be considered by the Members of the concerned Bench before passing any order under sub-section (5) and, in relation to the passing of such order, the provisions of section 32D of the Central Excise Act, 1944 (1 of 1944) shall apply.
- (8) The order passed under sub-section (5) shall provide for the terms of settlement including any demand by way of duty, penalty or interest, the manner in which any sums due under the settlement shall be paid and all other matters to make the settlement effective and in case of rejection contain the reasons therefore and it shall also provide that the settlement shall be void if it is subsequently found by the Settlement Commission that it has been obtained by fraud or misrepresentation of facts:

Provided that the amount of settlement ordered by the Settlement Commission, shall not be less than the duty liability admitted by the applicant under section 127B.

- (9) Where any duty, interest, fine and penalty payable in pursuance of an order under sub-section (5) is not paid by the applicant within thirty days of receipt of a copy of the order by him, the amount which remains unpaid, shall be recovered along with interest due thereon, as the sums due to the Central Government by the proper officer having jurisdiction over the applicant in accordance with the provisions of section 142.
- (10) Where a settlement becomes void as provided under sub-section (8), the proceedings with respect to the matters covered by the settlement shall be deemed to have been revived from the stage at which the application was allowed to be proceeded with by the Settlement Commission and the proper officer having jurisdiction may, notwithstanding anything contained in any other provision of this Act, complete such proceedings at any time before the expiry of two years from the date of the receipt of communication that the settlement became void.

제127D조. 관세수입을 보호하기 위하여 가압류 명령을 내릴 수 있는 과세조정위원회의 권한.

- (1) 과세조정위원회에서 소송계속(pendency of proceeding) 도중 관세수입의 이해관계를 보호하기 위하여 필요하다고 판단하는 경우, 이는 명령을 통하여 규칙에서 명시할 수 있는 방식으로 신청인에게 속하는 재산을 임시로 압류할 수 있다.
- (2) 제1항에 따른 과세조정위원회의 모든 가압류는 중앙정부에 지불해야 하는 해당 가압류가 설정된 합계액이 신청인으로부터 해소되고 그러한 취지의 증거가 과세조정위원회에 제출된 날로부터 효력을 상실한다.

제127E조. 완료된 소송을 재개할 수 있는 과세조정위원회의 권한.

과세조정위원회에서 계류 중인 사건의 적절한 폐기를 위하여 이 법에 따라 완료되었으나 제127B조에 따른 합의를 위한 신청서가 제출되기 이전에 해당 사건에 관련된 소송을 재개하는 것이 필요하다는 견해(그것이 서면으로 기록해야 하는 해당 견해에 대한 이유로)를 가지는 경우, 이는 신청인의 동의와 함께 해당 소송을 재개하고 적절하다고 판단하는 명령을 동조에 따라 신청인이 합의를 위하여 신청서를 제출한 사건이 해당 소송도 포함하는 것처럼 통과시킬 수 있다.

다만, 소송은 제127B조 제1항에 따른 신청일로부터 5년의 기간이 만료된 후에 본 조에 따라 과세조정위원회로부터 재개될 수 없다.

다만, 2007년 6월 1일 당일 또는 이후, 제127B조에 따라 신청서가 제출된 경우, 소송이 본 조에 따라 과세조정위원회로부터 재개될 수 없다.

제127F조. 과세조정위원회의 권한 및 절차.

- (1) 과세조정위원회는 1944년 연방소비세법(1944년 법률 제1호) 제5장에 따라 이에 수여되는 권한 이외에 이 법 또는 그것에 따라 제정된 규칙에 의하여 세관공무원에게 귀속되는 모든 권한을 가진다.
- (2) 제127B조에 따라 제출된 신청서의 제127C조에 따른 진행이 허락된 경우, 과세조정위원회는 제127C조 제5항에 따라 명령이 내려질 때까지 동 조 제4항의 조항에 지배를 받으며 사건에 관련하여 경우에 따라 이 법 또는 1944년 연방소비세법(1944년 법률 제1호)에 따라 권한을 행사하고 경우에 따라 세관공무원이나 Central Excise Officer의 기능을 수행할 수 있는 단독 관할권을 가진다.
- (3) 과세조정위원회로부터 반대하는 명시적 지시가 없는 경우, 본 장의 어느 부분도 과세조정위원회에 제출된 것 이외의 사항에 관련되는 한, 이 법의 조항에 대한 수행에 영향을 미치지 않는다.

SECTION 127D. Power of Settlement Commission to order provisional attachment to protect revenue.

- (1) Where, during the pendency of any proceeding before it, the Settlement Commission is of the opinion that for the purpose of protecting the interests of the revenue it is necessary so to do, it may, by order, attach provisionally any property belonging to the applicant in such manner as may be specified by rules.
- (2) Every provisional attachment made by the Settlement Commission under sub-section (1) shall cease to have effect from the date the sums due to the Central Government for which such attachment is made are discharged by the applicant and evidence to that effect is submitted to the Settlement Commission.

SECTION 127E. Power of Settlement Commission to reopen completed proceedings.

If the Settlement Commission is of the opinion (the reasons for such opinion to be recorded by it in writing) that, for the proper disposal of the case pending before it, it is necessary or expedient to reopen any proceeding connected with the case but which has been completed under this Act before application for settlement under section 127B was made, it may, with the concurrence of the applicant, reopen such proceeding and pass such order thereon as it thinks fit, as if the case in relation to which the application for settlement had been made by the applicant under that section covered such proceeding also:

Provided that no proceeding shall be reopened by the Settlement Commission under this section after the expiry of five years from the date of application under sub-section (1) of section 127B.

Provided further that no proceeding shall be reopened by the Settlement Commission under this section in a case where an application under section 127B is made on or after the 1st day of June, 2007.

SECTION 127F. Power and procedure of Settlement Commission.

- (1) In addition to the powers conferred on the Settlement Commission under Chapter V of the Central Excise Act, 1944 (1 of 1944), it shall have all the powers which are vested in an officer of the customs under this Act or the rules made thereunder.
- (2) Where an application made under section 127B has been allowed to be proceeded with under section 127C, the Settlement Commission shall, until an order is passed under sub-section (5) of section 127C, have, subject to the provisions of sub-section [(4)] of that section, exclusive jurisdiction to exercise the powers and perform the functions of any officer of customs or Central Excise Officer as the case may be, under this Act or in the Central Excise Act, 1944 (1 of 1944), as the case may be, in relation to the case.
- (3) In the absence of any express direction by the Settlement Commission to the contrary, nothing in this Chapter shall affect the operation of the provisions of this Act in so far as they relate to any matter other than those before the Settlement Commission.

- (4) 과세조정위원회는 1944년 연방소비세법(1944년 법률 제1호) 제5장 및 본 장의 규정의 적용을 받으며, 권한의 행사, 또는 그것의 기능 해소로부터 발생하며 재판부가 회의를 개최하는 장소를 포함하는 모든 사항에 관련하여 과세조정위원회의 절차 및 그것의 재판부의 절차를 규정할 수 있는 권한을 가진다.

제127G조. 보고서의 검사 등.

어느 누구도 세관공무원이 과세조정위원회에 제출하는 보고서를 점검하거나 해당 보고서의 사본을 입수할 권리가 없다. 그러나 과세조정위원회는 재량에 따라 규칙에서 명시할 수 있는 수수료의 납부 시 신청서를 제출한 사람에게, 해당 보고서의 사본을 제공할 수 있다. 다만, 사건이 검토되고 있는 도중 해당 인물이 보고서상에서 공식적으로 그를 상대로 제출된 증거에 반박할 수 있도록 하기 위하여 과세조정위원회는 해당 인물이 신청서를 제출하고 규칙에서 명시하는 수수료를 납부한 경우, 해당 보고서의 증명필사본 또는 해당 목적과 관련한 사본의 일부를 제공할 수 있다.

제127 H조. 기소 및 가산세의 면제를 승인할 수 있는 과세조정위원회의 권한.

- (1) 조정 사건과 관련하여, 과세조정위원회는 제127B조에 따라 합의를 위하여 신청서를 제출한 자는 이전 소송에서 과세조정위원회에 협조하고 자신의 관세의무에 대하여 완전하고 사실된 공개를 한 경우로서 적절하다고 판단하는 경우, 이 법에 따른 위반행위에 대한 기소의 면제와 이 법에 따른 가산세 및 벌금 부과 전의 전부 또는 일부에 대한 면제를 허용할 수 있다.

다만, 제127B조에 따른 신청서의 접수일 이전에 해당 위반행위에 대한 기소 절차가 시작된 사건의 경우, 과세조정위원회로부터 이와 같은 면책이 허용될 수 없다.

설명. - 의심의 여지를 없애기 위하여, 2007년 5월 31일 당일 또는 이전에 과세조정위원회에 제출된 신청서는 본 조의 개정이 시행되지 않았던 것처럼 폐기되어야 한다.

- (2) 면책이 승인된 자가 제127C조 제5항에 따라 통과된 합의 명령에 명시된 합의액을 해당 명령에 명시된 기간 내에 납부하지 못하거나, 면책이 허용과 관련된 기타 조건을 준수하지 않은 경우, 제1항에 따라 승인된 면책은 철회된 것으로 보며, 그 결과 해당 면책이 허용되지 않았던 것과 같이 이 법의 조항이 적용된다.

- (3) 제1항에 따라 허용되는 면책은 언제라도 과세조정위원회에서 면책받은 자가 합의소송 도중, 합의에 중요한 세부사항을 은폐하였거나 거짓된 증거를 제공하였다고 판단하는 경우, 이로부터 철회될 수 있으며, 이에 따라 면책받은 자는 허용된 면책에 대한 위반행위나 합의에 관련하여 자신이 저지른 것으로 보이는 기타 위반행위 혐의로 재판을

- (4) The Settlement Commission shall, subject to the provisions of Chapter V of the Central Excise Act, 1944 (1 of 1944) and this Chapter, have power to regulate its own procedure and the procedure of Benches thereof in all matters arising out of the exercise of its powers, or of the discharge of its functions, including the places at which the Benches shall hold their sittings.

SECTION 127G .Inspection, etc. of reports.

No person shall be entitled to inspect, or obtain copies of, any report made by any officer of the Customs to the Settlement Commission; but the Settlement Commission may, in its discretion, furnish copies thereof to any such person on an application made to it in this behalf and on payment of such fee as may be specified by rules:

Provided that, for the purpose of enabling any person whose case is under consideration to rebut any evidence brought on record against him in any such report, the Settlement Commission shall, on an application made in this behalf, and on payment by such person of such fee as may be specified by rules, furnish him with a certified copy of any such report or part thereof relevant for the purpose.

SECTION 127 H. Power of Settlement Commission to grant immunity from prosecution and penalty.

- (1) The Settlement Commission may, if it is satisfied that any person who made the application for settlement under section 127B has co-operated with the Settlement Commission in the proceedings before it and has made a full and true disclosure of his duty liability, grant to such person, subject to such conditions as it may think fit to impose, immunity from prosecution for any offence under this Act and also either wholly or in part from the imposition of any penalty and fine under this Act, with respect to the case covered by the settlement:

Provided that no such immunity shall be granted by the Settlement Commission in cases where the proceedings for the prosecution for any such offence have been instituted before the date of receipt of the application under section 127B.

Explanation. - For the removal of doubts, it is hereby declared that the application filed before the Settlement Commission on or before the 31st day of May, 2007 shall be disposed of as if the amendment in this section had not come into force.

- (2) An immunity granted to a person under sub-section (1) shall stand withdrawn if such person fails to pay any sum specified in the order of the settlement passed under "sub-section (5) of section 127C within the time specified in such order or fails to comply with any other condition subject to which the immunity was granted and thereupon the provisions of this Act shall apply as if such immunity had not been granted.
- (3) An immunity granted to a person under sub-section (1) may, at any time, be withdrawn by the Settlement Commission, if it is satisfied that such person had, in the course of the settlement proceedings, concealed any particulars, material to the settlement or had given false evidence, and thereupon such person may be tried for the offence with

받을 수 있고, 해당 면책이 허용되지 않았을 때 자신에게 부과될 수 있었던 이 법에 따른 가산세에 대한 의무를 가지게 된다.

제127-I조. 담당공무원에게 사건을 환송할 수 있는 과세조정위원회의 권한.

- (1) 과세조정위원회는 제127B조에 따라 합의를 위하여 신청서를 제출한 자가 이전 소송에서 과세조정위원회에 협조하지 않았다고 판단하는 경우, 담당공무원에게 해당 사건을 환송할 수 있으며, 해당 담당공무원은 이에 따라 이 법의 조항에 준거하여 해당 사건을 제127B조에 따른 신청서가 제출되지 않았던 것처럼 폐기해야 한다.
- (2) 제1항의 목적상, 담당공무원은 평가를 받는 자(assessee)가 과세조정위원회에게 제출한 모든 자료와 기타 정보 또는 진행된 조사의 결과 또는 소송 중에 과세조정위원회가 기록한 증거를 해당 담당공무원에게 그가 진행하는 소송 중에 제출되었거나 그가 보유 또는 기록한 것처럼 사용할 권리가 있다.
- (3) 제28조에 따른 시간 제한 목적 및 제28AA조에 따른 이자 목적상, 제1항에 따른 사건에서 제127B조에 따라 과세조정위원회에 대한 신청일 당일 및 이 날로부터 개시되며 세관공무원이 과세조정위원회로부터 세관공무원에게 사건을 환송하는 명령을 수령하는 날 종료되는 기간은 제외된다.

제127J조. 합의 명령은 최종적이다.

제127C조 제5항에 따라 통과된 모든 합의 명령은 해당 명령에 명시된 사항에 관련하여 최종적이며, 해당 명령에 포함된 사항은 본 장에서 달리 규정된 것을 제외하고 이 법에 따른 또는 시행 중인 기타 법령에 따른 소송에서 재개될 수 없다.

제127K조. 합의 명령에 따라 지불해야 하는 회수의 합계액.

제127C조 제5항에 따라 통과된 합의 명령에 명시된 합계액은 해당되는 경우 해당 명령에 명시될 수 있는 조건의 적용을 받으며 회수될 수 있으며, 해당 합계액 납부에 대한 채무불이행으로 인한 가산세는 제142조의 조항에 준거하여 중앙정부에 신청인에 대한 관할권을 가진 담당공무원이 지불해야 하는 합계액인 것처럼 부과 및 회수될 수 있다.

제127 L조. 특정 경우에 적용되는 합의를 위한 차후 신청서에 대한 제한(bar).

(1) 다음의 경우 -

- (i) 제127C조 제5항 또는 2007년 재정법(2007년 법률 제22호) 제102조 시행일 직전에 유효하였던 제127C조 제7항에 따라 통과된 합의 명령에서 해당 인물의 관세의무

respect to which the immunity was granted or for any other offence of which he appears to have been guilty in connection with the settlement and shall also become liable to the imposition of any penalty under this Act to which such person would have been liable, had no such immunity been granted.

SECTION 127-I. Power of Settlement Commission to send a case back to the proper officer.

- (1) The Settlement Commission may, if it is of opinion that any person who made an application for settlement under section 127B has not co-operated with the Settlement Commission in the proceedings before it, send the case back to the proper officer who shall thereupon dispose of the case in accordance with the provisions of this Act as if no application under section 127B had been made.
- (2) For the purpose of sub-section (1), the proper officer shall be entitled to use all the materials and other information produced by the assessee before the Settlement Commission or the results of the inquiry held or evidence recorded by the Settlement Commission in the course of the proceedings before it as if such materials, information, inquiry and evidence had been produced before such proper officer or held or recorded by him in the course of the proceedings before him.
- (3) For the purposes of the time limit under section 28 and for the purposes of interest under section 28AA, in a case referred to in sub-section (1), the period commencing on and from the date of the application to the Settlement Commission under section 127B and ending with the date of receipt by the officer of customs of the order of the Settlement Commission sending the case back to the officer of customs shall be excluded.

SECTION 127J. Order of settlement to be conclusive.

Every order of settlement passed under sub-section (5) of section 127C shall be conclusive as to the matters stated therein and no matter covered by such order shall, save as otherwise provided in this Chapter, be reopened in any proceeding under this Act or under any other law for the time being in force.

SECTION 127K. Recovery of sums due under order of settlement.

Any sum specified in an order of settlement passed under sub-section (5) of section 127C may, subject to such conditions, if any, as may be specified therein, be recovered, and any penalty for default in making payment of such sum may be imposed and recovered as sums due to the Central Government in accordance with the provisions of section 142, by the proper officer having jurisdiction over the applicant.

SECTION 127 L. Bar on subsequent application for settlement in certain cases.

- (1) where -
 - (i) an order of settlement passed under sub-section (7) of section 127C as it stood immediately before the commencement of section 102 of the Finance Act, 2007(22 of

에 대한 세부사항 은폐를 이유로 합의를 위하여 제127B조에 따른 신청인에 대한 가산세 부과를 규정하는 경우; 또는

(ii) 사건에 관련하여 제127C조 제5항 또는 2007년 재정법(2007년 법률 제22호) 제102조 시행일 직전에 유효하였던 앞서 언급한 제7항에 따라 통과된 합의 명령 이후, 해당 사건에 관련하여 이 법에 따른 해당 인물의 위반행위가 인정되는 경우; 또는

(iii) 과세조정위원회로부터 해당 인물에 대한 사건이 제127-I조에 따라 담당공무원에게 환송된 경우, 해당 인물은 기타 사항에 관련하여 제127B조에 따른 합의를 위하여 신청할 수 있는 권리가 없다.

(2) 신청인이 제127B조 제1항에 따라 신청서를 2007년 6월 1일 당일 또는 이후에 제출하고 제127C조 제1항에 따라 해당 신청서의 진행이 허락된 경우, 해당 신청인은 기타 사항에 관련하여 제127B조에 따른 합의를 위하여 신청할 수 있는 권리가 없다.

다만, 추후 신청서상의 문제가 논쟁의 기간과 금액에 대하여 과세조정위원회에서 계류 중인 이전 신청서에 대한 문제와 동일한 경우, 해당 신청인이 합의를 위하여 신청서를 제출하는 것을 제한할 수 없다.

제127M조. 과세조정위원회에서의 소송은 사법절차가 된다.

과세조정위원회에서의 본 장에 따른 소송은 인도 형법(1860년 법률 제45호) 제193조 및 제228조의 의미 내에서의 사법절차로 본다.

제127MA조.

생략.

제127N조. 연방소비세법의 특정 조항의 적용.

1944년 연방소비세법(1944년 법률 제1호) 제5장의 조항은 본 장의 조항과 불일치하지 않는 한, 본 장에 따른 과세조정위원회에서의 소송에 관련하여 적용된다.

제 15 장 항소 및 수정

제128조. 국장(Commissioner)(항소)에 대한 항소.

(1) 관세차장(Commissioner of Customs)보다 직급이 낮은 세관공무원으로부터 이 법에 따라 통과된 판결이나 명령에 불복하는 자는 국장(Commissioner)(항소)에게 해당 판결이나 명령을 교신한 날로부터 60일 이내에 항소할 수 있다.

다만, 국장(Commissioner)(항소)은 항소인이 충분한 원인으로 인하여 앞서 언급한 60일

2007) or sub-section (5) of section 127C provides for the imposition of a penalty on the applicant under section 127B for settlement, on the ground of concealment of particulars of his duty liability; or

- (ii) after the passing of an order of settlement under said sub-section (7) as it stood immediately before the commencement of section 102 of the Finance Act, 2007 (22 of 2007) or sub-section (5) of section 127C in relation to a case, such person is convicted of any offence under this Act in relation to that case; or
 - (iii) the case of such person is sent back to the proper officer by the Settlement Commission under section 127-I, then such person shall not be entitled to apply for settlement under section 127B in relation to any other matter.
- (2) Where an applicant has made an application under sub-section (1) of section 127B, on or after the 1st day of June, 2007 and if such application has been allowed to be proceeded with under sub-section (1) of section 127C, such applicant shall not be entitled to apply for settlement under section 127B in relation to any other matter:

Provided that such applicant shall not be prevented from filing an application for settlement if the issue in the subsequent application is, but for the period of dispute and amount, identical to the issue in respect of which the earlier application is pending before the Settlement Commission."

SECTION 127M. Proceedings before Settlement Commission to be judicial proceedings.

Any proceedings under this Chapter before the Settlement Commission shall be deemed to be a judicial proceeding within the meaning of sections 193 and 228, and for the purposes of section 196, of the Indian Penal Code (45 of 1860).

SECTION 127MA.

Omitted.

SECTION 127N. Applications of certain provisions of Central Excise Act.

The provisions of Chapter V of the Central Excise Act, 1944 (1 of 1944) in so far as it is not inconsistent with the provisions of this Chapter shall apply in relation to proceedings before the Settlement Commission under this Chapter.

CHAPTER XV Appeals and Revision

SECTION 128. Appeals to Commissioner (Appeals).

- (1) Any person aggrieved by any decision or order passed under this Act by an officer of customs lower in rank than a Commissioner of Customs may appeal to the Commissioner (Appeals) within sixty days from the date of the communication to him of such decision or order:

Provided that the Commissioner (Appeals) may, if he is satisfied that the appellant was

의 기간 이내에 항소를 제기할 수 없었다고 판단하는 경우, 추후 30일의 기간 이내에 항소가 제기되도록 허락할 수 있다.

(1A) 국장(Commissioner)(항소)은 항소심리 중에 충분한 원인이 제시되는 경우, 수시로 당사자들 또는 일부 당사자에게 시간을 허락할 수 있으며 서면으로 기록되는 이유에 따라 심리를 휴정할 수 있다.

다만, 항소심리 중에 이와 같은 휴정이 일방 당사자에게 3번 이상 허락될 수 없다.

(2) 본 조에 따른 모든 항소는 이것에 대하여 제정된 규칙에서 명시할 수 있는 서식이어야 하며, 이에 따른 방식으로 확인되어야 한다.

제128A조. 항소 절차.

(1) 국장(Commissioner)(항소)은 항소인이 원하는 경우 해당 항소인에게 소명의 기회를 주어야 한다.

(2) 국장(Commissioner)(항소)은 항소 이유에서 이유가 생략된 것이 고의나 부당함으로 인한 것이 아니라고 판단하는 경우, 항소인이 항소심리에서 항소 이유에 명시되지 않은 항소 이유를 설명하는 것을 허락할 수 있다.

(3) 국장(Commissioner)(항소)은 필요한 경우 추후 조사를 마친 후 불복하는 판결이나 명령을 확인, 변경 또는 무효화하며 그가 적절하고 공평하다고 판단하는 명령을 통과시킬 수 있다.

다만, 몰수나 더 높은 가격의 물품 몰수 또는 환급액의 경감 내지 강화된 가산세나 벌금에 대한 명령은 그 부과된 명령에 대하여 합리적인 기회가 항소인에게 주어지지 않는 한 허용될 수 없다.

다만, 국장(Commissioner)(항소)의 견해로 볼 때 관세가 부과되지 않았거나 부족하게 부과되었거나 잘못 환급된 경우, 항소인이 부과되지 않았거나 부족하게 부과되었거나 잘못 환급된 관세를 납부하도록 요구하는 명령은 그 부과된 명령에 대하여 정당한 이유를 제시하도록 제28조에 명시된 시간 제한 이내로 항소인에게 통지가 교부되지 않는 한 허용될 수 없다.

(4) 항소를 처리하는 국장(Commissioner)(항소)의 명령은 서면이어야 하며, 결정의 요지, 그것에 대한 판결 및 판결에 대한 이유를 명시해야 한다.

(4A) 국장(Commissioner)(항소)은 가능한 경우, 항소가 제기된 날로부터 6개월의 기간 이내에 모든 항소를 심리 및 판결해야 한다.

(5) 항소를 처리할 시, 국장(Commissioner)(항소)은 그가 내린 결정을 항소인, 재결청, 관세청장(Chief Commissioner of Customs) 및 관세차장(Commissioner of Customs)에게 통지해야 한다.

prevented by sufficient cause from presenting the appeal within the aforesaid period of sixty days, allow it to be presented within a further period of thirty days.

- (1A) The Commissioner (Appeals) may, if sufficient cause is shown at any stage of hearing of an appeal, grant time, from time to time, to the parties or any of them and adjourn the hearing of the appeal for reasons to be recorded in writing:

Provided that no such adjournment shall be granted more than three times to a party during hearing of the appeal.

- (2) Every appeal under this section, shall be in such form and shall be verified in such manner as may be specified by rules made in this behalf.

SECTION 128A. Procedure in appeal.

- (1) The Commissioner (Appeals) shall give an opportunity to the appellant to be heard if he so desires.
- (2) The Commissioner (Appeals) may, at the hearing of an appeal, allow the appellant to go into any ground of appeal not specified in the grounds of appeal, if the Commissioner (Appeals) is satisfied that the omission of that ground from the grounds of appeal was not wilful or unreasonable.
- (3) The Commissioner (Appeals) shall, after making such further inquiry as may be necessary, pass such order, as he thinks just and proper, confirming, modifying or annulling the decision or order appealed against:

Provided that an order enhancing any penalty or fine in lieu of confiscation or confiscating goods of greater value or reducing the amount of refund shall not be passed unless the appellant has been given a reasonable opportunity of showing cause against the proposed order:

Provided further that where the Commissioner (Appeals) is of opinion that any duty has not been levied or has been short-levied or erroneously refunded, no order requiring the appellant to pay any duty not levied, short-levied or erroneously refunded shall be passed unless the appellant is given notice within the time-limit specified in section 28 to show cause against the proposed order.

- (4) The order of the Commissioner (Appeals) disposing of the appeal shall be in writing and shall state the points for determination, the decision thereon and the reasons for the decision.
- (4A) The Commissioner (Appeals) shall, where it is possible to do so, hear and decide every appeal within a period of six months from the date on which it is filed.
- (5) On the disposal of the appeal, the Commissioner (Appeals) shall communicate the order passed by him to the appellant, the adjudicating authority, the Chief Commissioner of Customs and the Commissioner of Customs.

제129조. 항소심판원.

- (1) 중앙정부는 관세·소비세·서비스세항소심판원(Customs, Excise and Service Tax Appellate Tribunal)이라 칭하고 이 법에서 항소심판원에게 수여한 권한을 행사하고 기능을 이행하기 위하여 적절하다고 판단하는 인원으로 사법구성원 및 기술구성원으로 구성되는 항소심판원을 구성해야 한다.
- (2) 사법구성원은 인도 영토에서 최소 10년의 사법직 경력이 있는 사람 또는 Indian Legal Service의 구성원이었으며 최소 3년 동안 해당 서비스의 Grade I 직위나 그 이상의 직위를 가졌던 사람 또는 최소 10년의 변호사(advocate) 경력이 있는 사람이어야 한다.

설명. - 본 항의 목적상, -

- (i) 인도 영토에서의 사법직 경력 기간을 산출할 때, 사법직 이후 변호사나 심판원의 구성원 또는 법에 대한 전문지식을 요구하는 연방(Union)이나 주 정부 하 직위에서의 경력이 포함된다.
 - (ii) 변호사 경력 기간을 산출할 때, 변호사가 된 이후, 사법직이나 심판원의 구성원 또는 법에 대한 전문지식을 요구하는 연방이나 주 정부 하 직위에서의 경력이 포함된다.
- (2A) 기술구성원은 Indian Customs and Central Excise Service의 Group A의 구성원이었으며 최소 3년 동안 관세차장(Commissioner of Customs) 또는 Central Excise 직위나 그 이상의 직위를 가졌던 사람이어야 한다.
- (3) 중앙정부는 -
- (a) 고등법원의 판사이거나 판사였던 사람; 또는
 - (b) 항소심판원의 구성원 중의 한 명을 원장(president)으로 임명해야 한다.
- (4) 중앙정부는 항소심판원의 구성원 중의 한 명 또는 그 이상의 사람을 부원장으로 임명할 수 있다.
- (4A) 생략
- (5) 부원장은 원장이 일반명령이나 특별명령을 통하여 서면으로 위임할 수 있는 권한을 행사하고 기능을 수행해야 한다.
- (6) 당해 직위에서 해임된 경우, 원장, 부원장 또는 기타 구성원은 항소심판원에서의 출현, 행위 또는 변호할 권리가 없다.

제129A조. 항소심판원에 대한 항소.

- (1) 다음 중 하나의 명령에 불복하는 자는 해당 명령에 대하여 항소심판원에 항소할 수 있다.
 - (a) 재결청으로서 관세차장(Commissioner of Customs)이 통과시킨 판결이나 명령

SECTION 129. Appellate Tribunal.

- (1) The Central Government shall constitute an Appellate Tribunal to be called the Customs, Excise and Service Tax Appellate Tribunal consisting of as many judicial and technical members as it thinks fit to exercise the powers and discharge the functions conferred on the Appellate Tribunal by this Act.
- (2) A judicial member shall be a person who has for at least ten years held a judicial office in the territory of India or who has been a member of the Indian Legal Service and has held a post in Grade I of that service or any equivalent or higher post for at least three years, or who has been an advocate for at least ten years.

Explanation. - For the purposes of this sub-section, -

- (i) in computing the period during which a person has held judicial office in the territory of India, there shall be included any period, after he has held any judicial office, during which the person has been an advocate or has held the office of a member of a tribunal or any post, under the Union or a State, requiring special knowledge of law;
 - (ii) in computing the period during which a person has been an advocate, there shall be included any period during which the person has held a judicial office, or the office of a member of a tribunal or any post, under the Union or a State, requiring special knowledge of law after he became an advocate.
- (2A) A technical member shall be a person who has been a member of the Indian Customs and Central Excise Service, Group A, and has held the post of Commissioner of Customs or Central Excise or any equivalent or higher post for at least three years.
 - (3) The Central Government shall appoint -
 - (a) a person who is or has been a Judge of a High Court; or
 - (b) one of the members of the Appellate Tribunal, to be the President thereof.
 - (4) The Central Government may appoint one or more members of the Appellate Tribunal to be the Vice-President, or, as the case may be, Vice-Presidents, thereof.
 - (4A) Omitted
 - (5) A Vice-President shall exercise such of the powers and perform such of the functions of the President as may be delegated to him by the President by a general or special order in writing.
 - (6) On ceasing to hold office, the President, Vice-President or other Member shall not be entitled to appear, act or plead before the Appellate Tribunal..

SECTION 129A. Appeals to the Appellate Tribunal.

- (1) Any person aggrieved by any of the following orders may appeal to the Appellate Tribunal against such order -
 - (a) a decision or order passed by the Commissioner of Customs as an adjudicating authority

- (b) 제128A조에 따라 국장(Commissioner)(항소)이 통과시킨 명령
- (c) 지명일 직전에 유효하였던 제128조에 따라 위원회나 항소관세국장(Appellate Commissioner of Customs)이 통과시킨 명령
- (d) 지명일 이전이나 이후, 해당 지명일 직전에 유효하였던 제130조에 따라 위원회나 관세차장(Commissioner of Customs)이 통과시킨 명령

다만, 다음에 관련되는 명령의 경우, 항소심판원에 항소가 성립되지 않으며, 항소심판원은 제b호에 따른 명령에 관련된 항소를 판결할 수 있는 관할권이 없다.

- (a) 수하물로 수입 또는 수출된 물품
- (b) 인도로 수입하기 위하여 운송수단에 적재되었으나 인도 내 목적지에 양륙되지 않은 물품, 또는 목적지에 양륙된 물품이 해당 목적지에 양륙이 요구되는 물품의 수량보다 적은 경우 해당 목적지에 양륙되지 않은 수량의 물품

- (c) 제10장 및 그에 따라 제정된 규칙에서 규정하는 환급의 지급

다만, 항소심판원은 재량에 따라 다음과 같은 제b호나 제c호 또는 제d호에 따른 명령에 관련된 항소를 거절할 수 있다.

- (i) 물품의 소유자에게 제125조에 따라 몰수 대신 벌금을 납부할 수 있는 선택이 주어지지 않고 몰수된 물품의 가격; 또는
- (ii) 평가 목적상 관세율이나 물품의 가격에 관련된 질의의 결정에 문제가 있거나 이러한 결정이 문제의 요점 중에 하나인 사건 이외에 논쟁되고 있는 사건에 관련된 관세의 차액이나 관련된 관세; 또는

- (iii) 해당 명령에서 결정한 벌금이나 가산세의 금액이 50,000 루피 이하인 경우

(1A) 1984년 재정법 제40조의 시행일 직전에 계류 중이며, 제1항의 첫 단서에 따른 성격의 명령을 상대로 하는 항소심판원에서의 모든 항소, 그리고 해당 항소에서 발생하거나 이에 관련되어 계류 중인 사항은 해당 시행일이 있을 시 중앙정부에게 양도된 것으로 보며, 중앙정부는 제129DD조에 따라 해당 항소나 사항을 동 조에 따라 그것에게 제출된 신청서에서 발생한 신청서나 사항인 것처럼 처리해야 한다.

- (1B) (i) 위원회는 공식관보상의 고지를 통하여 이 법의 목적상 필요할 수 있는 위원회를 구성할 수 있다.

- (ii) 제i호에 따라 구성된 모든 위원회는 경우에 따라 두 명의 관세청장(Chief Commissioners of Customs)이나 두 명의 관세차장(Commissioners of Customs)으로 구성되어야 한다.

- (2) 관세차장위원회(Committee of Commissioners of Customs)는 지명일 직전에 유효

- (b) an order passed by the Commissioner (Appeals) under section 128A;
- (c) an order passed by the Board or the Appellate Commissioner of Customs under Section 128, as it stood immediately before the appointed day;
- (d) an order passed by the Board or the Commissioner of Customs, either before or after the appointed day, under section 130, as it stood immediately before that day:

Provided that no appeal shall lie to the Appellate Tribunal and the Appellate Tribunal shall not have jurisdiction to decide any appeal in respect of any order referred to in clause (b) if such order relates to, -

- (a) any goods imported or exported as baggage;
- (b) any goods loaded in a conveyance for importation into India, but which are not unloaded at their place of destination in India, or so much of the quantity of such goods as has not been unloaded at any such destination if goods unloaded at such destination are short of the quantity required to be unloaded at that destination;
- (c) payment of drawback as provided in Chapter X, and the rules made thereunder:

Provided further that] the Appellate Tribunal may, in its discretion, refuse to admit an appeal in respect of an order referred to in clause (b) or clause (c) or clause (d) where -

- (i) the value of the goods confiscated without option having been given to the owner of the goods to pay a fine in lieu of confiscation under section 125; or
- (ii) in any disputed case, other than a case where the determination of any question having a relation to the rate of duty of customs or to the value of goods for purposes of assessment is in issue or is one of the points in issue, the difference in duty involved or the duty involved; or
- (iii) the amount of fine or penalty determined by such order, does not exceed fifty thousand rupees.

(1A) Every appeal against any order of the nature referred to in the first proviso to sub-section (1), which is pending immediately before the commencement of section 40 of the Finance Act, 1984, before the Appellate Tribunal and any matter arising out of or connected with such appeal and which is so pending shall stand transferred on such commencement to the Central Government and the Central Government shall deal with such appeal or matter under section 129DD as if such appeal or matter were an application or a matter arising out of an application made to it under that section.

(1B) (i) The Board may, by notification in the Official Gazette, constitute such Committees as may be necessary for the purposes of this Act.

(ii) Every Committee constituted under clause (i) shall consist of two Chief Commissioners of Customs or two Commissioners of Customs, as the case may be.

(2) The Committee of Commissioners of Customs may, if it is of opinion that an order

하였던 제128조에 따라 항소관세국장(Appellate Commissioner of Customs)이 통과시킨 명령이 합법적이지 않거나 적절하지 않다고 판단하는 경우, 담당공무원이 해당 명령에 대하여 항소심판원에 항소하도록 지시할 수 있다.

다만, 관세차장(민원)[Commissioner(Appeals)]의 명령을 상대로 한 항소에 대하여 관세차장위원회(Committee of Commissioners of Customs)의 의견이 상이할 경우, 해당 요점 또는 의견이 상이한 부분을 명시하고, 관내 관세청장(Chief Commissioner of Customs)에게 보고하여야 한다. 해당 관내 관세청장은 명령의 사실을 고려한 후, 국장(Commissioner)(항소)가 통과시킨 명령이 합법적이지 않거나 적절하지 않다고 판단하는 경우, 담당공무원이 해당 명령에 대하여 항소심판원에 항소하도록 지시할 수 있다.

설명.- 본 항에서, “관내 관세청장(jurisdictional Chief Commissioner)”이란 재결청에 대한 관할권을 가진 관세청장(Chief Commissioner of Customs)을 말한다.

- (3) 본 조에 따른 모든 항소는 불복하려 했던 명령이 관세차장(Commissioner of Custom) 또는 경우에 따라 항소하는 타방 당사자에게 통지된 날로부터 3개월 이내에 제기되어야 한다.
- (4) 본 조에 따른 항소가 제기되었다는 통지를 수령하는 경우, 피 항소 당사자는 해당 명령이나 그 일부에 대하여 항소하지 않았을 수도 있음에도 불구하고, 통지의 수령일로부터 45일 이내에 불복된 명령을 상대로 이에 대하여 제정된 규칙에 명시될 수 있는 방식으로 확인된 교차이의서(memorandum of cross-objections)를 제출할 수 있으며, 해당 교차이의서는 제3항에서 명시하는 시간 내에 제시된 항소인 것처럼 항소심판원으로부터 처리되어야 한다.
- (5) 항소심판원은 해당 기간 내에 제시할 수 없었던 충분한 원인이 있다고 판단하는 경우, 제3항 또는 제4항에 따른 관련 기간의 만료 후에 항소를 허용하거나 교차이의서(memorandum of cross-objections)를 제출하도록 허가할 수 있다.
- (6) 항소심판원에 대한 항소는 이것에 대하여 제정된 규칙에서 명시할 수 있는 서식이어야 하며, 이에 따른 방식으로 확인되어야 하고, 항소의 제기에 관련된 관세 및 이자의 요구일이나 가산세의 부과일에 상관없이, 다음 수수료를 납부해야 한다.
 - (a) 항소에 관련된 사건에서 세관공무원으로부터 요구된 관세 및 이자 금액 및 부과된 가산세가 500,000 루피 이하인 경우, 1,000 루피
 - (b) 항소에 관련된 사건에서 세관공무원으로부터 요구된 관세 및 이자 금액 및 부과된 가산세가 500,000 루피를 초과하나 5,000,000 루피 이하인 경우, 5,000 루피
 - (c) 항소에 관련된 사건에서 세관공무원으로부터 요구된 관세 및 이자 금액 및 부과된 가산세가 5,000,000 루피를 초과하는 경우, 10,000 루피

passed by the Appellate Commissioner of Customs under section 128, as it stood immediately before the appointed day, or by the Commissioner (Appeals) under section 128A, is not legal or proper, direct the proper officer to appeal on its behalf to the Appellate Tribunal against such order.

Provided that where the Committee of Commissioners of Customs differs in its opinion regarding the appeal against the order of the Commissioner (Appeals), it shall state the point or points on which it differs and make a reference to the jurisdictional Chief Commissioner of Customs who shall, after considering the facts of the order, if is of the opinion that the order passed by the Commissioner (Appeals) is not legal or proper, direct the proper officer to appeal to the Appellate Tribunal against such order.

Explanation.-For the purposes of this sub-section, "jurisdictional Chief Commissioner" means the Chief Commissioner of Customs having jurisdiction over the adjudicating authority in the matter.

- (3) Every appeal under this section shall be filed within three months from the date on which the order sought to be appealed against is communicated to the Commissioner of Customs, or as the case may be, the other party preferring the appeal.
- (4) On receipt of notice that an appeal has been preferred under this section, the party against whom the appeal has been preferred may, notwithstanding that he may not have appealed against such order or any part thereof, file, within forty-five days of the receipt of the notice, a memorandum of cross-objections verified in such manner as may be specified by rules made in this behalf against any part of the order appealed against and such memorandum shall be disposed of by the Appellate Tribunal as if it were an appeal presented within the time specified in sub-section (3).
- (5) The Appellate Tribunal may admit an appeal or permit the filing of a memorandum of cross-objections after the expiry of the relevant period referred to in sub-section (3) or sub-section (4), if it is satisfied that there was sufficient cause for not presenting it within that period.
- (6) An appeal to the Appellate Tribunal shall be in such form and shall be verified in such manner as may be specified by rules made in this behalf and shall, irrespective of the date of demand of duty and interest or of levy of penalty in relation to which the appeal is made, be accompanied by a fee of, -
 - (a) where the amount of duty and interest demanded and penalty levied by any officer of customs in the case to which the appeal relates is five lakh rupees or less, one thousand rupees;
 - (b) where the amount of duty and interest demanded and penalty levied by any officer of customs in the case to which the appeal relates is more than five lakh rupees but not exceeding fifty lakh rupees, five thousand rupees;
 - (c) where the amount of duty and interest demanded and penalty levied by any officer of customs in the case to which the appeal relates is more than fifty lakh rupees, ten thousand rupees:

다만, 제2항에 따른 항소나 제4항에 따른 교차이의서(memorandum of cross-objections)의 경우 수수료가 청구되지 않는다.

(7) 항소심판원 이전에, -

- (a) 중지의 승인이나 오류 수정 또는 이 밖의 목적을 위한 항소에서 제출한 모든 신청서; 또는
- (b) 항소나 신청서의 복원을 위하여 제출한 모든 신청서는 500 루피의 수수료를 납부해야 한다.

다만, 본 항에 따라 관세차장(Commissioner of Customs)이 제출하였거나 그를 대신하여 제출한 신청서의 경우 수수료가 청구되지 않는다.

제129B조. 항소심판원의 명령.

(1) 항소심판원은 항소 당사자들에게 소명의 기회를 제공한 후, 불복하는 판결이나 명령을 확인, 변경 또는 무효화하며 적절하다고 판단하는 그에 대한 명령을 통과시키거나, 해당 판결이나 명령을 통과시킨 당국에 항소심판원이 적절하다고 판단하는 지시사항과 함께 필요한 경우 추가 증거를 취한 후, 경우에 따라 새로운(fresh) 심판청구나 판결을 위하여 사건을 환송할 수 있다.

(1A) 항소심판원은 항소심리 중에 충분한 원인이 제시되는 경우, 당사자들에게 수시로 시간을 허락할 수 있으며 서면으로 기록되는 이유로 심리를 휴정할 수 있다.

다만, 항소심리 중에 이와 같은 휴정이 일방 당사자에게 3번 이상 허락될 수 없다.

(2) 항소심판원은 명령일로부터 6개월 이내에 언제라도 기록상에서 분명한 오류를 정정할 목적으로 제1항에 따라 통과된 명령을 정정할 수 있으며, 관세차장(Commissioner of Customs)이나 항소의 타방 당사자가 오류를 통지하는 경우 이를 정정해야 한다.

다만, 세액을 증가시키거나 환급을 경감하는 효력을 가지거나 달리 타방 당사자의 의무를 증가시키는 정정은 항소심판원이 이와 같은 의도에 대하여 통지를 하고 합리적인 소명의 기회를 주지 않는 한, 본 항에 따라 이루어질 수 없다.

(2A) 항소심판원은 가능한 경우, 항소가 제기된 날로부터 3년의 기간 이내에 모든 항소를 심리 및 판결해야 한다.

다만, 항소심판원은 제129A조 제1항에 따라 제기된 항소에 관련된 소송에서 내려진 중지 명령의 경우, 해당 명령일로부터 180일의 기간 이내에 항소를 처리해야 한다.

다만, 해당 항소가 첫 단서에 명시된 기간 내에 처리되지 않은 경우, 중지 명령은 해당 기간의 만료 시 무효화 된다(vacated).

(3) 항소심판원은 본 조에 따라 통과된 모든 명령의 사본을 관세차장(Commissioner of

Provided that no such fee shall be payable in the case of an appeal referred to in sub-section (2) or a memorandum of cross-objections referred to in sub-section (4).

(7) Every application made before the Appellate Tribunal, -

- (a) in an appeal for grant of stay or for rectification of mistake or for any other purpose; or
- (b) for restoration of an appeal or an application, shall be accompanied by a fee of five hundred rupees:

Provided that no such fee shall be payable in the case of an application filed by or on behalf of the Commissioner of Customs under this sub-section.

SECTION 129B. Orders of Appellate Tribunal.

(1) The Appellate Tribunal may, after giving the parties to the appeal, an opportunity of being heard, pass such orders thereon as it thinks fit, confirming, modifying or annulling the decision or order appealed against or may refer the case back to the authority which passed such decision or order with such directions as the Appellate Tribunal may think fit, for a fresh adjudication or decision, as the case may be, after taking additional evidence, if necessary.

(1A) The Appellate Tribunal may, if sufficient cause is shown, at any stage of hearing of an appeal, grant time to the parties or any of them and adjourn the hearing of the appeal for reasons to be recorded in writing:

Provided that no such adjournment shall be granted more than three times to a party during hearing of the appeal.

(2) The Appellate Tribunal may, at any time within six months from the date of the order, with a view to rectifying any mistake apparent from the record, amend any order passed by it under sub-section (1) and shall make such amendments if the mistake is brought to its notice by the Commissioner of Customs or the other party to the appeal:

Provided that an amendment which has the effect of enhancing the assessment or reducing a refund or otherwise increasing the liability of the other party shall not be made under this sub-section, unless the Appellate Tribunal has given notice to him of its intention to do so and has allowed him a reasonable opportunity of being heard.

(2A) The Appellate Tribunal shall, where it is possible to do so, hear and decide every appeal within a period of three years from the date on which such appeal is filed:

Provided that where an order of stay is made in any proceeding relating to an appeal filed under sub-section (1) of section 129A, the Appellate Tribunal shall dispose of the appeal within a period of one hundred and eighty days from the date of such order:

Provided further that if such appeal is not disposed of within the period specified in the first proviso, the stay order shall, on the expiry of that period, stand vacated.

(3) The Appellate Tribunal shall send a copy of every order passed under this section to

Customs)과 항소의 타방 당사자에게 송부해야 한다.

- (4) 제130조 또는 제130E조에서 달리 규정된 것을 제외하고, 항소에 대하여 항소심판원에서 통과시킨 명령은 최종적이다.

제129C조. 항소심판원의 절차.

- (1) 항소심판원의 권한과 기능은 원장이 구성원들 가운데서 구성한 재판부로부터 행사되고 수행될 수 있다.
- (2) 제4항 규정에 따라, 재판부는 한 명의 사법구성원과 한 명의 기술구성원으로 구성된다.
- (3) 생략
- (4) 항소심판원의 원장이나 부원장으로부터 권한을 부여 받은 항소심판원의 구성원은 다음의 경우 단독으로 자신이 구성원인 재판부에 배정된 사건을 처리할 수 있다.
 - (a) 물품의 소유자에게 제125조에 따라 몰수 대신 벌금을 납부할 수 있는 선택이 주어지지 않고 몰수된 물품의 가격; 또는
 - (b) 평가 목적상 관세율이나 물품의 가격에 관련된 질의의 결정에 문제가 있거나 이러한 결정이 문제의 요점 중에 하나인 사건 이외에 논쟁되고 있는 사건에서 관련된 관세의 차액이나 관련된 관세; 또는
 - (c) 관련된 벌금이나 가산세의 금액이 1,000,000 루피 이하인 경우
- (5) 어떠한 요점에 대한 재판부 구성원(SC)들의 의견이 상이하고 다수의 의견이 있는 경우, 해당 요점은 다수결을 따른다. 그러나, 구성원(SC)들이 반반으로 나뉘는 경우, 그들은 의견이 상이한 부분의 요점이나 요점들을 명시하고, 원장에게 이를 보고해야 한다. 원장은 해당 요점이나 요점에 대한 심리를 위하여 해당 사건을 이 밖의 항소심판원 구성원 한 명 또는 그 이상에게 회부할 수 있으며, 해당 요점이나 요점들은 최초로 심리한 구성원을 포함하는 해당 사건을 심리한 동 항소심판원 구성원의 다수결에 따른다.
- (6) 항소심판원은 이 법에 따라 권한의 행사, 또는 기능 해소로부터 발생하는 재판부가 회의를 개최하는 장소를 포함하는 모든 사항에 관련하여 항소심판원의 절차 및 재판부의 절차를 규정할 수 있는 권한을 가진다.
- (7) 항소심판원은 기능의 수행을 위하여 다음 사항에 관련하여 소송을 재판하는 경우, 1908년 민사소송법(1908년 법률 제5호)에 따라 법원에 귀속되는 것과 동일한 권한을 가진다.
 - (a) 발견 및 점검
 - (b) 출석의 강행 및 선서 하의 심문
 - (c) 회계 장부 및 기타 문서 제출의 강요; 그리고

the Commissioner of Customs and the other party to the appeal.

- (4) Save as otherwise provided in section 130 or section 130E, orders passed by the Appellate Tribunal on appeal shall be final.

SECTION 129C. Procedure of Appellate Tribunal.

- (1) The powers and functions of the Appellate Tribunal may be exercised and discharged by Benches constituted by the President from amongst the members thereof.
- (2) Subject to the provisions contained in sub-section (4), a Bench shall consist of one judicial member and one technical member.
- (3) Omitted
- (4) The President or any other member of the Appellate Tribunal authorised in this behalf by the President may, sitting singly, dispose of any case which has been allotted to the Bench of which he is a member where -
 - (a) the value of the goods confiscated without option having been given to the owner of the goods to pay a fine in lieu of confiscation under section 125; or
 - (b) in any disputed case, other than a case where the determination of any question having a relation to the rate of duty of customs or to the value of goods for purposes of assessment is in issue or is one of the points in issue, the difference in duty involved or the duty involved; or
 - (c) the amount of fine or penalty involved, does not exceed ten lakhs rupees.
- (5) If the members of a Bench differ in opinion on any point, the point shall be decided according to the opinion of the majority, if there is a majority; but if the members are equally divided, they shall state the point or points on which they differ and make a reference to the President who shall either hear the point or points himself or refer the case for hearing on such point or points by one or more of the other members of the Appellate Tribunal and such point or points shall be decided according to the opinion of the majority of these members of the Appellate Tribunal who have heard the case, including those who first heard it.
- (6) Subject to the provisions of this Act, the Appellate Tribunal shall have power to regulate its own procedure and the procedure of the Benches thereof in all matters arising out of the exercise of its powers or of the discharge of its functions, including the places at which the Benches shall hold their sittings.
- (7) The Appellate Tribunal shall, for the purposes of discharging its functions, have the same powers as are vested in a court under the Code of Civil Procedure, 1908 (5 of 1908), when trying a suit in respect of the following matters, namely:-
 - (a) discovery and inspection;
 - (b) enforcing the attendance of any person and examining him on oath;
 - (c) compelling the production of books of account and other documents; and

(d) 명령 부과

- (8) 항소심판원에서의 소송은 인도 형법(1860년 법률 제45호) 제196조 목적 상의 사법절차 그리고 제193조 및 제228조의 의미 내의 사법절차로 본다. 그리고 항소심판원은 1973년 형사소송법(1974년 법률 제2호) 제195조의 목적 상 민사법원으로 간주된다.

제129D조. 관세차장(Commissioner of Customs)이나 관세청장위원회(Committee of Chief Commissioners of Customs)가 특정 명령을 통과시킬 수 있는 권한.

- (1) 관세청장위원회(Committee of Chief Commissioners of Customs)는 자체 발의를 통하여 관세차장(Commissioner of Customs)이 재결청으로서 내린 판결이나 명령의 합법성이나 적절성을 확인하기 위하여 이 법에 따라 통과시킨 해당 판결이나 명령이 있는 소송에 대한 기록을 요청하고 검사할 수 있다. 또한, 이는 관세청장위원회(Committee of Chief Commissioners of Customs)가 명령에 명시할 수 있는 판결이나 명령에서 비롯되는 요점의 결정을 위하여 해당 국장(Commissioner)이나 이 밖의 국장(Commissioner)이 항소심판원에 신청하도록 명령을 통하여 지시할 수 있다.

다만, 관세차장(Commissioner of Customs)의 판결이나 명령의 합법성이나 적절성에 대한 관세청장위원회(Committee of Chief Commissioners of Customs)의 의견이 상이한 경우, 의견이 상이한 부분의 요점이나 요점들을 명시하고, 위원회에 보고되어야 한다. 위원회는 관세차장(Commissioner of Customs)이 통과시킨 판결이나 명령의 사실을 고려한 후, 해당 판결이나 명령이 합법적이지 않거나 부적절하다고 판단하는 경우, 명령에 명시할 수 있는 판결이나 명령에서 비롯되는 요점의 결정을 위하여 해당 국장(Commissioner)이나 이 밖의 국장(Commissioner)이 항소심판원에 신청하도록 명령을 통하여 지시할 수 있다.

- (2) 관세차장(Commissioner of Customs)은 자체 발의를 통하여 그에게 종속된 재결청이 내린 판결이나 명령의 합법성이나 적절성에 충족하기 위하여 이 법에 따라 통과시킨 판결이나 명령이 있는 소송에 대한 기록을 요청하고 검사할 수 있다. 또한, 이는 관세차장(Commissioner of Customs)이 명령에 명시할 수 있는 판결이나 명령에서 비롯되는 요점의 결정을 위하여 해당 당국이나 그에게 종속된 세관공무원이 국장(Commissioner)(항소)에게 신청하도록 명령을 통하여 지시할 수 있다.

- (3) 경우에 따라 제1항 또는 제2항에 따른 모든 명령은 재결청의 판결이나 명령이 교부된 날로부터 3개월의 기간 이내에 내려져야 한다.

- (4) 제1항 또는 제2항에 따른 명령을 이행하기 위하여 관세차장(Commissioner of Customs)으로부터 권한을 부여 받은 재결청이나 세관공무원이 제1항 또는 제2항에 따른 명령이 재결청에 교신된 날로부터 1개월의 기간 이내에 항소심판원이나 국장(Commissioner)(항소)에게 신청서를 제출하는 경우, 해당 신청서는 재결청의 판결이나 명령에 대한 항소인 것과 같이 경우에 따라 항소심판원이나 국장(Commissioner)(항소)으로부터 심리되어야 하며, 항소에 관련된 제129A조 제4항의 조항을 포함한 이 법의 조항은 해당 신청서에 적용된다.

(d) issuing commissions.

- (8) Any proceeding before the Appellate Tribunal shall be deemed to be a judicial proceeding within the meaning of sections 193 and 228 and for the purpose of section 196 of the Indian Penal Code (45 of 1860), and the Appellate Tribunal shall be deemed to be a Civil Court for all the purposes of section 195 and Chapter XXVI of the Code of Criminal Procedure, 1973 (2 of 1974).

SECTION 129D. Powers of Committee of Chief Commissioners of Customs or Commissioner of Customs to pass certain orders.

- (1) The Committee of Chief Commissioners of Customs may, of its own motion, call for and examine the record of any proceeding in which a Commissioner of Customs as an adjudicating authority has passed any decision or order under this Act for the purpose of satisfying itself as to the legality or propriety of any such decision or order and may, by order, direct such Commissioner or any other Commissioner to apply to the Appellate Tribunal for the determination of such points arising out of the decision or order as may be specified by the Committee of Chief Commissioners of Customs in its order.

Provided that where the Committee of Chief Commissioners of Customs differs in its opinion as to the legality or propriety of the decision or order of the Commissioner of Customs, it shall state the point or points on which it differs and make a reference to the Board which, after considering the facts of the decision or order passed by the Commissioner of Customs, if is of the opinion that the decision or order passed by the Commissioner of Customs is not legal or proper, may, by order, direct such Commissioner or any other Commissioner to apply to the Appellate Tribunal for the determination of such points arising out of the decision or order, as may be specified in its order.

- (2) The Commissioner of Customs may, of his own motion, call for and examine the record of any proceeding in which an adjudicating authority subordinate to him has passed any decision or order under this Act for the purpose of satisfying himself as to the legality or propriety of any such decision or order and may, by order, direct such authority or any officer of Customs subordinate to him to apply to the Commissioner (Appeals) for the determination of such points arising out of the decision or order as may be specified by the Commissioner of Customs in his order.
- (3) Every order under sub-section (1) or sub-section (2), as the case may be, shall be made within a period of three months from the date of communication of the decision or order of the adjudicating authority.
- (4) Where in pursuance of an order under sub-section (1) or sub-section (2), the adjudicating authority or any officer of customs authorised in this behalf by the Commissioner of Customs, makes an application to the Appellate Tribunal or the Commissioner (Appeals) within a period of one month from the date of communication of the order under sub-section (1) or sub-section (2) to the adjudicating authority, such application shall be heard by the Appellate Tribunal or the Commissioner (Appeals), as the case may be, as if such application were an appeal made against the decision or

(5) 생략

제129DA조.

생략

제129DD조. 중앙정부의 수정(revision).

- (1) 중앙정부는 제128A조에 따라 통과된 명령에 불복하는 신청서가 있는 경우, 해당 명령이 제129A조 제1항의 첫 단서에 따른 성격을 띠는 경우, 해당 명령을 무효화하거나 변경할 수 있다.

다만, 중앙정부는 재량에 따라 명령에서 결정한 관세나 벌금 또는 가산세가 5,000 루피 이하인 경우, 해당 명령에 관련된 신청서의 허용을 거절할 수 있다.

설명. - 본 항의 목적상, “제128A조에 따라 통과된 명령”은 1984년 재정법 제40조의 시행일 전에 동 조에 따라 내려진 명령을 포함한다. 이는 동 조가 시행되지 않았더라면 해당 시행일 이후 항소심판원에 항소가 제기될 수 있었던 명령과 해당 시행일 전에 항소가 제기되지 않은 명령을 포함한다.

- (1A) 관세차장(Commissioner of Customs)은 제128A조에 따라 국장(Commissioner) (항소)이 통과시킨 명령이 합법적이지 않거나 부적절하다고 판단하는 경우, 해당 명령의 수정을 위하여 담당공무원이 그들 대신하여 신청서를 중앙정부에 제출하도록 지시할 수 있다.

- (2) 제1항에 따른 신청서는 명령을 상대로 신청서가 제출되고 있는 해당 명령이 신청인에게 교신된 날로부터 3개월 이내에 제출되어야 한다.

다만, 중앙정부는 충분한 원인으로 인하여 신청인이 앞서 언급된 3개월의 기간 내로 신청서를 제시할 수 없었다고 판단하는 경우, 추후 3개월의 기간 이내에 신청서를 제시하도록 허락할 수 있다.

- (3) 제1항에 따른 신청서는 지정된 규칙에서 명시할 수 있는 서식이어야 하며, 이에 따른 방식으로 확인되어야 하고, 다음 수수료를 납부해야 한다.

- (a) 신청서에 관련된 사건에서 세관공무원으로부터 요구된 관세 및 이자, 부과된 벌금 또는 가산세가 100,000 루피 이하인 경우, 200 루피

- (b) 신청서에 관련된 사건에서 세관공무원으로부터 요구된 관세 및 이자, 부과된 벌금 또는 가산세가 100,000 루피를 초과하는 경우, 1,000 루피

order of the adjudicating authority and the provisions of this Act regarding appeals, including the provisions of sub-section (4) of section 129A shall, so far as may be, apply to such application.

(5) Omitted

SECTION 129DA.

Omitted

SECTION 129DD. Revision by Central Government.

(1) The Central Government may, on the application of any person aggrieved by any order passed under section 128A, where the order is of the nature referred to in the first proviso to sub-section (1) of section 129A, annul or modify such order.

Provided that the Central Government may in its discretion, refuse to admit an application in respect of an order where the amount of duty or fine or penalty, determined by such order does not exceed five thousand rupees.

Explanation. - For the purposes of this sub-section, "order passed under section 128A" includes an order passed under that section before the commencement of section 40 of the Finance Act, 1984, against which an appeal has not been preferred before such commencement and could have been, if the said section had not come into force, preferred after such commencement, to the Appellate Tribunal.

(1A) The Commissioner of Customs may, if he is of the opinion that an order passed by the Commissioner (Appeals) under section 128A is not legal or proper, direct the proper officer to make an application on his behalf to the Central Government for revision of such order.

(2) An application under sub-section (1) shall be made within three months from the date of the communication to the applicant of the order against which the application is being made:

Provided that the Central Government may, if it is satisfied that the applicant was prevented by sufficient cause from presenting the application within the aforesaid period of three months, allow it to be presented within a further period of three months.

(3) An application under sub-section (1) shall be in such form and shall be verified in such manner as may be specified by rules made in this behalf and shall be accompanied by a fee of, -

- (a) two hundred rupees, where the amount of duty and interest demanded, fine or penalty levied by an officer of customs in the case to which the application relates is one lakh rupees or less;
- (b) one thousand rupees, where the amount of duty and interest demanded, fine or penalty levied by an officer of customs in the case to which the application relates is more than one lakh rupees:

다만, 제1A항에 따른 신청서의 경우 수수료가 청구되지 않는다.

(4) 중앙정부는 재량에 따라 제1항에 따른 명령을 무효화하거나 변경할 수 있다.

(5) 몰수나 더 높은 가격의 물품 몰수 대신 가산세나 벌금을 강화하는 명령은 다음의 경우 본 조에 따라 통과될 수 없다.

(a) 제128A조에 따라 통과된 명령이 몰수나 더 높은 가격의 물품 몰수 대신 가산세나 벌금을 강화한 경우, 그리고

(b) 제시된 명령에 영향을 받는 사람이 무효화하거나 변경하고자 했던 명령의 날로부터 1년 이내에 이에 대한 정당한 이유를 제시하라는 통지를 교부 받은 경우를 제외한 그 밖의 경우.

(6) 중앙정부가 관세가 부과되지 않았거나 부족하게 부과되었다고 판단하는 경우, 제시된 명령에 영향을 받는 자에게 이에 대한 정당한 이유를 제시하라는 통지가 제28조에 명시된 제한 시간 이내에 교부되지 않는 한, 본 조에 따라 관세를 부과하거나 강화하는 명령이 내려질 수 없다.

제129E조. 항소 계류 동안의 요구된 관세 및 이자 또는 부과된 가산세의 예치.

본 장에 따른 항소에서 불복하는 판결이나 명령이 세관관서의 관리하에 있지 않은 물품에 대하여 요구된 관세 및 이자에 관련되거나 이 법에 따라 부과된 가산세에 관련되는 경우, 해당 판결이나 명령에 불복하고자 하는 자는 항소가 있을 때까지 요구된 관세 및 이자 또는 부과된 가산세를 담당공무원에게 예치해야 한다.

다만, 국장(Commissioner)(항소)이나 항소심판원이 특정 경우에서 요구된 관세 및 이자나 부과된 가산세의 예치가 해당 인물에게 과도한 부담을 초래한다고 판단하는 경우, 국장(Commissioner)(항소)이나 항소심판원은 관세수입의 이해관계를 보호하기 위하여 부여가 적절한지 판단에 따라 해당 예치를 생략할 수 있다.

다만, 첫 단서에 따른 요구된 관세 및 이자나 부과된 가산세의 예치를 생략하기 위하여 국장(Commissioner)(항소)에게 신청서가 제출된 경우, 국장(Commissioner)(항소)은 가능한 경우 신청일로부터 30일 이내에 해당 신청서를 결정해야 한다.

제129EE조. 제129E조 단서에 따라 예치된 지연 환급액에 대한 이자.

항소인이 제129E조 첫 단서에 따라 국장(Commissioner)(항소)이나 항소심판원(이하 “항소당국”이라 한다)으로부터 통과된 명령을 이행하기 위하여 예치한 금액이 항소당국 명령의 결과로 인하여 환급되어야 하고, 해당 금액이 해당 명령이 재결청에 교신된 날로부터 3개월 이내에 환급되지 않는 경우, 항소당국의 명령 이행이 상급법원이나 심판원으로부터 중지된 것이 아닌 이상, 항소인에게 제27A조에 명시된 비율에 따른 이자가 항소당국의 명령이

Provided that no such fee shall be payable in the case of an application referred to in sub-section (1A).

- (4) The Central Government may, of its own motion, annul or modify any order referred to in sub-section (1).
- (5) No order enhancing any penalty or fine in lieu of confiscation or confiscating goods of greater value shall be passed under this section, -
 - (a) in any case in which an order passed under section 128A has enhanced any penalty or fine in lieu of confiscation or has confiscated goods of greater value, and
 - (b) in any other case, unless the person affected by the proposed order has been given notice to show cause against it within one year from the date of the order sought to be annulled or modified.
- (6) Where the Central Government is of opinion that any duty of customs has not been levied or has been short-levied, no order levying or enhancing the duty shall be made under this section unless the person affected by the proposed order is given notice to show cause against it within the time limit specified in section 28.

SECTION 129E. Deposit, pending appeal, of duty and interest demanded or penalty levied.

Where in any appeal under this Chapter, the decision or order appealed against relates to any duty and interest demanded in respect of goods which are not under the control of the customs authorities or any penalty levied under this Act, the person desirous of appealing against such decision or order shall, pending the appeal, deposit with the proper officer the duty and interest demanded or the penalty levied:

Provided that where in any particular case, the Commissioner (Appeals) or the Appellate Tribunal is of opinion that the deposit of duty and interest demanded or penalty levied would cause undue hardship to such person, the Commissioner (Appeals) or, as the case may be, the Appellate Tribunal may dispense with such deposit subject to such conditions as he or it may deem fit to impose so as to safeguard the interests of revenue:

Provided further that where an application is filed before the Commissioner (Appeals) for dispensing with the deposit of duty and interest demanded or penalty levied under the first proviso, the Commissioner (Appeals) shall, where it is possible to do so, decide such application within thirty days from the date of its filing.

SECTION 129EE. Interest on delayed refund of amount deposited under the proviso to section 129E.

Where an amount deposited by the appellant in pursuance of an order passed by the Commissioner (Appeals) or the Appellate Tribunal (hereinafter referred to as appellate authority), under the first proviso to section 129E, is required to be refunded consequent upon the order of the appellate authority and such amount is not refunded within three months from the date of communication of such order to the adjudicating authority, unless

교신된 날로부터 3개월 만료 후부터 해당 금액이 환급되는 날까지 지급되어야 한다.

제130조. 고등법원에 대한 항소.

- (1) 고등법원에서 사건이 중요한 법률 문제를 내포하고 있다고 판단하는 경우, 2003년 7월 1일 당일 또는 이후에 항소심판원이 항소에서 통과시킨 모든 명령(다른 것들 중에 평가 목적상 관세율이나 물품의 가격에 대한 질의의 결정에 관련된 명령이 아닌)은 고등법원에 대한 항소가 성립된다.
 - (2) 항소심판원에서 통과시킨 명령에 불복하는 관세차장(Commissioner of Customs)이나 타방 당사자는 고등법원에 항소를 제기할 수 있으며, 본 항에 따른 항소는, -
 - (a) 불복하는 명령을 관세차장(Commissioner of Customs)이나 타방 당사자가 수령한 날로부터 180일 이내에 제기한 항소 이외의 논쟁되고 있는 사건이어야 한다.
 - (b) 타방 당사자가 항소를 제기한 경우, 200 루피의 수수료를 납부해야 한다.
 - (c) 내포된 중요한 법률 문제를 명확하게 명시하는 항소장(memorandum of appeal) 서식이어야 한다.
 - (2A) 고등법원은 제2항 제a호에 따른 180일의 기간 이내에 항소를 제기하지 못한 충분한 이유가 있다고 판단하는 경우, 해당 기간의 만료 후에 항소를 허용할 수 있다.
 - (3) 고등법원이 사건이 중요한 법률 문제를 내포하고 있다고 판단하는 경우, 이는 해당 문제를 표현(formulate)해야 한다.
 - (4) 항소는 이와 같이 표현된 문제에 대해서만 심리되어야 하며, 피항소인이 항소의 심리에서 사건이 이러한 문제를 내포하지 않는다고 주장할 수 있도록 허락되어야 한다.
- 다만, 서면으로 기록되는 이유로 법원이 사건에 법률 문제가 내포된다고 판단하는 경우, 본 항의 어느 부분도 법원이 표현(formulate)하지 않은 기타 법률 문제에 대한 항소를 심리할 수 있는 권한을 제한하거나 축소하는 것으로 간주하지 않는다.
- (5) 고등법원은 이와 같이 표현된 법률 문제를 판단하고, 해당 판결의 기초된 근거를 포함하여 해당 판결을 내려야 하며, 그것이 적절한 비용을 부여할 수 있다.
 - (6) 고등법원은, -
 - (a) 항소심판원에서 결정되지 않은 문제; 또는
 - (b) 제1항에 따른 법률 문제에 대한 판결을 이유로 항소심판원에서 잘못 결정된 문제를

the operation of the order of the appellate authority is stayed by a superior court or tribunal, there shall be paid to the appellant interest at the rate specified in section 27A after the expiry of three months from the date of communication of the order of the appellate authority, till the date of refund of such amount.

SECTION 130. Appeal to High Court.

- (1) An appeal shall lie to the High Court from every order passed in appeal by the Appellate Tribunal on or after the 1st day of July, 2003 (not being an order relating, among other things, to the determination of any question having a relation to the rate of duty of customs or to the value of goods for the purposes of assessment), if the High Court is satisfied that the case involves a substantial question of law.
- (2) The Commissioner of Customs or the other party aggrieved by any order passed by the Appellate Tribunal may file an appeal to the High Court and such appeal under this sub-section shall be -
 - (a) in any disputed case, other than filed within one hundred and eighty days from the date on which the order appealed against is received by the Commissioner of Customs or the other party;
 - (b) accompanied by a fee of two hundred rupees where such appeal is filed by the other party;
 - (c) in the form of a memorandum of appeal precisely stating therein the substantial question of law involved
- (2A) The High Court may admit an appeal after the expiry of the period of one hundred and eighty days referred to in clause (a) of sub-section (2), if it is satisfied that there was sufficient cause for not filing the same within that period.
- (3) Where the High Court is satisfied that a substantial question of law is involved in any case, it shall formulate that question.
- (4) The appeal shall be heard only on the question so formulated, and the respondents shall, at the hearing of the appeal, be allowed to argue that the case does not involve such question:

Provided that nothing in this sub-section shall be deemed to take away or abridge the power of the Court to hear, for reasons to be recorded, the appeal on any other substantial question of law not formulated by it, if it is satisfied that the case involves such question.

- (5) The High Court shall decide the question of law so formulated and deliver such judgment thereon containing the grounds on which such decision is founded and may award such cost as it deems fit.
- (6) The High Court may determine any issue which -
 - (a) has not been determined by the Appellate Tribunal; or
 - (b) has been wrongly determined by the Appellate Tribunal, by reason of a decision on

결정할 수 있다.

- (7) 고등법원에 항소가 제기된 경우, 두 명 이상의 고등법원 판사로 구성된 재판부로부터 심리되어야 하며, 해당 판사 또는 해당되는 경우 해당 판사 다수결에 따라 판결되어야 한다.
- (8) 이와 같은 다수가 없는 경우, 판사는 의견이 상이한 법의 요점을 명시하고, 이후에 이 밖의 한 명 또는 그 이상의 고등법원 판사로부터 해당 요점에 대하여 사건이 심리되어야 한다. 또한 해당 요점은 최초로 심리한 판사를 포함하는 해당 사건을 심리한 판사 다수결에 따른다.
- (9) 이 법에서 달리 규정된 것을 제외하고, 고등법원에 대항 항소에 관련된 1908년 민사 소송법(1908년 법률 제5호)의 조항은 본 조에 따른 항소 사건에 가능한 범위 내에서 적용된다.

제130A조. 고등법원에 대한 신청서.

- (1) 관세차장(Commissioner of Customs)이나 타방 당사자는 2003년 7월 1일 당일 또는 이전에 통과된 제129B조에 따른 명령(다른 것들 중에 평가 목적상 관세율이나 물품의 가격에 대한 질의의 결정에 관련된 명령이 아닌)의 통지를 전달받은 날로부터 180일 이내에 규정된 서식의 신청서를, 타방 당사자가 신청서를 제출하는 경우에는 200 루피를 납부하고, 항소심판원으로 하여금 심판원의 해당 명령에서 비롯되는 법률 문제를 고등법원에 회부하도록 지시하기 위하여 고등법원에 신청할 수 있다.
- (2) 제1항에 따라 고등법원에 신청하는 관세차장(Commissioner of Customs)이나 타방 당사자는 고등법원에 회부되기 원하는 법률 문제를 명확하게 명시해야 한다. 또한 회부되기 원하는 문제와 관련된 항소심판원의 순서대로 해당 단락을 명시해야 한다.
- (3) 제1항에 따라 신청서가 제출되었다는 통지 수령 시, 신청의 상대방은 해당 신청서를 제출하지 않았을 수도 있음에도 불구하고 해당 통지의 수령일로부터 45일 이내에 회부(reference)를 위하여 신청서가 제출된 명령이 규정된 방식으로 확인된 교차이의서(memorandum of cross-objections)를 제출할 수 있으며, 해당 교차이의서는 제1항에 명시된 시간 내에 제시된 신청서인 것처럼 고등법원으로부터 폐기되어야 한다.
- (3A) 고등법원은 해당 기간 내에 제시할 수 없었던 충분한 원인이 있다고 판단하는 경우, 제1항 또는 제3항에 따른 관련 기간의 만료 후에 신청서를 허용하거나 교차이의서(memorandum of cross-objections)를 제출하도록 허가할 수 있다.
- (4) 제1항에 따라 제출된 신청서에 따라 고등법원이 항소심판원으로 하여금 신청서에 제기된 법률 문제를 회부하도록 지시하는 경우, 항소심판원은 해당 지시 수령일로부터 120일 이내에 사건의 조서를 작성하고 이를 고등법원에 회부해야 한다.

such question of law as is referred to in sub-section (1).

- (7) When an appeal has been filed before the High Court, it shall be heard by a bench of not less than two Judges of the High Court, and shall be decided in accordance with the opinion of such Judges or of the majority, if any, of such Judges.
- (8) Where there is no such majority, the Judges shall state the point of law upon which they differ and the case shall, then, be heard upon that point only by one or more of the other Judges of the High Court and such point shall be decided according to the opinion of the majority of the Judges who have heard the case including those who first heard it.
- (9) Save as otherwise provided in this Act, the provisions of the Code of Civil Procedure, 1908 (5 of 1908) relating to appeals to the High Court shall, as far as may be, apply in the case of appeals under this section.

SECTION 130A. Application to High Court.

- (1) The Commissioner of Customs or the other party may, within one hundred and eighty days of the date upon which he is served with notice of an order under section 129B passed before the 1st day of July, 2003 (not being an order relating, among other things, to the determination of any question having a relation to the rate of duty of customs or to the value of goods for purposes of assessment), by application in the prescribed form, accompanied, where the application is made by the other party, by a fee of two hundred rupees, apply to the High Court to direct the Appellate Tribunal to refer to the High Court any question of law arising from such order of the Tribunal.
- (2) The Commissioner of Customs or the other party applying to the High Court under sub-section (1) shall clearly state the question of law which he seeks to be referred to the High Court and shall also specify the paragraph in the order of the Appellate Tribunal relevant to the question sought to be referred.
- (3) On receipt of notice that an application has been made under sub-section (1), the person against whom such application has been made, may, notwithstanding that he may not have filed such application, file, within forty-five days of the receipt of the notice, a memorandum of cross-objections verified in the prescribed manner against any part of the order in relation to which an application for reference has been made and such memorandum shall be disposed of by the High Court as if it were an application presented within the time specified in sub-section (1).
- (3A) The High Court may admit an application or permit the filing of a memorandum of cross-objections after the expiry of the relevant period referred to in sub-section (1) or sub-section (3), if it is satisfied that there was sufficient cause for not filing the same within that period.
- (4) If, on an application made under sub-section (1), the High Court directs the Appellate Tribunal to refer the question of law raised in the application, the Appellate Tribunal shall, within one hundred and twenty days of the receipt of such direction, draw up a statement of the case and refer it to the High Court.

제130B조. 조서의 수정을 요구할 수 있는 고등법원 또는 대법원의 권한.

고등법원이나 대법원이 회부된 사건의 조서가 제기된 문제를 결정하기에 충분하지 않다고 판단하는 경우, 법원은 그것에 대하여 법원이 지시할 수 있는 추가나 변경을 위하여 해당 사건을 항소심판원에 환송할 수 있다.

제130C조. 고등법원에서의 사건은 두 명 이상의 판사로부터 심리되어야 한다.

- (1) 제130조 또는 제130A조에 따라 고등법원에 사건이 회부된 경우, 이는 두 명 이상의 고등법원 판사로 구성된 재판부로부터 심리되어야 하며, 해당 판사나 해당되는 경우 해당 판사 다수결에 따라 판결되어야 한다.
- (2) 이와 같은 다수가 없는 경우, 판사는 의견이 상이한 법의 요점을 명시하고, 이후에 이 밖의 한 명 또는 그 이상의 고등법원 판사로부터 해당 요점에 대하여 사건이 심리되어야 한다. 또한 해당 요점은 최초로 심리한 판사를 포함하는 해당 사건을 심리한 판사 다수결에 따른다.

제130D조. 명시된 사건에 대한 고등법원 또는 대법원의 판결.

- (1) 이와 같은 사건을 심리하는 고등법원이나 대법원은 제기된 법률 문제를 판결하고, 해당 판결이 기초된 근거를 포함하는 그에 대한 해당 판결을 내려야 한다. 판결문의 사본은 법원의 직인과 등기소(Registrar)의 서명 하에 항소심판원에 송부되어야 하고, 해당 항소심판원은 해당 판결에 준거하여 사건을 폐기하기 위하여 이에 따라 필요한 명령을 통과시켜야 한다.
- (1A) 고등법원이 제130조에 따라 이에 제기된 항소에서 판결을 내리는 경우, 판결문의 증명필사본을 기반으로 하여 담당공무원이 항소에 대하여 통과시킨 명령에 효력이 주어진다.
- (2) 회부에 대한 수수료를 포함하지 않는 고등법원에 대한 회부 비용이나 경우에 따라 고등법원이나 대법원에 대한 항소/상고 비용은 법원의 재량에 따라 결정된다.

제130E조. 대법원에 대한 상고.

다음의 경우 대법원에 대한 상고가 성립된다.

- (a) 고등법원이 내린 판결로써 -
 - (i) 제130조에 따라 제기된 항소에서 내린 판결; 또는
 - (ii) 2003년 7월 1일 이전에 항소심판원에 의하여 이루어진 제130조에 따른 회부에서 내린 판결;
 - (iii) 제130A조에 따른 회부에서 내린 판결이고,
 판결이 통과된 후 즉시 자체 발의(motion)가 있거나 불복하는 당사자로부터 또는 이를 대

SECTION 130B. Power of High Court or Supreme Court to require statement to be amended.

If the High Court or the Supreme Court is not satisfied that the statements in a case referred to it are sufficient to enable it to determine the questions raised thereby, the Court may refer the case back to the Appellate Tribunal for the purpose of making such additions thereto or alterations therein as it may direct in that behalf.

SECTION 130C. Case before High Court to be heard by not less than two judges.

- (1) When any case has been referred to the High Court under section 130 or section 130A it shall be heard by a Bench of not less than two judges of the High Court and shall be decided in accordance with the opinion of such judges or of the majority, if any, of such judges.
- (2) Where there is no such majority, the judges shall state the point of law upon which they differ and the case shall then be heard upon that point only by one or more of the other judges of the High Court, and such point shall be decided according to the opinion of the majority of the judges who have heard the case including those who first heard it.

SECTION 130D. Decision of High Court or Supreme Court on the case stated.

- (1) The High Court or the Supreme Court hearing any such case shall decide the questions of law raised therein, and shall deliver its judgment thereon containing the grounds on which such decision is founded and a copy of the judgment shall be sent under the seal of the Court and the signature of the Registrar to the Appellate Tribunal which shall pass such orders as are necessary to dispose of the case in conformity with such judgment.
- (1A) Where the High Court delivers a judgment in an appeal filed before it under section 130, effect shall be given to the order passed on the appeal by the proper officer on the basis of a certified copy of the judgment.
- (2) The costs of any reference to the High Court or an appeal to the High Court or the Supreme Court as the case may be which shall not include the fee for making the reference shall be in the discretion of the Court.

SECTION 130E. Appeal to Supreme Court.

An appeal shall lie to the Supreme Court from -

- (a) any judgment of the High Court delivered -
 - (i) in an appeal made under section 130; or
 - (ii) on a reference made under section 130 by the Appellate Tribunal before the 1st day of July, 2003;
 - (iii) on a reference made under section 130A,

in any case which, on its own motion or on an oral application made by or on behalf of

신하여 구두 신청서가 제시되었을 때, 고등법원이 대법원에 대한 상고가 적합하다고 인정하는 경우; 또는

- (b) 국세심판원의 설립 전 항소심판원으로부터 통과된 다른 것들 중에 평가 목적상 관세율이나 물품의 가격에 대한 질의의 결정에 관련된 명령

제130F조. 대법원에서의 심리.

- (1) 대법원에 대한 상고에 관련된 1908년 민사소송법(1908년 법률 제5호)의 조항은 고등법원 명령에서의 항소 사건에 적용되는 것처럼 제130E조에 따른 상고 사건에 적용된다.

다만, 본 항의 어느 부분도 제130D조 제1항 또는 제131조의 조항에 영향을 미치는 것으로 보지 않는다.

- (2) 상고 비용은 대법원의 재량에 따라 결정된다.

- (3) 상고에서 고등법원의 판결과 차이가 있거나 반대로 되었을 때, 고등법원의 판결에 대하여 제130D조에 규정된 방식으로 대법원의 명령에 효력이 주어진다.

제131조. 회부 등에도 불구하고 지불해야 하는 합계액이 납부되어야 한다.

고등법원이나 대법원에 대한 회부나 대법원에 대한 상고에도 불구하고, 2005년 National Tax Tribunal Act 시행일 전 제129B조 제1항에 따라 통과된 명령으로 인하여 이 법에 따라 정부에 지불해야 하는 합계액은 통과된 명령에 따라 지불해야 한다.

제131A조. 사본에 소요된 시간 제외.

본 장에 따른 항소나 신청서에 명시된 기간을 산출할 때, 이의가 제기된 명령이 전달된 날, 그리고 신청서를 제출하거나 항소를 제기하는 당사자에게 명령에 대한 통지가 전달되었을 때 명령의 사본이 제공되지 않은 경우, 해당 명령의 사본을 받기 위하여 필요한 시간은 제외된다.

제131B조. 계류 중인 특정 소송 및 경과 규정(transitional provisions)의 이관.

- (1) 제128조에 따라 위원회에서 지명일 직전에 계류 중이던 모든 항소는 동 지명일 전에 유효하였던 것처럼, 그리고 해당 항소에서 비롯되거나 이에 관련되어 계류 중인 사항은 동 지명일에 항소심판원에 이관된 것으로 보며, 항소심판원은 해당 항소나 사항이 동 지명일에 놓여있던 단계에서부터 진행할 수 있다.

다만, 항소인은 항소나 사건을 계속 진행하기 전에 재소명(re-heard) 할 수 있도록 요구할 수 있다.

the party aggrieved, immediately after passing of the judgment, the High Court certifies to be a fit one for appeal to the Supreme Court; or

- (b) any order passed before the establishment of the National Tax Tribunal by the Appellate Tribunal relating, among other things, to the determination of any question having a relation to the rate of duty of customs or to the value of goods for purposes of assessment.

SECTION 130F. Hearing before Supreme Court.

- (1) The provisions of the Code of Civil Procedure, 1908 (5 of 1908), relating to appeals to the Supreme Court shall, so far as may be, apply in the case of appeals under section 130E as they apply in the case of appeals from decrees of a High Court:

Provided that nothing in this sub-section shall be deemed to affect the provisions of sub-section (1) of section 130D or section 131.

- (2) The costs of the appeal shall be in the discretion of the Supreme Court.
- (3) Where the judgment of the High Court is varied or reversed in the appeal, effect shall be given to the order of the Supreme Court in the manner provided in section 130D in the case of a judgment of the High Court.

SECTION 131. Sums due to be paid notwithstanding reference, etc.

Notwithstanding that a reference has been made to the High Court or the Supreme Court or an appeal has been preferred to the Supreme Court, under this Act before the commencement of the National Tax Tribunal Act, 2005 sums due to the Government as a result of an order passed under sub-section (1) of section 129B shall be payable in accordance with the order so passed.

SECTION 131A. Exclusion of time taken for copy.

In computing the period of limitation specified for an appeal or application under this Chapter, the day on which the order complained of was served, and if the party preferring the appeal or making the application was not furnished with a copy of the order when the notice of the order was served upon him, the time requisite for obtaining a copy of such order shall be excluded.

SECTION 131B. Transfer of certain pending proceedings and transitional provisions.

- (1) Every appeal which is pending immediately before the appointed day before the Board under section 128, as it stood immediately before that day, and any matter arising out of or connected with such appeal and which is so pending shall stand transferred on that day to the Appellate Tribunal and the Appellate Tribunal may proceed with such appeal or matter from the stage at which it was on that day:

Provided that the appellant may demand that before proceeding further with that appeal or matter, he may be re-heard.

- (2) 제131조에 따라 중앙정부에서 지명일 직전에 계류 중이던 모든 소송은 동 지명일 전에 유효하였던 것처럼, 그리고 해당 소송에서 비롯되거나 관련되고 계류 중인 사항은 동 지명일에 항소심판원에 이관된 것으로 보며, 항소심판원은 해당 소송이나 사항을 이전에 제시된 항소인 것처럼 동 지명일에 놓여있던 단계부터 진행할 수 있다.

다만, 이와 같은 소송이나 사항이 다음과 같은 명령에 관련되는 경우, -

- (a) 물품의 소유자에게 제125조에 따라 몰수 대신 벌금을 납부할 수 있는 선택이 주어지지 않고 몰수된 물품의 가격; 또는
- (b) 평가 목적상 관세율이나 물품의 가격에 관련된 질의의 결정에 문제가 있거나 이러한 결정이 문제의 요점 중에 하나인 사건 이외에 논쟁되고 있는 사건에서 관련된 관세의 차액이나 관련된 관세; 또는
- (c) 해당 명령에서 결정한 벌금이나 가산세의 금액이 10,000 루피 이하인 경우, 해당 소송이나 사항은 제131조가 대체되지 않은 것처럼 중앙정부로부터 계속 취급된다.

다만, 신청인이나 타방 당사자는 동 항소나 사항을 계속 진행하기 전에 그가 재소명(re-heard) 할 수 있도록 항소심판원에 요구할 수 있다.

- (3) 제130조에 따라 위원회나 관세차장(Commissioner of Customs)에게 지명일 직전에 계류 중이던 모든 소송은 동 지명일 전에 유효하였던 것처럼, 그리고 해당 소송에서 비롯되거나 이에 관련되어 계류 중인 사항은 동 조가 대체되지 않은 것처럼 경우에 따라 위원회나 관세차장(Commissioner of Customs)이 계속 담당한다.
- (4) 지명일 직전에 제1항 또는 제2항에 따라 이관된 항소나 소송에 출석할 수 있도록 권한을 부여 받은 자는, 제146A조에도 불구하고, 해당 항소나 소송에 관련하여 항소심판원에 출석할 권리가 있다.

제131BA조. 특정 경우에는 항소가 제기될 수 없다.

- (1) 위원회는 본 장의 조항에 따른 관세차장(Commissioner of Customs)의 항소 제기, 신청서 제출, 수정 또는 회부를 규정하기 위하여 적절하다고 판단하는 금전적인 제한을 지정하는 명령이나 지침 또는 지시사항을 교부할 수 있다.
- (2) 제1항에 따른 명령이나 지침 또는 지시사항을 이행함에 있어 관세차장(Commissioner of Customs)이 이 법의 조항에 따라 통과된 명령을 상대로 항소를 제기하거나, 신청서, 수정 또는 회부를 제출하지 않은 경우, 해당 관세차장(Commissioner of Customs)으로 하여금 동일하거나 유사한 문제나 법률 문제를 내포하는 다른 사건에서 항소를 제기하거나, 신청서, 수정 또는 회부를 제출하지 못하도록 제한할 수 없다.
- (3) 제1항에 따라 교부된 명령이나 지침 또는 지시사항에 의거하여 관세차장(Commissioner of Customs)이 제기/제출한 항소, 신청서, 재정 또는 회부가 없음

- (2) Every proceeding which is pending immediately before the appointed day before the Central Government under section 131, as it stood immediately before that day, and any matter arising out of or connected with such proceeding and which is so pending shall stand transferred on that day to the Appellate Tribunal and the Appellate Tribunal may proceed with such proceeding or matter from the stage at which it was on that day as if such proceeding or matter were an appeal filed before it:

Provided that if any such proceeding or matter relates to an order where -

- (a) the value of the goods confiscated without option having been given to the owner of the goods to pay a fine in lieu of confiscation under section 125; or
- (b) in any disputed case, other than a case where the determination of any question having a relation to the rate of duty of customs or to the value of goods for purposes of assessment is in issue or is one of the points in issue, the difference in duty involved or the duty involved; or
- (c) the amount of fine or penalty determined by such order, does not exceed ten thousand rupees, such proceeding or matter shall continue to be dealt with by the Central Government as if the said section 131 had not been substituted:

Provided further that the applicant or the other party may make a demand to the Appellate Tribunal that before proceeding further with that proceeding or matter, he may be re-heard.

- (3) Every proceeding which is pending immediately before the appointed day before the Board or the Commissioner of Customs under section 130, as it stood immediately before that day, and any matter arising out of or connected with such proceeding and which is so pending shall continue to be dealt with by the Board or the Commissioner of Customs, as the case may be, as if the said section had not been substituted.
- (4) Any person who immediately before the appointed day was authorised to appear in any appeal or proceeding transferred under sub-section (1) or sub-section (2) shall, notwithstanding anything contained in section 146A, have the right to appear before the Appellate Tribunal in relation to such appeal or proceeding.

SECTION 131BA. Appeal not to be filed in certain cases,

- (1) The Board may, from time to time, issue orders or instructions or directions fixing such monetary limits, as it may deem fit, for the purposes of regulating the filing of appeal, application, revision or reference by the Commissioner of Customs under the provisions of this Chapter.
- (2) Where, in pursuance of the orders or instructions or directions, issued under sub-section (1), the Commissioner of Customs has not filed an appeal, application, revision or reference against any decision or order passed under the provisions of this Act, it shall not preclude such Commissioner of Customs from filing any appeal, application, revision or reference in any other case involving the same or similar issues or questions of law.
- (3) Notwithstanding the fact that no appeal, application, revision or reference has been filed by the Commissioner of Customs pursuant to the orders or instructions or directions

에도 불구하고, 항소, 신청서, 재정 또는 회부상의 당사자는 관세차장(Commissioner of Customs)이 항소, 신청서, 수정 또는 회부를 제기/제출하지 않은 문제에 대하여 판결하지 않았다고 항변할 수 없다.

- (4) 항소, 신청서, 재정 또는 회부를 심리하는 항소심판원이나 법원은 제1항에 따른 명령이나 지침 또는 지시사항에 의거하여 관세차장(Commissioner of Customs)이 항소, 신청서, 수정 또는 회부를 제기/제출하지 않은 정황을 고려해야 한다.
- (5) 2011년 수정법안에 대한 대통령의 재가가 있기 전이나 2010년 10월 20일 후에 항소, 신청서, 수정 또는 회부의 제기/제출에 대한 금전적인 제한을 지정하는 위원회로부터 내려진 모든 명령이나 지침 또는 지시사항은 제1항에 따라 교부된 것으로 보며, 이에 따라 제2항, 제3항 및 제4항의 조항이 25 적용된다.

제131C조. 정의.

본 장에서 -

- (a) “지명일(appointed day)”이란 1980년 재정 (No. 2) 법(1980년 법률 제44호) 부속서 5, Part I에 명시된 이 법에 대한 개정이 시행되는 날을 말한다.
- (b) 생략
- (c) “원장”이란 항소심판원의 원장을 말한다.

제 16 장 위반행위 및 기소

제132조. 허위 신고, 거짓된 문서 등.

신고서, 조서 또는 문서의 특정 자료가 허위인 것을 인지하고 있거나 허위라고 믿을 만한 이유가 있는 자가 세관과 관련된 사업 거래에서 해당 신고서, 조서 또는 문서를 작성, 서명 또는 사용하거나 작성, 서명 또는 사용하는 경우, 2년 이하의 징역이나 벌금 또는 두 가지 처벌을 모두 받을 수 있다.

제133조. 세관공무원에 대한 방해.

이 법에 따라 수여되는 권한을 행사하는 세관공무원을 의도적으로 방해하는 사람은 2년 이하의 징역이나 벌금 또는 두 가지 처벌을 모두 받을 수 있다.

제134조. 엑스레이 검색 거부.

만약 -

- (a) 제103조에 따라 치안판사가 내린 명령에 준거하여 방사선 기사가 몸을 검사(screen)하거나 엑스레이 촬영하는 것을 저항하거나 거절하는 자, 또는

issued under sub- section (1), no person, being a party in appeal, application, revision or reference shall contend that the Commissioner of Customs has acquiesced in the decision on the disputed issue by not filing appeal, application, revision or reference.

- (4) The Appellate Tribunal or court hearing an appeal, application, revision or reference shall have regard to the circumstances under which the appeal, application, revision or reference was not filed by the Commissioner of Customs in pursuance of orders or instructions or directions issued under sub-section (1).
- (5) Every order or instruction or direction issued by the Board on or after the 20th day of October, 2010, but before the date on which the Finance Bill, 2011 receives the assent of the President, fixing monetary limits for filing appeal, application, revision or reference shall be deemed to have been issued under sub-section (1), and the provisions of sub-sections (2), (3) and (4) shall apply 25 accordingly.”.

SECTION 131C. Definitions.

In this Chapter -

- (a) “appointed day” means the date of coming into force of the amendments to this Act specified in Part I of the Fifth Schedule to the Finance (No. 2) Act, 1980 (44 of 1980) ;
- (b) Omitted
- (c) “President” means the President of the Appellate Tribunal.

CHAPTER XVII Offences and prosecutions

SECTION 132. False declaration, false documents, etc.

Whoever makes, signs or uses, or causes to be made, signed or used, any declaration, statement or document in the transaction of any business relating to the customs, knowing or having reason to believe that such declaration, statement or document is false in any material particular, shall be punishable with imprisonment for a term which may extend to two years, or with fine, or with both.

SECTION 133. Obstruction of officer of customs.

If any person intentionally obstructs any officer of customs in the exercise of any powers conferred under this Act, such person shall be punishable with imprisonment for a term which may extend to two years, or with fine, or with both.

SECTION 134. Refusal to be X-rayed.

If any person -

- (a) resists or refuses to allow a radiologist to screen or to take X-ray picture of his body in accordance with an order made by a Magistrate under section 103, or

- (b) 제103조에 규정된 것에 따라 몸 안에 은닉한 몰수되어야 하는 물품을 꺼내기 위하여 등록된 의사의 조언 및 감독에 따라 적합한 조치가 취해지는 것을 저항하거나 거절하는 자는 6개월 이하의 징역이나 벌금 또는 두 가지 처벌을 모두 받을 수 있다.

제135조. 관세포탈 또는 금지.

“(1) 이 법에 따라 취해질 수 있는 어떤 행위에 대한 침입이, 만약 어떤 사람이 -

- (a) 물품에 관련하여 가격의 허위신고나 물품에 과세되는 관세에 대한 부정 탈세 또는 탈세시도 또는 이 법 또는 시행 중인 기타 법령에 따른 금지사항에 고의적으로 어떤 방식으로든 관계된 경우; 또는

- (b) 경우에 따라 제111조 또는 제113조에 따라 몰수되어야 하는 물품이라는 것을 알거나 이를 믿을 만한 이유가 있으면서 해당 물품을 취득하거나 해당 물품의 운반, 반출/이동, 위탁, 장낙, 보관, 은닉, 판매나 구매, 또는 이 밖의 취급 방식에 관여된 경우; 또는

- (c) 제113조에 따라 몰수되어야 하는 물품이라는 것을 알거나 이를 믿을 만한 이유가 있으면서 해당 물품의 수출을 시도하는 경우; 또는

- (d) 물품의 수출에 관련하여 이 법에 따라 규정되는 관세의 면제나 환급을 부정하게 활용하거나 부정하게 활용하는 것을 시도하는 경우, 위반자는, 다음과 같이 처벌한다. -

(i) 다음에 관련되는 위반행위의 경우, -

(A) 시장가격이 10,000,000 루피를 초과하는 물품; 또는

(B) 3,000,000 루피를 초과하는 관세포탈이나 관세포탈의 시도; 또는

(C) 중앙정부가 공식관보상에 고시하여 명시할 수 있는 금지 물품 내역; 또는

(D) 제d호에 따른 관세의 면제나 환급을 부정하게 이용하거나 이를 시도할 때 해당 환급이나 면제 금액이 3,000,000 루피를 초과하는 경우, 7년 이하의 징역과 벌금형을 받을 수 있다.

다만, 법원의 판결에 반영될 이에 상반되는 특별하고 충분한 이유가 없는 경우, 해당 징역은 1년 미만일 수 없다.

(ii) 이 밖의 경우, 3년 이하의 징역이나 벌금 또는 두 가지 처벌을 모두 받을 수 있다.

- (2) 본 조 또는 제136조 제1항에 따른 위반행위가 인정된 사람이 본 조에 따른 위반행위에 다시 혐의를 받는 경우, 그는 두 번째 위반행위 및 이후의 모든 위반행위에 대하여 7년 이하의 징역과 벌금형을 받을 수 있다.

다만, 법원의 판결에 반영될 이에 상반되는 특별하고 충분한 이유가 없는 경우, 해당 징역

- (b) resists or refuses to allow suitable action being taken on the advice and under the supervision of a registered medical practitioner for bringing out goods liable to confiscation secreted inside his body, as provided in section 103, he shall be punishable with imprisonment for a term which may extend to six months, or with fine, or with both.

SECTION 135. Evasion of duty or prohibitions.

“(1) Without prejudice to any action that may be taken under this Act, if any person -

- (a) is in relation to any goods in any way knowingly concerned in misdeclaration of value or in any fraudulent evasion or attempt at evasion of any duty chargeable thereon or of any prohibition for the time being imposed under this Act or any other law for the time being in force with respect to such goods; or
- (b) acquires possession of or is in any way concerned in carrying, removing, depositing, harbouring, keeping, concealing, selling or purchasing or in any other manner dealing with any goods which he knows or has reason to believe are liable to confiscation under Section 111 or Section 113, as the case may be; or
- (c) attempts to export any goods which he knows or has reason to believe are liable to confiscation under Section 113; or
- (d) fraudulently avails of or attempts to avail of drawback or any exemption from duty provided under this Act in connection with export of goods, he shall be punishable, -
 - (i) in the case of an offence relating to, -
 - (A) any goods the market price of which exceeds one crore of rupees; or
 - (B) the evasion or attempted evasion of duty exceeding thirty lakh of rupees; or
 - (C) such categories of prohibited goods as the Central Government may, by notification in the Official Gazette, specify; or
 - (D) fraudulently availing of or attempting to avail of drawback or any exemption from duty referred to in clause (d), if the amount of drawback or exemption from duty exceeds thirty lakh of rupees, with imprisonment for a term which may extend to seven years and with fine:

Provided that in the absence of special and adequate reasons to the contrary to be recorded in the judgment of the court, such imprisonment shall not be for less than one year;

- (ii) in any other case, with imprisonment for a term which may extend to three years, or with fine, or with both.
- (2) If any person convicted of an offence under this section or under sub-section (1) of section 136 is again convicted of an offence under this section, then, he shall be punishable for the second and for every subsequent offence with imprisonment for a term which may extend to seven years and with fine:

Provided that in the absence of special and adequate reasons to the contrary to be recorded

은 1년 미만이 될 수 없다.

(3) 제1항과 제2항의 목적상, 다음은 1년 미만의 징역형 부여를 위한 특별하고 충분한 이유로 고려될 수 없다.

(i) 피의자가 이 법에 따른 위반행위에 대하여 처음으로 혐의를 받고 있다는 사실

(ii) 피의자가 기소를 제외한 이 법에 따른 소송에서 가산세를 납부하도록 명령을 받았거나 해당 소송의 목적물이 되는 물품이 몰수되도록 명령이 내려졌거나 위반행위를 구상하는 동일한 행위에 대하여 그를 상대로 어떤 다른 조치가 취해졌다는 사실

(iii) 피의자가 주범이 아니며, 단순히 물품의 운송인으로 행동하였거나 달리 위반행위의 이차적인 당사자라는 사실

(iv) 피의자의 나이

제135A조. 예비.

이 법의 조항을 위반하여 물품의 수출을 준비하고, 사건의 정황을 보아 그의 의지와 상관없이 상황에 의하여 방해되지 않았다면, 그가 확고하게 위반행위를 저지르고자 하는 의도를 수행하려는 것이 합리적으로 추측될 수 있는 경우, 해당 인물은 3년 이하의 징역이나 벌금 또는 두 가지 처벌을 모두 받을 수 있다.

제135B조. 이 법에 따른 위반행위를 한자의 성명, 사업장소 등을 게재할 수 있는 법원의 권한.

(1) 이 법의 조항에 대한 위반으로 유죄를 선고 받는 경우, 해당 인물의 유죄를 선고하는 법원은 그의 성명과 사업장소 또는 거주지, 위반의 성격, 유죄가 선고되었다는 사실 및 법원이 사건의 정황에 적절하다고 판단하는 기타 세부사항을 위반자의 비용으로 법원이 지시할 수 있는 신문이나 유사한 방식으로 게재되도록 할 수 있다.

(2) 제1항에 따른 게재는 법원의 명령에 대하여 항소할 수 있는 기간이 만료될 때까지 또는 제기된 항소가 처리될 때까지는 진행될 수 없다.

(3) 제1항에 따른 게재 비용은 법원에서 부과한 벌금과 같이 유죄를 선고 받은 자로부터 지급받을 수 있다.

제136조. 세관공무원의 위반행위.

(1) 세관공무원이 부정수출이 이루어지도록 하거나 물품에 부과할 수 있는 관세 또는 물품에 관련하여 이 법 또는 시행 중인 기타 법령에 따라 시행 중인 금지사항을 회피하도록 합의하거나 행위를 하지 않거나, 허가하거나, 은닉하거나, 묵인하는 경우, 그는 3년

in the judgment of the court such imprisonment shall not be for less than one year.

(3) For the purposes of sub-sections (1) and (2), the following shall not be considered as special and adequate reasons for awarding a sentence of imprisonment for a term of less than one year, namely:-

- (i) the fact that the accused has been convicted for the first time for an offence under this Act;
- (ii) the fact that in any proceeding under this Act, other than a prosecution, the accused has been ordered to pay a penalty or the goods which are the subject matter of such proceedings have been ordered to be confiscated or any other action has been taken against him for the same act which constitutes the offence;
- (iii) the fact that the accused was not the principal offender and was acting merely as a carrier of goods or otherwise was a secondary party to the commission of the offence;
- (iv) the age of the accused.

SECTION 135A. Preparation.

If a person makes preparation to export any goods in contravention of the provisions of this Act, and from the circumstances of the case it may be reasonably inferred that if not prevented by circumstances independent of his will, he is determined to carry out his intention to commit the offence, he shall be punishable with imprisonment for a term which may extend to three years, or with fine, or with both.

SECTION 135B. Power of court to publish name, place of business, etc., of persons convicted under the Act.

- (1) Where any person is convicted under this Act for contravention of any of the provisions thereof, it shall be competent for the court convicting the person to cause the name and place of business or residence of such person, nature of the contravention, the fact that the person has been so convicted and such other particulars as the court may consider to be appropriate in the circumstances of the case, to be published at the expense of such person in such newspapers or in such manner as the court may direct.
- (2) No publication under sub-section (1) shall be made until the period for preferring an appeal against the orders of the court has expired without any appeal having been preferred, or such an appeal, having been preferred, has been disposed of.
- (3) The expenses of any publication under sub-section (1) shall be recoverable from the convicted person as if it were a fine imposed by the court.

SECTION 136. Offences by officers of customs.

- (1) If any officer of customs enters into or acquiesces in any agreement to do, abstains from doing, permits, conceals or connives at any act or thing, whereby any fraudulent export is effected or any duty of customs leviable on any goods, or any prohibition for

이하의 징역이나 벌금 또는 두 가지 처벌을 모두 받을 수 있다.

(2) 세관공무원이, -

- (a) 몰수되어야 하는 물품 또는 그것에 관련된 문서를 은닉하였다고 믿을 만한 이유 없이 어느 사람의 고용인, 해당 물품이나 문서에 대한 수색을 요구하는 경우; 또는
 - (b) 제135조에 따라 처벌받을 수 있는 위반행위가 있다고 믿을 만한 이유 없이 어떤 사람을 체포하는 경우; 또는
 - (c) 제105조에 따른 성격의 물품, 문서나 물건이 어떠한 장소에 은닉되었다고 믿을 만한 이유 없이 해당 장소를 수색하거나 다른 세관공무원이 수색할 수 있도록 권한을 부여하는 경우, 그는 6개월 이하의 징역이나 1,000 루피 이하의 벌금 또는 두 가지 처벌을 모두 받을 수 있다.
- (3) 세관공무원이 선의로 공무원으로서의 의무를 이행하거나 시행 중인 법에 따라 만들어진 요구사항을 준수하는 경우를 제외하고 세관공무원이 직무상의 자격으로 물품에 관련하여 그가 알게 된 세부사항을 공개하는 경우, 그는 6개월 이하의 징역이나 1,000 루피 이하의 벌금 또는 두 가지 처벌을 모두 받을 수 있다.

제137조. 위반행위의 관할권(Cognizance).

- (1) 법원은 관세차장(Commissioner of Customs)의 사전 허가가 있는 경우를 제외하고 제132조, 제133조, 제134조 또는 제135조 또는 제135A조에 따른 위반행위에 대한 관할권이 없다.
- (2) 법원은 다음의 경우 제136조에 따른 위반행위에 대한 관할권이 없다.
 - (a) 중앙정부의 사전 허가가 있는 경우를 제외하고, 관세국장 보좌관(Assistant Commissioner of Customs)급 이상의 세관공무원에게 위반행위 혐의가 있는 경우
 - (b) 관세차장(Commissioner of Customs)의 사전 허가가 있는 경우를 제외하고, 관세국장 보좌관(Assistant Commissioner of Customs) 급 미만의 세관공무원에게 위반행위 혐의가 있는 경우
- (3) 본 장에 따른 위반행위는, 기소가 제기(institution of prosecution)되기 이전이나 이후에, 위반행위에 대한 규칙에서 명시할 수 있는 묵인(compounding) 방식에 따라 묵인 금액을 피의자가 중앙정부에게 지급할 시, 관세청장(Chief Commissioner of Customs)으로부터 묵인 될 수 있다.

다만, 본 항의 어느 부분도-

- (a) 제135조 및 제135A조에 따른 위반행위에 대하여 묵인(compound)할 수 있도록 한번 허락된 사람에게 적용되지 않는다.

the time being in force under this Act or any other law for the time being in force with respect to any goods is or may be evaded, he shall be punishable with imprisonment for a term which may extend to three years, or with fine, or with both.

(2) If any officer of customs, -

- (a) requires any person to be searched for goods liable to confiscation or any document relating thereto, without having reason to believe that he has such goods or document secreted about his person; or
 - (b) arrests any person without having reason to believe that he has been guilty of an offence punishable under section 135; or
 - (c) searches or authorises any other officer of customs to search any place without having reason to believe that any goods, documents or things of the nature referred to in section 105 are secreted in that place, he shall be punishable with imprisonment for a term which may extend to six months, or with fine which may extend to one thousand rupees, or with both.
- (3) If any officer of customs, except in the discharge in good faith of his duty as such officer or in compliance with any requisition made under any law for the time being in force, discloses any particulars learnt by him in his official capacity in respect of any goods, he shall be punishable with imprisonment for a term which may extend to six months, or with fine which may extend to one thousand rupees, or with both.

SECTION 137. Cognizance of offences.

- (1) No court shall take cognizance of any offence under section 132, section 133, section 134 or section 135 or section 135A, except with the previous sanction of the Commissioner of Customs.
- (2) No court shall take cognizance of any offence under section 136, -
 - (a) where the offence is alleged to have been committed by an officer of customs not lower in rank than Assistant Commissioner of Customs, except with the previous sanction of the Central Government;
 - (b) where the offence is alleged to have been committed by an officer of customs lower in rank than Assistant Commissioner of Customs except with the previous sanction of the Commissioner of Customs.
- (3) Any offence under this Chapter may, either before or after the institution of prosecution, be compounded by the Chief Commissioner of Customs on payment, by the person accused of the offence to the Central Government, of such compounding amount and in such manner of compounding as may be specified by rules.

Provided that nothing contained in this sub-section shall apply to-

- (a) a person who has been allowed to compound once in respect of any offence under sections 135 and 135A;

(b) 다음 법에 따른 위반행위에 해당하는 이 법에 따른 위반행위에 대한 피의자에게 적용되지 않는다.

(i) 1985년 Narcotic Drugs and Psychotropic Substances Act(1985년 법률 제61호);

(ii) 2000년 Chemical Weapons Convention Act(2000년 법률 제34호);

(iii) 1959년 무기법(1959년 법률 제54호);

(iv) 1972년 Wild Life (Protection) Act(1972년 법률 제53호);

(c) 다음 중 하나에 해당되는 물품의 밀수에 관련된 사람에게 적용되지 않는다.

(i) 1992년 대외무역(발전 및 규제)법(Foreign Trade (Development and Regulation) Act)(1992년 법률 제22호) 제5조에 따라 교부되고 수시로 개정된 대외무역정책(Foreign Trade Policy)의 ITC (HS) 수출입품목분류 (ITC (HS) Classification of Export and Import Items) 부속서 2 (수출정책) 부록 3에 있는 특별 화학물, 생물체, 원료, 장비, 기술(Special Chemicals, Organisms, Materials, Equipment and Technology) 목록에 명시된 물품

(ii) 1992년 대외무역(발전 및 규제)법(Foreign Trade (Development and Regulation) Act)(1992년 법률 제22호) 제5조에 따라 교부되고 수시로 개정된 대외무역정책(Foreign Trade Policy)의 ITC (HS) 수출입품목분류 (ITC (HS) Classification of Export and Import Items)에 수입 및 수출 금지품목으로 명시된 물품

(iii) 외국과의 우호관계에 영향을 미칠 가능성이 있거나 국가의 영예를 훼손하는 이 밖의 물품이나 문서

(d) 10,000,000 루피를 초과하는 물품의 가격에 대한 본 장에 따른 위반행위에 대하여 묵인(compound)할 수 있도록 한번 허락된 사람에게 적용되지 않는다.

(e) 2005년 12월 30일 당일 또는 이후에 이 법에 따른 위반행위가 있는 사람에게 적용되지 않는다.

제138조. 약식으로 재판 받는 위반행위.

1898년 형사소송법(1898년 법률 제5호)에도 불구하고, 제135조 제1항 제i호 또는 동 조 제2항에 따라 처벌받을 수 있는 위반행위를 제외하고 본 장에 따른 위반행위는 치안판사로 부터 약식으로 재판을 받을 수 있다.

제138A조. 과실이 있는 정신상태의 추정.

(1) 이 법에 따른 기소에 있어서 피의자 측에 과실이 있는 정신상태임 요구하는 경우, 법원은 이와 같은 정신상태의 존재를 추정해야 하나 그가 동 기소에서 혐의를 받고 있는 행동에 관련하여 그러한 정신상태를 가지고 있지 않았다는 사실을 입증하는 것은 피의자가 변호해야 한다.

설명. - 본 조에서, “과실이 있는 정신상태”는 의도, 동기, 사실에 대한 인지 및 사실에 대

- (b) a person who has been accused of committing an offence under this Act which is also an offence under any of the following Acts, namely:-
 - (i) the Narcotic Drugs and Psychotropic Substances Act, 1985(61 of 1985);
 - (ii) the Chemical Weapons Convention Act, 2000 (34 of 2000);
 - (iii) the Arms Act, 1959 (54 of 1959);
 - (iv) the Wild Life (Protection) Act, 1972 (53 of 1972);
- (c) a person involved in smuggling of goods falling under any of the following, namely:-
 - (i) goods specified in the list of Special Chemicals, Organisms, Materials, Equipment and Technology in Appendix 3 to Schedule 2 (Export Policy) of ITC (HS) Classification of Export and Import Items of the Foreign Trade Policy, as amended from time to time, issued under section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (22 of 1992);
 - (ii) goods which are specified as prohibited items for import and export in the ITC (HS) Classification of Export and Import Items of the Foreign Trade Policy, as amended from time to time, issued under section 5 of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992 (22 of 1992);
 - (iii) any other goods or documents, which are likely to affect friendly relations with a foreign State or are derogatory to national honour;
- (d) a person who has been allowed to compound once in respect of any offence under this Chapter for goods of value exceeding rupees one crore;
- (e) a person who has been convicted under this Act on or after the 30th day of December, 2005.

SECTION 138. Offences to be tried summarily.

Notwithstanding anything contained in the Code of Criminal Procedure, 1898 (5 of 1898), an offence under this Chapter other than an offence punishable under clause (i) of sub-section (1) of section 135 or under sub-section (2) of that section may be tried summarily by a Magistrate.

SECTION 138A. Presumption of culpable mental state.

- (1) In any prosecution for an offence under this Act which requires a culpable mental state on the part of the accused, the court shall presume the existence of such mental state but it shall be a defence for the accused to prove the fact that he had no such mental state with respect to the act charged as an offence in that prosecution.

Explanation. - In this section, "culpable mental state" includes intention, motive, knowledge

한 믿음이나 믿을 만한 이유를 포함한다.

- (2) 본 조의 목적상, 단순히 사실의 존재가 가능성의 우위를 통하여 확인되는 것이 아니라 법원이 사실이 존재함을 합리적 의심의 여지없이 믿을 때에만 사실이 입증된 것으로 본다.

제138B조. 특정 상황에서의 진술서의 적합성.

- (1) 이 법에 따른 신문나 절차 도중 임명이 관보에 고시된 세관공무원의 앞에서 어떤 사람에게 의해 진술서가 작성되고 서명된 경우, 이 법에 따른 위반행위에 대한 기소에서 아래의 내용을 포함하는 사실의 진실성을 입증하는 목적상, 적절하다.

(a) 진술서를 작성한 사람이 사망하였거나 행방불명이거나, 증거를 제공할 수 없거나, 상대방으로부터 방해를 받고 있거나, 법원이 합리적이지 않다고 판단하는 지연 금액이나 비용 없이는 출석할 수 없는 상황에 놓인 경우; 또는

(b) 진술서를 작성한 사람이 법원에서 사건의 증인으로서 심문을 받고 법원이 사건의 정황을 고려하였을 때 진술서가 정의의 이해관계에서 증거로 인정되어야 한다고 판단하는 경우

- (2) 제1항의 조항은 법원 이전의 절차를 제외한 이 법에 따른 어떤 절차에 관련하여 적용되고, 가능한 만큼 법원이전의 절차에도 적용된다.

제138C조. 마이크로필름, 팩스로 된 문서 그리고 문서인 컴퓨터 인쇄물에 대한 증거로서의 허용(admissibility).

- (1) 시행 중인 기타 법령에도 불구하고 문제가 되고 있는 조서와 컴퓨터에 관련하여 제2항에 언급된 조건 및 본 조에 포함된 기타 조항들이 충족된 경우, -

(a) 문서의 마이크로필름 또는 마이크로필름에 구현된 이미지나 이미지들의 복사본(확대에 상관없이); 또는

(b) 팩스로 된 문서; 또는

(c) 문서에 포함되고 컴퓨터로 제작된 인쇄물(이하 “컴퓨터 인쇄물”이라 한다)에 포함된 조서는 이 법과 그것에 따라 제정된 규칙의 목적 상 문서인 것으로 보며, 거기에 따른 소송에 원본의 내용 또는 직접 증거가 허용될 수 있는 원본에 명시된 사실의 증거로서 추가 증거나 원본의 제작 없이 허용될 수 있다.

- (2) 컴퓨터 인쇄물에 대한 제1항에 따른 조건은 다음과 같다, 즉: -

(a) 컴퓨터 사용에 합법적인 권한을 가진 사람이 정기적으로 수행하였던 활동의 목적상

of a fact and belief in, or reason to believe, a fact.

- (2) For the purposes of this section, a fact is said to be proved only when the court believes it to exist beyond reasonable doubt and not merely when its existence is established by a preponderance of probability.

SECTION 138B. Relevancy of statements under certain circumstances.

- (1) A statement made and signed by a person before any gazetted officer of customs during the course of any inquiry or proceeding under this Act shall be relevant, for the purpose of proving, in any prosecution for an offence under this Act, the truth of the facts which it contains, -
- (a) when the person who made the statement is dead or cannot be found, or is incapable of giving evidence, or is kept out of the way by the adverse party, or whose presence cannot be obtained without an amount of delay or expense which, under the circumstances of the case, the court considers unreasonable; or
- (b) when the person who made the statement is examined as a witness in the case before the court and the court is of opinion that, having regard to the circumstances of the case, the statement should be admitted in evidence in the interests of justice.
- (2) The provisions of sub-section (1) shall, so far as may be, apply in relation to any proceeding under this Act, other than a proceeding before a court, as they apply in relation to a proceeding before a court.

SECTION 138C. Admissibility of micro films, facsimile copies of documents and computer print outs as documents and as evidence.

- (1) Notwithstanding anything contained in any other law for the time being in force, -
- (a) a micro film of a document or the reproduction of the image or images embodied in such micro film (whether enlarged or not); or
- (b) a facsimile copy of a document; or
- (c) a statement contained in a document and included in a printed material produced by a computer (hereinafter referred to as a "computer printout"), if the conditions mentioned in sub-section (2) and the other provisions contained in this section are satisfied in relation to the statement and the computer in question, shall be deemed to be also a document for the purposes of this Act and the rules made thereunder and shall be admissible in any proceedings thereunder, without further proof or production of the original, as evidence of any contents of the original or of any fact stated therein of which direct evidence would be admissible.
- (2) The conditions referred to in sub-section (1) in respect of a computer printout shall be the following, namely:-
- (a) the computer printout containing the statement was produced by the computer during

정보를 저장 또는 처리하기 위하여 정기적으로 컴퓨터를 사용한 기간 중에 해당 컴퓨터로 조서를 포함하는 컴퓨터 인쇄물이 제작된 경우

- (b) 동 기간 동안 통상적인 동 활동의 이행 중에 컴퓨터에 조서에 포함된 것과 동일하거나 포함된 정보가 유래된 것과 동일한 정보가 정기적으로 공급된 경우
 - (c) 동 기간의 중요한 시기 내내 컴퓨터가 제대로 작동한 경우, 또는 그렇지 않았을 경우, 동 기간의 동 시기 중에 제대로 작동하지 않았거나 작동하지 않은 것으로 인하여 문서의 제작이나 내용의 정확도에 영향을 미치지 않은 경우; 그리고
 - (d) 조서에 포함된 정보가 통상적인 동 활동의 이행 중에 컴퓨터에 공급된 정보를 복사하거나 이것에서 유래된 경우
- (3) 제2항 제a호에 언급된 기간 동안 정기적으로 수행되었던 활동의 목적상 정보의 저장이나 처리 기능이, -

- (a) 동 기간 동안 작동한 컴퓨터 그룹; 또는
 - (b) 동 기간 동안 연속으로 작동하였던 다른 컴퓨터; 또는
 - (c) 동 기간 동안 연속으로 작동하였던 다른 컴퓨터 그룹; 또는
 - (d) 동 기간 동안 연속으로 작동한 것에 관련되는 이 밖의 방식을 통한 것인지의 여부에 상관없이 정기적으로 수행된 경우, 하나 또는 그 이상의 컴퓨터 그리고 하나 또는 그 이상의 컴퓨터 그룹의 순서에 상관없이 동 목적으로 동 기간 중에 사용된 모든 컴퓨터는 본 조의 목적상 하나의 컴퓨터를 구성하는 것으로 취급된다. 또한 본 조에서의 컴퓨터에 대한 언급은 이와 같이 해석한다.
- (4) 이 법과 그것에 따라 제정된 규칙에 따른 소송에서 본 조에 의하여 증거로 조서를 제공하는 것이 요망되는 경우, 관련 장치의 작동이나 관련 활동의 관리(둘 중에 적합한 것)에 대한 책임이 있는 공식 지위를 차지하고 있는 사람이 서명하였다고 주장하는, 다음 중에 하나를 행위 하는 증명서, 즉, -
- (a) 조서를 포함하고 작성된 방식을 설명하는 문서를 식별하는 증명서는 증명서에 명시된 사항의 증거가 된다.
 - (b) 동 문서가 컴퓨터로 작성되었다는 것을 보여주기 위하여 적합할 수 있는 해당 문서의 작성에 관련된 장치의 세부사항을 제공하는 증명서는 증명서에 명시된 사항의 증거가 된다.
 - (c) 제2항에 언급된 조건에 관련되는 사항을 취급하는 증명서는 증명서에 명시된 사항의 증거가 된다.

또한 본 항의 목적상, 명시하는 사람이 알고 있으며 믿고 있는 바로 사항이 명시되는 것으로 충분하다.

the period over which the computer was used regularly to store or process information for the purposes of any activities regularly carried on over that period by the person having lawful control over the use of the computer;

- (b) during the said period, there was regularly supplied to the computer in the ordinary course of the said activities, information of the kind contained in the statement or of the kind from which the information so contained is derived;
 - (c) throughout the material part of the said period, the computer was operating properly or, if not, then any respect in which it was not operating properly or was out of operation during that part of that period was not such as to affect the production of the document or the accuracy of the contents; and
 - (d) the information contained in the statement reproduces or is derived from information supplied to the computer in the ordinary course of the said activities.
- (3) Where over any period, the function of storing or processing information for the purposes of any activities regularly carried on over that period as mentioned in clause (a) of sub-section (2) was regularly performed by computers, whether -
- (a) by a combination of computers operating over that period; or
 - (b) by different computers operating in succession over that period; or
 - (c) by different combinations of computers operating in succession over that period; or
 - (d) in any other manner involving the successive operation over that period, in whatever order, of one or more computers and one or more combinations of computers, all the computers used for that purpose during that period shall be treated for the purposes of this section as constituting a single computer; and references in this section to a computer shall be construed accordingly.
- (4) In any proceedings under this Act and the rules made thereunder where it is desired to give a statement in evidence by virtue of this section, a certificate doing any of the following things, that is to say, -
- (a) identifying the document containing the statement and describing the manner in which it was produced;
 - (b) giving such particulars of any device involved in the production of that document as may be appropriate for the purpose of showing that the document was produced by a computer;
 - (c) dealing with any of the matters to which the conditions mentioned in sub-section (2) relate,

and purporting to be signed by a person occupying a responsible official position in relation to the operation of the relevant device or the management of the relevant activities (whichever is appropriate) shall be evidence of any matter stated in the certificate; and for the purposes of this sub-section it shall be sufficient for a matter to be stated to the best

(5) 본 조의 목적상, -

- (a) 정보가 적합한 서식으로 컴퓨터에 공급된 경우 그리고 직접 또는 적합한 장비를 통한 것인지의 여부에 상관없이 이와 같이 공급된 경우, 정보가 컴퓨터에 공급된 것으로 본다.
- (b) 공무원이 수행하는 활동 도중 해당 활동을 위하여 작동되는 컴퓨터에서 정보가 저장이나 처리되도록 공급된 것인지에 상관없이, 동 활동 중에 동 정보가 정식으로 동 컴퓨터에 공급된 경우, 해당 활동 중에 공급된 것으로 본다.
- (c) 문서는 컴퓨터에서 직접 또는 (사람의 개입이 있거나 없이) 적합한 장비를 통하여 작성된 것인지의 여부에 상관없이 컴퓨터로 작성된 것으로 본다.

설명. - 본 조의 목적상, -

- (a) “컴퓨터”란 규정된 절차를 정보에 적용하고 해당 절차의 결과를 공급하며 데이터를 수령, 저장 및 처리하는 장치를 말한다; 그리고
- (b) 기타 정보에서 유래되는 정보에 대한 참고는 정보가 계산, 비교 또는 이 밖의 절차에서 유래된 것인 참고가 된다.

제139조. 특정 경우에서 문서에 관한 가정.

문서가 -

- (i) 이 법 또는 기타 법령에 따라 작성되었거나 보관이나 관리 중에 압수되었거나, 또는
- (ii) 이 법에 따라 혐의가 있는 것으로 주장된 사람의 위반행위에 대한 수사 중에 인도 외의 장소에서 수령되었고, 해당 문서가 그에 대한 또는 그를 포함하여 그와 함께 재판을 받고 있는 이 밖의 다른 사람들에 대한 증거로 검찰에 의하여 제출된 경우, 법원은 -
 - (a) 반대가 입증되지 않는 한, 특정 인물의 필체로 작성되었다고 주장하거나 특정 인물로부터 서명되었고 그의 필체라는 사실을 법원이 합리적으로 가정할 수 있는 해당 문서의 서명과 다른 모든 부분은 동 인물의 필체인 것으로 가정한다. 또한, 문서가 체결되었거나 증명된 경우, 그것이 체결되었거나 증명되었다고 주장하는 사람으로부터 체결되었거나 증명된 것으로 가정한다.
 - (b) 문서가 정식으로 날인되지 않았음에도 불구하고, 정식 날인 없이 증거로 허용되는 경우, 해당 문서를 증거로 허용한다.
 - (c) 반대가 입증되지 않는 한, 제110조 제1C항에 해당되는 사건에서 해당 문서의 내용에 대한 진실성을 가정한다.

설명. - 본 조의 목적상, “문서”는 제110조 제1C항에 따라 치안판사가 인증한 재고목록,

of the knowledge and belief of the person stating it.

(5) For the purposes of this section, -

- (a) information shall be taken to be supplied to a computer if it is supplied thereto in any appropriate form and whether it is so supplied directly or (with or without human intervention) by means of any appropriate equipment;
- (b) whether in the course of activities carried on by any official, information is supplied with a view to its being stored or processed for the purposes of those activities by a computer operated otherwise than in the course of those activities, that information, if duly supplied to that computer, shall be taken to be supplied to it in the course of those activities;
- (c) a document shall be taken to have been produced by a computer whether it was produced by it directly or (with or without human intervention) by means of any appropriate equipment.

Explanation. - For the purposes of this section, -

- (a) “computer” means any device that receives, stores and processes data, applying stipulated processes to the information and supplying results of these processes; and
- (b) any reference to information being derived from other information shall be a reference to its being derived there from by calculation, comparison or any other process.

SECTION 139. Presumption as to documents in certain cases.

Where any document -

- (i) is produced by any person or has been seized from the custody or control of any person, in either case, under this Act or under any other law, or
- (ii) has been received from any place outside India in the course of investigation of any offence alleged to have been committed by any person under this Act, and such document is tendered by the prosecution in evidence against him or against him and any other person who is tried jointly with him, the court shall -
 - (a) presume, unless the contrary is proved, that the signature and every other part of such document which purports to be in the handwriting of any particular person or which the court may reasonably assume to have been signed by, or to be in the handwriting of, any particular person, is in that person’s handwriting, and in the case of a document executed or attested, that it was executed or attested by the person by whom it purports to have been so executed or attested;
 - (b) admit the document in evidence, notwithstanding that it is not duly stamped, if such document is otherwise admissible in evidence;
 - (c) in a case falling under clause (i) also presume, unless the contrary is proved, the truth of the contents of such document.

Explanation. - For the purposes of this section, “document” includes inventories, photographs

사진 및 목록을 포함한다.

제140조. 기업의 위반행위.

- (1) 본 장에 따른 위반행위를 저지르는 사람이 기업인 경우, 위반행위를 저지른 당시 기업 및 기업의 사업운영을 담당하고 그것에 대한 책임이 있던 모든 사람은 해당 위반행위에 대하여 위반행위가 있는 것으로 보고, 기소 처리되어 그에 따른 처벌을 받는다.

다만, 본 항의 어느 부분도 해당 인물이 그의 인지 하에 해당 위반행위가 발생한 것이 아니거나 해당 위반행위의 발생을 방지하기 위하여 그가 상당한 모든 주의를 기울였다는 것을 입증하는 경우, 본 장에서 규정하는 처벌에 대한 의무를 그에게 부과하지 않는다.

- (2) 제1항에도 불구하고, 기업이 본 장에 따른 위반행위를 저지르고, 기업의 이사, 책임자, 총무이사 및 기타 임원의 동의 및 묵인에 의하여, 또는 그로 인한 태만에 기인하여 해당 위반이 자행되었다는 사실이 입증된 경우, 해당 이사, 책임자, 총무이사 및 기타 임원 또한 위반행위를 한 것으로 보고, 기소 처리되어 그에 따른 처벌을 받는다.

설명. - 본 조의 목적상, -

(a) “기업”이란 법인을 말하며, 업체나 기타 개인의 단체를 포함한다; 그리고

(b) 업체에 관련하여 “이사”란 업체의 파트너를 말한다.

제140A조. 1898년 형사소송법 제562조 및 1958년 Probation of Offenders Act의 적용.

- (1) 1898년 형사소송법 제562조 또는 1958년 Probation of Offenders Act(1958년 법률 제20호)의 어느 부분도 18세 미만이 아닌 이상 이 법에 따른 위반행위를 한 사람에게 적용되지 않는다.

- (2) 제1항의 조항은 제135조 제3항에도 불구하고 효력을 가진다.

제 17 장 기 타

제141조. 세관공무원의 통제를 받는 보세구역 내의 운송수단 및 물품.

- (1) 이 법의 조항을 실행하기 위하여 보세구역에 있는 모든 운송수단 및 물품은 세관공무원의 통제를 받는다.
- (2) 수출입물품은 규정에 따라 보세구역에서 반입, 장치, 반출, 발송 또는 이외의 방법으로

and lists certified by a Magistrate under sub-section (1C) of section 110.

SECTION 140. Offences by companies.

- (1) If the person committing an offence under this Chapter is a company, every person who, at the time the offence was committed was in charge of, and was responsible to, the company for the conduct of business of the company, as well as the company, shall be deemed to be guilty of the offence and shall be liable to be proceeded against and punished accordingly:

Provided that nothing contained in this sub-section shall render any such person liable to such punishment provided in this Chapter if he proves that the offence was committed without his knowledge or that he exercised all due diligence to prevent the commission of such offence.

- (2) Notwithstanding anything contained in sub-section (1), where an offence under this Chapter has been committed by a company and it is proved that the offence has been committed with the consent or connivance of, or is attributable to any negligence on the part of, any director, manager, secretary or other officer of the company, such director, manager, secretary or other officer shall also be deemed to be guilty of that offence and shall be liable to be proceeded against and punished accordingly.

Explanation. - For the purposes of this section, -

- (a) "company" means a body corporate and includes a firm or other association of individuals; and
- (b) "director", in relation to a firm, means a partner in the firm.

SECTION 140A. Application of section 562 of the Code of Criminal Procedure, 1898, and of the Probation of Offenders Act, 1958. -

- (1) Nothing contained in section 562 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (5 of 1898), or in the Probation of Offenders Act, 1958 (20 of 1958), shall apply to a person convicted of an offence under this Act unless that person is under eighteen years of age.
- (2) The provisions of sub-section (1) shall have effect notwithstanding anything contained in sub-section (3) of section 135.

CHAPTER XIII Miscellaneous

SECTION 141. Conveyances and goods in a customs area subject to control of officers of customs.

- (1) All conveyances and goods in a customs area shall, for the purpose of enforcing the provisions of this Act, be subject to the control of officers of customs.
- (2) The imported or export goods may be received, stored, delivered, despatched or

취급될 수 있으며, 앞에 언급된 활동에 관여하는 사람의 책임은 규정에 따른다.

제142조. 정부 지불금액의 회수.

- (1) 제28B조에 따라 중앙정부에 납부해야 하는 금액을 포함하여 이 법에 따라 지불해야 하는 합계액을 납부하지 않은 경우, -
 - (a) 담당공무원은 담당공무원이나 다른 세관공무원의 관리 하에 있을 수 있는 다른 사람에게 주어야 하는 금액에서 지불해야 하는 해당 금액을 공제하거나 해당 세관공무원으로 하여금 공제하도록 요구할 수 있다; 또는
 - (b) 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)은 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)이나 세관공무원의 관리 하에 있는 자에게 속하는 물품을 유치(detain)하고 매각함으로써 지불해야 하는 해당 금액을 회수할 수 있다; 또는
 - (c) 제a호나 제b호에 규정된 방식에 따라 해당 인물로부터 금액이 회수될 수 없는 경우 -
 - (i) 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)은 해당 인물이 지불해야 하는 금액을 명시하며 그가 서명한 증명서를 준비하고, 이를 해당 인물이 재산을 소유하고 있거나 거주하고 있거나 그의 사업을 영위하고 있는 구역의 징수관(Collector)에게 송부할 수 있다. 동 징수관(Collector)은 해당 증명서 수령 시, 그것에 명시된 금액을 해당 인물로부터 토지수익 연체금인 것처럼 회수하도록 한다; 또는
 - (ii) 담당공무원은 이것에 대하여 규정된 규칙에 준거하고 관세차장(Commissioner of Customs)으로부터 권한을 부여 받은 경우, 해당 인물에게 속하거나 그의 관리하에 있는 동산이나 부동산을 압류할 수 있으며, 지불해야 하는 해당 금액이 납부될 때까지 이를 유치(detain)할 수 있다. 또한, 이와 같은 압류가 있는 후 30일의 기간 동안 지불해야 하는 동 금액의 전부나 차압 또는 재산 보관에 대한 비용이 납부되지 않은 경우, 동 재산이 매각될 수 있으며 해당 판매 수익으로 납부되지 않은 지불해야 하는 금액 및 판매 비용을 포함한 비용의 잔액을 충족시킬 수 있다. 해당되는 경우, 잉여금은 해당 인물에게 제공된다.

다만, 제28B조에 따라 중앙정부에 납부되어야 하는 금액을 포함하여 이 법에 따라 지불해야 하는 합계액을 납부하지 않은 자(이하 “전임자”)가 그의 사업을 양도 또는 이외의 방법으로 처분하거나 이것의 전부 또는 일부를 거래하거나, 또는 그것의 소유에 대한 변경을 유효화하는 경우, 해당 양도 또는 이외의 방법을 통한 처분 또는 변경 당시 해당 전임자가 지불해야 하는 금액을 회수하기 위하여 담당공무원은 관세차장(Commissioner of Customs)의 서면 승인을 얻은 후, 그가 승계한 해당 사업이나 다른 사람의 거래로 말미암아 승계한 사람의 보관이나 소유 하에 있는 모든 물품, 재료, 준비물, 식물, 기계, 선박, 도구, 기구 및 용품 또한 압류하고 매각할 수 있다.

otherwise handled in a customs area in such manner as may be prescribed and the responsibilities of persons engaged in the aforesaid activities shall be such as may be prescribed.

SECTION 142. Recovery of sums due to Government.

- (1) Where any sum payable by any person under this Act including the amount required to be paid to the credit of the Central Government under section 28B is not paid, -
- (a) the proper officer may deduct or may require any other officer of customs to deduct the amount so payable from any money owing to such person which may be under the control of the proper officer or such other officer of customs; or
 - (b) the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs may recover or may require any other officer of customs to recover the amount so payable by detaining and selling any goods belonging to such person which are under the control of the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs or such other officer of customs; or
 - (c) if the amount cannot be recovered from such person in the manner provided in clause (a) or clause (b) -
 - (i) the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs may prepare a certificate signed by him specifying the amount due from such person and send it to the Collector of the district in which such person owns any property or resides or carries on his business and the said Collector on receipt of such certificate shall proceed to recover from such person the amount specified there under as if it were an arrear of land revenue; or
 - (ii) the proper officer may, on an authorisation by Commissioner of Customs and in accordance with the rules made in this behalf, distrain any movable or immovable property belonging to or under the control of such person, and detain the same until the amount payable is paid; and in case, any part of the said amount payable or of the cost of the distress or keeping of the property, remains unpaid for a period of thirty days next after any such distress, may cause the said property to be sold and with the proceeds of such sale, may satisfy the amount payable and the costs including cost of sale remaining unpaid and shall render the surplus, if any, to such person.

Provided that where the person (hereinafter referred to as predecessor), by whom any sum payable under this Act including the amount required to be paid to the credit of the Central Government under section 28B is not paid, transfers or otherwise disposes of his business or trade in whole or in part, or effects any change in the ownership thereof, in consequence of which he is succeeded in such business or trade by any other person, all goods, materials, preparations, plants, machineries, vessels, utensils, implements and articles in the custody or possession of the person so succeeding may also be attached and sold by the proper officer, after obtaining written approval from the Commissioner of Customs, for the purposes of recovering the amount so payable by such predecessor at the time of such

- (2) 이 법 또는 그것에 따라 제정된 규칙 또는 규정/고시에 따라 발행된 채권이나 기타 수단의 조건에서 해당 수단에 따라 지불해야 하는 금액이 제1항에 정해진 방식에 따라 회수될 수 있다고 규정하는 경우, 해당 금액은 다른 회수 방법을 침해하지 않으며 동항의 조항에 준거하여 회수될 수 있다.

제142A조. 법에 따른 책임은 1순위(first charge)로 청구된다.

Central Act나 State Act에 포함된 것에 상반함에도 불구하고, 관세, 가산세, 이자 또는 이 법에 의한 납세자 또는 이 밖의 사람이 지불해야 하는 기타 합계액은 1956년 회사법 제529A조, 1993년 Recovery of Debts Due to Banks and the Financial Institutions Act 및 2002년 Securitisation and Reconstruction of Financial Assets and the Enforcement of Security Interest Act에서 달리 규정된 것을 제외하고, 경우에 따라 평가를 받는 자(assesse)나 해당 인물의 재산에 대하여 1순위(first charge)로 청구된다.

제143조. 채권 발행으로 수입 또는 수출을 허락할 수 있는 권한.

- (1) 물품을 수입 또는 수출하기 전이나 세관공무원의 통제로부터 물품이 통관되기 전에 이 법 또는 기타 법령에서 어떠한 의무가 이행될 것을 요구하고, 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)이 사건의 정황을 고려하였을 때 해당 인물에게 해를 입히지 않고는 해당 수입, 수출 또는 통관 전에 이러한 진행이 가능하지 않다고 판단하는 경우, 이 법 또는 기타 법령에도 불구하고 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)은 해당 인물이 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)이 승인하는 금액의 채권을 해당 승인에 따른 보증금이나 담보와 함께 해당 승인에 따른 조건에 지배를 받으며 집행할 시, 수입, 수출 또는 통관 후 채권에 명시될 수 있는 시간 내에 동 진행을 할 수 있도록 해당 수입, 수출 또는 통관을 위하여 출항을 승인할 수 있다.
- (2) 채권에 명시된 시간 내에 주어진 의무가 이행된 경우, 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)은 채권이 완전히 해소된 것처럼 취소해야 하며, 요구가 있을 시에 이와 같이 취소된 채권을 이를 발행하였거나 수령할 권리가 있는 사람에게 교부해야 한다. 또한, 이러한 경우, 해당 인물은 동 진행을 하는 것에 대한 조항의 위반에 관련하여 경우에 따라 이 법 또는 기타 법령에 따라 규정되는 가산세에 대한 의무가 없다.
- (3) 채권에 명시된 시간 내에 주어진 의무가 이행되지 않은 경우, 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)은 이 법 또는 시행 중인 기타 법령에 따라 수행될 수 있는 기타의 조치에 위배되지 않는 한 법에 준거하여 채권을 발행(proceed upon)할 권리가 있다.

제143A조. 관세납부 연기.

- (1) 1947년 Imports and Exports (Control) Act(1947년 법률 제18호)에 따라 승인

transfer or otherwise disposal or change.

- (2) Where the terms of any bond or other instrument executed under this Act or any rules or regulations made thereunder provide that any amount due under such instrument may be recovered in the manner laid down in sub-section (1), the amount may, without prejudice to any other mode of recovery, be recovered in accordance with the provisions of that sub-section.

SECTION 142A. Liability under Act to be first charge.

Notwithstanding anything to the contrary contained in any Central Act or State Act, any amount of duty, penalty, interest or any other sum payable by an assessee or any other person under this Act, shall, save as otherwise provided in section 529A of the Companies Act, 1956, the Recovery of Debts Due to Banks and the Financial Institutions Act, 1993 and the Securitisation and Reconstruction of Financial Assets and the Enforcement of Security Interest Act, 2002, be the first charge on the property of the assessee or the person, as the case may be.”.

SECTION 143. Power to allow import or export on execution of bonds in certain cases.

- (1) Where this Act or any other law requires anything to be done before a person can import or export any goods or clear any goods from the control of officers of customs and the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs is satisfied that having regard to the circumstances of the case, such thing cannot be done before such import, export or clearance without detriment to that person, the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs may, notwithstanding anything contained in this Act or such other law, grant leave for such import, export or clearance on the person executing a bond in such amount, with such surety or security and subject to such conditions as the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs approves, for the doing of that thing within such time after the import, export or clearance as may be specified in the bond.
- (2) If the thing is done within the time specified in the bond, the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs shall cancel the bond as discharged in full and shall, on demand, deliver it, so cancelled, to the person who has executed or who is entitled to receive it; and in such a case that person shall not be liable to any penalty provided in this Act or, as the case may be, in such other law for the contravention of the provisions thereof relating to the doing of that thing.
- (3) If the thing is not done within the time specified in the bond, the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs shall, without prejudice to any other action that may be taken under this Act or any other law for the time being in force, be entitled to proceed upon the bond in accordance with law.

SECTION 143A. Duty deferment.

- (1) When any material is imported under an import licence belonging to the category of

된 선행허가(Advance Licence) 범주에 속하는 수입허가에 따라 재료가 수입되는 경우, 동 선행허가에 명시된 것에 따라 그것에 명시된 기간 내에 물품을 수출해야 하는 의무에 지배를 받으며, 이 법에도 불구하고, 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)은 해당 재료에 부과할 수 있는 관세를 납부하지 않아도 그것의 통관을 허가할 수 있다.

(2) 제1항에 따라 관세를 납부하지 않고 통관을 허락하는 것은 다음 조건에 따른다, 다시 말하면 -

- (a) 동 선행허가에 명시된 물품을 수출하는 경우, 수입된 재료에 지불해야 하는 관세는 이 법 또는 시행 중인 기타 법령에 따라 지불해야 하는 관세의 환급을 상대로 조정되어야 한다; 그리고
- (b) 동 선행허가에 명시된 기간이나 충분한 원인이 제시되거나 이 밖의 충분한 이유로 인하여 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)이 허락할 수 있는 6개월 이하의 연장 기간 내에 물품이 수출되지 않았다는 이유로 관세가 이와 같이 조정되지 않은 경우, 제28조에도 불구하고, 수입자는 이와 같이 조정되지 않은 관세를 12% APR의 비율에 따른 그것에 대한 단리와 함께 동 통관 허락이 주어진 날부터 납부일까지 납부할 의무가 있다.

(3) 제1항에 따라 통관을 승인할 때 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)은 수입자로 하여금 그가 제2항에 명시된 조건의 준수에 적절하다고 판단하는 보증금이나 담보와 함께 채권을 발행하도록 요구할 수 있다.

제144조. 샘플을 채취할 수 있는 권한.

- (1) 담당공무원은 물품이 신고 또는 통관되거나 물품이 보세구역을 통과할 때 물품의 화주가 있는 곳에서 해당 물품의 검사나 시험을 위하여, 또는 이 법의 기타 목적상 그것의 샘플을 채취할 수 있다.
- (2) 샘플을 채취한 목적이 수행된 후 실행이 가능한 경우, 해당 샘플은 화주에게 반환되어야 하나, 소유자가 샘플이 취해진 날로부터 3개월 이내에 샘플을 인수하지 않는 경우, 이는 관세차장(Commissioner of Customs)이 지시할 수 있는 방식에 따라 폐기될 수 있다.
- (3) 관세액이 5 루피 이상인 경우, 물품의 시험이나 검사 중에 소비되거나 파괴된 본 조에 따라 채취된 물품의 샘플에는 관세가 과세되지 않는다.

제145조. 화주 등은 관세법 준수에 부수적인 기능(operation)을 수행해야 한다.

담당공무원이 물품을 검사할 수 있도록 모든 필요한 조치를 취하거나 해당 검사를 가능하게 하는 것에 필요한 모든 기능(operation)은 경우에 따라 물품의 수입자 또는 수출자의 비용으로 수행되어야 한다.

Advance Licence granted under the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947), subject to an obligation to export the goods as are specified in the said Licence within the period specified therein, the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs may, notwithstanding anything contained in this Act, permit clearance of such material without payment of duty leviable thereon.

- (2) The permission for clearance without payment of duty under sub-section (1) shall be subject to the following conditions, that is to say -
 - (a) the duty payable on the material imported shall be adjusted against the drawback of duty payable under this Act or under any other law for the time being in force on the export of goods specified in the said Advance Licence; and
 - (b) where the duty is not so adjusted either for the reason that the goods are not exported within the period specified in the said Advance Licence, or within such extended period not exceeding six months as the Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs may, on sufficient cause being shown, allow, or for any other sufficient reason, the importer shall, notwithstanding anything contained in section 28, be liable to pay the amount of duty not so adjusted together with simple interest thereon at the rate of twelve per cent per annum from the date the said permission for clearance is given to the date of payment.
- (3) While permitting clearance under sub-section (1), the [Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs] may require the importer to execute a bond with such surety or security as he thinks fit for complying with the conditions specified in sub-section (2).

SECTION 144. Power to take samples.

- (1) The proper officer may, on the entry or clearance of any goods or at any time while such goods are being passed through the customs area, take samples of such goods in the presence of the owner thereof, for examination or testing, or for ascertaining the value thereof, or for any other purposes of this Act.
- (2) After the purpose for which a sample was taken is carried out, such sample shall, if practicable, be restored to the owner, but if the owner fails to take delivery of the sample within three months of the date on which the sample was taken, it may be disposed of in such manner as the Commissioner of Customs may direct.
- (3) No duty shall be chargeable on any sample of goods taken under this section which is consumed or destroyed during the course of any test or examination thereof, if such duty amounts to five rupees or more.

SECTION 145. Owner, etc., to perform operations incidental to compliance with customs law.

All operations necessary for making any goods available for examination by the proper officer or for facilitating such examination shall be performed by, or at the expense of, the owner, importer or exporter of the goods, as the case may be.

제146조. 세관대리인 면허가 있어야 한다.

- (1) 규정/고시에 준거하여 이것에 대하여 승인된 면허를 가지고 있지 않는 한, 통관지에서 운송수단의 입항이나 출항 또는 물품의 수출이나 수입에 관련하여 대리인으로서 사업을 영위할 수 없다.
- (2) 위원회는 본 조의 조항을 수행하는 목적상 규정/고시를 제정할 수 있으며, 특히, 해당 규정/고시는 다음을 규정할 수 있다.
 - (a) 본 조에 따라 면허가 승인될 수 있는 당국 및 해당 면허의 유효기간
 - (b) 면허의 서식 및 그것을 위하여 지불해야 하는 수수료
 - (c) 면허를 신청할 수 있는 사람의 자격요건 및 면허소유자가 대리인으로서 업무를 수행하는 것을 보좌하기 위하여 그가 고용할 수 있는 사람의 자격요건
 - (d) 면허가 승인될 수 있는 것에 지배를 받는 제한 및 조건 (면허소유자로부터의 담보 제공 포함)
 - (e) 면허가 정지되거나 취소될 수 있는 상황; 그리고
 - (f) 해당되는 경우, 면허 정지나 취소 명령에 대한 항소 및 해당 항소가 제기될 수 있는 기간

제146A조. 권한을 부여 받은 대표자의 출석.

- (1) 제108조에 따라 선서나 확인 하의 심문을 위하여 직접 출석이 요구되는 경우를 제외하고 이 법에 따른 소송에 관련하여 세관공무원이나 항소심판원에 출석해야 하거나 출석할 권리가 있는 사람은 본 조의 기타 조항의 지배를 받으며 권한을 부여 받은 대표자를 통하여 출석할 수 있다.
- (2) 본 조의 목적상, “권한을 부여 받은 대표자”란 제1항에 따른 사람으로부터 그를 대신하여 출석할 수 있도록 권한을 부여 받은 사람을 말한다. 이는, -
 - (a) 그의 친척이나 정규직원; 또는
 - (b) 제146조에 따라 면허가 승인된 세관대리인; 또는
 - (c) 인도의 민사법원에서 업무를 수행할 권리가 있는 법률가; 또는
 - (d) 중앙정부가 이것에 대하여 제정한 규칙에서 명시할 수 있는 자격요건을 취득한 사람을 말한다.
- (3) 본 조에도 불구하고, Indian Customs and Central Excise Service - Group A의 구성원이었으며, 해당 Service에서 직위에 상관없이 3년 이상 경력을 쌓은 후, 해당 Service로부터 은퇴 또는 사직한 사람은 권한을 부여 받은 대표자로 경우에 따라 그의 퇴직일이나 사직일로부터 2년의 기간 동안 세관공무원에 대한 항소에 출석할 권리가 있다.
- (4) 다음에 해당되는 사람, 즉, -

SECTION 146. Custom House agents to be licensed.

- (1) No person shall carry on business as an agent relating to the entry or departure of a conveyance or the import or export of goods at any customs-station unless such person holds a licence granted in this behalf in accordance with the regulations.
- (2) The Board may make regulations for the purpose of carrying out the provisions of this section and, in particular, such regulations may provide for -
 - (a) the authority by which a licence may be granted under this section and the period of validity of any such licence;
 - (b) the form of the licence and the fees payable therefor;
 - (c) the qualifications of persons who may apply for a licence and the qualifications of persons to be employed by a licensee to assist him in his work as an agent;
 - (d) the restrictions and conditions (including the furnishing of security by the licensee) subject to which a licence may be granted;
 - (e) the circumstances in which a licence may be suspended or revoked; and
 - (f) the appeals, if any, against an order of suspension or revocation of a licence, and the period within which such appeals shall be filed.

SECTION 146A. Appearance by authorised representative.

- (1) Any person who is entitled or required to appear before an officer of customs or the Appellate Tribunal in connection with any proceedings under this Act, otherwise than when required under section 108 to attend personally for examination on oath or affirmation, may, subject to the other provisions of this section, appear by an authorised representative.
- (2) For the purposes of this section, "authorised representative" means a person authorised by the person referred to in sub-section (1) to appear on his behalf, being -
 - (a) his relative or regular employee; or
 - (b) a custom house agent licensed under section 146; or
 - (c) any legal practitioner who is entitled to practise in any civil court in India; or
 - (d) any person who has acquired such qualifications as the Central Government may specify by rules made in this behalf.
- (3) Notwithstanding anything contained in this section, no person who was a member of the Indian Customs and Central Excise Service - Group A and has retired or resigned from such Service after having served for not less than three years in any capacity in that Service shall be entitled to appear as an authorised representative in any proceedings before an officer of customs for a period of two years from the date of his retirement or resignation, as the case may be.
- (4) No person, -

- (a) 공직에서 해고 또는 파면된 사람; 또는
 - (b) 이 법, 1944년 Central Excise and Salt Act(1944년 법률 제1호), 또는 1968년 Gold (Control) Act(1968년 법률 제45호)에 따른 소송에 관련하여 위반행위를 한 사람; 또는
 - (c) 파산한 사람은 제a호에 따른 사람의 경우, 제1항에 따른 사람을 대표할 자격이 전혀 없으며, 제b호에 따른 사람의 경우, 경우에 따라 1944년 Central Excises and Salt Act나 1968년 Gold (Control) Act에 따라 관세차장(Commissioner of Customs)이나 관할 당국이 명령을 통하여 결정할 수 있는 시간 동안 제1항에 따른 사람을 대표할 자격이 없으며, 제c호에 따른 사람의 경우, 파산이 지속되는 기간 동안 제1항에 따른 사람을 대표할 자격이 없다.
- (5) 다음의 경우, 즉, -
- (a) 법률가를 상대로 소송을 제기할 권리가 있는 당국에서 그가 전문가로서 위법행위를 한 것으로 인정된 경우, 해당 당국에서 통과시킨 명령은 세관공무원이나 항소심판원에 출석할 수 있는 그의 권리에 관련하여 법률가로서 업무를 수행할 수 있는 권리에 관련하여 효력을 가지는 것처럼 효력을 가진다.
 - (b) 이것에 대하여 제정된 규칙에서 명시할 수 있는 당국에서 법률가가 아닌 사람이 이 법에 따른 소송에 관련하여 위법행위를 한 것으로 인정된 경우, 동 당국은 그 때부터 그가 제1항에 따른 사람을 대표할 수 있는 자격을 상실하도록 지시할 수 있다.
- (6) 제4호 제b호 또는 제5호 제b호에 따른 명령이나 지시사항은 다음 조건에 지배를 받는다, 즉: -
- (a) 해당 인물에게 합리적인 소명의 기회가 주어지지 않는 한, 해당 명령이나 지시사항이 내려질 수 없다.
 - (b) 그를 상대로 해당 명령이나 지시사항이 내려진 사람은 명령이나 지시사항이 내려진 날로부터 1개월 이내에 해당 명령이나 지시사항을 취소하기 위하여 위원회에 항소할 수 있다; 그리고
 - (c) 해당 명령이나 지시사항은 그것이 내려진 날로부터 1개월이 만료될 때까지, 또는 항소가 제기된 경우, 해당 항소가 폐기될 때까지 시행될 수 없다.

제147조. 본인(principal) 및 대리인의 책임.

- (1) 이 법에서 물품의 소유자, 수입자 또는 수출자로 하여금 어떠한 것을 진행하도록 요구하는 경우, 그의 대리인이 그를 대신하여 이를 진행할 수 있다.
- (2) 반대가 입증되지 않는 한, 물품의 소유자, 수입자 또는 수출자로부터 진행된 것은 이 법에 따른 소송에서 해당 물품의 소유자, 수입자 또는 수출자가 직접 진행한 것처럼 의무를 부여하기 위하여 해당 물품의 소유자, 수입자 또는 수출자의 인지와 동의 하에 진행된 것으로 본다.

- (a) who has been dismissed or removed from Government service; or
 - (b) who is convicted of an offence connected with any proceeding under this Act, the Central Excise and Salt Act, 1944 (1 of 1944), or the Gold (Control) Act, 1968 (45 of 1968); or
 - (c) who has become an insolvent, shall be qualified to represent any person under sub-section (1), for all times in the case of a person referred to in clause (a), and for such time as the Commissioner of Customs or the competent authority under the Central Excises and Salt Act, 1944, or the Gold (Control) Act, 1968, as the case may be, may, by order, determine in the case of a person referred to in clause (b), and for the period during which the insolvency continues in the case of a person referred to in clause (c).
- (5) If any person, -
- (a) who is a legal practitioner, is found guilty of misconduct in his professional capacity by any authority entitled to institute proceedings against him, an order passed by that authority shall have effect in relation to his right to appear before an officer of customs or the Appellate Tribunal as it has in relation to his right to practice as a legal practitioner;
 - (b) who is not a legal practitioner, is found guilty of misconduct in connection with any proceedings under this Act by such authority as may be specified by rules made in this behalf, that authority may direct that he shall thenceforth be disqualified to represent any person under sub-section (1).
- (6) Any order or direction under clause (b) of sub-section (4) or clause (b) of sub-section (5) shall be subject to the following conditions, namely:-
- (a) no such order or direction shall be made in respect of any person unless he has been given a reasonable opportunity of being heard;
 - (b) any person against whom any such order or direction is made may, within one month of the making of the order or direction, appeal to the Board to have the order or direction cancelled; and
 - (c) no such order or direction shall take effect until the expiration of one month from the making thereof, or, where an appeal has been preferred, until the disposal of the appeal.

SECTION 147. Liability of principal and agent.

- (1) Where this Act requires anything to be done by the owner, importer or exporter of any goods, it may be done on his behalf by his agent.
- (2) Any such thing done by an agent of the owner, importer or exporter of any goods shall, unless the contrary is proved, be deemed to have been done with the knowledge and consent of such owner, importer or exporter, so that in any proceedings under this Act, the owner, importer or exporter of the goods shall also be liable as if the thing

- (3) 물품의 소유자, 수입자 또는 수출자로부터 이 법의 목적 전부 또는 일부를 위하여 물품에 관련하여 명시적 또는 묵시적으로 그의 대리인으로서 권한을 부여 받은 사람은 해당 소유자, 수입자 또는 수출자의 책임을 침해하지 않으며 해당 목적상 해당 물품의 소유자, 수입자 또는 수출자로 본다.

다만, 대리인의 고의, 태만 또는 채무불이행이 아닌 이유로 인하여 관세가 부과되지 않았거나 부족하게 부과되었거나 잘못 환급된 경우, 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Custom)의 견해로 보았을 때 소유자, 수입자 또는 수출자로부터 이것이 징수될 수 없는 한, 해당 관세는 대리인으로부터 징수될 수 없다.

제148조. 운송수단의 책임자로부터 임명된 대리인의 책임.

- (1) 이 법에서 운송수단의 책임자로 하여금 어떠한 것을 진행하도록 요구하는 경우, 그의 대리인이 그를 대신하여 이를 진행할 수 있다.
- (2) 운송수단의 책임자로부터 임명된 대리인과 세관공무원에게 해당 책임자의 대리인으로서 대표하고 해당 세관공무원이 해당 대리인으로 수락하는 사람은 문제가 있는 사항에 대하여 이 법 또는 시행 중인 법령에 따라 해당 책임자에게 부여된 모든 의무를 완수할 의무가 있으며, 해당 사항에 관련하여 발생할 수 있는 가산세 및 몰수에 대한 의무가 있다.

제149조. 문서의 수정.

제30조 및 제41조에서 달리 규정된 것을 제외하고, 담당공무원은 수정을 위하여 세관에 제시된 문서를 그의 재량에 따라 허가(authorize) 할 수 있다.

다만, 신고서/수입신고서 또는 운송신고서/선적신고서 또는 수출신고서에 대한 수정은 수입 물품이 국내소비나 (보세)창고에 위탁을 위하여 통관된 이후, 또는 수출물품이 수출된 이후에, 경우에 따라 물품이 통관, 위탁 또는 수출된 당시 현존하던 증거서류에 기반된 것을 제외하고, 이와 같이 수정되도록 허가될 수 없다.

제150조. 물품의 판매 절차와 판매 수익의 적용.

- (1) 몰수되어야 하는 물품이 아닌 물품이 이 법의 조항에 따라 판매될 예정인 경우, 그것의 소유자에게 통지한 후, 공매나 경쟁입찰 또는 소유자의 동의가 있는 기타 방식으로 판매되어야 한다.
- (2) 해당 판매 수익은 -
- (a) 첫째로 판매 비용에 적용되고,
 - (b) 그 다음은 물품을 보관하는 사람에게 비용에 대한 통지가 전달된 경우, 판매된 물품에 관련하여 해당되는 경우 운송인에게 지불해야 하는 화물 및 기타 비용에 적용되고,

had been done by himself.

- (3) When any person is expressly or impliedly authorised by the owner, importer or exporter of any goods to be his agent in respect of such goods for all or any of the purposes of this Act, such person shall, without prejudice to the liability of the owner, importer or exporter, be deemed to be the owner, importer or exporter of such goods for such purposes:

Provided that where any duty is not levied or is short-levied or erroneously refunded on account of any reason other than any willful act, negligence or default of the agent, such duty shall not be recovered from the agent unless in the opinion of Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs the same cannot be recovered from the owner, importer or exporter.

SECTION 148. Liability of agent appointed by the person in charge of a conveyance.

- (1) Where this Act requires anything to be done by the person in charge of a conveyance, it may be done on his behalf by his agent.
- (2) An agent appointed by the person in charge of a conveyance and any person who represents himself to any officer of customs as an agent of any such person in charge, and is accepted as such by that officer, shall be liable for the fulfilment in respect of the matter in question of all obligations imposed on such person in charge by or under this Act or any law for the time being in force, and to penalties and confiscations which may be incurred in respect of that matter.

SECTION 149. Amendment of documents.

Save as otherwise provided in sections 30 and 41, the proper officer may, in his discretion, authorise any document, after it has been presented in the custom house to be amended:

Provided that no amendment of a bill of entry or a shipping bill or bill of export shall be so authorised to be amended after the imported goods have been cleared for home consumption or deposited in a warehouse, or the export goods have been exported, except on the basis of documentary evidence which was in existence at the time the goods were cleared, deposited or exported, as the case may be.

SECTION 150. Procedure for sale of goods and application of sale proceeds.

- (1) Where any goods not being confiscated goods are to be sold under any provisions of this Act, they shall, after notice to the owner thereof, be sold by public auction or by tender or with the consent of the owner in any other manner.
- (2) The proceeds of any such sale shall be applied -
 - (a) firstly to the payment of the expenses of the sale,
 - (b) next to the payment of the freight and other charges, if any, payable in respect of the goods sold, to the carrier, if notice of such charges has been given to the person having custody of the goods,

- (c) 그 다음은 해당되는 경우 판매된 물품의 관세에 적용되고,
- (d) 그 다음은 물품을 보관하였던 사람에게 지불해야 하는 판매된 물품에 대한 비용에 적용되고,
- (e) 그 다음은 물품의 소유자가 이 법의 조항 또는 세관에 관련된 기타 법령에 따라 중앙정부에 지불해야 하는 금액에 적용되고,

해당되는 경우, 나머지 잔액은 물품의 소유자에게 지급되어야 한다.

다만, 해당 물품의 판매일로부터 6개월의 기간 이내에 또는 관세차장(the Commissioner of Customs)이 허락할 수 있는 추가 기간 이내에 물품의 소유자에게 해당되는 경우 판매 수익의 잔액을 지급하는 것이 불가능한 경우, 판매 수익의 해당 잔액은 중앙정부에게 지급되어야 한다.

제151조. 세관공무원을 보좌하기 위하여 요구되는 특정 공무원.

다음 공무원은 이 법의 집행에서 세관공무원을 보좌해야 하며 이로써 권한이 부여된다, 즉: -

- (a) Central Excise Department 공무원
- (b) 해군 장교
- (c) 경찰
- (d) 항만이나 공항에서 근무하는 중앙정부나 주 정부 공무원
- (e) 중앙정부가 공식관보상의 고지를 통하여 이것에 대하여 명시하는 중앙정부나 주 정부 또는 지방자치단체의 기타 공무원

제151A조. 세관공무원에 대한 지침.

위원회는 품목 분류의 균일성이나 그것에 대한 관세에 관련하여 필요하거나 이 법 또는 시행 중인 기타 법령의 기타 조항을 시행하기 위하여 필요하다고 판단하는 경우, 금지, 제한 또는 물품의 수입이나 수출에 대한 절차에 관련되는 한 위원회가 적절하다고 판단하는 명령, 지침 및 지시사항을 세관공무원에게 교부할 수 있으며, 해당 세관공무원 및 이 법의 집행을 위하여 고용된 이 밖의 모든 사람은 위원회의 해당 명령, 지침 및 지시사항을 준수해야 한다.

다만, 해당 명령, 지침 및 지시사항은 -

- (a) 해당 세관공무원으로 하여금 특정 평가를 진행하거나 특정 사건을 특정한 방식으로 폐기하도록 요구하는 경우, 교부될 수 없다; 또는
- (b) 관세차장(Commissioner of Customs)(항소)의 항소 기능을 행사하는 데 있어서 그의 지시사항을 방해하는 경우, 교부될 수 없다.

제152조. 권한의 위임.

중앙정부는 공식관보상의 고지를 통하여 해당되는 경우 고지에 명시될 수 있는 조건에 지배

- (c) next to the payment of the duty, if any, on the goods sold,
 - (d) next to the payment of the charges in respect of the goods sold due to the person having the custody of the goods,
 - (e) next to the payment of any amount due from the owner of the goods to the Central Government under the provisions of this Act or any other law relating to customs,
- and the balance, if any, shall be paid to the owner of the goods.

Provided that where it is not possible to pay the balance of sale proceeds, if any, to the owner of the goods within a period of six months from the date of sale of such goods or such further period as the Commissioner of Customs may allow, such balance of sale proceeds shall be paid to the Central Government.

SECTION 151. Certain officers required to assist officers of customs.

The following officers are hereby empowered and required to assist officers of customs in the execution of this Act, namely:-

- (a) officers of the Central Excise Department;
- (b) officers of the Navy;
- (c) officers of Police;
- (d) officers of the Central or State Governments employed at any port or airport;
- (e) such other officers of the Central or State Governments or a local authority as are specified by the Central Government in this behalf by notification in the Official Gazette.

SECTION 151A. Instructions to officers of customs.

The Board may, if it considers it necessary or expedient so to do for the purpose of uniformity in the classification of goods or with respect to the levy of duty thereon, or for the implementation of any other provisions of this Act or of any other law for the time being in force, insofar as they relate to any prohibition, restriction or procedure for import or export of goods issue such orders, instructions and directions to officers of customs as it may deem fit and such officers of customs and all other persons employed in the execution of this Act shall observe and follow such orders, instructions and directions of the Board:

Provided that no such orders, instructions or directions shall be issued -

- (a) so as to require any such officer of customs to make a particular assessment or to dispose of a particular case in a particular manner; or
- (b) so as to interfere with the discretion of the Commissioner of Customs (Appeals) in the exercise of his appellate functions.

SECTION 152. Delegation of powers.

The Central Government may, by notification in the Official Gazette, direct that subject to

를 받으며 -

- (a) 이 법에 따라 위원회가 행사할 수 있는 권한을 중앙정부로부터 이것에 대하여 권한을 부여 받은 관세청장이나 관세차장(Chief Commissioner of Customs or a Commissioner of Customs)도 행사할 수 있도록 지시할 수 있다.
- (b) 이 법에 따라 관세차장(Commissioner of Customs)이 행사할 수 있는 권한을 중앙정부로부터 이것에 대하여 권한을 부여 받은 합동 관세국장이나 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Joint Commissioner of Customs or an Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)도 행사할 수 있도록 지시할 수 있다.
- (c) 이 법에 따라 합동 관세국장(Joint Commissioner of Customs)이 행사할 수 있는 권한을 중앙정부로부터 이것에 대하여 권한을 부여 받은 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)도 행사할 수 있도록 지시할 수 있다.
- (d) 이 법에 따라 관세국장 보좌관 또는 관세부국장(Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs)이 행사할 수 있는 권한을 위원회로부터 이것에 대하여 권한을 부여 받은 임명이 관보에 고시된 세관공무원도 행사할 수 있도록 지시할 수 있다.

제153조. 명령, 판결 등의 전달.

이 법에 따라 내려진 명령이나 판결 또는 이 법에 따라 교부된 소환장이나 통지는 -

- (a) 명령, 판결, 소환장 또는 통지를 제공하거나 등기우편으로 그것을 의도된 수령인이나 그의 대리인에게 송부함으로써 전달된다; 또는
- (b) 명령, 판결, 소환장 또는 통지가 제a호에 규정된 방식대로 전달될 수 없는 경우, 세관의 게시판에 첨부함으로써 전달된다.

제154조. 사무착오 등의 정정.

이 법에 따라 중앙정부, 위원회 또는 세관공무원이 내린 판결이나 명령상의 사무적 또는 산술적 실수나, 우발적인 실수나 생략으로 인한 해당 판결이나 명령상의 오류는, 언제라도 경우에 따라 중앙정부, 위원회 또는 세관공무원 또는 해당 세관공무원의 후임자로부터 정정될 수 있다.

제154A조. 관세 등의 반올림.

이 법의 조항에 따른 관세, 이자, 가산세, 벌금이나 지불해야 하는 기타 합계액, 그리고 환급액이나 지급받아야 하는 기타 합계액은 루피 단위로 반올림하고, 이를 위하여 파이사로 구성된 루피의 일부를 포함하는 금액은 해당 부분이 50 파이사 이상인 경우 1 루피로 반올림하고, 50 파이사 미만인 경우 반내림한다.

such conditions, if any, as may be specified in the notification -

- (a) any power exercisable by the Board under this Act shall be exercisable also by a Chief Commissioner of Customs or a Commissioner of Customs empowered in this behalf by the Central Government;
- (b) any power exercisable by a Commissioner of Customs under this Act may be exercisable also by a Joint Commissioner of Customs or an Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs empowered in this behalf by the Central Government;
- (c) any power exercisable by a Joint Commissioner of Customs under this Act may be exercisable also by an Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs empowered in this behalf by the Central Government;
- (d) any power exercisable by an Assistant Commissioner of Customs or Deputy Commissioner of Customs under this Act may be exercisable also by a Gazetted Officer of Customs empowered in this behalf by the Board.

SECTION 153. Service of order, decision, etc.

Any order or decision passed or any summons or notice issued under this Act, shall be served -

- (a) by tendering the order, decision, summons or notice or sending it by registered post to the person for whom it is intended or to his agent; or
- (b) if the order, decision, summons or notice cannot be served in the manner provided in clause (a), by affixing it on the notice board of the customs house.

SECTION 154. Correction of clerical errors, etc.

Clerical or arithmetical mistakes in any decision or order passed by the Central Government, the Board or any officer of customs under this Act, or errors arising therein from any accidental slip or omission may, at any time, be corrected by the Central Government, the Board or such officer of customs or the successor in office of such officer, as the case may be.

SECTION 154A. Rounding off of duty, etc.

The amount of duty, interest, penalty, fine or any other sum payable, and the amount of refund, drawback or any other sum due, under the provisions of this Act shall be rounded off to the nearest rupee and, for this purpose, where such amount contains a part of a rupee consisting of paise then, if such part is fifty paise or more, it shall be increased to one rupee and if such part is less than fifty paise it shall be ignored.

제154B조. 특정 경우에 관련된 사람에 대한 정보 게재.

- (1) 중앙정부가 해당 인물에 대한 이 법에 따른 소송이나 기소에 관련된 사람의 이름이나 기타 세부사항을 게재하는 것이 공익을 위하여 필요하다고 판단하는 경우, 이는 해당 이름 및 세부사항을 그것이 적절하다고 판단하는 방식으로 게재되도록 할 수 있다.
- (2) 이 법에 따라 부과된 가산세에 대한 본 조에 따른 사항은 경우에 따라 제128조에 따라 국장(Commissioner)(항소)에게 또는 제129A조에 따라 항소심판원에 항소를 제기할 수 있는 기간이 아무런 항소의 제기 없이 만료될 때까지 또는 항소가 제기된 경우, 항소가 폐기될 때까지 게재될 수 없다.

설명. - 업체, 기업 또는 기타 개인의 단체의 경우, 경우에 따라 업체의 파트너, 이사, 지배인, 총무이사 및 회계 담당자 또는 회사의 책임자, 또는 단체의 구성원의 이름도 중앙정부의 견해로 볼 때 정당한 상황인 경우 게재될 수 있다.

제155조. 이 법에 따라 취해진 조치의 보호.

- (1) 중앙정부나 정부공무원 또는 지방자치단체를 상대로 하는 이 법 또는 규칙이나 규정/고시에 의거하여 진행된 것 또는 선의 하에 진행이 의도되었던 것에 대한 소송, 기소 또는 기타 법적 절차는 성립될 수 없다.
- (2) 중앙정부나 정부공무원 또는 지방자치단체를 상대로 하는 이 법에 의거하여 진행된 것에 대한 소송을 제외한 절차는 중앙정부나 해당 공무원에게 1개월 전에 의도된 절차 및 그것의 원인에 대한 사전 통지를 서면으로 제공하거나 해당 원인이 발생한날로부터 3개월 만료 이후에 제공하지 않는 한, 개시될 수 없다.

제156조. 규칙을 제정할 수 있는 일반적인 권한.

- (1) 이 법의 다른 부분에 포함된 규칙을 제정할 수 있는 권한을 침해하지 않으며, 중앙정부는 이 법의 목적을 일반적으로 수행하기 위하여 이 법에 일관되는 규칙을 제정할 수 있다.
- (2) 특히 앞서 언급된 권한의 일반성을 침해하지 않으며, 해당 규칙은 다음 사항의 전부 또는 일부를 규정할 수 있다, 즉: -
 - (a) 제14조 제1항에 따른 수입물품 및 수출물품의 거래가격 결정 방식
 - (b) 용품의 부대용품 및 예비 부품이나 용품의 유지 및 정비 기구가 해당 용품에 적용되는 관세율과 동일한 관세율로 과세된다는 조건
 - (c) 생략
 - (d) 수출이 금지된 물품의 유치(detention) 및 몰수와 해당되는 경우 해당 유치(detention) 및 몰수 전에 조건이 이행되는 것, 그리고 정보, 통지 및 담보가 제공

SECTION 154B. Publication of information respecting persons in certain cases.

- (1) If the Central Government is of opinion that it is necessary or expedient in the public interest to publish the names of any person and any other particulars relating to any proceedings or prosecutions under this Act in respect of such person, it may cause to be published such names and particulars in such manners as it thinks fit.
- (2) No publication under this section shall be made in relation to any penalty imposed under this Act until the time for presenting an appeal to the Commissioner (Appeals) under section 128 or the Appellate Tribunal under section 129A, as the case may be, has expired without an appeal having been presented or the appeal, if presented, has been disposal of.

Explanation. - In the case of a firm, company or other association of persons, the names of the partners of the firm, directors, managing agents, secretaries and treasures or managers of the company, or the members of the association, as the case may be, may also be published if, in the opinion of the Central Government, circumstances of the case justify it.

SECTION 155. Protection of action taken under the Act.

- (1) No suit, prosecution or other legal proceedings shall lie against the Central Government or any officer of the Government or a local authority for anything which is done, or intended to be done in good faith, in pursuance of this Act or the rules or regulations.
- (2) No proceeding other than a suit shall be commenced against the Central Government or any officer of the Government or a local authority for anything purporting to be done in pursuance of this Act without giving the Central Government or such officer a month's previous notice in writing of the intended proceeding and of the cause thereof, or after the expiration of three months from the accrual of such cause.

SECTION 156. General power to make rules.

- (1) Without prejudice to any power to make rules contained elsewhere in this Act, the Central Government may make rules consistent with this Act generally to carry out the purposes of this Act.
- (2) In particular and without prejudice to the generality of the foregoing power, such rules may provide for all or any of the following matters, namely:-
 - (a) the manner of determining the transaction value of the imported goods and export goods under sub-section (1) of section 14;
 - (b) the conditions subject to which accessories of, and spare parts and maintenance and repairing implements for, any article shall be chargeable at the same rate of duty as that article;
 - (c) Omitted
 - (d) the detention and confiscation of goods the importation of which is prohibited and the conditions, if any, to be fulfilled before such detention and confiscation and the

되는 것, 그리고 해당 유치(detention) 또는 몰수를 위하여 요구되는 증거, 그리고 해당 증거의 검증 방법

- (e) 정보원의 정보로 인한 물품의 유치(detention)에 관련하여 발생한 모든 비용 및 손상과 해당 유치(detention)로 인한 소송에 관련된 해당 정보원으로부터의 공무원에 대한 상환
- (f) 수출되지 않았거나 수출한 이후 다시 양륙된 운송신고서/선적신고서 또는 수출신고서에 언급된 물품에 관련하여 요구되는 정보
- (g) 게재에 명시될 수 있는 조건에 지배를 받으며 이 법 또는 규칙의 조항을 위반한 사람의 이름 및 기타 세부사항의 게재
- (h) 묵인(compounding)을 위하여 납부해야 하는 금액 및 제137조 제3항에 따른 묵인 방식

제157조. 규정/고시를 제정할 수 있는 일반적인 권한.

- (1) 이 법의 다른 부분에 포함된 규정/고시를 제정할 수 있는 권한을 침해하지 않으며, 위원회는 이 법의 목적을 일반적으로 수행하기 위하여 이 법과 규칙에 일관되는 규정/고시를 제정할 수 있다.
- (2) 특히 앞서 언급된 권한의 일반성을 침해하지 않으며, 해당 규정/고시는 다음 사항의 전부 또는 일부를 규정할 수 있다, 즉: -
 - (a) 신고서/수입신고서, 운송신고서/선적신고서, 수출신고서, 수입적하목록, 입항신고서/반입신고서, 수출적하목록, 출항신고서/반출신고서, 환적증권, 환적화물부송장 신고서 및 내항운송물품신고서의 서식
 - (ai) 물품의 수출 방식, 물품에 대한 명의를 포기하고 해당 물품을 관세청에 유기하는 방식 및 제26A조 제1항 제d호에 따라 담당공무원이 있는 곳에서 물품이 파괴되거나 상업적 가치가 없도록 만들어지는 방식
 - (aii) 제26A조 제2항에 따라 관세환급신청서를 제출하는 서식과 방식
 - (aa) 제27조에 따라 환급신청서가 제출되어야 하는 서식과 방식
 - (b) 제54조 제3항에 따른 물품 전부 또는 일부의 환적, 제56조에 따른 물품 전부 또는 일부의 운송 및 제67조에 따른 한 (보세)창고에서 다른 (보세)창고로의 장치물품 이동은 관세를 납부하지 않고 허락될 수 있다는 조건
 - (c) 제65조에 따라 (보세)창고에서 제조과정이나 기타 운영을 영위할 수 있다는 조건
 - (d) 경우에 따라 담당공무원의 사무소나 수입자 또는 수출자의 부지에서 수입물품 또는 수출물품에 대한 관세평가 감사를 실시하는 방식

information, notices and security to be given and the evidence requisite for the purposes of such detention or confiscation and the mode of verification of such evidence;

- (e) the reimbursement by an informant to any public officer of all expenses and damages incurred in respect of any detention of any goods made on his information and of any proceedings consequent on such detention;
- (f) the information required in respect of any goods mentioned in a shipping bill or bill of export which are not exported or which are exported and are afterwards re-landed;
- (g) the publication, subject to such conditions as may be specified therein, of names and other particulars of persons who have been found guilty of contravention of any of the provisions of this Act or the rules.
- (h) the amount to be paid for compounding and the manner of compounding under sub-section (3) of section 137.

SECTION 157. General power to make regulations.

- (1) Without prejudice to any power to make regulations contained elsewhere in this Act, the Board may make regulations consistent with this Act and the rules, generally to carry out the purposes of this Act.
- (2) In particular and without prejudice to the generality of the foregoing power, such regulations may provide for all or any of the following matters, namely:-
 - (a) the form of a bill of entry, shipping bill, bill of export, import manifest, import report, export manifest, export report, bill of transshipment, declaration for transshipment boat note and bill of coastal goods;
 - (ai) the manner of export of goods, relinquishment of title to the goods and abandoning them to customs and destruction or rendering of goods commercially valueless in the presence of the proper officer under clause (d) of sub-section (1) of section 26A;
 - (aii) the form and manner of making application for refund of duty under sub-section (2) of section 26A;
 - (aa) the form and manner in which an application for refund shall be made under section 27;
 - (b) the conditions subject to which the transshipment of all or any goods under sub-section (3) of section 54, the transportation of all or any goods under section 56 and the removal of warehoused goods from one warehouse to another under section 67, may be allowed without payment of duty;
 - (c)
 - (d) the conditions subject to which any manufacturing process or other operations may be carried on in a warehouse under section 65.

The manner of conducting audit of the assessment of duty of the imported or export goods

제158조. 규칙 및 규정/고시에 대한 조항.

- (1) 이 법에 따라 제정되는 모든 규칙 및 규정/고시는 공식관보에 게재된다.
- (2) 이 법에 따라 중앙정부나 위원회에서 제정할 수 있는 권한이 주어진 규칙이나 규정/고시는 -
- (i) 신청서, 문서의 수정, 문서 복사본의 제공, 증명서의 발행, 그리고 통계의 공급에 대한 수수료 부과와 이 법에 따라 세관공무원이 수행하는 용역에 대한 수수료 부과에 대하여 규정할 수 있다.
 - (ii) 규칙이나 규정/고시의 조항을 위반하는 사람이나 해당 위반을 교사하는 사람 또는 준수할 의무가 있었으나 규칙이나 규정/고시의 조항에 준수하지 않은 사람에게 50,000 루피 이하의 벌금에 대한 의무가 부과되도록 규정할 수 있다.

제159조. 의회에 상정되어야 하는 규칙, 특정 고지 및 명령.

이 법에 따라 제정된 모든 규칙이나 규정/고시,

제11조, 제11B조, 제11H조, 제11-I조, 제11K조, 제11N조, 제14조, 제25조, 제28A조, 제43조, 제66조, 제69조, 제70조, 제74조, 제75조, 제76조, 제98조, 제98A조, 제101조 및 제123조에 따라 교부된 모든 고지 그리고 전략적, 비밀의, 개별적 또는 개인적 성격의 물품에 관련된 명령을 제외한 제25조 제2항에 따라 내려진 모든 명령은 제정 또는 교부 즉시 각 의회의 개회 중에 상정해야 한다. 그 기간은 한 회기 또는 둘 이상의 연속적인 회기 동안 총 30일로 한다. 만일, 해당 회기가 끝나기 전에 양원이 그 규칙이나 규정/고시 또는 고지나 명령의 변경이나 폐기에 합의하는 경우, 합의에 따라 변경되거나 폐기된다. 그러나 그러한 변경 또는 폐기는 그 규칙이나 규정/고시 또는 고지나 명령이 변경 또는 폐기되기 이전에 처리된 어떤 사안의 유효성에 영향을 주지 않는다.

제159A조. 규칙, 규정/고시, 고지 또는 명령의 수정 등의 효과.

이 법에 따라 제정되거나 교부되거나 내려진 규칙, 규정/고시, 고지 또는 명령, 또는 해당 규칙이나 규정/고시에 따라 교부되거나 내려진 고지나 명령이 수정, 폐지(repeal), 대체 또는 무효화되는 경우, 다른 의도가 나타나지 않는 한, 해당 수정, 폐지, 대체 또는 무효화는 -

- (a) 수정, 폐지, 대체 또는 무효화가 효력을 가지는 당시 시행 중이지 않거나 현존하지 않았던 것을 소생시킬 수 없다; 또는
- (b) 이와 같이 수정, 폐지, 대체 또는 무효화된 규칙, 규정/고시, 고지나 명령의 과거 집행이나 그것에 따라 정식으로 진행되었거나 당한 것에 영향을 미치지 않는다; 또는

at the office of the proper officer or the premises of the importer or exporter , as the case may be.

SECTION 158. Provisions with respect to rules and regulations.

- (1) All rules and regulations made under this Act shall be published in the Official Gazette.
- (2) Any rule or regulation which the Central Government or the Board is empowered to make under this Act may provide -
 - (i) for the levy of fees in respect of applications, amendment of documents, furnishing of duplicates of documents, issue of certificates, and supply of statistics, and for rendering of any services by officers of customs under this Act;
 - (ii) that any person who contravenes any provision of a rule or regulation or abets such contravention or who fails to comply with any provision of a rule or regulation with which it was his duty to comply, shall be liable to a penalty which may extend to fifty thousand rupees.

SECTION 159. Rules, certain notifications and orders to be laid before Parliament.

Every rule or regulation made under this

Act, every notification issued under sections 11, 11B, 11H, 11-I, 11K, 11N, 14, 25, 28A, 43, 66, 69, 70, 74, 75, 76, 98, 98A, 101 and 123 and every order made under sub-section (2) of section 25, other than an order relating to goods of strategic, secret, individual or personal nature, shall be laid, as soon as may be after it is made or issued, before each House of Parliament, while it is in session, for a total period of thirty days which may be comprised in one session, or in two or more successive sessions, and if, before the expiry of the session immediately following the session or the successive sessions aforesaid, both Houses agree in making any modification in the rule or regulation or notification or order, or both Houses agree that the rule or regulation should not be made or notification or order should not be issued or made, the rule or regulation or notification or order shall thereafter have effect only in such modified form or be of no effect, as the case may be; so, however, that any such modification or annulment shall be without prejudice to the validity of anything previously done under that rule or regulation or notification or order.

SECTION 159A. Effect of amendments, etc., of rules, regulations, notifications or orders.

Where any rule, regulation, notification or order made or issued under this Act or any notification or order issued under such rule or regulation, is amended, repealed, superseded or rescinded, then, unless a different intention appears, such amendment, repeal, supersession or rescinding shall not-

- (a) revive anything not in force or existing at the time at which the amendment, repeal, supersession or rescinding takes effect; or
- (b) affect the previous operation of any rule, regulation, notification or order so amended, repealed, superseded or rescinded or anything duly done or suffered thereunder; or

- (c) 이와 같이 수정, 폐지, 대체 또는 무효화된 규칙, 규정/고시, 고지 또는 명령에 따라 취득하였거나 발생한 권리, 특권, 의무나 책임에 영향을 미치지 않는다; 또는
- (d) 이와 같이 수정, 폐지, 대체 또는 무효화된 규칙, 규정/고시, 고지 또는 명령에 따른 위반이나 그것을 침해하는 위반에 대한 가산세, 몰수(forfeiture)나 형벌에 영향을 미치지 않는다; 또는
- (e) 앞서 언급된 것과 같은 권리, 특권, 의무, 책임, 가산세, 몰수(forfeiture) 또는 형벌에 관련된 수사, 법적 절차 또는 구제에 영향을 미치지 않는다.

또한, 경우에 따라 규칙, 규정/고시, 고지 또는 명령이 수정, 폐지, 대체 또는 무효화되지 않는 것처럼 해당 수사, 법적 절차 또는 구제가 제기, 지속 또는 집행될 수 있으며, 해당 가산세, 몰수(forfeiture) 또는 형벌이 부과될 수 있다.

제160조. 폐지 및 유보(savings).

- (1) 부속서에 명시된 법률(enactment)은 이로써 그것의 넷째 단에 언급된 범위까지 폐지된다.
- (2) 1934년 Indian Tariff Act(1934년 법률 제32호)의 -
 - (a) 제2조에서 다음 조는 대체된다, 즉: -
 - “2. 부속서에 명시된 관세는 부과되어야 한다. - 1962년 관세법에 따라 부과되어야 하는 관세율은 첫 번째와 두 번째 부속서에 명시되어있다.
 - (b) 제5조 및 제6조는 계속 폐지된다.
- (3) 본 조의 법률(enactment)의 폐지에도 불구하고, -
 - (a) 폐지된 법률(enactment)에 따라 교부된 고지, 규칙, 규정/고시, 명령이나 통지 또는 이에 따른 임명이나 선언 또는 이에 따라 진행된 평가, 판결된 몰수나 부과된 관세를 위하여 승인된 면허, 허가나 면제 또는 이에 따라 부과된 가산세나 벌금 또는 이에 따라 명령된 채권의 몰수(forfeiture), 취소나 해소 또는 이에 따라 진행된 이 밖의 것 또는 이에 따라 취해진 이 밖의 조치는 이 법에 조항에 일관되는 한, 이 법의 상응하는 조항에 따라 진행되고 취해진 것으로 본다.
 - (b) 이로서 폐지된 법률(enactment)을 언급하는 문서는 이 법 또는 이법의 상응하는 조항을 언급하는 것으로 해석한다.
- (4) 이 법은 이 법의 시행일 당시, 해당 시행일 전에 물품이 수입되었음에도 불구하고, 세관의 통제에 지배를 받는 모든 물품에 적용된다.
- (5) 폐지된 법률(enactment)에 따라 신청서, 항소, 재정 또는 기타 소송에 대하여 규정된 기간이 이 법의 시행일 당일 또는 이전에 만료된 경우, 이 법의 어느 부분도 해당 신청서, 항소 또는 재정이 제출/제기되도록 한다고 해석하지 않으며, 더 긴 기간이 이에 따라 규정되었거나 적합한 경우에서 당국이 기간을 연장할 수 있는 조항을 제정하였다는

- (c) affect any right, privilege, obligation or liability acquired, accrued or incurred under any rule, regulation, notification or order so amended, repealed, superseded or rescinded; or
- (d) affect any penalty, forfeiture or punishment incurred in respect of any offence committed under or in violation of any rule, regulation, notification or order so amended, repealed, superseded or rescinded; or
- (e) affect any investigation, legal proceeding or remedy in respect of any such right, privilege, obligation, liability, penalty, forfeiture or punishment as aforesaid,

and any such investigation, legal proceeding or remedy may be instituted, continued or enforced and any such penalty, forfeiture or punishment may be imposed as if the rule, regulation, notification or order, as the case may be, had not been amended, repealed, superseded or rescinded.

SECTION 160. Repeal and savings.

- (1) The enactments specified in the Schedule are hereby repealed to the extent mentioned in the fourth column thereof.
- (2) In the Indian Tariff Act, 1934 (32 of 1934) -
 - (a) for section 2, the following section shall be substituted, namely:-

“2. Duties specified in the Schedules to be levied. - The rates at which duties of customs shall be levied under the Customs Act, 1962, are specified in the First and Second Schedules.
 - (b) sections 5 and 6 shall stand repealed.
- (3) Notwithstanding the repeal of any enactment by this section, -
 - (a) any notification, rule, regulation, order or notice issued or any appointment or declaration made or any licence, permission or exemption granted for any assessment made, confiscation adjudged or any duty levied or any penalty or fine imposed or any forfeiture, cancellation or discharge of any bond ordered or any other thing done or any other action taken under any repealed enactment shall, so far as it is not inconsistent with the provisions of this Act, be deemed to have been done or taken under the corresponding provision of this Act;
 - (b) any document referring to any enactment hereby repealed shall be construed as referring to this Act or to the corresponding provision of this Act.
- (4) This Act shall apply to all goods which are subject to the control of customs at the commencement of this Act notwithstanding that the goods were imported before such commencement.
- (5) Where the period prescribed for any application, appeal, revision or other proceeding under any repealed enactment had expired on or before the commencement of this Act, nothing in this Act shall be construed as enabling any such application, appeal or revision to be made or a proceeding to be instituted under this Act by reason only of

사실만으로 이 법에 따라 절차가 도입되어야 한다고 해석하지 않는다.

- (6) 제65조의 조항은 동 조에 따라 허가될 수 있는 작업이 해당 시행일 이후에 영위된 경우, 이 법의 시행일 이전에 장치된 물품에 적용된다.
- (7) 폐지된 법률(enactment)에 따라 지불해야 하는 관세나 가산세는 이 법에 따라 규정된 방식으로 회수될 수 있으나 해당 관세나 가산세의 회수를 위하여 폐지된 법률(enactment)에 따라 이미 취해진 조치를 침해할 수 없다.
- (8) 제4항, 제5항, 제6항 및 제7항의 특정 사항에 대한 언급은 폐지의 효력에 관련하여 1897년 General Clauses Act(1897년 법률 제10호) 제6조의 일반적인 적용에 영향을 미치거나 편견을 가지도록 하지 않는다.
- (9) 이 법의 어느 부분도 1908년 인도항만법(1908년 법률 제15호)에서 정의하는 주요 항만에 위치한 항만공사(Port authority)의 구성과(constitution)과 권한에 관련하여 시행 중인 법령에 영향을 미칠 수 없다.

제161조. 어려움의 제거.

이 법의 조항을 실행하는 것에 있어서 특히 이 법에서 폐지한 법률(enactment)에서 이 법의 조항으로 이행(transition)하는 것에 관련하여 어려움이 발생하는 경우, 중앙정부는 일반명령이나 특별명령을 통하여 어려움을 제거하기 위하여 필요한 것으로 보이는 해당 조항에 일관되는 것을 진행할 수 있다.

the fact that a longer period therefore is prescribed or provision is made for extension of time in suitable cases by the appropriate authority.

- (6) The provisions of section 65 shall apply to goods warehoused before the commencement of this Act if the operations permissible under that section were carried on after such commencement.
- (7) Any duty or penalty payable under any repealed enactment may be recovered in a manner provided under this Act but without prejudice to any action already taken for the recovery of such duty or penalty under the repealed enactment.
- (8) The mention of particular matters in sub-sections (4), (5), (6) and (7) shall not be held to prejudice or affect the general application of section 6 of the General Clauses Act, 1897 (10 of 1897), with regard to the effect of repeals.
- (9) Nothing in this Act shall affect any law for the time being in force relating to the constitution and powers of any Port authority in a major port as defined in the Indian Ports Act, 1908 (15 of 1908).

SECTION 161. Removal of difficulties.

If any difficulty arises in giving effect to the provisions of this Act, particularly in relation to the transition from the enactments repealed by this Act to the provisions of this Act, the Central Government may, by general or special order, do anything not inconsistent with such provisions which appears to be necessary or expedient for the purpose of removing the difficulty.

인도 관세법 1962

발 행 일 2016년 7월

발 행 인 천홍욱 관세청장

기획·편집 김종열 관세청 차장
조훈구 정보협력국장
이근후 국제협력팀장
김익현·최해우·서한경·
노지선·박진한·김병모·
민병수·강보원·백고운

번 역 법무법인(유) 율촌

발 행 처 관세청 정보협력국 국제협력팀

인 쇄 처 협동문고(02-545-6188)

이 책의 저작권은 관세청에 있으며, 상업적 목적의 복제를 금합니다.

